



**SUCESOS / PÁGINA 15**

Dos adultos y dos niños resultaron heridos con quemaduras en un incendio en Madrona



**CARBONERO / PÁGINA 24**

Miles de devotos participaron en la romería de la Virgen del Bustar a pesar de la lluvia

**ECONOMÍA / PÁGINA 9**

La cooperativa Avigase aumentó su facturación el año pasado hasta los 41 millones de euros

► **ELECCIONES 27-M** LOS RESULTADOS MUNICIPALES SE CONOCERÁN A PARTIR DE LAS 21.00 HORAS

# Cerca de 126.000 segovianos eligen hoy a más de un millar de concejales y alcaldes

- Los votantes de la provincia están llamados a designar a seis procuradores regionales
- El presupuesto para el desarrollo de la jornada se calcula en 450.000 euros. SEGOVIAS67



El Caja Segovia **superó** a ElPozo por 4-3

Llevado en volandas por los tres mil aficionados que abarrotaron el pabellón Pedro Delgado, el Caja Segovia superó a ElPozo de Murcia por 4-3 en un choque repleto de emoción, y forzó el tercer partido de los cuartos de final de los play off por el título de liga, que se disputará el próximo sábado en Murcia. /FOTO: KAMARERO DEPORTES32-35

**Y ADEMÁS...**

**ECONOMÍA**

**Los agricultores afectados por la tormenta crean una plataforma**

La plataforma exigirá a la Junta de Castilla y León que impulse el estudio y tasación de los informes técnicos que posibiliten la evaluación de los daños, de manera que los seguros agrarios puedan hacer efectivos los pagos de las indemnizaciones lo antes posible. SEGOVIATOY 11

**SOCIEDAD**

**La Familia Real pasa su tiempo libre en Segovia**

La infanta Cristina, su esposo, Iñaki de Urduñabarri, y sus hijos; Jaime de Marichalar y sus hijos; y Cristina de Borbón y Dos Socias, con sus hijos, acompañados de amigos visitaron ayer Segovia, y degustaron un menú típico de la ciudad. SEGOVIA21

**ACCIDENTE**

Un sargento español fallece al volar su blindado en Afganistán NACIONAL27

**ORIENTE**

Israel recrudence su ofensiva y detiene a otro ministro palestino INTERNACIONAL31

**SUPLEMENTO DOMINICAL**

**SA CA**  
Siete maravillas

**El Buzón Semanal**

**¿Te gustan los áticos?**

En **GMS** sabemos que buscas algo exclusivo y ahora podemos ofrecértelo. Con 3 dormitorios, 2 baños completos, terraza de 20 m<sup>2</sup> y unas vistas incomparables. Además, lo ponemos a tu alcance adecuando las formas de pago a tus posibilidades. **Reservas desde 600 €** ¡Ven a informarte personalmente!

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA  
Tel.: 921 41 32 32 www.grupogms.net

**VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN ENCINILLAS**  
urbanización "los olmos", a 12 Km de Segovia

rotonda verde, s.l.  
Av. Alfonso XIII  
Nº 156. MADRID

a 8 min del AVE

TELÉFONOS  
91 2976207  
921 471964

www.rotondaverde.com

**HOY GRATIS**  
14ª Entrega  
25 Milésimas de Escudo  
1868  
Ficha + Moneda

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

## Operación Retorno

DESPUÉS DE HABER DISFRUTADO de la Semana Santa segoviana en casa con mi familia y mis amigos toca cambiar de país. Y no hay cosa que más pereza me dé que tener que pensar en el viaje, ya que si algo he aprendido a lo largo de todo este tiempo de idas y venidas es que siempre te encuentras con un pequeño detalle o factor que escapa a tu control, provocando que llegues a tu destino mucho más tarde de lo pensado. Y cuando en tu viaje te ves obligado a pasar por un aeropuerto, este riesgo se ve multiplicado a la enésima potencia.

En este último viaje mío casi consigo que saliese todo redondo, pero el sueño se rompió en el último instante.

Lo cierto es que todo fue de maravilla. El viaje en autobús lo hicimos muy rápido, ya que casi no había tráfico en la carretera y en la entrada a Madrid íbamos casi solos; la línea diez del metro funcionaba perfectamente, no como ocurría en otras líneas de la ciudad debido a las obras en la capital; y la facturación y embarque en el avión se sucedieron sin incidentes, ya que además el vuelo que llegaba desde Inglaterra aterrizaba y más tarde despegaría, sorprendentemente, a su hora.

Debido a factores meteorológicos explicados por el

piloto, gracias a que veníamos con el viento de cola, conseguimos llegar a nuestro destino con más de treinta minutos de adelanto sobre el mejor de los horarios previstos. Lo nunca visto, vaya, al menos por estos ojillos. Recuerdo en la aduana inglesa cómo enseñé mi DNI casi con lágrimas de felicidad; pero cuando llegó el momento de esperar el equipaje, ese momento idílico se desvaneció.

*Creo que, en ese día, nadie más que ella puede estar agradecida a que no permitan facturar machetes hondureños con el equipaje de mano*

Y ocurrió no por culpa de que se extraviase mi maleta, como le pasó a un compañero de sección hace poco viniendo desde Italia, sino por culpa de unos españolitos, en concreto una chiquita que se ganó los odios y los deseos de muerte de todos los que, hasta entonces, vivíamos un momento de lo más extraordinario. El caso fue que, cuando la chica vio su maleta, sin saber por qué le dio al botón de stop de la cinta transportadora. No sé si es que la chica con los nervios se pensaba que era el botón que le permitía gastar el comodín del público para ver cómo sacaba la maleta de la cinta, si la muy malvada transportaba

TETE SOTO

Desde Inglaterra



|TRIBUNA| FRANCISCO PUCH

## El folio

COMO SE DICE DE ANTIGUO en el mundo de la escribienda, "el muerto al hoyo y el escritor al folio"; es evidente, si no estás al folio y en él dejas plasmado lo que a la mente te viene, se te va la idea y por más que quieras recuperarla nunca te queda igual que como al principio la habías concebido.

Hoy día, con todos esos avances tecnológicos que nos han ido creando para la escritura y comunicación, somos pocos, los dados a la escribienda, que vamos al folio, pues es mucho más rápido y fácil, ir directamente a la máquina de escribir aunque sea la vieja "underwood" o "la hispano olivetti", cuando no al modernísimo ordenador, ese donde se escribe de corrido, te busca los sinónimos y antónimos, las terminaciones versificadas, los símiles, los refranes y citas, y te corrige las faltas de ortografía y hasta las de dicción y sintaxis.

Pero para mí, la verdad, cuando en el silencio de la noche me pongo a escribir bajo la tenue luz de una pequeña lamparita, si no siento clavarse en mi dedo índice la arista del hexagonal lapicero, que me ayuda a sacudir la somnolencia cuando me llegan las dos o las tres de la mañana, el placer de plasmar sobre el folio pensamientos inútiles se me difumina como si estuviera haciendo algo rutinario.

Soy capaz, después de una jornada de cansancio, de sentarme ante el folio con el lápiz en la mano hasta las tres o las cuatro de la mañana.

Cuando después de la media noche me coloco ante el ordenador con intención de hacer lo mismo, mis párpados empiezan a cerrarse a la media hora, y en ese sopor en el que me sumerge la somnolencia ante el teclado, luego a pulsar la tecla equivocada que me borra todo lo escrito.

Con el folio no me ocurre, porque cuando, a las claras del día, el sueño viene a cerrar mis ojos, me

duermo plácidamente sobre el papel, y lo escrito, escrito queda. Y cuando me quedo a solas con el folio en la madrugada, sigo y sigo llenando líneas y emborronando cuartillas con palabras y palabras que no dicen nada o aunque pretendan decir algo, pensamientos que no llegan a ninguna parte, que sólo son las ganas de escribir por escribir lo que le empujan, el placer de sentir la arista del lápiz hiriendo el dedo índice y el corazón aunque no le arranque a lo escrito, palabras que quieran decir o significar algo.

Es algo así, aunque mal comparado, como el embrujo que la guitarra infunde en el guitarrista, cuando sentado en una tosca silla de madera de pino con asiento de paja, acaricia la guitarra, la deja descansar sobre su pierna, acerca el clavijero hacia su rostro, le besa

*Soy capaz, después de una jornada de cansancio, de sentarme ante el folio con el lápiz en la mano hasta las tres o las cuatro de la mañana*

embelesado y comienza a acariciar sus cuerdas con las yemas de sus dedos, presionándolas sobre los trastes hasta que le duelen, hasta que le sangran, hasta que se le hacen callos y la sigue arrancando sus melódicos sonos, que son queja, que son suspiros, que son llanto, que son alegría, y en el éxtasis de sus arpeggios se queda dormido sobre las cuerdas acariciando las curvas de mujer de su caja.

Si no tuviera el placer de enfrentarme al folio con el lápiz cada madrugada, no podría llegar a comprender la emoción y el sentimiento de un rasgueo de guitarra.



**Atalaya**  
Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

*Mi Primera Comunión*



**ZUSAN - 6**

Avda. Fernández Ladreda, 14  
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

### EL MUNDO

En su editorial "Una campaña para olvidar", señala que si las elecciones autonómicas y municipales del próximo domingo se toman como unas primarias, "es por culpa tanto del PSOE como del PP, que han convertido la política antiterrorista en el foco de atención de esta campaña en detrimento de los asuntos locales". Afirmó que una de las características de esta campaña ha sido "el sinfín de acusaciones cruzadas de corrupción, con mucho más ruido que nueces".

### LA RAZÓN

En su editorial "Mapa de la corrupción socialista", afirma que el PSOE "ha enarbolado durante la campaña electoral la bandera de la anticorrupción urbanística y sus dirigentes se han presentado asimismo como paladines de la honradez". Recuerda los compromisos del PSOE en esta materia y asegura que "o Blanco se olvida de sus promesas al día siguiente de hacerlas o es que no ha encontrado suficientes candidatos limpios y libres de toda sospecha para presentar a las elecciones".

### EL PAIS

En el editorial "Fumaderos" dice que "España, al igual que el resto de la Unión Europea, ha suscrito el objetivo comunitario de que todos los espacios públicos y recintos cerrados se vean exentos de humo en 2009. Todo apunta a que esa meta quedará en sólo un deseo. Es verdad que los hábitos de una sociedad no cambian en una noche, pero también que para que lo hagan no basta con una ley muy detallada si luego las autoridades encargadas de aplicarla hacen la vista gorda".

### LA VANGUARDIA

En su editorial titulado "Un respiro para Bush" afirma que "La Casa Blanca ha celebrado como un éxito del presidente George W. Bush que, tras una pugna de cuatro meses, el Congreso y el Senado hayan dado luz verde a una nueva asignación presupuestaria para la guerra de Iraq sin la contrapartida de un calendario de retirada. Finalmente, la mayoría demócrata renunció a la condición de aprobar los fondos a cambio de iniciar el repliegue del ejército el primero de octubre y aprobó una asignación de otros 100.000 millones de dólares".

### ABC

En su editorial "La trascendencia del 27-M", asegura que las elecciones del próximo domingo trascienden los ámbitos locales y autonómicos para convertirse "en la primera oportunidad seria de examinar el mandato de Rodríguez Zapatero". Así, señala que el Gobierno "es consciente de que se juega no sólo un amplio poder territorial, sino también un referendo a los proyectos más característicos del mandato de Zapatero".

|TRIBUNA| JUAN DE LA CRUZ PASTOR MARTÍN

## Otra distinta sobre el espectáculo "La Barraca"

**N**O HE LEÍDO NINGUNA CRÍTICA OFICIAL (esas que escriben los críticos de arte, música, espectáculos...), ni sé si se habrá publicado alguna, sobre La Barraca del Teatro Dromesco. Así que, me voy a permitir hacer la mía propia.

Lo primero que pensé al acabar la función es que no podía dejar indiferente a nadie. Es más, cualquiera que lo haya visto le habrá gustado entre bastante y muchísimo, o le habrá parecido una mamarrachada. El comienzo te hace pensar que te van a tomar el pelo; sí, unas piezas musicales con aires de Europa del este, buenos músicos, una vocalista con timbre agradable y poca voz; un

individuo que se asoma por la ventana y charla con los que están en esa ventana, desapareciendo de la misma y acto seguido apareciendo por la puerta, varias veces, hasta que se descubre que son dos personas... Poco más en 45 minutos. A partir de entonces empiezan a sucederse tal cantidad de acontecimientos que uno no da abasto: un mago que se pasea por las mesas, un teatro de títeres, más música, disertaciones filosóficas propias de Groucho Marx, una marioneta de hilos inmensa que cae del techo y realiza una especie de danza lenta, un reparto de sopa totalmente surrealista, cine, teatro de sombras, más música, un paja-

rraco inmenso (luego descubrí que se trataba de un marabú amaestrado, etc, etc. Había momentos que me sentía como si estuviera dentro de alguna escena de cine sin saber claramente cuál era el guión. Una sola pega: los actores fumaban y eso le podía dar un cierto aspecto a toda la escena, pero que por imitación la gente echara cigarro tras cigarro me pareció lamentable.

Francamente, creo que fue un espectáculo alucinante. Nunca había visto una cosa semejante. Es de esos espectáculos que te gustaría ver al menos una vez al año por el regusto tan bueno que te dejan. Pero esto no es más que una opinión muy personal.

|TRIBUNA| CANDI CHICA LÓPEZ (\*)

**A** LOS QUE HAYAN VISTO la película, para mí ¡estupenda! de "Los chicos del coro" les sonará

esta frase, tan repetida por el director y alguno de los maestros del colegio como táctica de educación de aquellos niños rebeldes. Para los que no estén familiarizados con el término, se trata de reaccionar con castigos y violentamente a las acciones que los niños negativas realizaban.

Sin embargo, el protagonista de la película, maestro recién llegado al centro, rechaza semejante sistema y toma como objetivo el bien de los niños, el fomentar sus talentos, darles el cariño que les falta, colaborar en hacerles personas íntegras.... Bueno, como no es mi intención contar la película entera, arranco de ahí para reflexionar acerca de si en nuestra vida cotidiana nos dejamos llevar tantas veces por la acción de los demás para reaccionar (es decir, actuar por nuestra parte). Cuantas veces: doy una contestación brusca, porque me increpan con brusquedad; doy un empujón en el metro porque me lo dan a mí; reacciono deshonestamente en una transacción económica, porque la otra parte ha hecho lo mismo; sonrío si me sonríen; me obstaculizan el paso cuando voy en coche, pues yo también;... en fin, infinidad de situaciones diarias.

¿Es nuestra vida un conjunto de reacciones? Cada uno tenemos una idea de conjunto de nuestra vida y de la de los demás, concretada en actuaciones concretas, con objetivos a corto, medio y largo plazo. Para

## Acción-reacción

alcanzar esos objetivos, como en cualquier empresa que se precie, nos marcamos un camino a

seguir, compuesto por las pequeñas acciones de cada día. Qué pensaríamos de alguien que tenga decidido ir a León y estando ya en camino se tope con alguien que quiera desviarle de su ruta y al final acabe en Huelva. Si ha cambiado de opinión con fundamento, nada que objetar, pero si es un "vaivén" dependiente de las influencias externas, quizás tengamos que pensar si no sería bueno tener un "ancla", un peso específico, que nos mantenga profundamente unidos a nuestros principios y convicciones sin dejarnos por estimular negativamente por acciones o sucesos externos.

Dicen que no hay nada más lejos de la madurez que actuar por reacción a estímulos externos, siendo lo propio de ella girarse por el convencimiento de ir hacia nuestro fin, sin dejarnos influir por el entorno.... digo "dejarnos influir", porque ya sabemos que los sucesos, las acciones de los demás nos influyen, pero siempre podemos rechazar esa influencia, en la medida en que no me deje actuar porque quiero.

Y acabo con aquella canción de Janette, que no tengamos que decir "Soy rebelde porque el mundo me ha hecho así", el mundo en sí no es nada, lo formamos tú y yo, que podemos ser rebeldes, honestos, sonrientes, serios y fomentarlo en los demás, ..... si queremos... no porque "el mundo" me haga así.

(\*) Solidaridad y Medios.

|TRIBUNA| MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

## Conservación del patrimonio "histórico"

**N**UEVAMENTE NUESTRO GUARDIA local doctor en Historia Javier Mosácula María nos ha regalado con otra de sus interesantes publicaciones, "La Casa Grande", de la Colección Piedras de Segovia, interesante y documentadísimo estudio de la que fue emporio de la floreciente industria pañera que dio primacía a la Segovia de los siglos XVI, XVII y XVIII, llamándose Real Compañía de paños superfinos y Real Fábrica de Paños de Ortiz de Paz, y posteriormente sede del RACA -41, aunque popularmente conocido por "El Regimiento". Gracias, Javier, por tu amor a la Segovia que tan bien conoces, por hacernos llegar tu trabajo de investigación, y por la bonita dedicación que me pusiste en el libro.

En las 275 páginas muestra el libro el estudio físico de todas y cada dependencia, su función, las diversas fases del proceso de elaboración de lanas y paños, la comercialización de estos apreciados paños que habían de ir avalados con el "sello" de Segovia, los dueños, ventas y expropiaciones de esta factoría, desde el 1572 de su construcción por los Serrano, hasta su cesión al Ejército en 1878. En las últimas páginas, de la 241 a la 262, habla de la última misión del edificio, ésta castrense, antes de ser pasto de la inmisericorde piqueta y pala, quedando sólo en solar.

Por supuesto que para Segovia, por trascendencia económico social, que, en palabras del propio autor, podría compararse al Hospital General de la Seguridad Social de hoy en volumen de personal ocupado y puestos de trabajo generados, destaca esta función fabril, pero no es desdeñable ni aun en este mismo campo, pero sobre todo el recuerdo sentimental de tantos, aún vivos, que aquí cumplieron su entonces obligatoria "mili", ser sede de un histórico cuerpo militar que aquí se hizo segoviano desde 1878 hasta el diciembre de 1986 en que, silenciosamente, salió para su definitivo destino en León.

Nació como Regimiento de Sitio, pasando por diversos avatares hasta fusionarse, en 1931, con el 7º de Medina del Campo, formando el Regimiento de Artillería nº 47.

Viene después al acuartelamiento el "16 Ligerero", y, ya como "13 Regº. De Artillería", participa en nuestra Guerra Civil, quedando al finalizar la contienda como Regimiento de Artillería para C.E. nº 41, y desde 1965 el RACA 41 afecto a la Brigada de caballería "Jarama", cargado de laureadas y medallas individuales y colectivas.

Cuando marchó para León, tres años después de imponerme la Medalla de la Orden del Mérito Militar en la noble Sala de Estandartes, donde así mismo tuve otros entrañables momentos, escribía yo en estas mismas páginas "El Acueducto lloró al decirles adiós...", que no en vano el profesor de la "Academia" también destacó la simbiosis Segovia - Artillería, en los sentidos versos: "Mas si el tiempo me quebranta/ y la tristeza me agobia/ aún mi espíritu levanta/ aquella religión santa/ que aprendimos en Segovia/ ¡La religión del honor!/ Constante y segura guía/ que al Cuerpo de Artillería/ le dio aliento en el dolor/ y con la gloria alegría..."

Por todo ello, por su pretérita hegemonía industrial y económica, y como sede de tanto recuerdo de las dependencias en que rezaba "Todo por la Patria" y debiera haber continuado "y por Segovia", me sumo a la petición de mi amigo y autor de la importante obra enciclopédica sobre La Casa Grande, de que en este arrasado solar en que se van a impartir conocimientos universitarios por la UVA. se rehabilite la interesante portada de estilo renacentista toscano, con el escudo de armas de la casa real y, por lo menos una placa que cuente la importancia que el singular edificio tuvo, como planta industrial de la que salieron los mejores paños, aquellos que sirvieron como regalo real, y de los que pudo decirse "hilar fino como el paño segoviano", así como de su importante historial castrense.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Mataranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: FERNANDO PEÑALOSA

## Flores románticas en primavera

Dice el refranero que marzo ventoso y abril lluvioso hacen a mayo florido y hermoso. Cierto es, menos cuando las lluvias torrenciales llegan en el mes de las flores, más aún, en sus últimos días. Sin embargo, en la calle Martínez Campos, en la capital, esta estampa, el precioso rosál que guarda relación con el cronista castellanau ofrece una imagen pintoresca y bella, natural y romántica. Seguro que son muchos los enamorados que, a su paso, fijan la mirada en esta imagen.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)



**GALERÍA NÉLIDA**



GALERÍA NÉLIDA. SEGOVIA

**Pinturas de Lina S. Gila**

La artista Lina S. Gila expone la muestra "Paisajes" en la galería Nélida hasta el día 31 de mayo. (Foto: El Adelantado)

**CITAS**

**Fiestas en los pueblos**

Mañana lunes, día 28, celebran la Virgen de Oñez en Anaya, la Virgen del Pinar en Cantalejo, Lunes de Pentecostés en Lastras de Cuéllar y Torrecilla del Pinar, Ntra. Sra. del Desprecio en Martín Muñoz de las Posadas y la Virgen de la Salud en Marugán.

UN PASEO POR LA PROVINCIA

**AGENDA4**

**HOY**

**27** mayo de 2007

Faltan 219 días para que finalice el año

**Santoral**

Pascua de Pentecostés, Nuestra Señora del Rocío y San Agustín de Cantorbery

**TÉLFONOS DE URGENCIA**

**Servicios de seguridad**

- POLICÍA LOCAL . . . . .921431212
- COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
- PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
- GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
- INF DE CARRETERAS . . .921417131
- BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
- BOMB. COCA . . . . .921586132
- BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

**Servicios sanitarios**

- EMERGENCIAS . . . . .061
- HOSPITAL GENERAL . .921419100
- HOSP. POLÍCLINICO . .921419100
- H. MISERICORDIA .921460115-16
- CRUZ ROJA . . . . .921440202
- URGENCIAS . . . . .921440702
- INFOCÁNCER (GRATUITA)
- (24 HORAS) . . . . .900100036

**Transportes**

- RADIO TAXI . . . . .921445000
- ESTACIÓN RENFE . . .902240202
- ESTACIÓN DE
- AUTOBUSES . . . . .921427707

**Otros**

- EMERGENCIAS . . . . .112
- TURISMO . . . . .921460334
- AYUDA A LA VIVIENDA
- (JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88
- CORREOS . . . . .921461949

**Instituciones**

- SUBDELEGACIÓN DE
- GOBIERNO . . . . .921759000
- JUNTA DE
- CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
- DIPUTACIÓN . . . . .921113300
- AYUNTAMIENTOS
- SEGOVIA . . . . .921419800
- AYLLÓN . . . . .921553000
- CANTALEJO . . . . .921520001
- CANTIMPALOS . . . . .921496009
- CARBONERO
- EL MAYOR . . . . .921560002
- COCA . . . . .921586011
- EL ESPINAR . . . . .921181700
- FUENTEPELAYO . . . .921574000
- MOZONCILLO . . . . .921577392
- NAVALMANZANO . . .921575002
- NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .921580036
- NAVAS DE ORO . . . .921591000
- PALAZUELOS
- DE ÉRESMA . . . . .921449354
- RIAZA . . . . .921551016
- SAN ILDEFONSO . . . .921470018
- STA. MARÍA LA REAL
- DE NIEVA . . . . .921594036
- SEPÚLVEDA . . . . .921540000
- TURÉGANO . . . . .921500000
- VILLACASTÍN . . . . .921198008

**EXPOSICIONES**

**Chantal Gómez**  
Pinturas de Chantal Gómez en el bar Santana. Hasta el 31 de mayo.

BAR SANTANA

**Jesús**  
Muestra de cuadros taurinos de Jesús 'Conejito'. Hasta el 30 de junio.

BAR TEIDE

**Buly**  
"Azul ultramar" muestra las últimas creaciones de Buly.

CASA DE LOS PICOS

**Luis Moro**  
"Paraísos elementales" de Luis Moro en la Casa del Siglo XV. Hasta el 28 de junio.

CASA DEL SIGLO XV

**Colectiva**  
Hasta mañana, muestra de los trabajos al óleo de los grupos del Centro Senior Corpus.

CENTRO SENIOR CORPUS

**Víctor Sesma**  
Permanente de Víctor Sesma en Estudio 56, en c/ San Agustín. Horario comercial.

ESTUDIO 56

**Lina S. Gila**  
Muestra artística de Lina S. Gila. Hasta el 31 de mayo.

GALERÍA NÉLIDA

**Rebeca Senovilla Zubiaga**  
"Párametros fotográficos: Manhattan", reportaje fotográfico de Rebeca Senovilla Zubiaga. Hasta el 31 de mayo.

HORIZONTE CULTURAL

**Paul Walsh**  
"Miradas", muestra del británico Paul Walsh en La Bodega del Barbero. Hasta el 17 de junio.

LA BODEGA DEL BARBERO

**Olegario Cosano**  
Muestra "Paisajes y retratos", de Olegario Casano. Hasta el 9 de junio.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

**La palabra imaginada**  
Exposición 'La palabra imaginada. Diálogos entre plástica y literatura en el arte español'. Hasta el 17 de junio.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

**Mena**  
Muestra "El humor de Mena", organizada por la asociación Plaza Mayor. Hasta mediados del mes de junio.

MUSEO RODERA ROBLES

**Fernando Gómez Velasco**  
Muestra fotográfica "Incendios forestales", de Fernando Gómez Velasco, bombero forestal e instructor de incendios forestales del Gobierno de Aragón. Hasta el 30 de junio.

SALA JUAN LUIS MISIS

**Salvador García de la Fuente**  
Muestra de fotografías de Segovia "Momentos en soledad", de Salvador García de la Fuente. Hasta el 31 de mayo.

TAHONA DE SAN LORENZO

**Cabaret. París-Berlín, años 30 y A. Moragón**  
Muestra 'Cabaret. París-Berlín, años 30'. Hasta el 1 de julio.

TORREÓN DE LOZOYA

**"Árboles, leyendas vivas"**  
Exposición fotográfica itinerante "Árboles, leyendas vivas" hasta el 2 de julio.

UNIVERSIDAD SEK

**Arqueología**  
Aula arqueológica. De miércoles a domingo,

**SOCIEDAD**



**Exposición en el Centro Nacional del Vidrio.** El Centro Nacional del Vidrio acoge una muestra en la que pueden contemplarse los trabajos de los alumnos del centro Además, los visitantes también podrán contemplar las exposiciones "Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales", en la Sala del Raspamiento y "La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad". Ambas, hasta el 25 de noviembre. (Foto: El Adelantado).

de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h.

Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

**Artesanía**

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabados... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS- LAS CARAVAS

**Fabiola Almarza**

Del 25 al 27 de mayo, exposición de obras de Fabiola Almarza, bisnieta del pintor Joaquín Sorolla.

CASLA. AYUNTAMIENTO

**Herramientas rurales**

Permanente de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

**Real Fábrica de Cristales**

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Raspamiento. Hasta el 25 de noviembre. "La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad". Hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

**Rakel Gómez Vázquez**

Muestra "Catarsis", de Rakel Gómez Vázquez. Hasta el 31 de mayo.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

**Charo Higuera**

Muestra de dibujos "Paisaje humano", de Charo Higuera. Hasta el 31 de mayo.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

**Chu**

Cerámica y acuarelas de chu en la librería Atenea de El Sotillo.

Hasta el 31 de mayo.

LA LASTRILLA. LIBRERÍA ATENEA

**Museos Pedagógico y Etnográfico**

Visitas todos los días previa cita en los tlf.: 921434750, 921501038 y 92501017. Más información, <http://www.otones.net>; e-mail: [otones@otones.net](mailto:otones@otones.net).

OTONES DE BENJUMEA

**Arqueología**

Centro Arqueológico. Visitas todos los días, previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

**Homenaje a Paco Barón**

Exposición de siete escultores en homenaje a Paco Barón. Hasta el 30 de junio.

RIAZA. SALA FONTANAR

**Los insectos**

Nueva muestra temporal en las instalaciones del Centro Nacional de Educación Ambiental: Los insectos, realizada por Jorge Martínez Huelves.

Hasta el 31 de agosto.

VALSAÍN. CENEAM



**OTRAS ACTIVIDADES**

**Poesía**

Norberto García Hernanz hará una lectura de su poemas mañana lunes, 28 de mayo, en la Casa Revilla de Valladolid, dentro del ciclo 'El poeta y sus voces'.

CASA REVILLA. VALLADOLID

**Grandes temas, grandes personajes**

El ciclo 'Grandes temas, grandes personajes' tiene como invitado al comunicador Juan y Medio que hablará sobre 'El amor puede salvarnos la vida o no'. El miércoles, 30 de mayo, en la Sala Caja Segovia a partir de las 20,00 horas.

SALA CAJA SEGOVIA

**Semana Cultural de San Millán**

El lunes, 28 de mayo, a las 15,30 horas, salida de la estación de autobuses para realizar una marcha con el párroco Jesús Sastre a las pesqueras.

ESTACIÓN DE AUTOBUSES



**Seminario Periodismo Digital**

El lunes, 28 y el martes día 29, la UVA celebra el I Seminario de Periodismo Digital, convocado por la Facultad de Ciencias Sociales y Jurídicas y de la Comunicació.

ESTACIÓN DE AUTOBUSES

## FARMACIAS DE GUARDIA

## SEGOVIA

HOY: Día y noche: Hernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24 (Barrio del Carmen).

De 9,45 a 22,00 h.: Doctor Ramos. Carretera Villacastán, 10 (Frente Estación Ferrocarril).

MAÑANA: Día y noche: Plaza Ramiro Ledesma, 1 (barrio de San José)

EL ESPINAR Hoy está de guardia el despacho situa-

do en San Rafael.

## OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, La Granja, Boceguillas y Navafría. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de Olombrada, Escarabajosa, Turégano y Santa María la Real. El despacho de Maello (Ávila) permanecerá abierto de 10.00 a 20.00 h.

**AUTOGARSA**  **Déjalo todo y ven a tu Concesionario OPEL**  
Solo este mes disfruta del máximo ahorro en los mejores coches

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

921 425 512  
SEGOVIA

Signum v Astra GTC v Tigra v Vectra v Corsa v Meriva v Zafira

¿a qué esperas?



## María del Salto

El martes, 29 de mayo, a 19,00 horas, la Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios protagonizará una Ofrenda de Flores a la Virgen de la Fuencisla como acto final de curso. Después, sus socias participarán en una cena, previa inscripción.

SANTUARIO DE LA FUENCISLA

## Semana Cultural Parroquia San Frutos

Hoy, 27 de mayo, fiesta de la Virgen de la Albuera, misa con ofrendas a las 12,30 horas.

SAN FRUTOS.

## Rutas guiadas

El Centro Montes y Aserradero de Valsain organiza rutas guiadas los fines de semana. El hoy domingo, día 27, se harán las rutas del Puente de de Navalarreta, de dificultad media y baja, respectivamente. Más información, tlf.: 921120013.

VALSAÍN

## CONVOCATORIAS

## Salas de estudio

Con motivo de los exámenes de junio, las salas de estudio municipales de San Lorenzo (Camino de la Presa s/n) y San José (centro cultural San José) tendrán hasta mañana un horario especial; el siguiente: de lunes a viernes, de 08.15 a 14.45 h. y de 16.00 a 21.00 h.; sábados, domingos y festivos, de 09.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 21.00 h.

SEGOVIA. SAN LORENZO Y SAN JOSÉ

## Curso de monitor de tiempo libre

La Escuela Diocesana de Tiempo Libre organiza un curso de monitor de tiempo libre que se desarrollará del 2 al 22 de julio, en horario de mañana y tarde y con un precio de 225 euros. Información y suscripción, tlf.:921461177.

SEGOVIA. ESCUELA DIOCESANA

## Ayudas para rehabilitar viviendas

Ya se ha publicado en el Boletín de la Provincia la aprobación de las Bases Reguladoras de la concesión de subvenciones para la Rehabilitación de viviendas y Reurbanización del Área de Rehabilitación del Centro Histórico de la Judería de Segovia. Hay varios plazos de presentación de solicitudes, beneficiarios... Más información, en la Casa de Andrés Laguna (c/ Judería Vieja, 12), tlf.: 921466707.

SEGOVIA. AYUNTAMIENTO

## Concurso de fotografía

La Asociación Cultural Luz de Castilla, de Martín Muñoz de las Posadas, convoca la primera edición del concurso de fotografía, dotado con 600 euros en premios, en el que podrán participar trabajos de 30X40 cm. sobre cartulina rígida de 40X50 de color crema y cuyo tema verse sobre monumentos, paisajes, rincones y gentes de Martín Muñoz de las Posadas. La fotos deberán enviarse, antes del 7 de septiembre, a dicha asociación, Plaza Mayor, 1 de

dicha localidad, DP 40446. Bases en [www.mmde-lasposadas.com](http://www.mmde-lasposadas.com).

MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS

## Concurso de poesía

La asociación La Colodra organiza la XIX edición del concurso poético "Segovia y su sierra" en el que pueden participar los escritores que lo deseen, cualquiera que sea su nacionalidad, que presenten un poema de tema libre, no superior a cien versos y enviado, antes del 9 de junio a: Asociación La Colodra, c/ Real, 1. 40590 Casla (Segovia).

CASLA

## Concurso Esteban Vicente

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente convoca la segunda edición de este concurso dirigido a niños y jóvenes de tres a 18 años, inclusive, divididos en varias categorías. El tema de las obras es el encuentro entre la palabra y la imagen y deberán ser enviadas, antes del 31 de mayo, al Museo, en la plazuela de las Bellas Artes, c/n, 40001 Segovia, donde se pueden consultar las bases.

SEGOVIA. MUSEO ESTEBAN VICENTE

## Taller textil

Iniciación y perfeccionamiento en telar de bajo lizo por Ángeles Barriuso.

CABAÑAS DE POLENDOS

## Fuentes de La Granja

Las Fuentes Monumentales de los Jardines del Palacio Real de La Granja funcionan los miércoles, sábados, domingos y festivos a las 17.30 h. En principio, funcionan cuatro grupos de fuentes, alternando su funcionamiento por semanas y hasta que la disponibilidad de agua lo permita.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

## Cursos Forem.CCOO

Cursos gratuitos para trabajadores enmarcados en el III Acuerdo Tripartito de Formación Continua de excel, nóminas y seguros sociales: nominaplus, y primeros auxilios. Información: 921412358.

SEGOVIA

## Restauración de muebles

Clases de restauración de muebles, lunes, martes y miércoles con Beatriz Pavillard. Sin matrícula. Plaza de San Nicolás, 11-Segovia. Tlf.: 921460173.

SEGOVIA

## Caminantes

La Asociación para el Bienestar Socio-cultural de niños y jóvenes Caminantes organiza actividades dirigidas a niños de todas las culturas de 5 a 11 años. Información en el tlf.:921444953.

SEGOVIA

## Policía Nacional

La Comisaría de Policía de Segovia tiene en funcionamiento los servicios telefónicos (902 102112) y de internet ([www.policia.es](http://www.policia.es)) para que los ciudadanos puedan efectuar sus denuncias.

SEGOVIA

## MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h.

De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: [infor@turismodesegovia.com](mailto:infor@turismodesegovia.com). Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 18,00 h. (Cerrada durante noviembre).

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10,00 a 12,30 h. y de 16,15 a 18,30 h. Domingos, de 10,00 a

11,30 y de 16,15 a 18,30 h.

TORREÓN DE LOZOYA Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; sábados, de 11,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.

MUSEO ZULOAGA San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 h. y 16,00 a 19,00 horas; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.; domingo y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

## AGENDA SOCIAL



**Cumpleaños.** Muchos besos para esta preciosa ricitos que se llama Jimena y hoy cumple tres maravillosos años.



**Cumpleaños.** Muchas felicidades. Pablo cumple tres preciosos añitos por lo que tus papás, abuelos, tíos y primas Ángela y Beatriz te decimos 'Pablo, precioso, te queremos muchísimo. ¡Besos!.



**Primera Comunión.** Tus papás, abuelos, tíos y primos te deseamos que pases un buen día muy feliz.



# ¿MUEBLES? THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN  
DE CASTILLA

Salones modernos  
adaptables a cada estilo



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

**VENTA DIRECTA**

Abierto incluso sábados tarde

ELECCIONES 27-M

## Casi 126.000 segovianos eligen hoy a 1.079 concejales

**Más representantes.** El aumento del censo eleva en 16 el número de ediles a nombrar, mientras que se mantiene estable el de seis procuradores regionales

**Más población rural.** El número de personas con derecho a voto se ha incrementado en la provincia mientras que ha descendido en la capital.



El número de segovianos con derecho a voto ha aumentado en el conjunto de la provincia, donde se elige a 16 concejales más; y se ha redu-

F. DESCALZO / SEGOVIA

Un total de 125.647 electores podrán participar hoy en las elecciones municipales y autonómicas que durante los últimos días han centrado la actualidad informativa.

Del total del censo electoral, 122.282 son españoles residentes en Segovia; 2.101 son residentes ausentes en el extranjero; y 1.264 son ciudadanos de otros países que viven en la provincia.

Todo ellos tendrán la posibilidad de elegir a 1.079 concejales, de los que 64 desarrollarán sus funciones en municipios de más de 5.000 habitantes. En Segovia capital se elige a 25 ediles. Y otros tres municipios eligen a trece concejales: Cuéllar, El Espinar y San Ildefonso.

Es precisamente la capital uno de los municipios que más ha reducido su población electoral respecto a la que había hace cuatro años, mientras que se ha incrementado en los pueblos del entorno lo que ha llevado a que se modifique el número de concejales de núcleos como La Lastrilla.

En cuanto al conjunto de la

El próximo sábado 16 de junio se constituirán las corporaciones

provincia, Segovia es la única de Castilla y León que incrementa el número de concejales respecto a las elecciones del 2003 con 16 nuevos representantes municipales. Por el contrario, el total de la Comunidad pierde 192 concejales en los comicios de este año.

La peculiaridad de las elecciones municipales radica en que en la mayoría de los casos se elige a los concejales y estos son quienes luego votan al alcalde, si bien en la mayoría de los casos ya se conoce el candidato. Pero la democracia más directa se produce en las entidades locales menores, que cuentan con un alcalde pedáneo y en los núcleos de menos de 250 habitantes ya que son los que eligen directamente al regidor.

En 150 núcleos se elige de forma directa al alcalde y no a través de los concejales

Además de las 18 entidades locales menores hay 55 municipios que funcionan en régimen de concejo abierto por tener menos de 100 habitantes. En este caso es el alcalde el que puede designar hasta un máximo de tres tenientes de alcalde entre los electores del municipio.

**ESTRUCTURA PROVINCIAL.** La provincia cuenta con 71 municipios entre 101 y 250 habitantes, que eligen cinco concejales; 61 municipios entre 251 y 1.000 habitantes, donde la Corporación tiene siete concejales; diez municipios eligen a nueve concejales por tener entre 1.001 y 2.000 habitantes. Y de 2.001 a 5.000 censados hay ocho municipios, con on-

ce miembros en sus corporaciones.

En estas elecciones en Segovia hay 4.418 nuevos electores, que han cumplido 18 años desde las elecciones generales del 14 de marzo de 2004. Hay otros 2.101 electores segovianos que residen en el extranjero, la mayoría Francia, un total de 544; en Alemania, 211; Suiza, 170; y Argentina, 153. De los 1.264 electores de la Unión Europea y Noruega que viven en Segovia y que pueden votar, 507 son búlgaros; 220 polacos; y 236 rumanos, entre otras nacionalidades.

**PROCESOS VINCULANTES.** Del resultado electoral saldrán los más de mil concejales y alcaldes, pero también de aquí se definirá el resultado político de la Diputación en los próximos días.

También dependerá de las elecciones municipales y autonómicas parte del consejo de administración de entidades de ahorro como Caja Segovia. Y se podrán renovar órganos que dependen directamente de los ayuntamientos como mancomunidades o comu-

nidades de villa y tierra.

Tras la cita electoral de hoy domingo, cuyos resultados empezarán a conocerse a partir de las 21.00 horas, será el sábado 16 de junio cuando se constituyen las corporaciones municipales. Y el día 19 se formarán las Cortes, también en función de los resultados de esta noche.

El derecho al voto en las elecciones locales se reconoce tanto a los españoles como a los residentes en España que, sin nacionalidad española, sean ciudadanos de la Unión Europea; y hayan manifestado expresamente su voluntad de ejercer el voto en España al cierre del censo electoral (el 31 de enero pasado), o durante el periodo de reclamaciones. Asimismo, podrán votar en las elecciones municipales los ciudadanos noruegos en virtud de un tratado internacional entre ambos países.

El derecho de sufragio activo y pasivo en las elecciones autonómicas corresponde solamente a los españoles por lo que, a diferencia, de las municipales, en los comicios regionales no hay candidatos extranjeros.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA



EN MAYO, MARIONETAS DE MALI

Tradición centenaria, colorido, fiesta, las marionetas de Mali constituyen un espectáculo inolvidable.

CON LA PARTICIPACIÓN DE AIDA, LA AGENCIA ESPAÑOLA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL Y FINCA EL RANCHO ABIERTO DE VIERNES A DOMINGO. CONSULTE PRÓXIMAS EXPOSICIONES EN EL TEL. 921 401 060.

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- ▷ Seguro a Todo Riesgo
- ▷ Servicio de Mantenimiento
- ▷ Seguro de Retirada de Carnet
- ▷ Gestión de Multas



**TODO INCLUIDO** el primer año.  
Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros.  
OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde **90€**

al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO.  
72 cuotas restantes de 150 €. TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



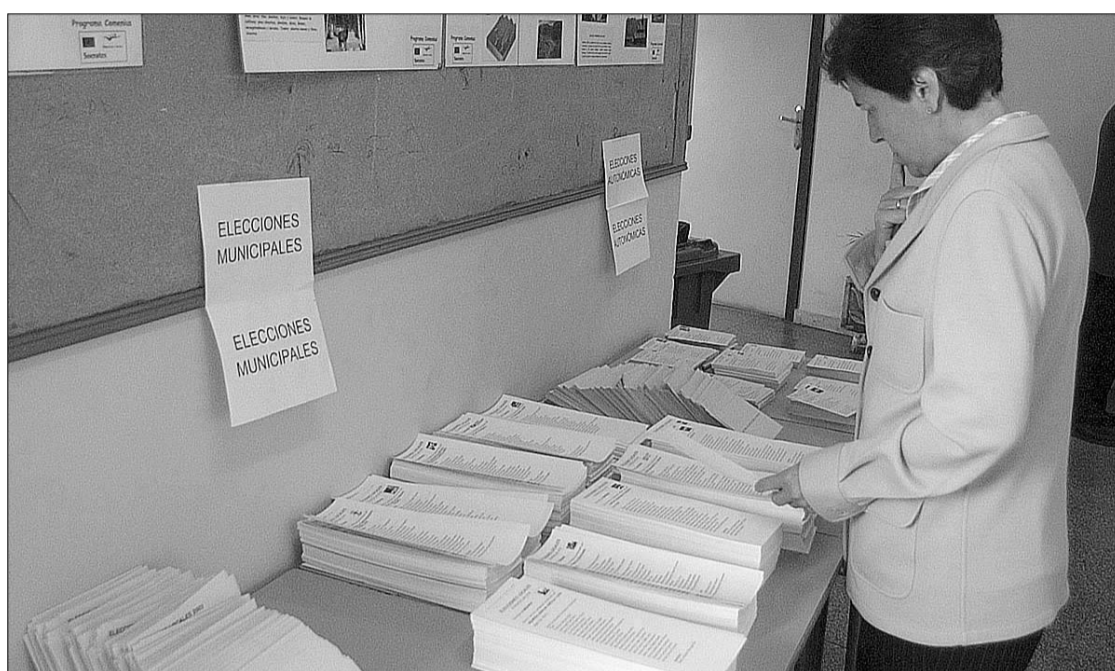
SEAT  
auto emoción



cido en la capital aunque se mantiene el tamaño de la Corporación con 25 ediles. / PEÑALOSA

# La democracia tiene un coste

El presupuesto de gastos para la provincia de Segovia asciende a 452.192 euros, aparte de lo invertido por las formaciones políticas



Para facilitar el derecho al voto se han confeccionado más de 350.000 impresos. / PEÑALOSA

## LO QUE SE COBRA POR TRABAJAR HOY

- ▶ **Miembros de las mesas electorales.** 53,34 euros.
- ▶ **Representantes de la Administración.** 120 euros.
- ▶ **Secretario de la Junta electoral de zona.** 48,49 euros
- ▶ **Vocales no judiciales de la Junta electoral de zona.** 15,87 euros.
- ▶ **Vocales judiciales de la Junta electoral de zona.** 17,63 euros.
- ▶ **Presidente de la Junta electoral de zona.** 52,91 euros.
- ▶ **Vocales no judiciales de la Junta electoral de zona.** 15,87 euros.
- ▶ **Delegado de la oficina del censo electoral.** 205,68 euros.
- ▶ **Secretario de la Junta electoral provincial.** 565,61 euros.
- ▶ **Vocales no judiciales de la Junta electoral provincial.** 185,13 e.
- ▶ **Vocales judiciales de la Junta electoral provincial.** 205,68 euros
- ▶ **Presidente de la Junta electoral provincial.** 617,04 euros.
- ▶ **Secretario de la Junta Electoral de Castilla y León.** 3.270,80 e.
- ▶ **Vocales de la Junta Electoral de Castilla y León.** 2.161,47 euros.
- ▶ **Vicepres de la Junta Electoral de Castilla y León.** 2.243,75 euros.
- ▶ **Presidente de la Junta Electoral de Castilla y León.** 4.093,52 e.

F. D. / SEGOVIA

El presupuesto asignado por el Ministerio del Interior a la provincia de Segovia para afrontar el proceso electoral de hoy asciende a 452.192 euros.

Con este presupuesto se retribuye los servicios extraordinarios del personal que interviene en el proceso electoral (miembros de las juntas y mesas electorales, representantes de la administración, funcionarios municipales, jueces de paz y personal colaborador). Se incluyen también las compensaciones por gastos a las juntas electorales y los ayuntamientos; así como la liquidación y justificación del presupuesto de gastos electorales.

Una importante parte de las dietas van a cada uno de los tres miembros que integran las mesas electorales, de modo que el centenar y medio de personas que son hoy presidentes y vocales se repartirán 18.189 euros, a razón de 53,34 euros cada uno.

Pero en total serán más de 2.750 personas las que trabajaren

hoy para que el proceso electoral se desarrolle con plena normalidad. Este efectivo humano está compuesto por los 25 miembros de las juntas electorales, los 1.023 de las mesas electorales, los 341 representantes de la Administración, los 205 jueces de paz, los 95 secretarios de ayuntamientos, las 435 personas colaboradoras para el acondicionamiento de locales, distribución de material y otros trabajos y 625 agentes de las fuerzas y cuerpos de Seguridad del Estado (449 son guardias civiles y 176 policías nacionales) de servicio el día de la votación, según los datos facilitados por la Subdelegación del Gobierno.

**350.000 IMPRESOS.** Las juntas electorales y los ayuntamientos han recibido en los últimos días los medios materiales necesarios para la cita electoral (impresos, sobres y papeletas de votación, cabinas, urnas, carteles y señalizadores de colegios y mesas). Ha sido necesaria la reposición y distribución a los ayuntamientos de

210 urnas, 100 cabinas y 262 carteles señalizadores de colegios y mesas electorales, que se encontraban deteriorados.

En cada mesa electoral se dispondrá de una urna claramente identificada para cada uno de los procesos electorales. Las elecciones autonómicas se identifican con el sobre de color sepia y las locales con el sobre de color blanco. Para los comicios locales se han distribuido 44 clases de impresos necesarios para el desarrollo de cada una de las fases del proceso electoral. En total se han distribuido en torno a 350.000 impresos.

La confección de las papeletas de los distintos partidos ha correspondido a los ayuntamientos, una tarea para la que las delegaciones y subdelegaciones del Gobierno les proporcionan la correspondiente subvención, mientras el material impreso de las elecciones autonómicas ha sido confeccionado por la Junta de Castilla y León, que se distribuye por la Subdelegación.

# AZULEJOS TABANERA



ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios



# ORTIGOSA

Por tan sólo  
**262.349 €**

impuestos incluidos,  
puedes tener un chalé  
adosado de 198 m<sup>2</sup>.,  
con 4 dorm.  
y 3 baños.

Con jardín de unos 100 m<sup>2</sup>.

Garaje muy grande.

En construcción.

Una estupenda situación en  
zona muy tranquila con  
preciosas vistas.

# Atico

INMOBILIARIA

921 44 55 56

www.aticodesegovia.com



## ELECCIONES 27M



El equipo de la edición digital mostrará la última hora en la página web de EL ADELANTADO.//JUAN MARTÍN

# www.eladelantado.com, elecciones en tiempo real

El portal de este diario informará puntualmente sobre las posibles incidencias de la jornada así como los resultados de los comicios

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
EL ADELANTADO, en su objetivo de acercar la información a los segovianos, ofrecerá puntualmente, y en tiempo real, la información sobre la jornada electoral en su edición digital: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com) donde, además, serán publicados los resultados conforme se vaya desarrollando el escrutinio de los votos y desvelando, por parte de la Administración central, los resultados de la jornada electoral.

Así, a la información publicada durante estas semanas, en las que se han analizado minuciosamente

los programas electorales de toda la provincia, y junto a la versión impresa, que el 28 de mayo, y los días posteriores, analizará los resultados en la capital y en decenas de localidades, el equipo de la ver-

La web desvelará  
los **resultados**  
conforme  
se desarrolle el  
**escrutinio**

sión digital del diario decano de la prensa segoviana, dirigido por el director de Desarrollo, Aurelio Martín, informará sobre las posibles incidencias de la jornada y, entre otras cosas, los índices de participación.

De esta forma, la página web del periódico se convertirá en la referencia de la jornada electoral mediante la actualización constante de sus contenidos que, por último, serán renovados durante la madrugada para incluir toda la información de la edición impresa de la jornada.

## DIHOSE



DISTRIBUIDORA  
HOSTELERA  
SEGOVIANA

Aceites  
Conservas  
Vinos  
Licores

**DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN**

## NUEVO DOMICILIO

C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B  
Pol. Ind. Hontoria  
40195 HONTORIA Segovia)

## NUEVOS TELÉFONOS

Telf: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54



**Para 22 millones de  
refugiados, esto es lo  
más parecido a un hogar.**

Tuvieron que huir de su país para salvar la vida. Hasta que puedan volver a sus casas sin peligro vivirán en campamentos de refugiados.  
**ACNUR** protege y asiste a los refugiados, y lo hace, en gran medida, gracias al interés de personas como tú.

Si quieres ayudar, infórmate.  
Envía el cupón o llama:  
Cedaceros, 9, 3º dcha. 28014 Madrid  
Tel.: 91 369 06 70. Fax: 91 369 10 69  
Pág. Web: [www.eacnur.org](http://www.eacnur.org)  
Donaciones: BCH. suc. 1. c/c: 70.009

ASOCIACIÓN  
**ESPAÑA  
ACNUR**







UNA COL.  
AURELIO MARTÍN

## Boda

Se alejan los nubarrones. También hubo truenos, pero confiamos en descansar ya de sobresaltos. Buen recurso el del tiempo cuando hay quien está con la lupa a ver si la Col. pide hoy el voto... Hay quien sigue con la escopeta cargada. Es difícil salirse del guión en una jornada tan especial, invadida por nombres con raíz en la palabra *polis*, del griego, hasta para definir la profesión del protagonista de este espacio, y eso que su abuelo, el sastre de Bercimuel, le recordó el refrán de que *el buey suelto bien se lame*. El amor es el que manda: el próximo verano, se casa en Madrid el diputado **Oscar López**, de 34 años. Sólo lo confirma, no avanza más, porque no quiere corrillos. Su novia, **Marta Suárez**, es periodista de Telefónica, antes trabajó para la Agencia Colpisa, y es remisa a aparecer en público. Al menos el parlamentario y dirigente socialista y portavoz de la Comisión de RTVE—uno de los controladores de la sede de Ferraz y persona de confianza de **José Blanco** y de **José Luis Rodríguez Zapatero**—huye de encuentros masivos donde se le pueda ver con su futura esposa, por lo que duda venir acompañado a la entrega del premio en memoria de **Cirilo Rodríguez**, donde son finalistas **Rosa María Calaf**, **Ángeles Espinosa** y **Luis de Vega**. Escapa del tono rosa, mientras su historia materializa la unión de dos bandos opuestos, por lo menos algo parecido a una relación entre el amor y el odio, como es la política y el periodismo. Y un cero para los primeros que, estando a veces tan pendientes del trabajo de quienes informan no han sido capaces de acudir a ver lo que opinan, que también tiene derecho a hablar, en unos interesantes foros de la UNED. Gracias al director de comunicación de la institución, **Tomás Fernández**, la sede segoviana había sido elegida como foro de debate, pero la falta de público está haciendo recapacitar sobre la permanencia de la actividad. Si interesante fueron los testimonios de **Diego Carcedo**, **Montserrat Domínguez** o **Hilario Pino**, no menos importante fue la intervención de **Carmen Martín** y **Ana San Romualdo**. Conocer es amar, pero no estaban los que tienden al odio. La actriz **Zsa Zsa Gabor** dijo que "un hombre enamorado está incompleto hasta que está casado; entonces está acabado", aunque no amarguemos a quien nos inspiró hoy, un día en que no está bien hablar de ciertas cosas. Mañana sí.

http://www.aureliomartin.es

## ECONOMÍA



Cerca de 600 socios participaron en la reunión anual en la que se aprobaron las cuentas del año pasado y se expusieron los planes para el año actual. / F. PEÑALOSA

# Avigase aumentó su facturación el año pasado hasta los 41 millones

La asamblea de socios ratifica a José María Bernabé como nuevo presidente de la cooperativa

• La sociedad cooperativa Avigase facturó el año pasado 41 millones de euros, un millón más que el año anterior, según el balance económico aprobado ayer en la asamblea en la que participaron cerca de 600 socios.

F. DESCALZO / SEGOVIA

La reunión, que se celebró en las instalaciones que la empresa tiene en el polígono industrial de Valverde del Majano, sirvió para dar a conocer el progresivo aumento de la actividad de la mayor cooperativa de Segovia, con más de 2.000 socios con que cuenta el grupo y entre los que también figuran ganaderos de Ávila, Salamanca, Valladolid, Madrid y Cáceres.

En total, Avigase obtuvo un resultado positivo neto de 650.000 euros de un total de facturación de 41 millones de euros, un millón

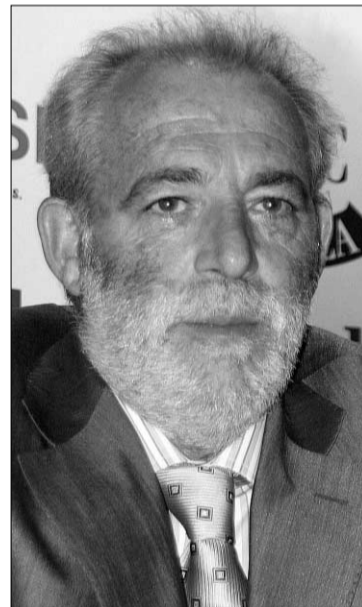
más que en el ejercicio anterior.

Además, según marcan sus estatutos, los socios sometieron a renovación la mitad de su consejo rector en el que se incluía el puesto de presidente, cargo que recayó en José María Bernabé, quien ocupaba el cargo de tesorero dentro del consejo y del que llevaba formando parte 14 años.

El empresario José María Bernabé es segoviano, tiene 51 años y pertenece a la firma Víctor Bernabé e Hijos, destacada dentro del sector porcino. Cuentan con varias granjas y una fábrica de embutidos y curado de jamones con distribución a nivel nacional con productos que se distinguen por su alto nivel de calidad.

El presidente en funciones, Pedro Gómez, transmitió un mensaje de quien durante los últimos 24 años ha presidido la sociedad cooperativa, Francisco Moreno, quien por motivos de enfermedad no pudo asistir.

Posteriormente, en el informe de gestión el director gerente,



José María Bernabé, nuevo presidente.

Jesús Oltra, repasó las actividades desarrolladas durante 2006, así como las inversiones y acuerdos realizados por la empresa. Entre ellos destacó la inversión prevista en Centro Integral Cárnico de Vi-

llacastín, ya ejecutada al 50 por ciento. Las otras inversiones dignas de mención fueron las destinadas a la finalización de la nueva fábrica y las ampliaciones de capital de Tradiporc (dedicada a la comercialización de porcino) y en la cual Avigase participará con un 31,94 por ciento del capital.

Respecto a la producción total de pienso la cooperativa alcanzó las 207.475 toneladas. Aunque la mayor parte de su destino fue el sector vacuno, también se ha incrementado notablemente el pienso para el ganado porcino.

El director Gerente, Jesús Oltra, también presentó un avance de lo que será 2007, un ejercicio que será escenario de un importante crecimiento en porcino y terneros de cebo con un incremento de actividad en el acumulado del año del 15 por ciento.

Tras la asamblea de socios, todos se reunieron en una comida en el hotel Puerta Segovia, donde asistieron también las principales autoridades provinciales.

**Triangulo**  
Inmobiliaria  
San Francisco, 19 - 921 41 20 90

- ESPIRDO -  
Piso con 78 m<sup>2</sup> divididos en:  
2 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, salón, cocina, garaje, trastero...

Pregunta en Triangulo  
Ref.- P1580

Pisos desde 80 a 100 m<sup>2</sup>  
Precio muy interesante  
VALVERDE DEL MAJANO

Naves en HONTORIA  
de 300 mts,  
con oficinas y aseos

**Castelycas**  
Servicios Inmobiliarios

ALQUILA  
LOCALES CÉNTRICOS  
300 m<sup>2</sup>

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA  
Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: castelycas@hotmail.com

CONDE SEPÚLVEDA  
PISO VENTA  
135 m<sup>2</sup>  
Todo exterior

LA ENCINA  
VIVIENDAS UNIFAMILIARES  
Excelentes calidades  
BERNUI DE PORREROS

► ECONOMÍA

# Los agricultores afectados por los daños de la tormenta crean una plataforma para reclamar ayudas

**No son suficientes.** La declaración de zona catastrófica para los municipios afectados no paliará las pérdidas de hasta el 100% que han sufrido casi la mitad de las explotaciones agrícolas de la comarca

M.GALINDO/ SEGOVIA

Las aulas del grupo escolar "Sisnio de Castro" de Fuente de Santa Cruz se llenaron ayer de casi un centenar de agricultores afectados por la fuerte tormenta de lluvia y granizo que asoló cerca de 8.000 hectáreas de cultivos en más de una decena de pueblos de Segovia y Valladolid.

Las caras de preocupación, tristeza y resignación de los labradores pertenecientes a los municipios segovianos de Santiuste de San Juan Bautista, Moraleja de Coca, Bernuy de Coca, Villagonzalo, Ciruelos de Coca y Fuente de Santa Cruz, y de los vallisoletanos de Puras, Almenara, Bocigas, Olmedo y Fuenteolmedo definían la tragedia que está viviendo una comarca que tiene en la agricultura su único medio de subsistencia.

"Esto es un mazazo", "estamos hundidos", "va a acabar con el pueblo"... eran algunas de las frases

más comunes en las conversaciones entre los agricultores que ayer se dieron cita en Fuente de Santa Cruz para conocer de primera mano los resultados de la reunión que mantuvieron las organizaciones agrarias con el Consejero de Agricultura José Valín el pasado jueves para evaluar la situación generada por las fuertes tormentas, y en la que un grupo de agricultores segovianos consiguieron hacer oír su voz ante la máxima autoridad regional en materia agrícola.

Jesús María Fragua, en calidad de portavoz del colectivo de agricultores afectados, explicó que ha trasladado al consejero la urgencia de arbitrar soluciones "inmediatas y directas" para las explotaciones agrícolas afectadas.

En este sentido, precisó que la declaración de zona catastrófica solicitada desde la Comunidad de Villa y Tierra de Coca para los pueblos segovianos "no es suficiente".



Los agricultores llenaron el salón del centro escolar de Fuente de Santa Cruz para conocer la situación de los contactos establecidos con las

"Hay explotaciones que están perdidas, y este pueblo, como otros muchos de los afectados se muere si no se dan ayudas directas. Hay muchos agricultores que hemos trabajado a tiempo total y que hemos reinvertido en la agricultura y ahora vemos que todo lo que hemos gastado no ha servido para nada", aseguró.

Fragua defiende que las instituciones públicas abran una línea de ayudas "directas y personalizadas" para cada explotación; ya que definió la situación como una catástrofe similar a cualquier desastre natural.

"Cuando se cae un edificio, las ayudas de las instituciones no son para el barrio en el que está edificado, sino a los damnificados que se quedan sin casa, y por ello nosotros pedimos lo mismo", explicó.

Además, precisó que en la provincia "hay actualmente ejemplos claros en los que se han dado subvenciones de 40 millones de euros para que no se caiga un sector im-

portante como es el pecuario, y al igual que se está ayudando a empresas con ayudas enmascaradas, queremos que nos ayuden no se si de la misma forma pero si con la misma rapidez".

En la reunión, los agricultores

## Las ayudas deben ser directas y personalizadas para cada explotación afectada

decidieron crear una plataforma para defender los intereses comunes de todos los municipios afectados

En este sentido, aseguró que este colectivo apoyará cualquier iniciativa para contribuir a paliar los daños causados por el tempo-

ral de lluvia y granizo, aunque con la premisa básica de "separar infraestructuras del pueblo y explotaciones agrícolas".

"Vamos a apoyar que se asuma la reparación de caminos, alcantarillados y zonas comunes afectadas, porque todo lo que se pueda conseguir será importante, como se dan en las zonas catatróficas, que reparan caminos y alcantarillados, que vamos a apoyar, pero todo lo que se pueda conseguir

La plataforma exigirá a la Junta de Castilla y León que impulse el estudio y tasación de los informes técnicos que posibiliten la evaluación de los daños, de manera que los seguros agrarios puedan hacer efectivos los pagos de las indemnizaciones lo antes posibles. Además, iniciarán una serie de contactos con los responsables de los seguros para intentar modificar las condiciones que, en ocasiones, hacen difícilmente asumible la contratación por parte de los agricultores.



## JEEP GRAND CHEROKEE

desde **38.900€\***

**Equipamiento Edición especial Baqueira:** Volante de cuero con control de audio  
Luces antiniebla | Cristales traseros oscuros | Disponible en versiones Grand Cherokee Laredo, Limited y Overland. Tecnología DaimlerChrysler\*\*.  
**JEEP SOLO HAY UNO | [www.jeep.es](http://www.jeep.es)**

\*\*Mercedes-Benz, smart, Maybach, Chrysler, Jeep y Dodge son marcas del Grupo DaimlerChrysler.

## BAQUEIRA



\*Precio correspondiente a Grand Cherokee 3.0 CRD Edición especial Baqueira. Promoción válida en Península y Baleares. IVA, IM y transporte incluidos. No incluye pintura metalizada. Foto no corresponde con modelo ofertado. Precio según versiones. Promoción válida hasta el 30/06/2007 y/o fin de existencias. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 270 - 366 (g/Km). Consumo combinado: 10,2 - 15,4 (l/100 Km).

**OSNAM AUTOMOVILES, S.L.**  
Concesionario Oficial Chrysler Jeep Dodge

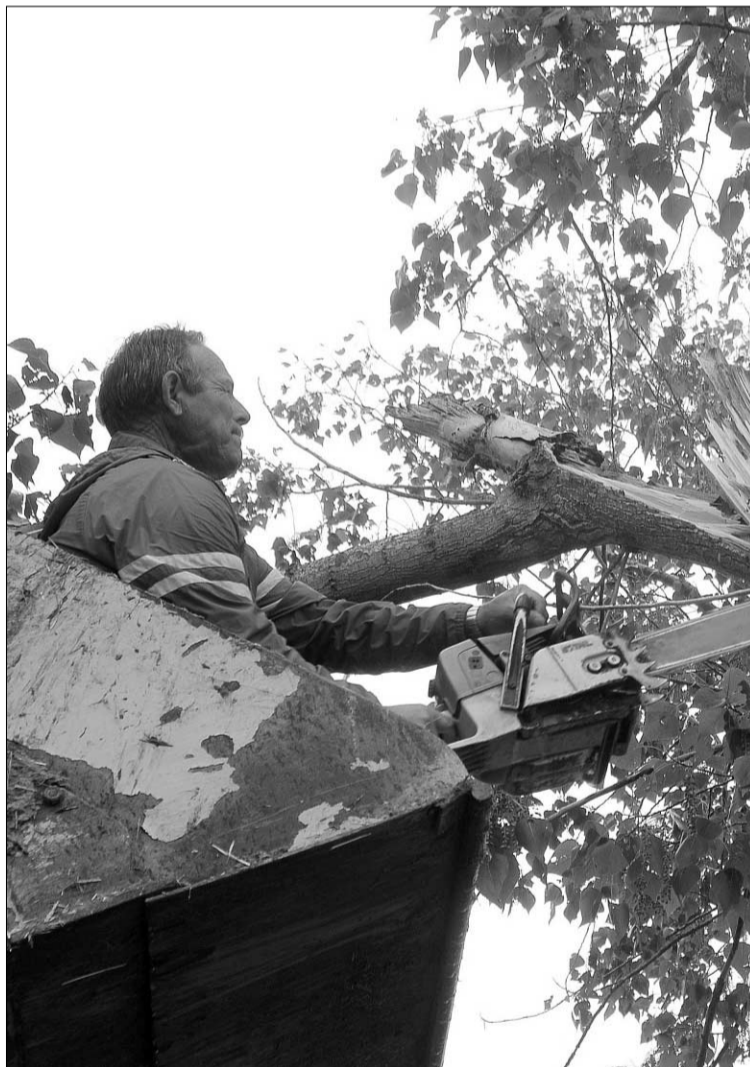
C/ Siete Picos 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 SEGOVIA. Tel.: 921 43 41 70.



s instituciones./ KAMARERO



La fuerte tormenta causó daños de gran importancia en las explotaciones agrícolas./KAMARERO



Los daños se hicieron presentes también en el pueblo, con árboles caídos./KAMARERO

**MANSINO** INMOBILIARIA  
 TELF.: 921 44 30 31  
**VENDE CASA**  
**JUNTO ACUEDUCTO**  
**350 M<sup>2</sup> APROX. ¡PARA REFORMAR!**  
**¡366.700 €!** REF. 9213

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**  
**Válidos y asistidos**  
 Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
**Médico, Enfermera,**  
 fisioterapeuta,  
 terapia Ocupacional,  
 podología,  
 peluquería, etc.  
**tel: 921 507 385**  
**629 643 204 - 616 956 014**  
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**GESTIÓN 10**  
**PISO DE LA SEMANA**  
**ZONA CENTRO**  
**PRECIOSO APARTAMENTO**  
 60 m<sup>2</sup>, con patio/jardín de 35 m<sup>2</sup>, gastos individuales, cocina independiente. Seminuevo  
**198.000 €**  
**MÁS INFORMACIÓN EN**  
**C/ La Plata, 56**  
**Teléfono 921 44 50 77**

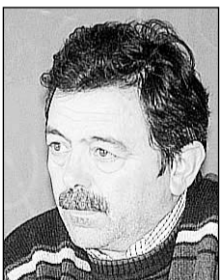
**LAS FRASES**

**JESÚS MARÍA FRAGUA**  
 AGRICULTOR



«Los agricultores tenemos que defender de forma conjunta nuestras explotaciones, porque defender la agricultura es también defender los municipios».

**JAVIER RINCÓN**  
 AGRICULTOR



«Todos hemos de tirar del carro y acabar con la idea de que los agricultores sólo sabemos pedir, porque está en juego la pervivencia de los municipios»

**PISOS EN VENTA EN PUEBLOS CERCANOS**

**P-4668**

Magnífico piso semi-nuevo en Valverde del Majano. 3 dormitorios, baño, aseo, totalmente amueblado, exterior, muy luminoso. Garaje y trastero.  
**Venga a verlo!**

**P-4064**

Estupendo apartamento en Palazuelos de Eresma, 64 m<sup>2</sup>, cocina independiente, completamente amueblado. Garaje y trastero.  
**¡¡A estrenar!!**

**P-4062**

Semi-nuevo en El Sotillo, 110 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, totalmente exterior, cocina amueblada con electrodomésticos. Garaje y trastero. No lo dude.  
**¡Venga e infórmese!**

**P-4060**

Fantástico piso de 2 dormitorios en Tabanera del Monte. Garaje, trastero y jardín de 120m<sup>2</sup> en urbanización con piscina y pista de tenis.  
**¡Venga e infórmese!**

**P-4042**

Piso en San Cristóbal de 3 dormitorios, garaje, trastero, jardín privado con riego automático, urbanización con piscina.  
**¡Infórmese!**

**NUEVAS OFICINAS: c/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA Tel.: 921 41 32 32**  
**www.grupogms.net**



# PROMOCIÓN

DE VIVIENDAS DE 2 Y 3 DOR.  
EN HONTANARES



Desde 62 m<sup>2</sup>,  
2 y 3 dorm., trastero, garaje  
Desde 120.000 € + I.V.A



**Grupo Inmobiliario**

[www.ht-inmobiliaria.com](http://www.ht-inmobiliaria.com)

Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA

E-mail: [info@ht-inmobiliaria.com](mailto:info@ht-inmobiliaria.com)

Telf. 921 42 25 89



PORQUE LOS ESPACIOS SON LAS  
PERSONAS QUE VIVEN EN ELLOS

► URBANISMO



Un auto judicial permitió en su día retirar los productos almacenados en Dysers. Ahora se podrá dismantelar la fábrica/F.P.

## El plan para descontaminar los terrenos de Dysers recibe un informe favorable

La decisión de la Junta permitirá al Ayuntamiento conceder la licencia ambiental para los terrenos del Sector I-Plaza de Toros

• La Comisión de Prevención Ambiental de la Junta ha emitido un informe favorable a la concesión por parte del Ayuntamiento de la licencia ambiental para los terrenos del Sector I-Plaza de Toros.

S.A. / SEGOVIA

El Ayuntamiento concederá la próxima semana la licencia ambiental para la totalidad de los terrenos del Sector I-Plaza de Toros, lo que permitirá iniciar los trabajos de dismantelamiento de la antigua fábrica de Dysers —la única zona que quedaba por descontaminar—; y que la Concejalía de Urbanismo pueda comenzar a tramitar los primeros proyectos de construcción de viviendas en este área de desarrollo.

El municipio concederá el permiso de acuerdo con el informe, de carácter preceptivo y vinculante, aprobado por la Comisión de Prevención Ambiental de la Junta de Castilla y León, que se reunió el pasado 16 de mayo.

Como informó este diario, los propietarios presentaron el pasado mes de enero en el Ayuntamiento la petición formal para obtener la licencia ambiental para la totalidad de los terrenos del sector, cumpliendo así con la resolución adoptada en junio de 2005 por el delegado de la Junta, Luciano Municio; rectificando una an-

terior decisión del Servicio Territorial de Medio Ambiente que llegó a autorizar la descontaminación de toda la zona excepto la fábrica Dysers.

**EL 88%, SANEADO** Cuando el Ayuntamiento conceda la licencia ambiental quedarán "legalizados" los trabajos ya efectuados de dismantelamiento de la mayoría del

sector —el 88% de los 270.000 metros cuadrados, correspondiente a la superficie que ocuparon cinco industrias: Klein, Campsa, Casa de Mixtos, Titán Rico y Dagsa—; una tarea tras la que se inició, a principios de 2006, las obras de urbanización de una amplia zona.

Una vez obtenida la licencia ambiental, la Junta de Compensación del Sector I-Plaza de Toros podrá iniciar los trabajos de descontaminación de la única zona que no está aún saneada; el espacio que ocupó la antigua fábrica de Dysers. Aunque ya se retiraron todos los productos químicos almacenados —gracias a un auto judicial que permitió la ocupación urgente del terreno— falta todavía descontaminar el subsuelo de la parcela.

Junto la petición formal de la licencia ambiental, los propietarios presentaron, en el mes de enero, un informe recopilatorio de todas las actuaciones previas a la urbanización del sector; que incluía toda la relación de trabajos ya efectuados de demolición de naves y retirada de residuos en la mayoría del sector y el proyecto —que ya presentó la Junta de Compensación en mayo de 2006— de especificaciones ambientales para sanear el terreno correspondiente a la antigua fábrica de Dysers.

El subsuelo de la parcela que ocupó la antigua fábrica de productos químicos está contaminado, básicamente, de mercurio, según explicaron fuentes municipales.

### Viviendas

Los propietarios del Sector I-Plaza de Toros han presentado ya a la Concejalía de Urbanismo del Ayuntamiento de Segovia diferentes proyectos para construir hasta 800 viviendas —de las 1.500 proyectadas en todo el sector—; unas promociones que permanecían paralizadas a la espera de que la Comisión de Prevención Ambiental de la Junta de Castilla y León emitiera el informe; que es vinculante para el Ayuntamiento en su decisión posterior de concesión de la licencia ambiental.

Según han explicado fuentes municipales, los propietarios tienen ya preparado todo el dispositivo y maquinaria precisa para poder iniciar la tarea de dismantelamiento y descontaminación de los terrenos de la antigua fábrica de Dysers; de lo que se deduce que los trabajos podrán comenzar de inmediato, en las próximas semanas.

► SUCESOS

# La Policía desarticula en Segovia un centro de distribución de droga

Con la cocaína y la heroína intervenida se habrían puesto a la venta 360 dosis con un valor en el mercado de 4.320 euros

• Las investigaciones comenzaron hace dos meses hasta que el viernes por la tarde, la Unidad de Estupeficientes de la Policía Judicial registró un domicilio ubicado en la calle de La Plata.

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El Cuerpo Nacional de Policía ha desarticulado en Segovia un centro de distribución de droga que vendía unas 360 dosis de cocaína y heroína semanales, principalmente en la capital, y ha detenido a la mujer A.J.J., de 27 años, por su presunta relación con el tráfico de estupeficientes.

La investigación de la denominada operación Polo comenzó hace dos meses hasta que, el viernes día 25 por la tarde, la Unidad

de Estupeficientes de la Policía Judicial registró un domicilio ubicado en la calle de La Plata de la capital segoviana, según ha informado la Subdelegación del Gobierno.

Durante el registro, los agentes se incautaron de 36,5 gramos de cocaína, 16,5 de heroína, 11 papelinas de cocaína, cuatro papelinas de heroína y 696 euros en efectivo, además de diverso material para el corte de la droga y una balanza de precisión, todo ello dentro de una bolsa tipo riñonera.

En total, se estima que con la droga intervenida se habrían puesto a la venta 360 dosis de droga con un valor en el mercado de 4.320 euros, según las mismas fuentes.

**BÚSQUEDA Y CAPTURA** Como resultado de la operación, fue detenida A.J.J., por un presunto delito contra la salud pública y trá-

fico de drogas, mientras que se encuentra bajo orden de búsqueda y captura su compañero sentimental, A.B.M., de 48 años, con antecedentes judiciales en materia de estupeficientes

Este centro distribuía habitualmente droga en pequeñas cantidades a personas de distintos ámbitos sociales de Segovia.

El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, insistió hoy en que Segovia "no es un buen lugar para quienes se dedican al tráfico de drogas".

Tras felicitar a la Policía, expresó su convencimiento de que la lucha contra la droga "es la mejor forma de evitar problemas de seguridad ciudadana a medio y largo plazo", y aseguró que muchas de las personas inmersas en el mundo de la drogadicción están relacionadas, entre otros, con los casos de robos en los automóviles y en las máquinas tragaperras.

PANORAMA

SUCESOS

## La detención de una banda de 'butroneros' permite esclarecer seis robos

EL ADELANTADO /SEGOVIA

La reciente desarticulación de una banda de "butroneros" polacos y kosovares que se dedicaba al robo en entidades bancarias, polígonos industriales y viviendas, ha permitido el esclarecimiento de seis robos cometidos este año en Castilla y León, dijeron ayer fuentes de la Delegación del Gobierno.

A los detenidos dentro de la denominada Operación Cántaro, protagonizada por la Guardia Civil y la Policía Nacional, se les atribuye al menos sesenta hechos delictivos en Castilla y León (Segovia, Burgos, Valladolid, Zamora y León), en la de Castilla-La Mancha (Guadalajara), en la de Madrid, en el País

Vasco (Guipúzcoa) y en Navarra, aunque no se descarta su implicación en otros robos. Entre los delitos esclarecidos en Castilla y León está el que se produjo el 3 de mayo, cuando los ladrones no lograron dinero alguno en una sucursal de Caja Segovia en San Pedro de Gaillos (Segovia) después de romper la cerradura y practicar un butrón.

Los delincuentes -diez polacos, ocho albanos-kosovares y un esloveno, con edades comprendidas entre los 19 y 37 años- estaban organizados en dos grupos: uno asentado en Madrid, integrado por ciudadanos polacos, y otro en Guipúzcoa, de individuos de origen kosovar.

**GESTIÓN 10**

**OPORTUNIDAD**

**FINCA URBANA A DOS KILOMETROS DE SEGOVIA. 1000 METROS ¡159.000 €!**

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

TEL.: 921 44 30 31

**MANSINO VENDE PISO EN CONDE SEPÚLVEDA, 3 DORMT. 2 BAÑOS, GARAJE, PLANTA 4º CON ASCENSOR, GASTOS INDIVIDUALES ¡PRIMERAS CALIDADES! ¡DE RECIENTE CONSTRUCCIÓN! REF. 9705**

**CURSO GRATUITO SEMIPRESENCIAL RIESGOS LABORALES NIVEL SUPERIOR**

•Para licenciados y diplomados

INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES  
**695375943-902202098**



**SUZUKI**  
Way of Life!

¿Te has fijado en él o en su financiación?

Llévate un Suzuki Swift sin entrada las primeras 36 cuotas de sólo **115 €** y el resto de cuotas (84 cuotas) de **125,68 €** T.A.E. 6,70%

Tentador, ¿verdad? Llévate el modelo más atractivo del mercado, con una financiación excepcional. ¿O eres de las que dicen que no se fijan en el dinero? Oferta válida sólo hasta el 30 de junio de 2007.

SUZUKI  
**SWIFT**  
Un fenómeno social

Modelo Suzuki Swift gasolina 3 puertas. El vehículo de la imagen no se corresponde con el modelo ofertado. P.V.P.: 10.995 €. Incluye I.V.A. e Impuesto de Matriculación. Precio: 10.995 €. Ejemplo financiación a 10 años: 36 cuotas de 115 € y 84 a 125,68 €. T.I.N. 5,95 % y T.A.E. 6,70%. Comisión de apertura del 1,25% (137,44 €) y Comisión de estudio del 1,25% (137,44 €). Total precio aplazado: 14.972,00 €. Oferta no acumulable a otras promociones. Oferta válida para vehículos matriculados hasta el 30-06-07 para Península y Baleares. Financiación ofrecida por Santander Consumer E.F.C. Gama Swift: Consumo Extra-urbano: desde 4,0 hasta 5,6 L. / 100 Km. Emisiones de CO<sub>2</sub>: desde 122 hasta 170 g / Km. RBE nº 819/07. No incluye transporte, pre-entrega, pack básico ni gastos de matriculación.

**ARVEGOSA**  
Ctra. San Rafael, 44 - Tel. 921 445 184 - SEGOVIA

## ► EDUCACIÓN

## El Colegio El Peñascal celebra esta semana la Feria del Libro en inglés

La muestra, que se celebra los días 28, 29 y 30, estará abierta a la participación de padres, alumnos y profesores de todos los centros

P.B. / SEGOVIA

El colegio "El Peñascal" acoge esta semana una nueva edición de la Feria del Libro en inglés que desde el año 2004 celebra con gran éxito de participación de padres, profesores y alumnos.

La iniciativa del colegio, pionera aunque ya extendida en la provincia, pretende acercar la cultura y también pretende familiarizar aún más a los pequeños con este idioma que, en el centro, comienza a impartirse a los niños de tres años, gracias a un convenio que mantienen desde 1996 con el British Council. Con esta muestra el centro pretende paliar la escasa

venta de productos y ejemplares ingleses en las librerías de la capital y provincia cuyo precio.

El organizador de este evento John Edwards lleva a cabo actividades similares en otras ciudades españolas y en también europeas.

**DÍAS Y HORAS** La feria se celebrará el lunes, martes y miércoles de la semana que comienza con horario de mañana y tarde. La exposición y venta de libros en inglés comienza a las nueve de la mañana y continúa hasta las dos y media de la tarde. Tras un descanso vuelve a abrirse de cuatro a seis de la tarde.



**Arteta llena el Juan Bravo en la clausura de "Clásicos".** El público llenó anoche el Teatro Juan Bravo para escuchar a la soprano española Ainhoa Artetaco, una voz internacional que ha conquistado los principales escenarios de la ópera y ha acercado este arte a todos los públicos. Con el concierto de Ainhoa Arteta el teatro de la Diputación Provincial ha cerrado la segunda edición del ciclo "Clásicos". / FOTO:

KAMARERO



## Entérate de todo

Para saber cómo quedarán los ayuntamientos de la provincia y demás resultados de las elecciones lo mejor es leerlo en El Adelantado. Con el mayor despliegue y la más amplia información de lo que suceda en Segovia.

### Domingo 27 de mayo

Siga en tiempo real la última hora de las elecciones municipales y autonómicas en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com).

### Lunes 28 de mayo

La mejor información de la noche electoral.

### Martes 29 de mayo

Lista completa con los resultados de todos los municipios de la provincia de Segovia.

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos

Conciertos de Primavera en  
Castilla y León  
*Allegro*  
Marzo - Junio 2007

**Delitiæ Musicæ**

Marco Longhini, dirección

ORATORIOS DE GIACOMO CARISSIMI (1605-1674)

CON VOCES, INSTRUMENTOS Y CONTINUO:

Vanitas vanitatum (Contemptus mundi)

Historia di Jephthé • Historia di Baltazar

Viernes 1 de junio de 2007 • 20.30 h. • Museo Zuloaga  
(San Juan de los Caballeros) • SEGOVIA



Precio de la localidad: 6 €  
Venta de entradas:  
Mismo día del concierto  
a partir de las 19.00 h.

FUNDACIÓN SIGLO  
c/Mª de Molina, 5 - 1º  
47001 Valladolid  
Tel. 985 213 886  
[www.fundacionsiglo.org](http://www.fundacionsiglo.org)

Junta de  
Castilla y León  
Consejería de Cultura y Turismo  
Fundación Siglo para las Artes de Castilla y León  
**MUSEO**  
ZULOAGA  
Fundación  
DON JUAN DE BORBÓN

► SUCESOS

# Dos adultos y dos niños, heridos en un incendio producido en Madrona

El padre de los menores, en estado grave, sufre quemaduras de segundo y tercer grado

• El padre y los dos niños, fueron trasladados pasadas las ocho de la noche a hospitales de la Comunidad de Madrid, en dos UVIs móviles y una ambulancia convencional

P. BRAVO / SEGOVIA

Dos adultos y dos niños, de uno y cinco años, han resultado heridos por quemaduras a consecuencia de un incendio que se produjo a las seis de la tarde de ayer en una caseta de campo del barrio incorporado de Madrona.

El padre de los menores, con pronóstico grave y quemaduras de 2º y 3º grado, y los dos niños fueron trasladados anoche a hospitales de la Comunidad de Madrid después de ser estabilizados en el Hospital General. La cuarta persona herida es un vecino que, al intentar soco-

rrerles, sufrió heridas en las manos de las que fue atendido también en el hospital segoviano.

De momento no se ha determinado el origen exacto del incendio que dejó calcinada la caseta aunque se baraja la posibilidad de que haya sido al intentar reavivar el fuego de una chimenea, según fuentes de Alcaldía.

Hasta Madrona se trasladaron efectivos de la Policía Nacional y Local así como los bomberos de Segovia, tres ambulancias y un helicóptero del servicio de emergencias 112. Las condiciones meteorológicas impidieron utilizar el vehículo aéreo para trasladar al varón de 39 años a Getafe que fue llevado en una UVI móvil. De igual forma, la niña de un año, con quemaduras en la cara y en el pecho, fue trasladada en una UVI hasta el Hospital de La Paz, al que también fue llevado su hermano en una ambulancia convencional.



Cinco bomberos estuvieron durante cerca de dos horas sofocando el incendio producido en una caseta/SERGIO ARRIBAS



Ambulancias, policías, bomberos y un helicóptero del 112 se trasladaron a Madrona, un pueblo conmocionado con el suceso /S. A

iVisite nuestro stand y participe en el sorteo de un fabuloso televisor de plasma!

STAND: 20 9A

VISITENOS 29MAYO-02JUNIO • FERIA DE MADRID

SIMA07  
Salón Inmobiliario de Madrid

compre su nueva vivienda  
y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio posventa para cualquier problema con su vivienda

viviendas en Torrecaballeros  
Segovia

## Residencial Nuevo Cerrillo

Chalets **pareados** con parcela desde 350 m<sup>2</sup> totalmente acondicionada, **siembra y riego automático**. Aproveche la ocasión. A 11 km. de Segovia. Desde **291.000 €**. Entrega inmediata.



T. 921 43 24 99

www.nuevadimension.es

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A 40006 Segovia

Grupo  
volconsa

nuevadimensión

► NUEVAS TECNOLOGÍAS

# Periodismo de ida y vuelta

EL ADELANTADO pone a disposición de los lectores la dirección de correo electrónico [ciudadano@eladelantado.com](mailto:ciudadano@eladelantado.com) para que los ciudadanos envíen sus propias noticias, reportajes y fotografías

• Primero fue la posibilidad de opinar en las noticias y participar en las encuestas semanales, después los colaboradores iniciaron sus blogs y ahora EL ADELANTADO apuesta por dar voz y letra a los lectores.

BÁRBARA CARVAJAL / SEGOVIA

El funcionamiento de las redacciones cambió radicalmente con la llegada de las nuevas tecnologías y, lo que en un principio parecía ser tan solo la utilización de unas máquinas de escribir más rápidas, se ha convertido, quince años después, en una forma diferente de entender la información.

Al menos así lo ha asumido EL ADELANTADO DE SEGOVIA, que lucha por mantener la valiosa herencia de un periódico fraguado en el siglo XIX e incorporar a su día a día los retos del siglo XXI. El director de Desarrollo del periódico, Aurelio Martín, afirma que "las nuevas tecnologías han cambiado la forma en que los lectores se acercan a la información y, al mismo tiempo, —añade— el papel del periodista ha variado radicalmente".

Medios de comunicación exclusivamente digitales, foros, wikis, blogs... Internet se ha llenado de sitios hechos por y para los lectores y la prensa tradicional se duele de ello. El decano de laprensa segoviana decidió incorporar primero una página web y poco a poco amplió sus contenidos, manteniendo siempre la interrelación entre la edición en papel y la digital.

**NUEVAS HERRAMIENTAS** Los cambios comenzaron a ser visibles en los últimos meses, a pesar de que el proyecto comenzó hace varios años. Detrás del cambio de diseño en la edición digital y la aparición de nuevos contenidos en la edición en papel se esconde el deseo de ofrecer lo que Martín señala como "un periodismo mucho



El director de Desarrollo de EL ADELANTADO, Aurelio Martín, ha apostado por los nuevos contenidos. / JUAN MARTÍN

## Existe el deseo de ofrecer un periodismo más participativo

más activo, directo y participativo, adaptado a los cambios y a la demanda de información real de los lectores". En definitiva, una adaptación y rejuvenecimiento de la estructura empresarial.

Una de estas herramientas es la posibilidad de opinar, a través de la página web, en temas de actualidad que, a diario, aparecen publicados con un distintivo en forma de arroba y el reflejo, al día siguiente, de los puntos de vista recogidos.

Otras iniciativas, como las encuestas semanales persiguen el mismo objetivo que la opinión en

noticias: establecer una conversación y un diálogo con los ciudadanos, así como tomar el pulso a la opinión de los segovianos y conocer qué temas los interesan.

Conscientes de que el lector accede a las plataformas digitales y, cada vez más, crea sus propias páginas, "cuelga" sus propias fotos y refleja lo que le parece interesante de la actualidad, EL ADELANTADO dio un paso más e incorporó una sección de Foto Denuncia, en la que los ciudadanos pueden enviar imágenes y textos que llamen la atención sobre algún hecho puntual.

**CIUDADANO@ELADELANTADO** Sin embargo, existe un amplio espectro de público que pide otras vías de conversación, como pueden ser los segovianos que residen fuera, principalmente por motivos laborales o los jóvenes.

De esta forma, la participación

## "Estamos convencidos de que los lectores tienen muchas cosas que contar"

aumenta con un nuevo canal de comunicación en el que el lector es el eje principal: una dirección de correo electrónico ([ciudadano@eladelantado.com](mailto:ciudadano@eladelantado.com)), en la que pueden enviarse noticias, reportajes o fotografías de lo que sucede en toda la provincia.

"Estamos convencidos de que los lectores tienen muchas cosas que contar" afirma Martín. El director de Desarrollo de EL ADELANTADO asegura que mejorará en poco tiempo. "Entonces —dice— será, aún más, el periódico de los segovianos".

## BLOC DE NOTAS

### Un nuevo concepto de información

El denominado Periodismo Ciudadano o Periodismo 3.0., apenas acaba de nacer y ya se presenta como una de las herramientas que enriquecerán los contenidos de los medios de información tradicionales.

Cuando a finales de 2001, el periodista y escritor Dan Gillmor acuñó el término de Periodismo 3.0. no imaginó la trascendencia que tendría este nuevo concepto en el área de la comunicación.

La actitud a la que se refirió Gillmor no era otra que la avalancha de información que se publicó en Internet, a través de foros, chats y wikis, ante la falta de datos oficiales sobre los terribles atentados del 11 de septiembre contra las Torres Gemelas de la ciudad de Nueva York.

En aquel momento, personas de todo el mundo proporcionaban información a los mismos ciudadanos de la ciudad americana, en la que el desconcierto sumió en el caos informativo a los medios tradicionales, ante la imposibilidad de recibir datos de fuentes oficiales.

El Periodismo Ciudadano comenzó la carrera hacia el desarrollo y la información ofrecida por los ciudadanos sobre temas diversos, muchas veces de carácter extremadamente local, irrumpió en las pantallas de ordenador con nuevos medios de comunicación, y ha comenzado, años después a aparecer en las páginas impresas.

**L'SPA**  
Los Angeles de San Rafael

Ven a conocer ya el spa más grande de la sierra  
[www.lspa-asr.com](http://www.lspa-asr.com)

Calle Venecia s/n Los Angeles de San Rafael (Ctra. N-VI, km. 68) 40424 SEGOVIA • Tel. 921 17 15 17

PRESENTANDO ESTA TARJETA CONSIGUES UN DESCUENTO DEL 10% EN EL CIRCUITO L'SPA



Ciudadano @delantado

LA PÁGINA DE LOS LECTORES

► FOTO DENUNCIA



Escaleras en estado lamentable...

La calle de la Parra lleva varios meses en este estado desde que se cayó parte de la tapia de los jardines del antiguo 18 de julio, ¿hasta cuando?./ FOTO: A.

Segovia 2007, Capital Europea de la basura.

Ante la retirada "inminente" de la recogida de basura (plásticos, expositores y papeles) por parte del Ayuntamiento a más de cien comercios y la no existencia de suficientes contenedores apropiados... / FOTO: ENRIQUE



► ENCUESTA SEMANAL

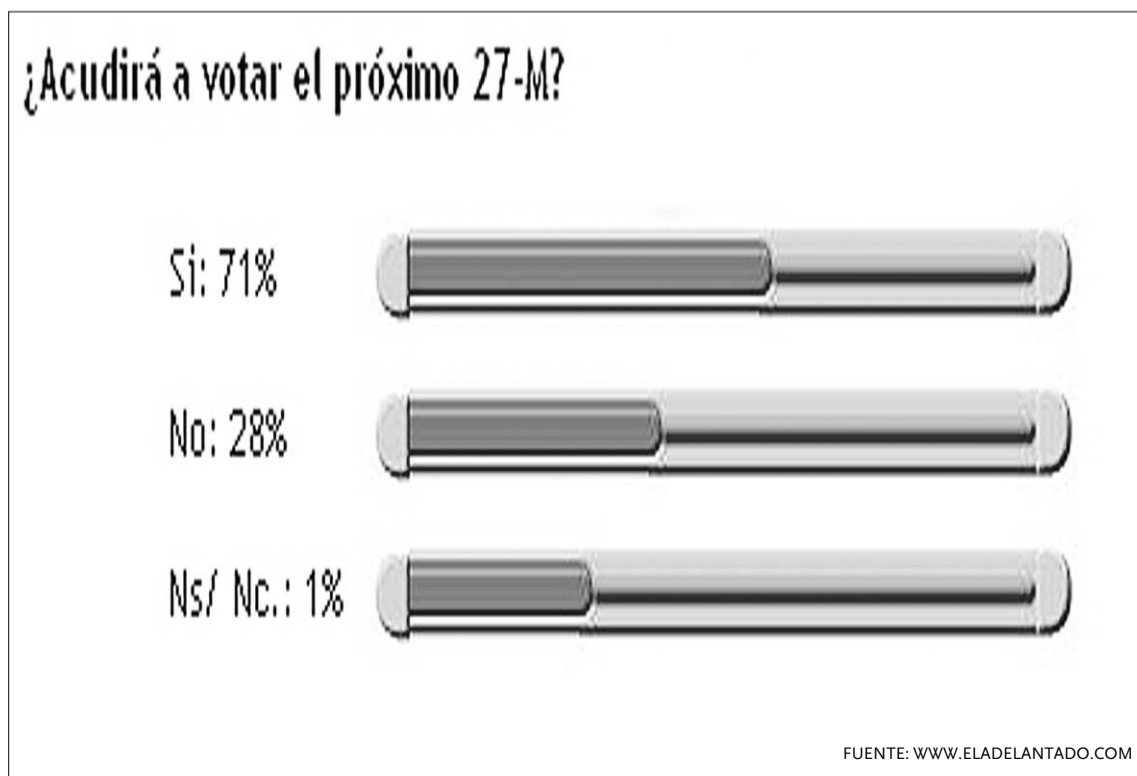
El 70 por ciento de los lectores afirma que votará en los comicios de hoy

B.C.P. /SEGOVIA

La encuesta semanal de la edición digital de EL ADELANTADO se ha interesado en un punto muy concreto del tema que ha copado la actividad informativa de las últimas semanas: las elecciones municipales y autonómicas. Por este motivo, la pregunta se refería a la intención de los ciudadanos de acudir a las urnas y ejercer su derecho a voto en los comicios.

Un total de 4.034 lectores contestaron a la encuesta propuesta. De sus respuestas se deduce que el 71 por ciento tiene intención de acudir a lo largo de la jornada de hoy a efectuar su voto — un total de 2.868 lectores contestaron afirmativamente—, mientras que el 28 por ciento — 1.112— reconoció que no acudirá a las urnas. Finalmente, el 1 por ciento aún no había decidido si votar cuando respondió a la encuesta.

Los resultados se aproximan a los datos de voto de las anteriores elecciones, aunque derivan de la opinión de los lectores.



Esta encuesta no es científica, responde tan sólo a las respuestas voluntarias de los lectores que desean exponer su opinión.

SEGOVIA DESDE FUERA

[BLOG TERRÁQUEO] JUAN MIGUEL VICENTE AMORES (\*)

Timonel, dos grados a estribor

En otro de mis periplos alrededor del planeta en busca del recorrido definitivo del ya, reconozcámoslo de una vez, entrañable Eresma, me embarqué como asesor científico en una flota expedicionaria hispano-keniata por el Lago Naivasha.

El puesto era de la máxima responsabilidad y mi labor sumamente delicada, pero quise asumir ese reto con determinación -recuerden, soy segoviano y un tanto bruto, aunque de nobles ideales- así que sin pensármelo dos veces, me calé el sombrero de las grandes ocasiones.

El viaje estuvo repleto de sorpresas, alguna de ingrato re-

cuerdo como el intento de amotinamiento de gran parte de la tripulación nativa, que protestaba por cosas tan elementales como la falta de versiones actualizadas del Windows o de chocolate de la marca Trappa para los domingos.

No obstante, la determinación en pos de mi objetivo fluvial/vital era férrea y esa fuerza

de voluntad me impelió para evitar este y otro tipo de perturbaciones. Tenía que llegar un legado a la Humanidad y nada me apartaría de esa legación, re-diós.

(\*) Blogger de EL ADELANTADO Segovia desde Fuera <http://www.eladelantado.com>

“El viaje estuvo repleto de sorpresas”



@ Ciudadano @delantado

OPINIÓN

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas semanales: no lo dudes y contesta.

CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a la dirección de correo electrónico [ciudadano@eladelantado.com](mailto:ciudadano@eladelantado.com)

FOTO DENUNCIA

Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

BLOGGEEA

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos.

► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## MÚSICA

## El mal tiempo obliga a cancelar el concierto de Carlinhos Brown

La lluvia intermitente que descargó ayer a lo largo de todo el día sobre la capital impidió anoche la celebración del concierto de Carlinhos Brown en la Ciudad Deportiva de La Albuera organizado por Caja Segovia. Fuentes de la entidad de ahorro justificaron la cancelación en las inclemencias meteorológicas y explicaron que la organización tomó la decisión a última hora de la tarde ante la persistencia de la lluvia y la falta de garantías sobre el cese de las precipitaciones durante el concierto, que estaba previsto que comenzara a las diez de la noche. La entidad de ahorro resarcó que se trataba de una "cancelación" del espectáculo ante las dificultades de aplazar la cita, dada la apretada gira de conciertos de Carlinhos Brown. Caja Segovia dará la próxima semana instrucciones sobre la forma de devolución del precio de las entradas. El artista brasileño podría regresar a Segovia a finales de agosto, aunque esta posibilidad se antoja complicada. En las imágenes, Brown y el responsable de Caja Segovia, en la ciudad deportiva de La Albuera; y escenario donde ayer no pudo actuar el músico brasileño/ EL ADELANTADO



## La trepidante lentitud del ritmo latino

M.GALINDO / SEGOVIA

La concepción cultural del tiempo es diametralmente distinta en los dos hemisferios de nuestro baqueteado mundo. Mientras en el hemisferio norte valores como la puntualidad, los horarios y las agendas se elevan a categoría de ley, en el hemisferio sur se relativizan hasta extremos rayanos en la anarquía.

¿Porqué este prolijo discurso inicial?. Para intentar justificar el retraso de tres horas sobre el horario inicialmente previsto para el concierto de Luis Miguel del Amargue que tuvo lugar bien entrada la madrugada de ayer en la Sala Cabaret que, lejos de impacientarse o molestar a los centenares de personas que llenaron el lo-

cal, sirvió como excusa para prorrogar una fiesta latina al son de los cadenciosos ritmos del merengue y la bachata.

Pese a que la actuación distaba miles de kilómetros de la República Dominicana, Del Amargue se sintió como en casa, ya que decenas de compatriotas que viven y trabajan en Segovia corearon todas y cada una de las canciones del "Rey de la Bachata", acompañado en esta ocasión por un grupo de guitarras y percusionistas solvente y capaz de transmitir los sonidos de la música caribeña.

Aun a riesgo de incurrir en una herejía musical, la bachata —que integró la totalidad del concierto de Del Amargue— tiene los mismos postulados intelectuales que

la denominada "rumba social" de Los Chichos o Los Chunguitos en España, con letras dedicadas a amores y desamores pero cargadas de un importante trasfondo social. Pero quizá lo más importante es que sirve como eficaz punto de encuentro para unir con el baile y la música a los dos hemisferios antes citados con un ritmo trepidantemente lento. De este modo, la bachata hizo posible disfrutar del baile espontáneo, sensual y hasta artístico de los dominicanos que llevan inscrito el ritmo en su código genético, así como del academicismo de los movimientos de los voluntariosos segovianos aficionados al baile, y todo ello con el único fin de gozar, gozar y gozar...



Del Amargue, en un momento de su actuación ayer./M.G.

**SEGOMAR**  
GESTION INMOBILIARIA  
SU VIVIENDA EN LA PLAYA  
SU VIVIENDA EN SEGOVIA  
Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.  
TEL: 921 43 40 60

**VENDE** PISO EN **EZEQUIEL GONZALEZ**  
3 Dormitorios.  
95 m<sup>2</sup>. Baño. Cocina amueblada  
Con Garaje y Ascensor  
Calefacción Central REF. 6446 - V

**DETECCION**  
**ROBO INCENDIO**  
**SEGURIDAD**



Teléfono 24h.

**921 412 848**

E-mail: oficina@drinseguridad.com

Visite nuestra página web

[www.drinseguridad.com](http://www.drinseguridad.com)

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103

**CENTRAL DE ALARMAS**



# DU DISCO

La fiesta se acaba

Pero los buenos recuerdos permanecen para siempre

**-7%**  
RESERVANDO 2 MESES ANTES DE LA FECHA DE SALIDA

Reserva ya tus Vacaciones de Verano en Viajes El Corte Inglés. Disfrutarás de Grandes Ventajas:

- Catálogos exclusivos de viajes.
- Presencia en los principales destinos turísticos del mundo.
- Atención personalizada con el horario más amplio y cómodo.
- Productos de máxima calidad de la mano de nuestro touroperador Tourmundial.
- 7% de descuento durante todo el año al reservar con dos meses de antelación\*.
- Sin gastos de anulación hasta 21 días antes de tu viaje\*.
- Pago aplazado en tres meses sin intereses con la Tarjeta de Compra El Corte Inglés.
- La garantía de Viajes El Corte Inglés.

\*Infórmate de los productos y condiciones de aplicación.

C.I.C.MA 59, HERMOSILLA 112 - MADRID

**902 400 454**  
www.viajeselcorteingles.es

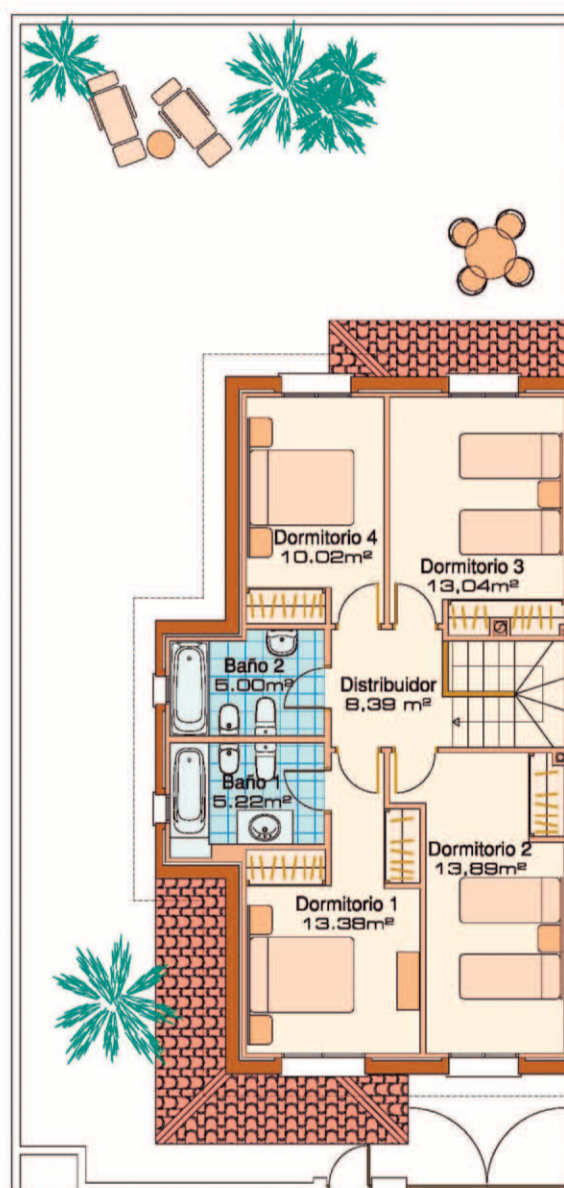
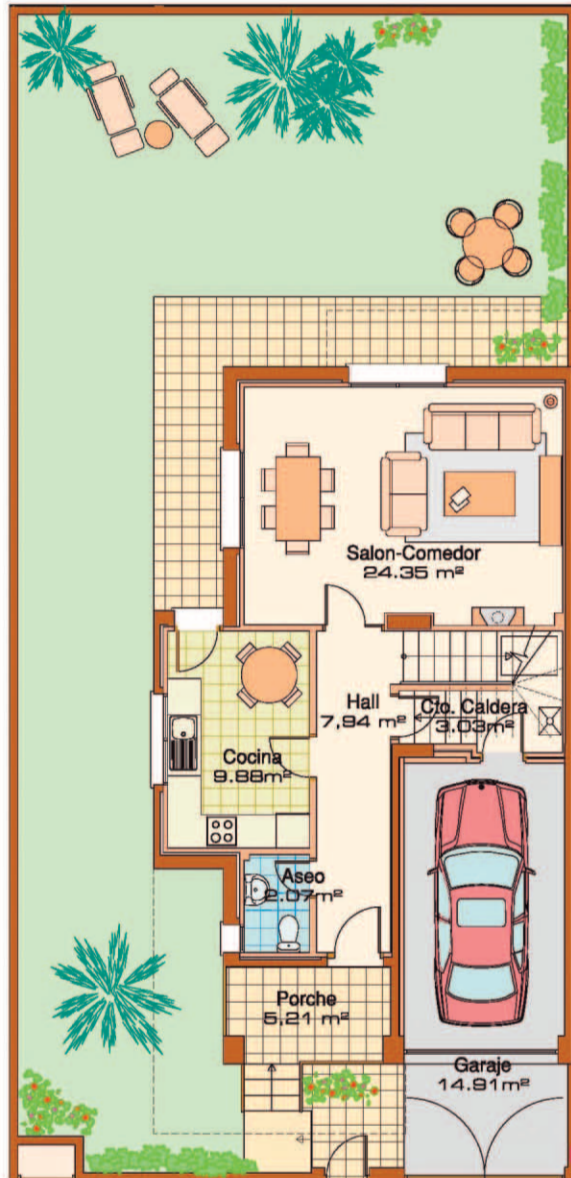
Tu viaje empieza aquí

**VIAJES**  
*El Corte Inglés*

# MAGNIFICOS CHALETS

## "Mirador del Pico"

VEGAS DE MATUTE ( Segovia)  
A partir de 220.000 Euros



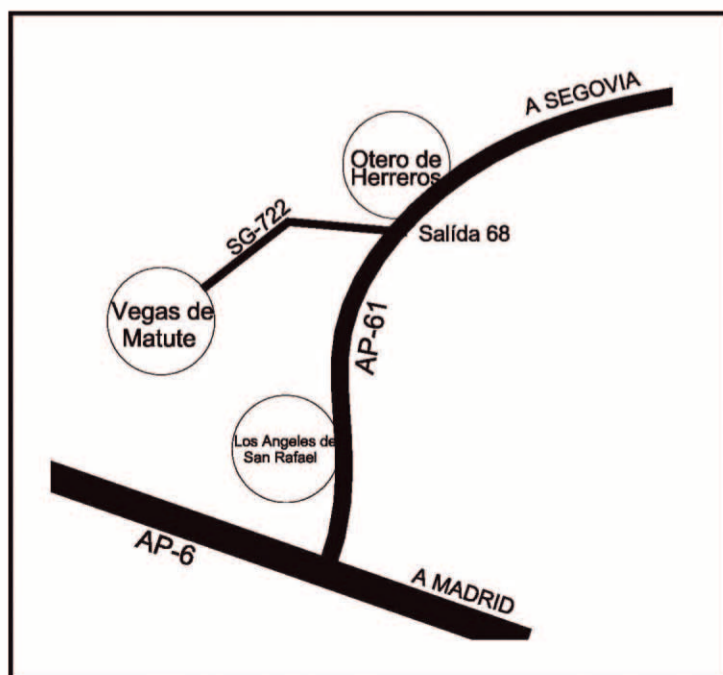
La calidad de una vivienda ARAFIL garantiza un confort excelente a sus propietarios.

Añádase un entorno privilegiado, en una zona rural en la cara norte de la Sierra del Guadarrama.

### ALGUNAS CALIDADES

- Ventanas y puertas exteriores de PVC.
- Climalit 4-10-6
- Puerta de entrada acorazada
- Calefacción por gasoleo con caldera y tanque individuales, radiadores de aluminio.
- Chimenea en salon
- Cocina amueblada.
- Alicatado Porcelanosa
- Sanitarios Roca

210m<sup>2</sup> de Parcela Privada  
167,80m<sup>2</sup> de vivienda,  
4 Dormitorios, 2 Baños,  
Aseo y Garaje



[www.arafil.es](http://www.arafil.es)

699 943 787

91 638 34 61



**La Familia Real pasa su tiempo libre en Segovia.** Algunos componentes de la Familia Real española visitaron ayer Segovia. La infanta Cristina, su esposo Iñaki de Urduyola y sus hijos; Jaime de Marichalar y sus hijos; y Cristina de Borbón Dos Sicilias y sus niños llegaron a la ciudad, acompañados de un grupo de amigos, y degustaron en el Mesón de Cándido un menú típicamente segoviano. Así, entre los platos se encontró un aperitivo de jamón de guiuelo y setas confitadas, un primer plato de judiones de La Granja y un segundo de cochinillo asado, para acabar con un ponche segoviano, según explicó el responsable del restaurante, Cándido López. En la comida, el mesonero Mayor de Castilla Alberto Cándido realizó el tradicional trinchado del cochinillo, ayudado por los más pequeños que se encontraban en la mesa. En su visita al Mesón de Cándido, la infanta Cristina contempló las fotos que en el establecimiento se encuentran colocadas de sus padres, los Reyes de España, cuando aún eran Príncipes de España, de su abuelo, don Juan de Borbón, y del Príncipe Felipe. / FOTO: F. PEÑALOSA

# 1, 2, 3 entra!

teléfono • televisión • internet  
¡ahora disfruta 3 y paga sólo 2!  
durante 3 meses sin compromiso

**Contrata ONO** en nuestro punto de venta  
y te regalamos un  
**teléfono inalámbrico**

Panasonic  
KX-TCD200

Teléfono inalámbrico digital

Fácil uso, tecla de navegación y menú de pantalla. Agenda con 20 posiciones (nombre y número). Pantalla DOT MATRIX de fácil lectura. Identificación de llamada. Manos libres

tus tiendas ONO

En Segovia:

C/ José Zorrilla, 8  
Tel.: 921 111 111

**ONO**

## La UVA acoge en Segovia el I Seminario de Periodismo Digital

Las jornadas, con el título de 'Información local e información digital' se desarrollarán entre mañana y el próximo martes

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Mañana y el próximo martes, 28 y 29 de mayo, se celebrará en el Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación de la Universidad de Valladolid (UVA) de Segovia el primer seminario de periodismo digital. El título de las jornadas es 'Información local e información digital' y tiene como objetivo "satisfacer las necesida-

des y demandas educativas, científicas y profesionales de los alumnos en el ámbito periodístico", según una nota de prensa de la UVA. El seminario pretende ser un complemento formativo y orientador para los alumnos de Publicidad y Relaciones Públicas, que les pueda servir para orientarse hacia un ámbito laboral de las Ciencias de la Información.

▶ EL ADELANTADO



Diego Ventrua, invitado de la Tertulia Taurina de Segovia, que cumple su número 183. / EL ADELANTADO

### RESIDENCIA DE PERSONAS MAYORES DE SACRAMENIA

Válidos - Asistidos - Demencias



- Atención profesional personalizada
- Ambiente familiar
- Entorno natural

**921 52 75 82**  
**902 99 98 02**

Ctra. Laguna de Contreras s/n. 40237 SACRAMENIA (Segovia)

Exmo. Ayuntamiento  
Sacramenia

Entidad gestora:  
**INNOVA**  
Comercio y Formación S.L.

## Navas de Oro y Prádena acogen los próximos festejos taurinos

La corrida de rejones de Marugán se aplaza hasta el próximo 3 de junio

PABLO PASTOR / SEGOVIA

En Navas de Oro, el sábado 16, novillada con picadores. Novillos de Los Pilares para Antonio José, Leonardo de Maracay y Juan Francisco Prado.

En Prádena, el sábado 7 de julio, novillada con picadores y el domingo 8, corrida de rejones.

En Cantimpalos, domingo 26 y lunes 27 de agosto, sendas novilladas con picadores con la inclusión en los carteles de dos novilleros segovianos; el martes 28, corrida de rejones.

En Santa María la Real de Nieva, el sábado 8 de septiembre, novillada sin picadores; el domingo 9, corrida de toros o novillada con picadores, y el lunes 10, corrida de rejones.

**FERIA TAURINA DE SEGOVIA** El martes, día 12 de junio, a las ocho de la tarde en Hotel Cándido de nuestra ciudad, se presenta de manera oficial, la feria taurina de San Pedro ciudad de Segovia 2007. A este respecto se cursarán invitaciones personalizadas a los medios de comunicación, autoridades y peñas taurinas segovianas. La empresa Perobi, organizadora del ciclo, a través de su gerente Vic-

tor Zabala de la Serna, informará de pormenores sobre esta su primera gestión en la bicentenario plaza de toros segoviana y confirmará los carteles anunciados y que tanta expectación ha levantado entre la afición segoviana. Los días 29 y 30 de junio, sendas corridas de toros. En la festividad de San Pedro se lidiarán astados de Parladé a cargo de los espadas José María Manzanares, Alejandro Talavante y Cayetano. El sábado día 30, toros de Victorino Martín para Luis Francisco Esplá, López Chaves y Sánchez Vara.

La empresa taurina Perobi, tiene en mente la programación de algún otro festejo para el mes de septiembre, a resultados de cómo se desarrolle la feria de San Pedro.

**LA 183 TERTULIA TAURINA** Para el mes de junio, se proyecta la celebración de la 183 Tertulia Taurina de Segovia, aproximadamente hacia mediados. Se ha hablado con el rejoneador Diego Ventura, en estos momentos el torero de a caballo más relevante, así como con su apoderado Jorge Matilla sobre su presencia en esta tertulia segoviana. Ambos nos confirman su aceptación, pero a resultados de

su programación torera, es decir, cuando les encaje mejor en razón directa a alguna de sus actuaciones en plazas cercanas a nuestra ciudad.

Por otra parte, se ha ofrecido a Cayetano la opción de integrarse en la tertulia como invitado especial, el día 29 de junio, fecha en la cual torea en Segovia. Sería un encuentro de media hora en mesón Patricia hacia el mediodía, para mantener un coloquio y entregarle el correspondiente óleo de Lope Tablada. Curro Vázquez, tío y apoderado de Cayetano, contestará a la propuesta en breve.

**MARUGÁN** La corrida del arte del rejoneo anunciada para la tarde de ayer en Marugán, con motivo de las fiestas patronales en honor de Nuestra Señora la Virgen de la Salud, fue aplazada hasta el próximo domingo, día 3, como consecuencia de la lluvia y del mal estado del ruedo. Se mantiene el mismo carte, con novillos utrerros de El Madroñal para los rejoneadores Francisco Benito, Marco José y Héctor Barcenilla. Únicamente se produce una variante, el festejo comenzará a las seis y media de la tarde.

**Curso** TÍTULO HOMOLOGADO POR LA JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN  
COMIENZO EN JUNIO PLAZAS LIMITADAS

**Prevención de Riesgos Laborales**  
CURSOS GRATUITOS PARA DESEMPLEADOS, AUTÓNOMOS Y TODOS LOS TRABAJADORES DE CUALQUIER SECTOR

- CURSO COMPLEMENTARIO DE ACCESO A NIVEL SUPERIOR EN PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES 345 HORAS (180 TEÓRICAS)
- CURSO BÁSICO: DURACIÓN: 35 HORAS

Información e inscripciones:  
Agapito Marazuela, 40 SEGOVIA  
Tel: 921 43 40 10  
(Centro de Transportes de Segovia) • Tel: 921 44 80 24

Grupo Studio 21

Junta de Castilla y León

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA INFORMA

Se informa a los usuarios de Nuestra Oficina Comercial situada en Plaza Mayor nº 3, que permanecerá cerrada desde el lunes día 28 de mayo hasta el 3 de junio de 2007, continuando el lunes día 4 de junio con su horario habitual.

*Disculpen las molestias*

**JSF**  
GRUPO  
Inmobiliario  
Tlf: 921 40 66 55  
C/ DEL OLMO 4,  
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA  
40197 - SEGOVIA  
www.jsfgrupo.es

**EN TRES CASAS**  
OBRA NUEVA - UNIFAMILIARES

JARDIN DOMOTICA **ESTILO RUSTICO** Desde 270.000€  
ASPIRACION CENTRAL  
PRIMERAS CALIDADES **Venga a visitarnos sin compromiso**

▶ NAVA DE LA ASUNCIÓN



Un momento de una de las actividades que se han desarrollado durante la semana cultural en la localidad. / EL ADELANTADO

# La educación y la sanidad centran la Semana Cultural

EL ADELANTADO / NAVA DE LA ASUNCIÓN  
Diversos temas educativos y relacionados con la sanidad han centrado estos días la Semana Cultural que se ha desarrollado en los últimos días. Las actividades comenzaron con un ciclo de conferencias organizadas por el Colegio

Obispo Fray Sebastián de Nava con motivo de la celebración en su I Semana Cultural. La primera ponencia estuvo a cargo María Rodríguez y Luisa Turrillas, ATS y matrona respectivamente, de la Zona Básica de Salud del Centro de Nava de la Asunción. El tema tratado fue "Educar en la sexuali-

dad". Las madres que asistieron se mostraron muy satisfechas por el interés que este tema suscita y el buen tratamiento que del mismo dieron las ponentes.  
El último día de la Semana Cultural se centró en charlas, una demostración por parte de sanitarios y de Carmen Barrios, de Unicef.

▶ PANORAMA

CANTIMPALOS

## La empresa Martín González se encargará de las orquestas de las fiestas patronales

L. MATARRANZ /CANTIMPALOS  
La empresa Producciones Artísticas Martín González S. L. se encargará de las orquestas musicales de las próximas fiestas patronales del mes de agosto, según el acuerdo adoptado en la última Junta de gobierno del Ayuntamiento.  
La oferta económica de la empresa Martín González era de 27.086 euros y fue considerada la más ventajosa entre todas las presentadas, además de tenerse en cuenta el resultado

en las últimas celebraciones festivas.  
Por otro lado, la Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Cantimpalos ha sacado a concurso la contratación de los festejos para las próximas fiestas de la Inmaculada Concepción, que en el presente año se celebrarán del 24 al 28 de agosto. Los festejos taurinos se celebrarán por la tarde los días 26, 27 y 28, días en que también habrá encierros.

PEDRAZA

## La Fundación convoca el VI concurso de pintura rápida

La Fundación Villa de Pedraza ha convocado el VI concurso nacional de pin-

tura rápida y que se desarrollará el próximo 16 de junio. De acuerdo con las bases publicadas, la técnica será libre y las obras concursantes deberán girar en torno al lema 'Desde la explanada del castillo'. Los pintores podrán desarrollar su actividad entre las 11 y las 18 horas.

¿ Sin cobertura ADSL ?

www.avi-internet.info  
902 023 125  
Avda. Vía Roma, 16 - Segovia

**VIAJA AHORA**

Aprovecha las mejores ofertas para viajar en Junio

Paga un **8% MENOS**

CON TU VISA HALCÓN O ECUADOR.  
Consulta las condiciones de esta promoción en cualquiera de nuestras oficinas

Y además puedes pagar en **6 meses sin intereses**

Sólo para tarjetas Visa Halcón o Ecuador de particulares, emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular. Para aplazamientos superiores a 6 meses: 1,35% nominal mensual (17,46% TAE). REBE Nº 07/14780.

**JUNIO 2007**

<b>Mallorca 8 días</b>	
Hotel HSM Alejandría 3* (MP).....	221 €
Hotel Oasis Punta Amer 4* (MP).....	319 €
<b>Menorca 8 días</b>	
Hotel IBB Aquarium 3* (MP).....	265 €
Hotel Playa Santandría 3* (MP).....	274 €
<b>Ibiza 8 días</b>	
Comp. Hotel Costa Sur/Sol Post 2* <sup>SLP</sup> (MP).....	255 €
Hotel Nautico Eboso 3* (MP).....	325 €
<b>Tenerife 8 días</b>	
Hotel Marte 3* (AD).....	191 €
Hotel Paradise Park Resort 4* (MP).....	293 €
<b>Lanzarote 8 días</b>	
Aptos. Oasis Timanfaya Golf 3* <sup>SA</sup> (SA).....	184 €
Hotel H10 Rubicón Palace 4* (M).....	508 €
<b>Gran Canaria 8 días</b>	
Hotel Astoria 3* (AD).....	201 €
Hotel Beverly Park 3* (MP).....	268 €
<b>Fuerteventura 8 días</b>	
Hotel Costa Caleta 3* <sup>SLP</sup> (MP).....	249 €
Hotel Oasis Jandía Golf 4* (M).....	301 €
<b>Combinado Praga - Budapest 8 días</b>	
Hotel 3* / Hotel 3* (AD/AD).....	505 €
<b>Crucero Mediterráneo "New Flamenco" 8 días</b>	
Camarote Interior (M).....	499 €

<b>Marruecos • Dinastías Marroquíes 8 días</b>	
Circuito Hoteles 3* (SP).....	424 €
Circuito Hoteles 4* (SP).....	488 €
<b>Túnez 8 días</b>	
Hotel El Mouradi Gamarth 5* (MP).....	309 €
Hotel El Mouradi Hammamet 5* (MP).....	333 €
<b>República Dominicana • Boca Chica 9 días</b>	
Hotel Oasis Coral Hamaca 4* (M).....	335 €
<b>República Dominicana • Bayahibe 9 días</b>	
Hotel Oasis Coral Canoa 4* (M).....	379 €
<b>República Dominicana • Punta Cana 9 días</b>	
Hotel Grand Oasis Punta Cana 5* (M).....	415 €
<b>México • Cancún 7 días</b>	
Hotel Oasis Cancún 4* (M).....	555 €
Hotel Grand Oasis Playa 5* (M).....	590 €
<b>Cuba • Cayo Coco + La Habana 9 días</b>	
H. Oasis Playa Coco 4*/H. Oasis Panorama 4* (TVAD).....	620 €
<b>USA • Nueva York 5 días</b>	
Hotel Pennsylvania TURISTA SUP. (SA).....	684 €
Hotel Paramount PRIMERA (SA).....	805 €

Precios por persona en habitación doble, válidos en Junio. Salidas desde Madrid (crucero salida desde Barcelona). Consultar suplementos/ descuentos desde otros aeropuertos, días de salida, condiciones de estas ofertas, tasas y suplementos. PLAZAS LIMITADAS. PRECIOS DESDE.



La garantía de una gran marca  
www.viajesecuador.com 902 100 211

La forma más inteligente de viajar  
www.halconviajes.com 902 300 600



► CARBONERO EL MAYOR

# Devoción, y lluvia, en El Bustar

Miles de personas se congregaron durante la jornada de ayer en la explanada de la Ermita de la Virgen del Bustar donde, cada primavera, rinden homenaje a la Patrona del municipio de Carbonero el Mayor

M.C.H. / CARBONERO EL MAYOR

El mal tiempo y la intensa lluvia no impidieron ayer que miles de fieles se congregaran en la Ermita de la Virgen del Bustar para participar en la popular romería que, cada primavera, se celebra en honor a la patrona de la localidad de Carbonero el Mayor.

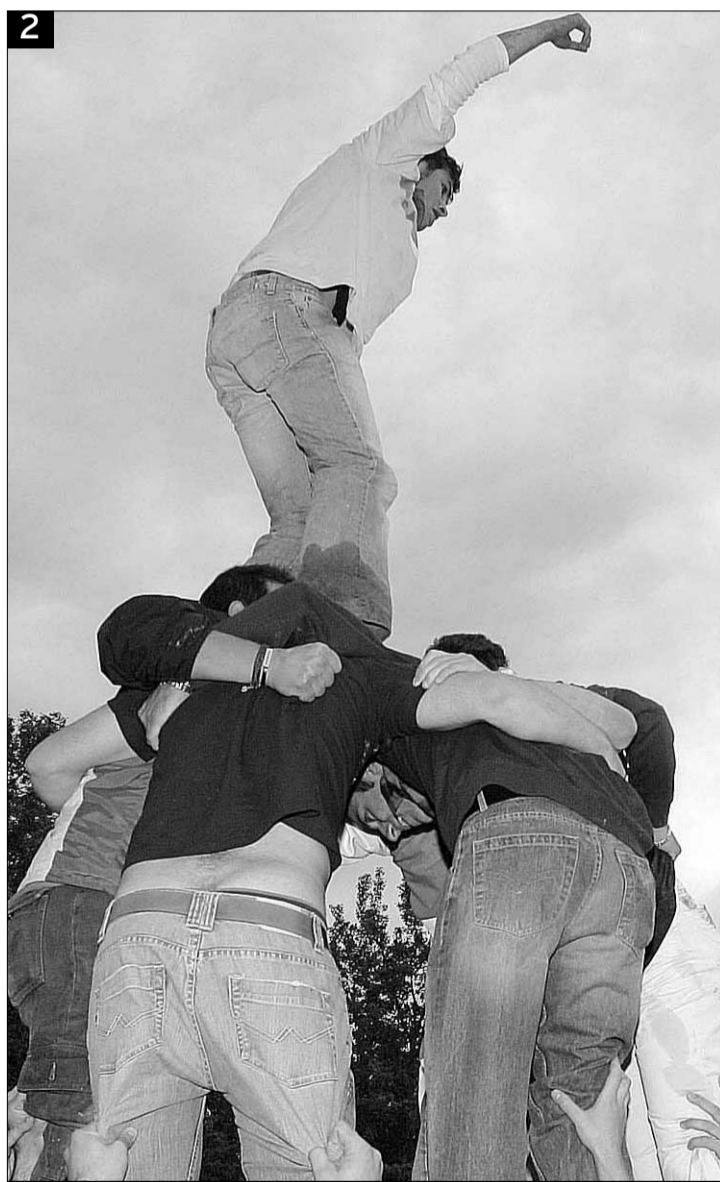
La jornada comenzó por la mañana, alrededor de las 12,30 horas, con la Eucaristía en honor a la Virgen. Después, debido a la intensa lluvia, la pradera no congregó a los vecinos que, tradicionalmente, aprovechan la jornada de convivencia para comer en esta zona verde del municipio y disfrutar de las atracciones instaladas.

Sin embargo, por la tarde, tras al rosario, y al son de la dulzaina, los carbonerenses sí que iniciaron la tradicional construcción de los castillos humanos. La singular imagen se repite cada año, una fiesta histórica cuyos primeros documentos oficiales datan del año 1.700. Las autoridades, en un segundo plano y detrás de la imagen del Bustar, volvieron una vez más a ceder el protagonismo a los jóvenes y fieles.

**HISTORIA DE LA PATRONA** Cuenta la historia que la Virgen del Bustar se apareció a un pastor de Fuentes de Carbonero que apacentaba sus ovejas. La Señora pidió al hombre que comunicara el hecho a los vecinos del municipio que se encontraban trabajando en los alrededores. Reunido todo el gentío la Virgen pidió que cavaran en el suelo. En ese mismo instante, y allí mismo, después de quitar losas y piedras, hallaron la imagen que ahora es venerada junto a un cirio encendido.

Cuando levantaron a la Virgen brotó un manantial, que todavía se conoce con el nombre de Fuente del Pozuelo. Después, los vecinos de Carbonero el Mayor, tras tener conocimiento del suceso, intentaron trasladar la imagen al pueblo, pero, asegura la leyenda, la Virgen se negó. Y, por este motivo, decidieron edificar un templo en el lugar de la aparición.

Entre los milagros más renombrados del Bustar destaca el de la niña Ángela Escolar, que salió ilesa el 12 de agosto de 1749 después de que un carro cargado de madera pasara por encima de su cuerpo en dos ocasiones.



1. Cientos de personas bailaron frente a la Virgen 2. Los jóvenes realizaron sus tradicionales castillos humanos en honor a la Patrona de Carbonero el Mayor. 3. Los pequeños, fieles a la tradición, desfilaron en la carroza de la Virgen del Bustar. / FIRMA FERNANDO PEÑALOSA.

## Bodegas Agejas

RIBERA DE POLENDOS 2004

MEDALLA DE ORO CONCURSO MUNDIAL DE BRUSELAS, MAYO 2007

MEDALLA DE PLATA VINALIES INTERNACIONALES, PARIS, ABRIL 2007

CABAÑAS DE POLENDOS - 40392 - SEGOVIA - INFO@BODEGASAGEJAS.COM



► CUÉLLAR

# Honorse promociona las jornadas de degustación de tapas micológicas

Los trece establecimientos participantes elaborarán una o dos tapas con las setas que Honorse les facilitará, que ofrecerán a sus clientes los próximos días 2 y 3 de junio

• Honorse Tierra de Pinares ha iniciado la promoción de las primeras Jornadas de Degustación de Tapas Micológicas que se desarrollarán en trece establecimientos de Tierra de Pinares 2 y 3 de junio.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
Honorse Tierra de Pinares ha iniciado la promoción y difusión de las primeras Jornadas de Degustación de Tapas Micológicas de la Tierra de Pinares que se desarrollarán los días 2 y 3 de junio. Esta actividad se enmarca dentro del proyecto «Recursos Micológicos y Desarrollo Rural».

Con esta iniciativa se pretende mostrar a la población las posibilidades que el recurso micológico puede alcanzar en la comarca, rompiendo las barreras de la estacionalidad del producto y mostrando que las setas se pueden consumir todo el año, no solamente en otoño y primavera.

Participarán en estas Jornadas trece establecimientos de la comarca. Cabe destacar que entre el 85 y el 90 por ciento de los productos micológicos que se emplearán

Con esta actividad se quiere mostrar que las setas pueden consumirse todo el año

en la elaboración de las tapas serán frescos. Estos productos serán facilitados por una empresa leonesa dedicada a la comercialización y transformación de productos micológicos. Honorse - Tierra de Pinares suministrará tres kilos de setas a cada establecimiento, que serán completados por los adquiridos a esa empresa por parte de cada bar o restaurante participante.

Los participantes tienen la posibilidad de elaborar una o dos tapas diferentes. Las tapas se realizarán con setas diversas como perrechicos, rebozuelos, seta de cardo, boletos, gurumelos, shiitake o botón de oro. El precio acordado entre la Asociación y los establecimientos para las tapas será de 1 euro, tratando de favorecer la originalidad y elaboración.

## PARTICIPANTES Y TAPAS

► **Sábado 2 y domingo 3 de junio**

► **Precio de cada tapa 1 euro.**

► **Restaurante Cabrera (Chañe):** Setas al ajillo sobre base de pan tostado y verduras y pimientos rellenos con boletus edulis y pisto

► **Bar Castilla (Cuéllar):** Delicias de setas de cardo y revuelto de setas con virutas de jamón.

► **Restaurante Chaplin (Cuéllar):** Tostada de Shiitake

► **Mesón Conrado (Torrecilla del Pinar):** Brocheta de jamón y setas.

► **Figón El Sotaniello (Cuéllar):** Hojaldre de rebozuelos con pulpo y tosta de seta de cardo escabechada

► **Asados Garci (Sacramenia):** Endibias rellenas de níscales y ruso de rebozuelos

► **Rte. Estación de Autobuses (Cuéllar):** Sinfonía de setas de cardo con crema de boletus edulis

► **Bar Las Aldabas (Cuéllar):** Volcán de rebozuelos con crema de patata

► **Rte. Los Chicos (Villaverde de Iscar):** Crêpe de tomillo relleno de boletus y perrechicos con salsa de módena.

► **Bar Los Lobos (Sauquillo de Cabezas):** Hojaldre relleno de boletus con ajoblanco de piñones y desafío en el mar de pinares

► **Restaurante Millenium (Cantalejo):** Nido de paja con perrechicos y foliote mutabilis

► **Rte San Basilio (Cuéllar):** Gurumelos con frutos de la tierra y del mar

► **Rte San Francisco (Cuéllar):** tarta de rebozuelos con angulas de monte

## La villa acogió el inicio de las Aulas Financieras promovidas por la ADE

N.P. / CUÉLLAR

El Restaurante El Henar de Cuéllar acogió la primera de las Aulas Financieras del ciclo organizado por La Caixa y que continuará en los próximos meses en varias localidades de la región. El objetivo de estas aulas es informar a los empresarios de los diferentes instrumentos que pueden favorecer su competitividad. Teófilo Montes, director de zona de La Caixa en Castilla y León fue el encargado de presentar la jornada.

Se abordaron las novedades fiscales del año 2007, en especial las modificaciones de la Ley del Impuesto de Sociedades y del Patrimonio, y se hizo especial mención a la tributación de préstamos de los socios a sus empresas y a los productos financieros con mayor ventaja fiscal como el leasing y el

renting. La actividad contó con la presencia de Francisco Fernández, del Área de Desarrollo de Negocio de ADE Financiación, quien fue el encargado de presentar la oferta de productos y servicios dirigidos a facilitar el acceso de las pequeñas y medianas empresas a los instrumentos financieros, consolidando y mejorando su competitividad y favoreciendo la creación de nuevos proyectos empresariales.

También participó Carlos Villarramiel, miembro del servicio de asesoría de ADE Internacional Excal para dar a conocer los servicios y actividades que esta sociedad participada por la Junta de Castilla y León pone a disposición de las empresas, para favorecer la apertura al exterior de los productos y servicios.



Un momento del Aula Financiera en el restaurante El Henar./EL ADELANTADO

### FARMACIAS DE GUARDIA

#### Farmacia Molinero

(C/ Santa Marina, hasta el 27 de mayo)

**Lunes: Farmacia F. Redondo**  
(Avda Camilo José Cela, hasta el 3 de junio)

### CONVOCATORIAS

#### Curso Gratuito "Auxiliar de Enfermería en Geriatría",

dirigido a personas desempleadas. Lugar de celebración: Cuéllar. Comienzo el día 12 de Junio. Plazo de inscripción hasta el 24 de Mayo. Información: 921462258

### MONUMENTOS

#### Y MUSEOS

#### Oficina de Turismo en el

Castillo... 921 14 22 03.

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

#### Centro de Interpretación del

**Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

#### Centro de Interpretación de

**los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local . . . . .921141685  
 . . . . .140002  
 Guardia Civil . . . . .921143420  
 Bomberos . . . . .921140274  
 Juzgado . . . . .921140004  
 Ayuntamiento . . . . .921140014  
 Oficina de  
 Turismo . . . . .921142203  
 Estación de  
 Autobuses . . . . .921141513  
 Centro de Salud. . . . .921142245  
 Urgencias . . . . .921140820  
 Cruz Roja . . . . .921140869  
 Correos . . . . .921140817  
 Polideportivo . . . . .921140910  
 Piscinas . . . . .921140520  
 Club de Golf . . . . .921142158

### MÁS INFORMACIÓN

[www.aytocuellar.es](http://www.aytocuellar.es)

**CHALÉ**  
ADOSADO

SEMINUEVO EN CUÉLLAR



280m<sup>2</sup>

Ref. 7134

4 dormitorios  
3 baños  
cocina amueblada

No lo dude,  
el precio  
le sorprenderá.



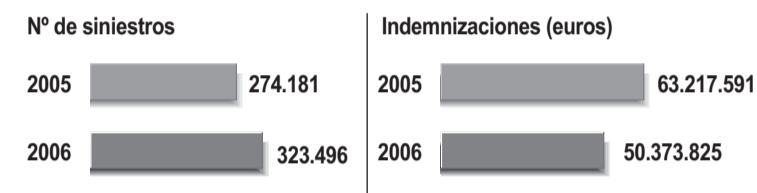
**LIDERCASA**  
INTERNACIONAL  
La mejor opción

C/ Resina, 3 :: CUÉLLAR :: 921 14 49 42

## Contratación de seguros agrarios en Castilla y León en 2005 y 2006

Sector	Pólizas		Superficie asegurada (Has.)		Nº de animales asegurados		Producción asegurada (Kg.)		Capital asegurado (euros)	
	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006	2005	2006
Cerezas	115	95	502,48	404,53	-	-	694.195	563.176	733.760,22	597.846,63
Cultivos herbáceos	54.779	45.283	2.384.349,07	2.056.559,71	-	-	5.908.757.134	4.883.673.693	696.256.330,97	576.676.793,24
Frutales	257	252	616,07	595,46	-	-	10.717.891	9.703.227	4.106.874,76	3.836.772,51
Hortalizas	164	132	911,65	996,69	-	-	15.338.321	20.024.098	2.963.232,39	3.927.996,98
Resto seguros	1.782	1.284	13.417,56	13.557,72	-	-	858.632.588	552.382.129	45.492.957,65	28.414.903,87
Retirada de animales	45.791	39.628	-	-	28.784.645	22.054.357	-	-	534.536.705,27	427.565.363,26
Seguros pecuarios	6.217	5.836	-	-	1.570.125	1.353.747	-	-	354.970.818,22	348.466.074,00
Sequía en pastos	4.423	715	-	-	773.349	115.530	-	-	57.633.570,74	8.123.169,02
Tabaco	141	62	180,10	75,68	-	-	441.598	241.861	1.061.658,96	595.193,22
Uva de vino	1.915	1.825	17.083,92	16.948,93	-	-	95.117.626	95.886.851	53.834.511,70	54.698.536,89
<b>Total plan</b>	<b>115.584</b>	<b>95.112</b>	<b>2.417.061</b>	<b>2.089.139</b>	<b>31.128.119</b>	<b>23.523.634</b>	<b>6.889.699.353</b>	<b>5.562.475.035</b>	<b>1.751.590.421</b>	<b>1.452.902.650</b>

## Siniestros e indemnizaciones en la Comunidad en 2005 y 2006



FUENTE: Agroseguro

ICAL

# Las indemnizaciones en el campo alcanzaron los 50 millones en 2006

Las ayudas descendieron un 20,3% con respecto a 2005, a pesar de que el número de daños fue menor, en concreto un 17,9%, con 274.181 denuncias frente a las 323.496 de 2006

• Los cultivos herbáceos, la retirada de animales y los seguros pecuarios representaron el 93 por ciento del capital total asegurado, que fue de 1.452 millones de euros.

ICAL / VALLADOLID

Los agricultores y ganaderos de la región denunciaron el año pasado 323.496 siniestros que fueron indemnizados con 50,3 millones, un 20,3 por ciento menos que en 2005, cuando las pérdidas se cubrieron con 63,2 millones. Este descenso se produce a pesar de que hace dos años el número de siniestros fue menor que en 2006, un 17,9 por ciento hasta las 274.181 denuncias, según la Junta General de Accionistas de Agroseguro.

De hecho, la fuerte sequía de 2005 provocó que, con menos siniestros, las indemnizaciones alcanzaran cifras mayores, «porque parcelas afectadas de grandes extensiones, únicamente significan un siniestro», según estas mismas fuentes. Los datos de contratación de seguros desvelan que, antes de dar comienzo las campañas para asegurar los capitales, en Castilla y León destacaron tres grupos de seguros por encima del resto. Los cultivos herbáceos, la retirada de animales y los seguros pecuarios, que representaron el 93 por ciento del capital asegurado en la Comunidad, que fue de 1.452 millones, y descendió en un 17 por ciento respecto a 2005.

En 2006, el capital asegurado de cultivos herbáceos fue de 576 millones, una tercera parte del total, con una superficie y una pro-

ducción asegurada de algo más de dos millones de hectáreas y 4.883 millones de kilogramos. La retirada de cadáveres de animales supuso un capital asegurado en 2006 de 427 millones, con un total de 22 millones de animales asegurados y la suscripción de 40.000 pólizas.

Por último, el otro sector con mayor representatividad es el de seguros pecuarios, donde se aseguró un capital de 348 millones, con un total de 1,3 millones de animales y casi 6.000 pólizas.

**OTRAS LÍNEAS.** Los viticultores de la región aseguraron en 2006 más capital que el año anterior en lo que se refiere a la uva de vino: 54,6 millones frente a los 53,8 de 2005, si bien se suscribieron 20.000 pólizas más dos años atrás. En cuanto a la superficie, ésta prácticamente no varió, ya que en 2005

se aseguraron 17.083 hectáreas, mientras que en 2006, fueron 16.948. La producción asegurada, fue de 95 millones de kilogramos de uva en ambos años.

De esta forma, la suma total de superficie asegurada en la Comunidad asciende a algo más de dos millones de hectáreas, un 13,7 por ciento menos que en 2005 (2,4 millones), mientras que los animales asegurados fueron por 23,5 millones, un 24,4 por ciento menos.

Asimismo, la producción asegurada se situó por encima de los 5.560 millones de kilogramos, línea que también disminuyó con relación a 2005 un 19,2 por ciento. Por último, la suscripción de pólizas descendió un 17,7 por ciento al situarse en algo más de 95.000 y el capital asegurado lo hizo también un 17 por ciento al alcanzar los 1.452 millones de euros.

SOCIEDAD

## Caja de Burgos recibe el premio 'Comunero de Revenga 2007'

■ La contribución de Caja de Burgos al proyecto Monte Modelo Educativo de Revenga Casa de la Madera fue reconocida ayer con la entrega del premio del Comunero de Nuestra Señora de Revenga (Burgos), que se concede por tercer año consecutivo a personas e instituciones por su compromiso por la Comarca de Pinares. En concreto, la inversión de la entidad financiera en este proyecto ascendió a 300.000 euros.

El presidente de Caja de Burgos, José María Arribas, expresó su satisfacción por el «honor» de haber recibido este galardón y añadió que éste «compensa muy por encima» las inversiones realizadas por la entidad financiera en la comarca. Arribas recordó también el compromiso de los más de 800 empleados de Caja de Burgos y mostró su «orgullo» por haber recogido el premio en su nombre.

Caja de Burgos fue galardonada con una escultura de madera del artista serrano Humberto Abad.

ECONOMÍA

## La cooperativa Avigase facturó 41 millones de euros el año pasado

■ La sociedad cooperativa Avigase facturó el año pasado un total de 41 millones, un millón más que el año anterior, según el balance económico aprobado ayer en la asamblea en la que participaron cerca de 600 de los más de 2.000 socios con que cuenta el grupo. Los socios renovaron la mitad de su Consejo Rector en el que se incluía el cargo de presidente, y que recayó en José María Bernabé, quien ocupaba el cargo de tesorero dentro del Consejo Rector y en el que llevaba 14 años.

CAMBIO CLIMÁTICO

## Boff augura que el planeta se dirige hacia «el peor destino»

■ El teólogo brasileño Leonardo Boff pronunció una conferencia en Salamanca sobre el cambio climático, del que aseguró que según las últimas investigaciones el 90 por ciento del efecto climático «está causado por las prácticas irresponsables de los seres humanos», algo que en su opinión hace pensar en una de las corrientes más trágicas en las que se augura que el planeta se dirige hacia «el peor destino». Boff recordó que incluso algunos lo asemejan a la época de la desaparición de los dinosaurios.

# Un programa forma a 2.160 personas con riesgos psicosociales para atender a sus hijos

ICAL / VALLADOLID

Más de 2.160 personas de familias de Castilla y León con riesgos psicosociales participaron en el último año en programa Educar en familia, cuyo objetivo es que los padres adquieran habilidades y conocimientos para atender de forma adecuadas a sus hijos y prevenir situaciones de desprotección; fomentar la paternidad responsable y prácticas educativas positivas.

El programa, promovido por la Gerencia de Servicios Sociales, fue

ejecutado por 24 entidades locales que recibieron una subvención directa de 166.388 euros.

Desde la primera convocatoria, la cifra de entidades locales que se sumó al programa fue creciendo de manera paulatina, de modo que de las 16 iniciales en 2002 se pasó a 21 en 2003, para llegar a las 23 un año más tarde y a las 24 en los dos siguientes, según el gerente regional de Servicios Sociales, Antonio Sáez Aguado.

Para el desarrollo de estas me-

didias se implantó la metodología de la Fundación Radio ECCA y del Departamento de Psicología Educativa, Evolutiva y Psicobiología de la Universidad de La Laguna.

Los destinatarios son familias con escasos ingresos y bajo nivel cultural, que viven en zonas de marginación infanto-juvenil, así como aquellas en las que sus hijos están desprotegidos y precisan estas medidas para superar las situaciones de riesgo o desamparo.

La captación de los asistentes

se realiza a través de los centros de acción social y los programas de apoyo a la familia de las corporaciones locales. En todos los casos, el grupo está dirigido por un psicólogo que hace las funciones de guía-mediador. Su papel pasa por invitar a la negociación y hacer partícipes a los asistentes para resolver dudas que los padres van presentando. Además, se encarga de reforzar los sentimientos de los participantes y los aspectos positivos.

► FUERZAS ARMADAS

## Fallece un sargento español en un accidente de tráfico en Afganistán

Otros dos ocupantes sufrieron heridas leves, mientras que un cuarto militar pudo salir ileso del vehículo, que volcó en una vaguada cuando realizaba una patrulla de reconocimiento

• Con el fallecimiento de ayer ya son 129 los caídos desde que las Fuerzas Armadas españolas comenzaron a participar en misiones en el extranjero en el año 1989.

OTR PRESS / MADRID

El sargento de Infantería Juan Antonio Abril, natural de Zaragoza y parte del contingente español destinado en Afganistán, falleció ayer en la provincia de Badghis como consecuencia de un accidente de tráfico sufrido mientras patrullaba por el territorio. Otros dos compañeros, nacidos en Quito (Ecuador) y Santa Cruz de Tenerife, sufrieron heridas leves. Este suceso fatal coincide con el cuarto aniversario del accidente del *Yak-42* en el que murieron otros 62 militares españoles.

Abril y varios compañeros más de su misma unidad volcaron cuando viajaban en su vehículo, mientras realizaban una patrulla de reconocimiento. Según informó el Ministerio de Defensa, el accidente sucedió hacia las 12,40 horas locales, (10,10 horas en España). El automóvil, con cuatro ocupantes, dio una vuelta en una vaguada mientras realizaban un itinerario rutinario en el distrito de Qades, a 25 kilómetros al norte de la ciudad de Qala i Naw. El cuarto integrante de la unidad resultó ileso.

Tras el siniestro, se evacuó a los heridos en un helicóptero que los trasladó hasta el Hospital Role II que las tropas españolas tienen en su base de Herat. En el centro médico, los doctores no pudieron hacer nada por salvar la vida del sargento Abril, de 31 años, cuyo cuerpo será repatriado a España por vía aérea «tan pronto como sea posible», según Defensa. Los otros heridos tienen lesiones de consideración leve y están siendo atendidos en el mismo hospital.

El equipo de reconstrucción provincial español de Qala i Naw, al que pertenece el cohe accidentado, está formado por un elemento civil, aportado por la Agencia Española de Cooperación Internacional, y un contingente militar formado sobre la base de la Brigada de Cazadores de Montaña Aragón, cuyos miembros proceden principalmente de Pamplona, Jaca y Huesca.

El sargento Juan Antonio Abril era natural de Zaragoza, estaba casado y destinado en el Regimiento de Cazadores de Montaña América 66 de Pamplona. Los dos heridos leves, ambos solteros y pertenecientes a la misma unidad, son Juan Pablo Balarezo, de 23 años y natural de Quito (Ecuador), y Ja-



Vehículo VAMTAC como en el que ayer perdió la vida un militar natural de Zaragoza destinado en Afganistán. / EFE

cobo del Cristo Pérez, de 21 años y nacido en Santa Cruz de Tenerife.

La muerte del sargento eleva a 129 la cifra de militares españoles fallecidos en misiones en el exterior desde que las Fuerzas Armadas españolas comenzaron a realizar asistencias en otros territorios, oficialmente en 1989. El mayor número de muertos, 83, se ha producido en Afganistán, de donde partían los 62 militares fallecidos en el accidente aéreo de

Turquía del que ayer se cumplieron cuatro años.

De los 83 soldados caídos en este país asiático, 79 lo fueron en accidentes aéreos (62 en el *Yak-42* y 17 en el helicóptero Cougar), otros dos por ataques, uno por infarto de miocardio y el último, ayer, en accidente de tráfico.

El mayor número de víctimas se produjo el 26 de mayo de 2003, cuando perdieron la vida 62 militares españoles que regresaban de

una misión de paz en Afganistán (ISAF, de la OTAN) en un avión ucraniano que se estrelló en Trebisonda, en el noreste de Turquía.

A consecuencia de ataques armados, el hecho más grave se registró el 29 de noviembre de 2003, cuando siete militares españoles que pertenecían al Centro Nacional de Inteligencia (CNI) perecieron en una emboscada en Latifiya (Iraq) mientras regresaban a su base en Nayaf desde Bagdad.

## El duelo cuatro años después

Los familiares de las víctimas del 'Yak-42' luchan por aclarar el suceso

OTR PRESS / MADRID

Los familiares de las víctimas del accidente del *Yak 42*, que se concentraron ayer en Madrid para conmemorar el cuarto aniversario del siniestro, pidieron que «no se olvide la tragedia» ni que los responsables queden impunes, además de reclamar a la clase política que no utilice el siniestro como objeto de controversia.

Una de las afectadas, que perdió a su marido en el suceso, aseguró que con el actual Ejecutivo

los familiares han recibido mejor trato que «con el que gobernaba cuando sucedió el incidente».

La conmemoración del accidente aéreo, celebrada ante el monumento del Cuartel General del Ejército del Aire de Madrid, comenzó con un minuto de silencio en homenaje a los fallecidos en la localidad turca de Trebisonda el 26 de mayo de 2003 en el que murieron 62 militares.

En el acto intervino el presidente de la Asociación de Familia-

res del Accidente del Yakovlev 42, Pacho González Castilla, que pidió que no se olvide la tragedia, e insistió en que las familias tienen derecho a vivir en una sociedad donde los responsables trágicos hechos como éste no queden impunes. Además, González Castilla pidió una tutela judicial «efectiva no dilatoria» y afirmó que el acto pretendía homenajear a los pericidos en Turquía y a todos los militares «que realizan su labor en bases en conflicto».

► DEFENSA

España queda fuera del escudo antimisiles proyectado por Estados Unidos

EFE / FUNCHAL (PORTUGAL)

El territorio español quedará fuera del área de cobertura del escudo antimisiles que Estados Unidos proyecta instalar en Europa del Este, según la delegación hispana que ha participado en la Asamblea parlamentaria de la OTAN.

El jefe de la representación nacional, Jordi Marsal del Partido Socialista de Cataluña (PSC), explicó ayer que los representantes estadounidenses en la reunión situaron en Italia el límite geográfico occidental del escudo. El plan expuesto en la asamblea por su delegación, prevé construir una base en Polonia, con 10 silos de lanzamiento de cohetes destinados a interceptar misiles disparados contra EEUU y Europa, y otra en la República Checa, con radares para detectar lanzamientos y controlar las trayectorias.

En relación a la instalación del escudo, Marsal afirmó que «existe una posible o real amenaza por parte de algunos países que disponen de misiles de corto y medio alcance y que además están trabajando en obtener capacidad para largo recorrido». El diputado español subrayó que eso «supone un peligro para los países de la Alianza Atlántica» y que existe consenso general sobre la amenaza.

**OTRAS MEDIDAS.** Además agregó que actualmente la OTAN discute proyectos y sistemas defensivos para hacer frente a esos temores, que son los que han llevado a Estados Unidos a poner en marcha esta estrategia de defensa, orientada a potenciales amenazas provenientes de Oriente Medio. El diputado recordó que también la organización estudia la viabilidad de establecer otro sistema de defensa antimisiles cuya primera fase de análisis fue superada en la pasada cumbre de Riga. «Es un tema abierto y no hay todavía resoluciones, aunque se considera que debería coordinarse con el estadounidense», señaló.

En relación a los misiles existe un tercer nivel, indicó, para la defensa frente a los de corto y medio alcance, destinada a proteger a tropas desplegadas en territorios lejanos, cuyo programa desarrollan en la actualidad.

La delegación de EEUU en la conferencia de Funchal identificó la carrera armamentística de Irán como una de las justificaciones para la instalación de esta medida.

BARCELONA

## El juez deja en libertad con cargos al asaltante de los Tous que estaba en prisión

EFE / BARCELONA

Un juez de Manresa (Barcelona) ha dejado en libertad con cargos a Dulji Kosum, el único detenido por el asalto al domicilio de la familia de los joyeros Tous de Sant Fruitós del Bages (Barcelona) que aún permanecía en prisión.

Fuentes judiciales confirmaron la decisión de la titular del juzgado de instrucción número 4 de la localidad catalana, pese a que el pasado 21 de febrero la Audiencia confirmó su prisión provisional sin fianza, al entender que existía un «vivo peligro» de que vuelva a delinquir.

El abogado de Kosum, Wenceslao Tarrago, celebró que se «ha impuesto la coherencia» y

la magistrada ha dejado en libertad con cargos a su cliente, que el pasado jueves abandonó la prisión Modelo de Barcelona, donde permanecía encarcelado desde el pasado día 12 de diciembre.

A la espera de que se elabore el escrito de acusación definitivo, a Kosum se le imputa inicialmente un delito de robo con fuerza en casa habitada en grado de tentativa, lo que se castigaría con un máximo de dos años de prisión, y al carecer de permiso para residir en España, esa condena se le debería sustituir por la expulsión del país. La fiscal decidió pedir la libertad del acusado al no poderse comprobar que formaba parte de ningún grupo criminal.

ALMERÍA



**Papel de aluminio para robar.** La Policía Nacional ha desarticulado a un grupo organizado que desactivaba sistemas de alarma con papel de aluminio para la comisión de diversos hurtos en tiendas de ropa. En la operación han sido detenidas 11 personas de nacionalidad rumana, a las que se les imputan dos robos con fuerza y más de 80 delitos de sustracción. / EFE

EL ROCÍO (HUELVA)

## Arrestan a cuatro personas por tener más de 800 kilos de hachís

En el marco del dispositivo de Seguridad de la Guardia Civil en los caminos de acceso a El Rocío, los agentes han detenido a cuatro personas, dos españoles y dos marroquíes, por un delito contra la salud pública y contrabando, en las playas

de Matalascañas, tras incautarse de un alijo de más de 800 kilos de hachís. El Instituto Armado explicó que los hechos tuvieron lugar cuando un grupo de la Patrulla Fiscal Territorial de la Benemérita percibieron la presencia de unas huellas que se adentraban entre las dunas. Tras una minuciosa exploración de la zona sospechosa, los guardias civiles encontraron semienterrados unos fardos que contenían sustancias de carácter ilegal.



El alcalde de Errenteria, Juan Carlos Merino, sufrió pintadas intimidatorias en el día de reflexión previo a las elecciones. / EFE

## Investigan un vídeo en el que aparecen miembros de ETA entrenando en Francia

Integrantes del entorno 'abertzale' realizan en la jornada de reflexión pintadas intimidatorias a Juan Carlos Merino, el alcalde de Errenteria

• La asociación de escoltas advierte de la posibilidad de que los seguidores de ANV entorpezcan la jornada electoral en las localidades en las que han sido ilegalizadas sus listas.

AGENCIAS / MADRID

El entorno *abertzale* utilizó la jornada de reflexión anterior a los comicios locales y autonómicos para despejar las últimas dudas respecto su vinculación con ETA y volvió a sembrar todo el País Vasco con actos de *kale borroka*.

Además, la violencia callejera no hizo sino rubricar el temido rearme de la banda, que ayer se confirmó un poco más con la noticia de que las Fuerzas de Seguridad investigan la procedencia de un vídeo que está siendo distribuido en ambientes radicales y en el que aparecen terroristas impartiendo  *cursos de formación* a otros encapuchados de la organización criminal. Así lo confirmaron fuentes

de la lucha antiterrorista, que enmarcaron esta cinta en un intento de la banda por trasladar a «las bases» la idea de que «continúa activa». Los investigadores intentan identificar a los encapuchados y determinar el lugar de la grabación, aunque lo sitúan en Francia, donde los *veteranos* ya impartían en su día instrucciones y cursos de entrenamiento en explosivos y armas.

En cuanto a la *kale borroka*, lo más llamativo fueron diversas pintadas con «mensajes intimidatorios» en el garaje del alcalde de la localidad guipuzcoana de Errenteria, Juan Carlos Merino.

En una de las frases, aparece el nombre del regidor dentro de una diana y en otra se tildaba de fascista al Partido Socialista.

Ante estos hechos, Juan Carlos Merino advirtió de que «estas actitudes están reñidas con los hábitos democráticos, son completamente estériles y únicamente sirven para desprestigiar a sus autores», que «seguramente sean los mismos que se dedican a man-

char periódicamente las calles del pueblo con sus reivindicaciones y amenazas». En este contexto, aseguró que este ataque, «uno más» de los que ha tenido que «soportar», no va a conseguir que cese en su empeño en «hacer de la convivencia y la tolerancia las señas de identidad de Errenteria».

Mientras, el presidente de la Asociación Española de Escoltas, Vicente de la Cruz, advirtió ayer de que interventores de Acción Nacionalista Vasca (ANV) intentarán boicotear la votación electoral de hoy en aquellos ayuntamientos del País Vasco y Navarra en los que se han anulado las listas de la citada formación.

De la Cruz precisó que entre las tácticas que utilizarán los militantes de ANV para entorpecer el desarrollo electoral estará el tratar de introducir papeletas de la agrupación en las urnas.

También manifestó que los escoltas están «en alerta» estrechando su vigilancia en los colegios electorales a los que acuden los principales líderes políticos.

EN ESPAÑA

CASTELLÓN

**Desarticulada una red dedicada a la explotación sexual de mujeres en Benicàssim** ■ Una red de seis personas dedicada a la explotación sexual de mujeres que operaba en Benicàssim ha sido desarticulada. Cinco de los detenidos eran ciudadanos rumanos, cuyas edades iban de los 20 a los 23 años, y uno español, de 38, que conseguía los pisos de alojamiento.

VIZCAYA

**Acusado un hombre de maltrato psicológico a su ex novia y de agredir a un amigo de ella en Guecho** ■ La *Ertzaintza* ha detenido en Guecho (Vizcaya) a I.I.D.O., de 28 años, acusado de maltratar psicológicamente a su ex compañera sentimental y de agredir a un amigo de ella. El arrestado pasó a disposición judicial tras cumplimentarse las diligencias requeridas.

BARCELONA

**Perece el dueño de un bar tras recibir cuatro puñaladas de dos armas diferentes** ■ Youssef B. ha sido detenido acusado del asesinato del propietario de un bar del barrio de Gracia de Barcelona. El individuo sacó dos cuchillos de grandes dimensiones y asestó al menos cuatro puñaladas al responsable del establecimiento, según varios testigos.

CÁDIZ

**Se intoxican seis personas al inhalar productos químicos en un invernadero** ■ Seis personas, entre ellas tres agentes de la Policía Local, se intoxicaron al inhalar productos químicos rociados en un invernadero de Sanlúcar de Barrameda. El origen del foco se encontró en una explotación cercana sobre la que se roció una mezcla nociva diluida con agua.

## La revista satírica 'El jueves' cumple 30 años sin tabúes

Su director, Albert Monteys, recuerda que en sus orígenes esta publicación tuvo en nómina a dibujantes de segunda fila y que el cierre de las empresas rivales hizo que la calidad subiera

• Inicialmente, el lector medio de este magacín era un hombre de unos 30 años y de ideología progresista. Ahora también lo leen mujeres y gente más joven de todas las tendencias.

EFE / BARCELONA

*El jueves*, la única revista de humor gráfico sobre la actualidad que se edita en España, cumple hoy su 30 aniversario con sus señas de identidad al frente: sátira y humor sobre la política y la sociedad sin tabúes.

El director de la publicación, Albert Monteys, de 36 años, desveló ayer en una entrevista que el secreto de la longevidad y el éxito es «trabajar número a número para que cada semana la revista sea más divertida», aunque señaló que lo que les ha distinguido de otras iniciativas similares es que «aquí se trabaja el triple para que todo salga bien».

Pese a que el primer número apareció en 1977, en plena transición política, Monteys consideró que la realidad social y el ambiente político han cambiado «menos de lo que pensábamos», aunque no ha sucedido lo mismo con el humor y la libertad de expresión.

«Cuando *El jueves* empezó, no te podías reír de casi nada: hacer un chiste sobre la Iglesia o el Ejército era muy fuerte, y hablar de sexo denotaba una actitud liberal. Ahora se puede comentar cualquier cosa, es más fácil decir lo que quieres, mientras que antes era más sencillo decir cosas importantes», concluyó el director.

Junto a la libertad de expresión ha evolucionado también el perfil del lector: «Antes era un hombre de entre 25 y 35 años y de ideología progresista. Ahora también nos leen mujeres, gente más joven y con ideas más variopintas; lo que les une es que son nuestros clientes».



El director de 'El jueves', Albert Monteys. / GUIDO MANUILO

Aunque en la actualidad la publicación no tiene competencia en España, cuando apareció tuvo que convivir con otras satíricas, entre las que *El jueves* «era de las malas, con dibujantes segundones», pero

fue aprovechando el cierre progresivo de las otras revistas para incorporar a algunos de ellos, hasta llegar a los 40 con los que cuenta a día de hoy.

Monteys reivindicó el humor

como «válvula de escape» de los problemas y la crispación, aunque aceptó con resignación que «siempre ofendes a un sector de la población. Si aceptas esta premisa, adelante y, si no, mejor que te dediques a otra cosa», enfatizó el director y dibujante.

**AÑORANZA DE AZNAR.** Estos últimos meses, *El jueves* ha tratado los temas más recurrentes de la vida cotidiana, como la crispación política entre el Gobierno socialista y el PP, el problema de la vivienda o la corrupción urbanística, aunque Monteys recordó con añoranza la última legislatura de Aznar: «Políticamente fue un infierno pero a nivel humorístico fue un paraíso. La guerra de Iraq, el trío de las Azores... Había mucha presión y ves que haces algo que es importante. Zapatero es soso y aburrido, pero Aznar era una joya».

*El jueves* es una de las pocas publicaciones que no ha renunciado a dibujar a Mahoma, personaje que apareció en la revista «antes y después» de la polémica que estalló con la publicación de unas viñetas del profeta musulmán en la publicación danesa *Jyllands Posten*, y que provocó un conflicto diplomático entre Oriente y Occidente y disturbios en los países islámicos.

En este asunto, el magacín defraudó a parte de sus devotos fieles pues en la portada intentaron salir al paso con una autocensura satírica y un *Nos hemos cagado*. Curiosamente, nunca tuvo reparo alguno en mofarse del credo católico con el Papa o Cristo al frente.

Por las páginas de *El jueves* han desfilado personajes como Los Ilegales, Tato, Clara, Martínez El Facha -el único que también cumple 30 años-, el Profesor Cojonciano o Maki Navaja y han colaborado o siguen colaborando dibujantes como El Perich, José Luis Martín, Kim, Nebreda, Ventura y Nieto o el propio director Albert Monteys.

► GERONA

### Hiere a sus dos hijos con líquido corrosivo al tratar de vengarse de su ex pareja

EFE / GERONA

Un niño y una niña del municipio barcelonés de Castell-Platja d'Aro (Gerona) resultaron el viernes heridos con quemaduras leves después de tocar un líquido fuertemente corrosivo que alguien había puesto en el pomo de la puerta y en el suelo de la entrada de su casa, en un posible nuevo caso de violencia doméstica.

Fuentes próximas a la investigación del caso explicaron que el suceso podría ser consecuencia de un nuevo caso de malos tratos en el hogar, aunque mantienen abiertas otras hipótesis.

Los hechos tuvieron lugar sobre las 19,00 horas del viernes cuando los dos niños, hijos de una mujer española separada desde hace cuatro años, abrieron la puerta de su casa y entraron en ella.

La menor quedó con las manos mojadas de un líquido corrosivo que le produjo una fuerte reacción en la piel.

Las citadas fuentes señalaron que, sin saber qué hacer, la pequeña empezó a tocarse los brazos, la cabeza y la cara y, sin querer, se provocó quemaduras también en estas partes del cuerpo, mientras su hermano resultó con heridas de carácter leve en las manos.

La madre fue a ayudarles y alertó de inmediato a la Policía Local de Castell-Platja d'Aro de lo sucedido.

También fueron advertidos los Mossos d'Esquadra y los Bomberos de la *Generalitat* que fueron hasta el inmueble a buscar restos del líquido para averiguar de qué sustancia se trataba y a verter agua para poder disolverlo.

**HOSPITAL DE PALAMÓS.**

La mujer y sus hijos fueron trasladados al Hospital Comarcal de Palamós para ser curados de las heridas y la Policía abrió una investigación para determinar quién pudo haber sido el autor del peligroso vertido.

A pesar de que todas las líneas de investigación permanecen abiertas al cierre de esta edición, se sospecha que puede tratarse de la ex pareja sentimental de la mujer, que a la vez es el padre de la niña.

Se trata de un delincuente habitual, al que se le imputan diferentes delitos, como una agresión con arma blanca a la madre de los menores.

Pese a que el hombre estaría cumpliendo condena en la cárcel, se cree que podría haber salido del centro penitenciario durante un permiso.

## Demuestran que el 'Odyssey' ha rastreado los fondos marinos españoles desde 2002

EFE / MADRID

La agrupación marítima Antonio Ulloa, del Ateneo de Madrid, presentó el viernes un informe que demuestra que la compañía estadounidense Odyssey Maritime Corporation, que capturó el mayor tesoro encontrado hasta ahora en el mar, ha trabajado y rastreado el fondo marino en aguas españolas del Mediterráneo, frente a Es-

tepona y Gibraltar, durante los últimos cinco años.

El presidente de este colectivo, Juan Manuel Gracia, indicó que se basan en las posiciones obtenidas vía satélite a través de la Compañía Británica Aislive, que presta este servicio a navieros y operadores de la mar, con la intención de que sus buques estén localizados.

Gracia indicó que la compañía

Odyssey Maritime Corporation, con sus dos barcos denominados *Odyssey Explorer* y *Ocean Alert* -éste último fletado por el Ministerio de Defensa británico-, han estado «siempre» en aguas españolas en las zona, que va desde la costa hasta 200 millas, por lo que, recalcó, es «falso que estos barcos hayan encontrado tesoros en aguas del Atlántico como aseguran».

El presidente de la Agrupación precisó que las pruebas fueron remitidas a los ministerios de Cultura y Asuntos Exteriores de España con el objetivo de que puedan adoptar las actuaciones pertinentes: «Que las monedas presuntamente robadas aparezcan ahora limpias da pistas sobre el tiempo que llevan trabajando en unas naves en Gibraltar, donde las pulieron».

# El desinterés de los toreros echa a perder otra tarde en Las Ventas

Eduardo Gallo, Serafín Marín y Matías Tejela estuvieron muy por debajo de los astados y aburrieron soberanamente al respetable



El diestro salmantino Eduardo Gallo durante una de sus faenas con la muleta. / EFE

**FICHA**

**TOREROS**

**Serafín Marín.** Estocada desprendida (silencio); y estocada fulminante (silencio).  
**Matías Tejela.** Media estocada (silencio); y dos pinchazos, media estocada tendida y dos descabellos (silencio).  
**Eduardo Gallo.** Pinchazo y estocada (ovación); y estocada corta tendida y un descabello (silencio).

**GANADERÍA**

Tres toros -primero, quinto y sexto- de El Torreón; dos -segundo y cuarto- de Torrestrella; y uno de Martelilla lidiado en tercer lugar como sobrero.

**INCIDENCIAS**

Lleno de 'no hay billetes' en tarde entoldada y de agradable temperatura

tras el arrastre del tercero, se trataba mucho más de un reconocimiento al toro que al matador. Esto es, Eduardo Gallo estuvo muy por debajo del buen ejemplar de *Martelilla*, uno de los más importantes de la feria. Pero un toro bravo es siempre un arma de doble filo, que encumbra o hunde y, ayer, sin llegar a naufragar del todo, Gallo sólo estuvo *por allí*. A su faena le faltó limpieza y seguridad.

Había toreado el salmantino con soltura en el recibo de capote, sobre todo en los últimos lances a pies juntos y no estuvo mal del todo con los primeros muletazos, pero, a partir de ahí, se puso todo cuesta abajo.

La impresión fue de que no había profundizado lo suficiente. Y por si faltaba, pinchó antes de la estocada. Demasiado generosa es-

tuvo la plaza sacándole a saludar, aunque no faltaron también algunos pitos. Fue toro de una, incluso de dos orejas, que nunca debieron acabar en el desolladero.

Y no fue el único en la tarde que *se fue sin torear*. Porque el cuarto, también toro de triunfo, hay que anotárselo asimismo en el debe a Serafín Marín. El animal iba y

venía, mientras Marín se dejaba tropezar las telas por no someterlo. De nuevo ganó el astado.

Y poco más que contar de una tarde en la que faltó ambición y ganas de comprometerse por parte de la terna. Ni un sólo quite en los seis toros, que se dice pronto. Los toreros podrían escudarse ahora en el poco juego que dieron

los demás toros. ¿Pero tuvieron ellos intención de remediar las carencias de los demás toros?

Marín no terminó de ponerse frente al primero. Tejela, con el peor lote, estuvo a la defensiva con su primero y permitiendo que le masacraran en el caballo el otro. Y Gallo, en el último, entre enganchones y desarmes.

J.M. NÚÑEZ (EFE) / MADRID

Curiosamente, la única ovación que se escuchó ayer en Las Ventas significó mucho más en contra que a favor del espectáculo ya que, aunque la saludó Eduardo Gallo

LOTERÍA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 26 DE MAYO DE 2007		SORTEO 42 07		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		ESTOS PREMIOS PODRÁN COBRARSE HASTA EL DÍA 27 DE AGOSTO DE 2007, INCLUSIVE											
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9										
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete										
41700	600	41701	600	41702	660	41703	600	41704	660	41705	600	41706	600	41707	600	41708	600	41709	660
41710	720	41711	600	41712	780	41713	600	41714	660	41715	600	41716	600	41717	600	41718	600	41719	660
41720	600	41721	600	41722	660	41723	600	41724	660	41725	600	41726	600	41727	600	41728	600	41729	660
41730	600	41731	600	41732	660	41733	600	41734	960	41735	600	41736	600	41737	600	41738	720	41739	660
41740	600	41741	600	41742	660	41743	600	41744	660	41745	600	41746	600	41747	600	41748	900	41749	660
41750	600	41751	600	41752	660	41753	600	41754	660	41755	600	41756	600	41757	7.680	41758	120.000	41759	7.740
41760	600	41761	600	41762	660	41763	600	41764	660	41765	600	41766	600	41767	600	41768	600	41769	660
41770	600	41771	600	41772	660	41773	600	41774	660	41775	600	41776	600	41777	600	41778	600	41779	660
41780	600	41781	600	41782	660	41783	600	41784	660	41785	600	41786	600	41787	900	41788	600	41789	660
41790	600	41791	600	41792	660	41793	600	41794	660	41795	600	41796	600	41797	600	41798	600	41799	660
49400	600	49401	600	49402	660	49403	600	49404	660	49405	600	49406	600	49407	600	49408	600	49409	660
49410	720	49411	600	49412	780	49413	600	49414	660	49415	600	49416	600	49417	600	49418	600	49419	660
49420	600	49421	600	49422	660	49423	600	49424	660	49425	600	49426	600	49427	600	49428	600	49429	660
49430	600	49431	600	49432	660	49433	12.600	49434	600.000	49435	12.600	49436	600	49437	600	49438	720	49439	660
49440	600	49441	600	49442	660	49443	600	49444	660	49445	600	49446	600	49447	600	49448	600	49449	660
49450	600	49451	600	49452	660	49453	600	49454	660	49455	600	49456	600	49457	600	49458	600	49459	660
49460	600	49461	600	49462	660	49463	600	49464	660	49465	600	49466	600	49467	600	49468	600	49469	660
49470	600	49471	600	49472	660	49473	600	49474	660	49475	600	49476	600	49477	600	49478	600	49479	660
49480	600	49481	600	49482	660	49483	600	49484	660	49485	600	49486	600	49487	600	49488	600	49489	660
49490	600	49491	600	49492	660	49493	600	49494	660	49495	600	49496	600	49497	600	49498	600	49499	660
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>			
3370	1.500	521	300	132	360	3614	1.560	0775	1.500	206	300	517	300	518	300	529	360		
850	300			922	360	184	360	9975	1.500			607	300	748	300	579	360		
10	120			12	180	434	960	275	300			787	300	38	120	9	60		
				2	60	604	360												
						34	360												
						4	60												

ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS

PREMIO ESPECIAL 2.940.000 € Núm. 49434 PRIMER PREMIO	FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO
	5.ª	1.ª	3.000.000 €

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
 2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
 Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
 3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.  
 4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
 Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

# El buzón

Año X  
Número 478

Domingo  
27 de Mayo de 2007

**SUPLEMENTO GRATUITO**  
para la compra - venta entre particulares  
*Noticias Insólitas*  
*Anuncios gratuitos*  
*Conferencias - Exposiciones - Teatro .....*

Apartado  
de correos  
376



**BODAS Y BANQUETES**  
En un lugar incomparable

C/ Dr. Velasco,9 - SEGOVIA Tel.921 46 04 75 - www.loslinajes.com

Edita :F. J.H.L. Maquetación : SyP Publicidad Impresión : El Adelantado de Segovia Publicidad : SyP Publicidad Depósito Legal SG. 112/01

## Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria compra - venta - alquiler habitaciones - garajes
- Motor coches - motos - bicicletas hogar - oportunidades enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios  Gratuitos  
**921 43 44 56**

## Edificio en Torrecaballeros (Segovia) 21 Viviendas y Garajes - C/ Real de la Aldehuela



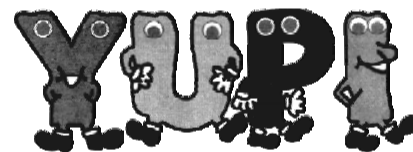
**PERUCHO2 S.L**

miraquecasa.com

Calle Los Coches, 19  
Segovia

 **921 42 25 97**  
**629 149641**

## SUPERVIVIENTES EN CAMPAÑA



José Zorrilla, 80



## EL HOMBRE SE DEPRIME ....



servicios globales en publicidad

# publicidad

www.publicidadsy.com - Tel. 921 423356



servicios globales en publicidad

## NAVES

VENTA / ALQUILER  
EN HONTORIA  
(polígono)

en construcción

a partir de 300 m2



SUPERFICIA

## PARCELAS

EN VENTA

## FUENTEPELAYO

desde 160 m2



SUPERFICIA

### SEGOVIA

BAJADA A LA CANALEJA,4

3 dormitorios  
2 baños  
Garaje opcional

### ESPIRDO

Últimas viviendas  
1-2-3 dormitorios  
garajes y trasteros

### HONTORIA

Últimas viviendas  
1-2-3 dormitorios  
Piscina, Garaje  
Jardines, Trasteros

### PARQUE ROBLEDO

Últimas viviendas  
2-3 dormitorios  
Excelentes vistas

### REVENGA

Últimas viviendas  
3 dormitorios  
garaje y trastero




SUPERFICIA

**Tel. 921461741**  
**Móvil.626171400**

c/ Cervantes, 28 3º Izq. 40001 Segovia

**¿Cómo poner un anuncio en El Buzón ?**



**921  
43 44 56  
24  
HORAS**


ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

**1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS**

- \* Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- \* Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- \* Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- \* Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- \* AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms ....
- \* INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

**2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS**

- \* Los anuncios son sólo para particulares.
- \* Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenoslo para dar de baja su anuncio..
- \* No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- \* Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- \* El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- \* El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.



**Apartado  
Correos  
376  
40080  
SEGOVIA**

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir mas mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

**SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO**

**ANUNCIO GRATIS**

Fecha \_\_\_\_\_ Sección \_\_\_\_\_

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS adaptaremos su anuncio

**Adjunte en el envío** + sello 0,30 €

Si no adjunta el sello no se publicará.  
No pegar los sellos



ENVIAR A :

**El Buzón**  
Semanal  
**APARTADO  
CORREOS  
376  
40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

**ANUNCIO ESPECIAL**

Fecha \_\_\_\_\_ Sección \_\_\_\_\_

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS adaptaremos su anuncio

**ANUNCIO ESPECIAL :**  
Módulo tamaño 45 x 25 mm  
**PRECIO : 6,01 euros**  
2 Ediciones

**FORMA DE PAGO :**  
Acompañó original impreso  
Ingreso en La Caixa :  
a favor de EL BUZON  
2100 2164 5 8 0200118809

ENVIAR A :

**El Buzón**  
Semanal  
**APARTADO  
CORREOS  
376  
40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

## Dietética

PLAN DE CONTROL DE PESO

# Linibelt

Adelgaza mejorando tu salud

Con Control Profesional  
Dietistas Diplomadas

- \* Dieta personalizada. Estudio individual
- \* Tratamientos dietéticos. Sin fármacos
- \* Determinación y seguimiento de la grasa corporal
- \* Tratamiento y consejo dietético para el deporte, hipertensión arterial, gota y otras afecciones relacionadas con la dieta.

**APUNTE YA**

Avalado científicamente por:



GANAR SALUD  
**CONTROLA  
TU PESO  
Y VOLUMEN**




**DIETETICA Y SALUD**

Plaza de los Espejos, 3 Telf.- 921 46 24 47  
José Zorrilla, 100 Telf. 921 42 13 32

## Terapias






MARES





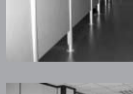

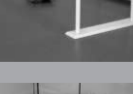

CENTRO DE TERAPIAS

• FISIOTERAPIA •  
MASOTERAPIA/OSTEOPATÍA/TRATAMIENTOS MIOFASCIAL  
ESTIRAMIENTOS Y VENDAJES FUNCIONALES/ DRENAJE LINFÁTICO

• ESTÉTICA •  
MANICURA/PEDICURA/TRATAMIENTOS CORPORALES Y FACIALES/DEPILACIÓN

• CIRCUITOS ANTIESTRÉS •      • YOGA •


C/ EL RANCHO 12. 40005. SEGOVIA. TEL: 921 44 21 93



**NOTICIAS INSÓLITAS****'Supervivienda' persigue a los políticos en la campaña electoral**

El nuevo superhéroe 'Supervivienda' ha irrumpido en los actos electorales reivindicando una vivienda accesible y animando una campaña electoral de bajo tono en Barcelona, donde lucharán en las urnas los nacionalistas y la derecha contra el tripartito de izquierda en el poder local.

Miembros de la plataforma 'Asamblea a favor de una Vivienda Digna - V de Vivienda de Barcelona' irrumpen disfrazados de superhéroe en actos electorales, provocando

Todo tipo de reacciones en los candidatos y también en los asistentes a los actos, que en la mayoría de los casos se suman a la protesta.

El primero en padecer una escena de este tipo fue el propio alcalde de Barcelona, Jordi Hereu, en un acto en el populoso barrio de Sant Andreu, de cara a las elecciones municipales del próximo día 27. Hereu se vio entonces obligado a decir que para su partido (Socialista) la vivienda "no es un tema de cómic, sino que es algo serio" y

seguidamente prometió impulsar 12.000 viviendas protegidas en el próximo mandato.

'Supervivienda' volvió a hacerse presente días después en un acto del alcaldable de Convergencia i Unió (CiU), Xavier Trias, y cuando intentó "volar" para escapar de la Guardia Urbana que lo perseguía para identificarlo, se interpuso un asistente al acto impidiendo su detención. Los "superhéroes" nunca llevan documentación, explicó uno de ellos a AFP.

El guión se repite casi idéntico en todas las ocasiones: mientras lanza sus proclamas, el activista mantiene un cartel con las inscripciones: "La vivienda de protección no es la solución. La vivienda, fuera del mercado, como la educación o la sanidad".

"Los discursos los improvisamos, pero es cierto que hemos preparado un cierto guión", confió a AFP uno de los superhéroes, localizado en las proximidades de un acto.

Las consignas son del tipo: "Impediremos que se haga propaganda barata con un problema de los ciudadanos. Conseguiremos que los pisos vacíos cumplan su función social", entre otros. Luego, 'Supervivienda' se escapa y a los candidatos no les queda otro remedio que forzar una sonrisa o lanzar una ironía.

Albert Sancho, uno de los representantes de 'V de Vivienda', explicó que

reclaman medidas "contundentes" para garantizar el derecho a la vivienda. "La vivienda de protección no puede costar 30 millones ni se puede hacer a costa de construir y construir", añadió.

El teniente de alcalde de Esquerra Republicana (ERC), Jordi Portabella, recibió la inesperada visita diciendo: "esto es muy arriesgado, lo sé porque nosotros hacíamos cosas así de jóvenes" y lo alentó a posar junto a él con su cartelón para fotografiarse junto a unas vecinas que se habían acercado al orador.

El martes por la tarde en los elegantes alrededores del parque Turó, la candidata de la izquierda ecologista, Inma Mayol, tuvo su escena de protesta justo cuando hablaba el teniente de alcalde de París, Yves Contassot. "Nosotros también hicimos estas protestas. Nada les podemos reprochar", declaró el francés.

"'Supervivienda' somos todas las personas que no nos conformamos, somos todos aquellos que no queremos hipotecas a 50 ni a 40 años, los que no queremos alquileres a precios y condiciones indecentes, que no queremos especulación con la vivienda, que no queremos vivir en pisos-patera (compartidos y hacinados), ni en pisos sin ventilación, ni ventanas", confió a AFP Ada, miembro de la plataforma.

**Espirdo (La Era)****Pisos con  
garaje y trastero****100% financiación****REPARACIONES DEL HOGAR *pintura, fontanería, albañilería ....***

Pídanos presupuesto sin compromiso

**NOTICIAS INSÓLITAS**

**Un sin techo británico se convierte en dueño del terreno que ocupaba**

Un mendigo irlandés de 71 años se ha convertido en el propietario de un terreno en el que vivía desde hacía unos veinte años en el acomodado de Hampstead Heath (norte de Londres), donde el metro cuadrado es uno de los más caros de la capital.

Harry Hallowes, un antiguo obrero originario de Sligo (Irlanda), obtuvo el miércoles el título de propiedad del terreno, de cerca de 27 por 27 metros, donde vive desde

1986 y donde se construyó una cabaña de unos 10 m<sup>2</sup>.

El terreno, arbolado y aislado, se estima valorado en 2 millones de libras (unos 2,94 millones de euros).

Hallowes es una figura controvertida de su barrio, realizando pequeños trabajos para los habitantes, e incluso es amigo del actor Terry Gilliam.

No es la primera vez que un mendigo obtiene el derecho de propiedad para los lugares que

ocupa: En 2004, George Weiss Hampstead, que revendió por obtuvo el título del 710.000 libras apartamento que ocupaba en (aproximadamente 1,044 millones de euros).



**Los hombres suelen deprimirse más tras una ruptura sentimental**

Los hombres son más susceptibles que las mujeres a caer en una depresión a causa de la ruptura de una relación de pareja, informó el martes un estudio del instituto canadiense de estadística.

El estudio, realizado sobre la base de datos tomados de una encuesta sobre la salud de la población, muestra que hombres y mujeres que han vivido una ruptura tienen más posibilidades que el resto de la población de registrar un episodio de depresión en los dos años siguientes, pero los hombres corren un riesgo de depresión mucho mayor que sus compañeras.

Los hombres de 20 a 64 años que se divorciaron o se separaron tienen seis veces más probabilidades de declarar un episodio de depresión que aquellos que viven en pareja. En cambio, las mujeres que vivieron una ruptura son 3,5 veces más

susceptibles de sufrir una depresión que las que viven en pareja.

La encuesta nacional sobre la salud de la población, iniciada en 1994-95, recaba datos cada dos años.

En promedio, desde entonces, un poco más del 4% de las personas de 20 a 64 años consultadas ya no estaban en pareja cuando fueron interrogadas dos años después.

Según el estudio, el 12% de las personas que vivieron una ruptura dijeron que sufrió una depresión, contra 3% de aquellas que continuaban en pareja.

La mayoría de las personas que vivieron una depresión indicaron no estar deprimidas cuatro años después de una ruptura.





**HELADOS DE PLACER CON LOS MEJORES INGREDIENTES Y SIN ADITIVOS  
 NATURALES 100% - NATA FRESCA - HUEVOS - LECHE ...  
 APTOS PARA CELÍACOS  
 PRUEBE NUESTRO SABOR DE VAINILLA SIN AZÚCAR**

*Todo preparado para llevar*

San Francisco, 1 Tel. 921440618 www.farggi.com

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

**INMOBILIARIA****\* PISOS VENTA \***

Piso Palazuelos, 3 dormitorios, armarios empotrados, garaje, a estrenar. Tel 648206607

Piso La Albuera, 3 dormitorios, baño, trastero, poca Ciudad. Tel 921429238

Piso Cnel Rexach, 4 dormitorios, 2 baños, exterior, perfecto estado. Tel 609886206

Piso S. José, frente colegio, 60m, 2 habitaciones, exterior, Tel 661231564

Piso en Fuentemilanos, 3 dormitorios, cocina amueblada, económico. Tel 696471052

Piso recién rehabilitado, j. Plz San Lorenzo Tel 921431944 - 685904890

Piso Urb Mirasierra, 72m, 3 dormitorios, trastero 7m, urge. Tel 921444438

Apart 1 dormitorio, a estrenar en Torrevieja Tel 921427763

Piso Ctra Villacastín, 1 dormitorio, garaje y trastero. Tel 616195669 tardes no agencia

Dúplex El Carmen, 3ª planta con ascensor 3 dormitorios, 240.000eu. Tel 670430737

Piso S. Cristobal, jardín, 3 dormitorios, garaje y trastero, baño, aseo. Tel 921406675

Piso La Lastrilla, 3 dormitorios, 2 baños, trastero, garaje... Tel 617828602

Piso Madrid, Príncipe Pio, 120m, 3 dormitorios, 2 baños, portero físico... Tel 921421115

Piso 2 dormitorios, La Lastrilla, cocina amueblada salón 30m, trastero, garaje, Tel 639717460

Parque Robledo, 115m, garaje, exterior, 2 dormitorios, hidromasaje... Tel 637739746

Piso 2 dormitorios, C. Sepúlveda. TI 921430498

Piso 3 dormitorios, reformado, amueblado, no agencias. Tel 676529892

Apart z. Peñasal, 1 dormitorio, baño, y cocina amueblada. Tel 921422283

Piso exterior, reformado, f. Colegio S. José a.a, ascensor. Tel 666620326

Piso Bernuy, 2 habitaciones, 2 baños, cocina 11m ascensor, trastero. Tel 921422508

Piso Madrid, 66m, amueblado, 2 habitaciones, línea 3 metro. Tel 659630213-650528888

Dúplex S. Antonio El Real, 4 dormitorios, 2 baños trastero, garaje. Tel 679044212 no agencia

Apart próximo Segovia, 2 dormitorios, a estrenar, 120.000eu. Tel 609027019

Vivienda unifamiliar, Roda de Eresma, 2 dormitorios, 2 baños, garaje.. Tel 616128474

Piso S. Cristobal, jardín privado 160m, 3 habitaciones, garaje, trastero. Tel 921406675

Piso S. Cristobal, 3 dormitorios, 2 baños, garaje trastero, mejoras. Tel 649422281

Apart. La Lastrilla, 1 dormitorio, cocina amueblada, calef. indiv. gas n. Tel 679373520

Piso Espirido 1 dormitorio, ático aprovechable garaje, no agencias. Tel 615752768

**\* LOCALES/NAVES \***

Vendo local comercial 90m, José Zorrilla Tel 676495135

Alquilo nave en Bercial, Tel 610507227

Ctra. S. Rafael, nave 550m, otra 200m y vivienda 200m. Tel 921422099

Vendo bar N. Segovia en funcionamiento 100m, Tel 629543779

**\* TRASPASOS \***

Se traspasa pescadería La Albuera, por jubilación. Tel 639488318

Traspaso bar de copas, en z. Fdez Ladreda Tel 609025195

Negocio hostelería, casco amurallado, por no poder atender. Tel 699939922

Traspaso negocio en funcionamiento. Telf 921471274

Traspaso local 40m en funcionamiento céntrico. Tel 675119115

**LOCALES ALQUILER**

Alquilo local 50m, Travesía del Prado, 11 Tel 921420698

Vendo/alquilo local j. Hntas de los pobres Tel 921434587

Local pequeño acondicionado, con gran escaparate, z. J. Zorrilla. Tel 921425052

Local C/Real, 80m, Tel 921429347

Alquilo-vendo local z. N. Segovia, 55m en planta, 100m sótano. Tel 679502412

Alquilo cuarto trastero, 30m, para moto y otras cosas. C/S. Marcos. Tel 660550138

Alquilo bar-mesón en Cantalejo, buen negocio. Tel 921521360

Alquilo local 70m en Otero de Herrerros Tel 921483227

**Alquilo local en C.C. Almuzara, planta a nivel calle Real. Tel 639047186**

Alquilo local 60m, La Albuera Avd Marqués de Lozoya. Tel 921434106

**\* CASAS \***

Alquilo casa Cabezuela, 4 dormitorios, patio y garaje. Tel 921501006

Vendo casa Marazueta, Tel 645185239

Casa 2 plantas, 65m/u., patio 70m y terreno 280m, S. Lorenzo. Tel 921437440

Casa Tabanera, amueblada con electromeseros, nueva. Tel 678402107

Casa 3 habitaciones, patio, 146,71m total, barrio El Carmen, Tel 605593486

Casa 2 plantas, jardín, garaje en Nava de la Asunción. Tel 921425603

**\* CHALET \***

Adosado Abades, 177m, bodega de 56m, amueblado, 204.000eu. Tel 921495231

Chalet La Higuera, 3 plantas, barbacoa, con piscina cubierta. Tel 636100866

**Excelente chalet pareado S. Cristobal Tel 697420086**

Pareado a 12km Segovia, 3 dormitorios, 200m parcela. Tel 654016609

Chalet Hontanares, garaje 2 coches, con reformas, a estrenar. Tel 647495723

Chalet Tabanera del Monte, 4 hab+detalle Tel 697944762

Chalet Palazuelos, bodega, jardín, garaje 2 cocinas equip, 299.990eu. Tel 657828653

Pareado La Lastrilla, 280m, 5 dormitorios, patio 2 baños, aseo, porche, garaje. Tel 444438

Chalet S. Cristobal, 245m, 5 dormitorios, 2 baños jardín 130m. Tel 921406914

Adosado Valsain, 3 habitaciones, 2 baños, garaje, 2 patios, 298.000eu. Tel 655602946

Chalet pareado Revenga, 360m construido 235m parcela. Tel 618316650

Adosado La Lastrilla, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, garaje (2), jardín. Tel 921421808

**\* GARAJES VENTA \***

Vendo plaza garaje amplia, C/Riaza, buen precio. Tel 687681620

Vendo/Alquilo plaza garaje C/Rancho. Tel 625171577

Plaza garaje J. Zorrilla, antigua telefonica Tel 639127035

**\* PARCELAS \***

**Tenga su propia huerta ecológica desde 1.000m con agua/luz Tel 663088353**

Parcela urbana 2.500mts en Marugan Tel 687847689

Vendo finca urbanizable, Encinillas, 2 Hts Tel 921421980

Finca 2.400m, con chalet, vistas a la mujer muerta, 10 min Segovia Tel 658920928

Parcela 16 hectáreas, a 20km de Segovia. Tel 921442131

Parcela 67 hectáreas, Sebulcor 666602254

Solar S. Lorenzo, con jardín y casa para rehabilitar, Tel 921421303 no agencias.

Vendo finca de regadío 5 Hts en Mata de Cuéllar. Tel 983204884

Vendo finca urbana, Tabanera, 606mt a 2 calles, todos los servicios. Tel 635550660

Finca urbana Torrecaballeros, 730m, todos los servicios, Tel 921406914

Parcela L.A.S. Rafael, 863m, proyecto y licencia, casa prefabricada. Tel 670685103

Parcelas en Huerta, Turégano y Muñoz buena situación. Tel 696617715

**Parcela urbana La Salceda, 350 m y 140 m de local. Tel 610500974**

Parcelas en Sto Tomé del Puerto junto Iglesia. Tel 921427063

**\* PISOS ALQUILER \***

Piso Hontoria, nuevo, amueblado, garaje, sin gastos. Tel 626999010

Piso céntrico, 3 dormitorios, amueblado, calef central, ascensor, 590eu. Tel 670318395

Piso amueblado, S. Lorenzo, 2 dormitorios, cocina amueblada, 550eu+Ciudad. Tel 679989908

Apart céntrico amueblado, La Granja, ascensor, trastero. Tel 699559751

Piso Tabanera, a estrenar, 2 habitaciones, 2 baños, amueblado, patio 115m. Tel 699004039

Apart nuevo Torrevieja, Tel 646449644

Piso Valverde, garaje, trastero, amueblado, Tel 659440484 - 921179047

Alquilo o vendo piso Benidorm, 54m, 1 dormitorio, aire acondicionado, Tel 921429601

Piso nuevo a estrenar, z. Claret, 2 habitaciones, salón, cocina, baño, Tel 606968552

Apart Palazuelos, amueblado, luminoso, Tel 626470533

Ático céntrico, ascensor, agua/calef central exterior, Tel 921437489 - 637418086

Piso C/S. Marcos, 3 dormitorios, salón, cocina, Tel 660550138

Piso amueblado S. Lorenzo, 3 dormitorios, salón, cocina, .. Tel 921423894

Piso j. Correos, 3 dormitorios, amueblado, calef central. Tel 921422676 no agencias.

Piso en Santander, cerca playa Sardinero, equipado, meses, quincena. Tel 687011601

Apart. 1 dormitorio, amueblado, calefacción, j. Plz S. Lorenzo. Tel 666201776

**Piso ático, z. céntrica, muy luminoso, 2 dormitorios, gran salón, cocina americana, ascensor. Tel 639047186**

Benidorm, apart, línea playa, garaje, piscina, Tel 699356670

Apart. Alcoceber, primera línea, garaje y piscina. Tel 913735084

Piso C/El Roble, sin amueblar, 3 dormitorios, 2 baños, calef central. Tel 670890067

Apart. Palazuelos, 1 dormitorio, ascensor y garaje, salón, cocina.. Tel 657745455

Apart. La Granja, amueblado, céntrico, trastero, ascensor. Tel 629066517

Necesito piso para alquilar, 1 quincena Septiembre. Tel 606322473

Piso Peñíscola j. playa, equipado, acceso minusválidos. Tel 679138327

Alquilo apart j. Acueducto, amueblado, calef, 2 dormitorios. Tel 655186493

Alquilo piso amueblado, 2 dormitorios, garaje Tel 921463289

Alquilo chalet 10km Segovia, 3 dormitorios, 2 baños, garaje... 500eu. Tel 659534030

Piso 3 dormitorios, El Salvador, reformado, Telf 921420061

**\* HABITACIONES \***

Habitación piso compartido N. Segovia, Tel 626234619

Se busca chico/a para compartir piso en Madrid, metro Ilustración. Tel 699699376

Habitación piso compartido, a chica española, Avd Constitución. Tel 609550337

Alquilo 2 habitaciones, piso nuevo, j. Plz. S. Lorenzo. Tel 921434587

Alquilo habitación a chica, piso compartido. Tel 669555159

**GARAJES ALQUILER**

Alquilo plaza garaje. Tel 921421000

Alquilo plaza garaje, Enrique IV, junto instituto Albuera. Tel 921430222

Plaza garaje, z. Cristo. Tel 921426227

Alquilo garaje, La Albuera, Plz Valladolid 50 eu. Tel 600011989

Alquilo plaza garaje, j. Sto Tomás, jardín botánico. Tel 675633603

Se alquilan plazas garaje C/Los Oficios Tabanera. Tel 635352161

Alquilo plaza de garaje C/Las Nieves, Tel 609923471

Alquilo plazas garaje doble y sencilla en Ezq Glez j mahonias Tel 921443383

Plaza garaje 28m en ctra Villacastín, Tel 921119690 - 676358790

Plaza garaje ctra Villacastín. 676448980

Plaza de garaje, amplia, z. Regimiento, puerta abatible. Tel 626558084

Plaza garaje C. Sepúlveda Tel 616536073

Plaza garaje j. Catedral. Tel 921462181

Plaza garaje Obis Quesada Tel 921427063

Plaza garaje z. Renfe. Tel 652598158

**Promoción de viviendas en Cantimpalos**

**2 dormitorios,  
baño, ascensor,  
cocina amueblada  
garaje.**

**Próxima entrega.**

**INFÓRMESE EN:**

**ugarte**<sup>®</sup>  
agencia inmobiliaria

Gobernador. Fdez. Jiménez, 20  
Telf : 921 44 54 55- Telf y Fax : 921 44 46 47  
www.ugarte-inmobiliaria.com

# TRUCOS DE BELLEZA: El cuerpo

## Cuida tu pecho en la ducha.



Las duchas o baños con agua muy caliente potencian el descolgamiento de la piel del pecho. Por eso, es muy recomendable que finalices tu ducha diaria con **agua fría** aplicada en **movimientos circulares**, ya que tonifica y evita la flacidez.

Otro de los grandes enemigos de nuestro pecho son las pérdidas bruscas de peso, que hacen que la piel no se adapte a los nuevos contornos corporales, quedando totalmente descolgada.

## Ejercicios para tus glúteos



Los ejercicios que trabajan las piernas también son perfectos para los glúteos. Por eso, apúntate al patinaje, padel, esgrima, bicicleta... Aunque lo mejor para trabajar esta zona es hacer **ejercicios localizados**: sentadillas, patadas laterales y hacia atrás, ejercicios tensores... En el día a día no te olvides de dos ejercicios fundamentales: **subir escaleras** de dos en dos y **andar a buen ritmo** al menos 20 minutos al día. Y, siempre que te acuerdes, pon en práctica lo siguiente: aprieta las nalgas y relájalas. Ya verás como funciona.

*Gabinete de Estética María José Esteban*  
Especialidad en maquillaje, tratamiento facial, depilación, masajes.  
solicite cita previa. Tel. 921 44 30 22  
C/ San Francisco, 15 Segovia

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

## MOTOR Hogar - Enseñanza - Oportunidades

### \* COCHES \*

Mercedes benz 2.3 gasolina,c.c.a.a.e.e, 3.700eu. Tel 686334363

Opel astra año04,modelo nuevo,35000km 10.500eu. Tel 665930585

Citroen 1.5d,120.000km,sin itv, 2.000eu Tel 678474665

Bmw 318ci,coupé, full equip,cuero,año00 azul metalizado.Tel 615245253

Fiat lancia i 10,año 89, gasolina, 590eu. Tel 664738154

Ford focus 1.6 guia,4 p,en buen estado, Tel 675537805

Nissan máxima V8,semi Tel 69907490

Citroen zx 1.9i,mod vulcane,gasolina,por 1.000eu. 160.000km Tel 669874483

Hundai asccent 1.5 gasolina,año 98,a.a, alarma, 2.500eu. Tel 625741144

Ford focus.1.8tdi,año03,5p,negro,full equip,83.000km Tel 685328739

Hunday coupé,verde met,perfecto estado Tel 639702423

Audi a6 avant tdi,nacional,año 98,impe- cable,12.000eu. Tel 627547525

Ford focus td,70.000 km,seminuevo y citroen bx td buen estado.Tel 616338722

Fiat stilo 1.6, 3p,gasolina,buen estado, Tel 606608921

VW passat variant,1.9tdi,130cv,buen estado. Tel 687419750

Audi a-6 2.5tdi,tripronic,full equip,año00 azul marino. Tel 610560664

Renault megane 1.6i, 90cv,a.a,d.a.c.c,d.e, año98, 2.600eu. Tel 679291138

Bmw 318, 3.000eu, Tel 650277051

Fiat ducato 1.4, año90, blanca con rayas, 195.000km,1.500eu. Tel 651993882

Ford mondeo td,año99, a.a,4p, transferido 3.600 eu. Tel 600441893

Citroen 2 cv,año76, necesita reparación, económico. Tel 625235748

**Ford mondeo,2.0guia,llantas,full equip itv, año93,2.000eu.Tel 647178009**

**Volvo 341gl,año91, e.e, c.c, itv, 700eu, Tel 921467116 noches.**

Citroen ax 1.1.embrague,batería,ruedas nuevas, 800eu. Tel 661810574

**MERCEDES E-220 Automático Cuatro cilindros - gasolina s/p poco consumo - extras-a.a-e.e doble airbag-techo eléctrico Muy cuidado - 49.000 euros Tel. 921 406125 - 667565855**

### \* MOTOS \*

Scooter honda sxx,Tel 607680816

Vendo scooter 50cc,con transportin,nueva Tel 610536828

Moto cross,beta 50cc.Tel 677539231

Quad mod suzuki ltz400,1.000km,regalo seguro 8meses. Tel 606945151

Honda crm75cc,negra,5.000km,1.200eu. perfecto estado. Tel 625671296

Guzzi bicilindrica 750cc, 4 tiempos, de carretera. Tel 921430075

Vespino grande seminuevo,buen precio Tel 921164063

Kawasaki gpz-5005,año90,buen estado, Tel 676747753

Yamaha diversion xj900,año02,43.000km muchos extras. Tel 649601878

### \* BICICLETAS \*

Bicicleta carretera ,aluminio,grupo ultra, 600eu,regalo extras.Tel 654175043

Bicicleta monty mod217,blanca, 120 eu. Seminueva.Tel 921171112

Mountainbike,económica.Tel 686666848

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas.Tel 669213525

Bicicleta carreras cuadro 52,regalo rodillos y zapatos 41. .Tel 921427693

### \* INDUSTRIALES \*

Máquina sembrar cereales,Torres mod67 láser,precisión,3m,Tel 636748993

Carros de machos,trillos,máquina de albar y aperos de labranza antiguos. Tel 629189679

Tractor fiat 980,dt,remolque..etc todo en buen estado. Tel 666201776

Furgoneta opel combo 1.7,en buen estado Tel 636997216

Empacadora pequeña new holland 370. Tel 630681083

Tractor jonh deere cortacesped seminuev 1.200eu. Tel 616485868

Furgoneta seat inca,gasolina,bien cuidada 1.500eu. Tel 667645282

Grúa sunlift eléctrica, 1 mes uso, buen precio. Tel 655867039

### \* HOGAR \*

Mesa comedor bambú cristal,1,80x90 con 6 sillas, 300eu y 2 mesas. Tel 654090743

Lavadora y sofá,barato.Tel 921433950

2 dormitorios completos,1,35m y 0,90m color cerezo,500/250eu.Tel 921444603

Vendo placa mixta con horno marca teka Tel 921433341

Muebles de un piso. Tel 921420307

Vendo nevera pequeña,nueva,garantía de 2 años. Tel 659198844

Armario, salón completo, mesa estudio, Tel 921406616 - 610700380

Mesa comedor,muebles cocina, en buen estado. Tel 610461085

Litera color acero,nueva 100eu, y escritorio 140x75x76 50eu.Tel 699874483

Caldera gasoil y 7 radiadores, 500eu. Telf 639811465

Vendo litera acero con colchón,escritorio color haya, a estrenar. Tel 669874483

Armario de nogal,librería,mesa mármol, cama,mesilla....Tel 921422175

Vendo sofá cama 1,35 mts, con poco uso Tel 676465180 tardes

Dormitorio isabelino completo,marfil y oro, Tel 921445355

Frigorífico combi,philips.Tel 921435152

### \* OPORTUNIDADES \*

Escaner Cannon semi.Tel 921431622

Silla de niño para coche chico hasta 13kg Tel 921470392

Mesa centro salón con piedra mármol y caldera gasoil ferroli.Tel 921434587

Vendo piano francés S.XIX,negro tallado Tel 630587019

Expositor niquelado y cristal, 2 mostradores madera/cristal.Tel 921420912

Vendo disquetara para peugeot 206, sólo 100 eu, 2 faros 50eu. Tel 679916937

Se necesita traje para bailar J segoviana, niña 7 años. Tel 921432270

Vendo puerta exterior,tabla enrasada pino 1,84x81,cerco, pernos.. Tel 921427582

Vendo cafetera,molinillo,lavavasos ... De un bar. Tel 626470533

Pantalón moto cuero marca daywes y chaqueta cordura T56. Tel 616430252

Vendo scanner epon 12/60 e impresora epon stylus c62,200eu.Tel 630587019

Se restauran todo tipo de muebles y objetos,también domicilio.Tel 921470111

Botelleros, caja registradora,máquina de café y escarchadora copas Tel 699311136

### \* ENSEÑANZA \*

Lda, dá clases matemáticas de E.S.O a domicilio, resultados, Tel 675933473

Titulada E.O.idiomas,clases todos los niveles inglés. Tel 646305496

Clases inglés todos los niveles,Cristo del Mercado y domicilio.Tel 921461172

Necesito profesor, z.Hontanares Eresma clases particulares. Tel 666489878

Profesora titulada,da clases de lenguaje musical,experiencia.Tel 649363736

Lcdo da clases grupos reducidos, z.José Zorrilla. Tel 921445419-616774493

Estudiantes filología inglesa,da clarses inglés/lengua a: 1º,eso y 1º Bachiller, zona C.Sepúlveda. Tel 699201489

Diplomada en ciencias da clases de matemáticas 1º a domicilio, también cuidaría niños. Tel 692333873

Profesor titulado,da clases particulares eso y primaria,N.Segovia.Tel 921432270

Se necesita profesor particular 4º eso, inglés y matemáticas. Tel 687481128

Lcdo da clases matemáticas,álgebra,cálculo universitarios. Tel 921437489

Profesora titulada da clases particulares francés (todos niveles)Tel 921591177

Profesora titulada da clases particulares de infantil,primaria,eso, Tel 639261024

CAJA  **SEGOVIA**  
Obra Social y Cultural

# CABARET

París - Berlín, años 30

## MÚSICA

Torreón de Lozoya. Patio.

Día 1 de junio a las 22,00 horas

**"NOCHES DE SWING"**  
Trio "Noches de Swing": Chema Corvo (piano), Alberto Palomares (contrabajo), Javier Barragués (batería).

La propuesta de "Noches de Swing" va enfocada hacia diferentes estilos musicales procedentes del jazz, pero centrándose en una de las épocas doradas dentro de este estilo: el swing, rindiendo un pequeño y entrañable homenaje a los clásicos americanos, desde Cole Porter (Night and day, Begin the beguine) a Gershwin (Summertime, But not for me), sin olvidar a Henry Mancini (Moon River, Días de vino y rosas), o Jerome Kern (All the things you are). Temas que han marcado toda una época y de la que se han nutrido intérpretes como Frank Sinatra, Ella Fitzgerald o Nat King Cole.




Día 1 de junio a las 24,00 horas

**CABARET"**  
Duetto: Pablo Ruiz (piano) y Sheila Blanco (cantante).



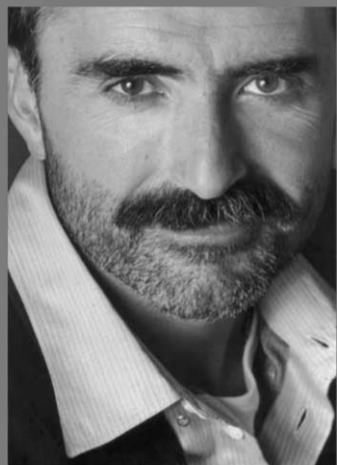
El espectáculo "Cabaret" es una invitación para recorrer, con la imaginación, el ambiente de las noches del cabaret de París y Berlín: canción francesa, clásicos de películas musicales de Hollywood, baladas... una cita ineludible para la medianoche.

El amor puede salvarnos la vida.  
O no.



2007 sala caja segovia

# Juan y Medio



GRANDES  
TEMAS  
PERSONAJES

Miércoles 30 de mayo, 20:00 h.

Sala Caja Segovia  
Carmen, 2  
Segovia  
Entrada libre. Aforo limitado

130 años  
caja segovia



# III festival



- MÚSICA Y DANZAS
- CIRCUITO CULTURAL
- EXPOSICIÓN
- MUESTRA GASTRONÓMICA
- PARQUE INFANTIL

## SÁBADO 9 DE JUNIO DE 2007

a partir de las 19,00 h.  
En la Ciudad Deportiva "La Albuera" (Segovia)

Presenta: EVA HACHE

19:00 Apertura del Festival  
20:00 UKAMAU LA PERLA BOLIVIANA (Bolivia)  
21:00 Acto institucional y entrega de premios del Concurso de Dibujo "Nuevos Segovianos"  
21:30 LAFRA (Este de Europa)  
22:30 NATIVOS DE MACONDO (Colombia)

23:30 Grupo invitado 08001

**ENTRADA LIBRE**

CAJA  **SEGOVIA**  
Obra Social y Cultural

 [www.cajasegovia.es](http://www.cajasegovia.es)

130 años  
caja segovia

**LIQUIDACIÓN TOTAL  
POR CESE DE NEGOCIO**



JOYERÍA RELOJERÍA  
**BARRIO**  
CASA FUNDADA EN 1870

HASTA FIN  
DE EXISTENCIAS

¡¡QUEMAMOS LOS PRECIOS!!  
GRAN LIQUIDACIÓN POR CESE DE NEGOCIO  
LOS MEJORES RELOJES Y JOYAS AL MEJOR PRECIO  
APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD ÚNICA

JOYERÍA RELOJERÍA BARRIO - Puente de Muerte y Vida, 6

**LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE**

*mi Piel*

Alférez Provisional, 6  
Tel. 921 43 83 87

Plaza de la Rubia, 8  
Tel. 921 46 02 80

**HORÓSCOPO**

[guiasegovia.com](http://guiasegovia.com)

La página turística más vista de Segovia ¡¡Apúnte su empresa GRATIS!! [segovia@guiasegovia.com](mailto:segovia@guiasegovia.com)

**Aries**  
21 marzo/20 abril

Debido a que tu mente es ágil y te sientes sereno, podrás cerrar tratos - hasta podría cerrar uno lucrativo. Otros reconocerán lo que vales cuando se trata de asuntos sociales, finanzas o trabajo.

- \* Tu número de la suerte este día : 14
- \* Tu color este día : verde
- \* Tu hora de la suerte este día : 6 pm
- \* Con quién congeniarás este día : piscis

**Tauro**  
21 abril/20 mayo

Deseas comenzar de nuevo. Necesitarás estar extremadamente motivado para poner tus proyectos en su lugar. Trabaja el doble de duro; exige recibir el doble de lo que te toca.

- \* Tu número de la suerte este día : 56
- \* Tu color este día : rosa
- \* Tu hora de la suerte este día : 5 pm
- \* Con quién congeniarás este día : sagitario

**Géminis**  
21 mayo/21 junio

Es posible que experimentes problemas con tu casero, vecino o colega. No te dejes timar. Sé firme. Puedes esperar una pequeña cantidad de dinero.

- \* Tu número de la suerte este día : 45
- \* Tu color este día : amarillo
- \* Tu hora de la suerte este día : 6 pm
- \* Con quién congeniarás este día : acuario

**Cáncer**  
22 junio/22 julio

No pierdas tu energía involucrándote en discusiones inútiles. Acepta compromisos de ser necesario y todo irá bien. ¿Lo harás? Tus proyectos están en buen camino; no estropees las oportunidades.

- \* Tu número de la suerte este día : 19
- \* Tu color este día : verde
- \* Tu hora de la suerte este día : 3 pm
- \* Con quién congeniarás este día : aries

**Leo**  
23 julio/22 agosto

Una vez que te liberes de ataduras domésticas en casa, serás más productivo en el trabajo. Tu libertad beneficiará tu cuenta bancaria.

- \* Tu número de la suerte este día : 59
- \* Tu color este día : verde
- \* Tu hora de la suerte este día : 6 pm
- \* Con quién congeniarás este día : virgo

**Virgo**  
23 agosto/23 septiem..

Tu iniciativa y curiosidad intelectual serán reconocidas. Otros tendrán una buena opinión de ti. Permitirás avances. No le prestes dinero a nadie - no te pagarán.

- \* Tu número de la suerte este día : 14
- \* Tu color este día : rosa
- \* Tu hora de la suerte este día : 5 pm
- \* Con quién congeniarás este día : sagitario

**Libra**  
23 septiem/23 octubre

Disfrutarás relaciones superficiales. Al pasar el tiempo, serás más serio. Debes tomar acciones específicas; la expansión será recompensada.

- \* Tu número de la suerte este día : 47
- \* Tu color este día : verde
- \* Tu hora de la suerte este día : 6 pm
- \* Con quién congeniarás este día : aries

**Escorpio**  
23 octubre/22 noviembre

Piensa seriamente antes de hacer compromisos, y no te involucres en inversiones importantes. No te involucres al punto de mezclarte en una liquidación, ajuste o herencia.

- \* Tu número de la suerte este día : 42
- \* Tu color este día : anaranjado
- \* Tu hora de la suerte este día : 3 pm
- \* Con quién congeniarás este día : virgo

**Sagitario**  
22 noviembre/22 diciembre

Eres consentido en el frente laboral; recibirás algo importante. Muestra tus talentos para completar una transformación.

- \* Tu número de la suerte este día : 5
- \* Tu color este día : verde
- \* Tu hora de la suerte este día : 2 pm
- \* Con quién congeniarás este día : tauro

**Capricornio**  
22 diciembre/20 enero

Si te has esforzado mucho para terminar un proyecto que es importante para ti, pronto obtendrás sus frutos. No pierdas la cabeza, pero no descanses ni seas pasivo.

- \* Tu número de la suerte este día : 12
- \* Tu color este día : amarillo
- \* Tu hora de la suerte este día : 7 am
- \* Con quién congeniarás este día : leo

**Acuario**  
20 de Enero - 18 de Febrero

Habrás mucha tensión en tu vida; cuestionarás muchas cosas. Te falta confianza en ti mismo y criticas tus fallas imaginarias. Deberías amarte más a ti mismo.

- \* Tu número de la suerte este día : 44
- \* Tu color este día : verde
- \* Tu hora de la suerte este día : 5 pm
- \* Con quién congeniarás este día : libra

**Piscis**  
18 febrero/20 marzo

Todo irá bien y encantarás tu recompensa. Sin embargo, si planeas pedir un préstamo, ten cuidado. Podría costarte trabajo pagar tus deudas.

- \* Tu número de la suerte este día : 28
- \* Tu color este día : azul
- \* Tu hora de la suerte este día : 10 pm
- \* Con quién congeniarás este día : sagitario

**RESIDENCIAL LAS CERCAS**  
Otero de Herreros (Segovia)



Piso 2 dormitorios  
desde 160.000€

Piso 3 dormitorios  
desde 180.000€

**28 VIVIENDAS 1-2-3 Dormitorios y Dúplex**

Promueve:  
**VIGARMA**

Información y Venta  
**SGV**  
INMUEBLES



[www.sgvnuebles.es](http://www.sgvnuebles.es)

Oficina en Madrid:  
De Lunes a Viernes de 10 a 14h  
C/ Gonzalo Jiménez de Quesada, 2  
28004 Madrid  
[www.sgvnuebles.es](http://www.sgvnuebles.es)  
[info@sgvnuebles.es](mailto:info@sgvnuebles.es)

Oficina en Otero de Hereros  
Calle del Sol esq. Trv del Sol s/n  
Horario: Martes a Sábado  
11 a 14 h - 16 a 20 h.  
Domingo: de 10 a 15 h

**Tel. 91 701 08 05 Tel. 680 44 89 42**

# difusión actualización cultural

**MES junio 2007**

DIA	HORA	LUGAR	PUEBLO	MUNICIPIO	ACTUANTE	ESPECIALIDAD
01/06/2007	20:00	SALÓN USOS MÚLTIPLES	CUEVAS DE PROVANCO	CUEVAS DE PROVANCO	VOCES DE CASTILLA	MÚSICA CORAL
07/06/2007	22:30	PLAZA MAYOR	CHAÑE	CHAÑE	CÓDICE	MÚSICA POPULAR
08/06/2007	22:30	PLAZA MAYOR	ARCONES	ARCONES	CÓDICE	MÚSICA POPULAR
09/06/2007	12:00	PLAZA MAYOR	LA MATA DE ARCONES	ARCONES	LIBÉLULA	TEATRO TÍTERES
09/06/2007	19:00	PLAZA MAYOR	BOCEGUILLAS	BOCEGUILLAS	JOVEN BALLET CLÁSICO-ESPAÑOL CIUDAD DE SEGOVIA	DANZA CLÁSICA ESPAÑOLA
09/06/2007	19:00	PLAZA MAYOR	CORRAL DE AYLLÓN	CORRAL DE AYLLÓN	EL PÁJARO LUNAR	MÚSICA INFANTIL
09/06/2007	19:30	PLAZA MAYOR	GRADO DEL PICO	AYLLÓN	CHARANGA CUBALIBRE	MÚSICA POPULAR
09/06/2007	20:30	LA PANERA	CABEZUELA	CABEZUELA	PALADIO COMPAÑÍA DE TEATRO	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
10/06/2007	22:00	SALÓN CULTURAL	OTERO DE HERREROS	OTERO DE HERREROS	TALLER CULTURAL TEATRO	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
10/06/2007	22:00	PLAZA RUFINO CANO	GOMEZSERRACÍN	GOMEZSERRACÍN	MAVI	MÚSICA POPULAR
10/06/2007	22:30	PLAZA DEL CHORRILLO	PALAZUELOS ERESMA	PALAZUELOS DE ERESMA	GASPAR, MON Y LAS MALAS HIERBAS	MÚSICA MODERNA
14/06/2007	20:00	FUENTEPELAYO	FUENTEPELAYO	FUENTEPELAYO	MUTIS TEATRO	TEATRO INFANTIL
14/06/2007	20:30	AVDA. ARTURO HERNÁNDEZ	NAVAS DE ORO	NAVAS DE ORO	TIROTATEIRO	MÚSICA TRADICIONAL
16/06/2007	19:00	SALÓN DEL AYUNTAMIENTO	REBOLLO	REBOLLO	PALADIO COMPAÑÍA DE TEATRO	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
16/06/2007	21:00	PLAZA DE ESPAÑA	SAN MIGUEL DE BERNUY	SAN MIGUEL DE BERNUY	MAVI	MÚSICA POPULAR
16/06/2007	22:00	PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN	MORALEJA COCA	MORALEJA DE COCA	CHARANGA CUBALIBRE	MÚSICA POPULAR
16/06/2007	22:30	CENTRO SOCIAL	PEÑARRUBIAS DE PIRON	ESCOBAR DE POLENDOS	CUANDO EL RÍO SUENA	MÚSICA BANDA
16/06/2007	22:30	PLAZA MAYOR	LOVINGOS	LOVINGOS	CÓDICE	MÚSICA POPULAR

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

### TRABAJO, Demandas - Ofertas - SERVICIOS

#### TRABAJO DEMANDAS

Contable con experiencia en iva, irpf, impuestos ... Tel 686830089

Joven con papeles busca trabajo en sector hostelería. Tel 696119470

Señora cuidaría niños por la tarde, y a mayores casa/hospital. Tel 600522753

Chica 22 años se ofrece para trabajar Telf 660112440 - 921433477

Se ofrece chica 25 años para trabajar por días u horas. Telf 676954778

Chica 22 años, con conocimientos inglés para trabajar fin semana. Tel 921442467

Aux. Admtva con exp 11 años, trabajaría L-V mañanas. Tel 606278688

Señora para tareas del hogar y niños Telf 626360609

Señora española para cuidar mayores. Telf 657737074

Se ofrece conductor con todos los carnet experiencia. Tel 605273895

Se forran armarios empotrados, pida presupuesto . Tel 650619602 mañanas

Por horas y por la tarde, personas mayor y limpieza, Tel 616301797

Me ofrezco 2h semana para limpieza y plancha. Tel 921426030

Se ofrece Sra española, para cuidar niños mañanas, experiencia. Tel 600364380

Mujer española busca trabajo doméstico Tel 636343255

#### TRABAJO OFERTAS

Oficial electricista. Tel 620944898

Puedes trabajar desde casa muy sencillo, bealmar2002@hotmail.com Tel 660811408

Se necesita persona para limpieza, papeles en regla. Tel 921463314

Se necesita ayte adelantada peluquería Tel 685880530

Necesito matrimonio para finca, con papeles e informes. Tel 676757765

Contable y conductor carnet C1 y C, materias peligrosas. Tel 921426315

Se necesita camarero/a, buen horario y condiciones. Tel 921421046

Se necesita, oficiales/ayudantes, carpintería. Tel 667484080

Se necesita camarero diario y fines de semana. Tel 921509981

Se necesita personal para restaurante en distintos puestos. Tel 921470292

Se necesita trabajador para finca, imprescindible papeles. Tel 676757765

Multinacional selecciona personal, tiempo parcial/completo. Tel 675268825

Se necesita personal, trabajar campaña de verano. Tel 678561069

Se necesita empleada hogar y camarero/a Tel 921463314

Financiera selecciona candidatos, c.v. a : extra\_financia@yahoo.es ó 663408734

Se necesita empleada hogar de 8 a 15h, con informes. Tel 921440652

Se necesita camarero gay, conocimiento coctelería/copas, cv con foto Aptd 1.100 40080 Segovia.

Se necesita Sra para casa, 2 horas al día Tel 921426227

Lavandería necesita Sr/Srta con experiencia, jornada completa. Tel 610443285

Necesito Sra para limpieza en Pedraza vehículo propio. Tel 921509981

Necesito Sra interna, cocina, limpieza y cuidado sra enferma. Tel 670896325

Se necesita oficial ebanistería en Segovia Tel 639359879

Necesito chica como dependiente, media jornada, preferible polaca. Tel 921427931

Se necesita Sra española mayor 45 años para interna en León. Tel 987257115

Se necesita chica, trabajo de comercial, Tel 609623234

Empresa construcción, necesita peón o ayudante. Tel 921485260

**FARGGI**  
Necesita persona para trabajar fines de semana horario continuado 18 a 25 años buena presencia entregar c.v foto C/San Francisco, 1

**JUGUETERÍA YUPI**  
necesita chica enviar c.v con foto a José Zorrilla, 80

Busco Sra española para acompañar a Sra 2 meses a la playa. Tel 921427763

Se necesita Sra española, para empleada hogar interna en León. Tel 987257115

**\* SERVICIOS \***  
Música para bodas y ceremonias, canto o violín, organo .. Tel 678788178

Reparación/venta ordenadores, nuevos y usados. Tel 609730199.

Se hacen todo tipo trabajos de cerrajería Tel 605868379

Limpieza comunidades. etc Tel 606361916

Le hacemos su piscina en 7 días, desde 5x2,5m, garantía 10 años, Tel 654357156

Se tipografían fincas. Tel 687548683

Fontanero, con exp en inst, reparaciones. Y reformas. Tel 651111963

Se arreglan todo tipo de persianas, buen servicio. Tel 639701922

Se hacen trabajos de albañilería, portes y mudanzas, Tel 605427346

Pequeñas reparaciones en el hogar, agua, luz, persianas ... Tel 653375851

Se hacen tapetes y caminos de mesa en esterilla o punto segoviano, todo a medida venta directa. Tel 654426225

Trabajos de fontanería, seriedad, rapidez y económico. Tel 646644724

Ingeniero Tec topógrafo colegiado hace mediciones fines de semana, Tel 651116575

Se arreglan sillas, sillones, mecedoras de rejilla y espadaña, encolados a particulares. Tel 669252162-921436981

Se instalan electrodomésticos y muebles de baño, trabajos fontanería. Tel 649798152

Trabajos pintura, electricidad, presupuestos sin compromiso, seriedad. Tel 615138142

Cuardeo violines, se ofrece para ceremonias y eventos. Tel 639439062

Trabajos de madera, suelos, puertas, armarios.... Tel 653863749

### ANIMALES - VARIOS

#### \* ANIMALES \*

Vendo 4 periquitos, 30eu. Tel 667645282

Vendo sementales charoleses extraordinarios, con todos los papeles, Telf 669389083

Vendo 2 potros españoles cruzados, muy buena alzada. Tel 619849942

Dogos alemanes, cachorros, negros y arlequines, vacunados... Tel 600968431

Cachorros en miniatura sal y pimienta. Tel 610880751

Brakos de whizman, microchip, desparasitados, vacunados.. Tel 619307989

Potro albino, 1 año y 2 meses, muy bonito. Tel 661012588-921471242

Vendo cachorros de brako alemán. Tel 636494428

Se venden 2 potros y 2 yeguas, una con cría. Tel 676419740

**Vendo caballo y yegua, bien domados. Tel 635470083-636677327**

Cachorro golde redriver, pedigrí, cartilla, desparasitado. chip Tel 609198637

Se regala gato siames con sus accesorios por no poder atender. Tel 695573193

Se ofrece Westy con pedigrí para montas Tel 629273747

Cachorros de d.drahtaar buena línea caza, nacidos 15/12/06. Tel 610797786

Vendo yegua anglohispana, 3 años, idela salto, potra española 2 años. 610560664

Vendo canarios juvenes timbrados, factor rojo. Tel 649465342

Vendo caballo pura raza española , domado, 7 años, Tel 661334564

Regalo gato siames, Tel 921437031

#### \* VARIOS \*

Manteo segoviana, antiguo +100 años Tel 696617715

Vendo basura de oveja. Tel 638045485

Ropa premama, T40, y bolsa porta bebe chico. Tel 629607600

Copiadora ricoch, 2 faxes, brotherly serox Tel 678290111

Todos los utensilios de frutería, baldas estanterías...urge. Tel 921438175

Paja de cebada en paquetes pequeños, para cantidades pequeñas Tel 610880751

Vendo máquina de hacer llaves, muy económica. Tel 659926333

Vendo mobiliario metálico blanco, de tienda autoservicio. Tel 685845792

Vendo acción Casino la unión, buen precio. Tel 639594168

Si te vas de vacaciones y no tienes donde dejar tu mascota, Tel 610880751

Vendo mueble planos, abrillandadora, bicicleta estática. Tel 609981133

Vendo libros bachillerato de sociales, del Inst. Giner. Tel 921428450

Vendo manteo segoviano, nuevo, a estrenar. Tel 921428718

Vendo caldera gasoil, agua y calef ferroli y radiadores aluminio. Tel 654016228

Vendo coche y silla niños arrue nuevo. Tel 659597585

Acción Casino La Unión precio a convenir. Tel 661540501

Vendo 3.000 kg aproximadamente de leña cortada. Tel 921 422162

Vendo estufa/chimenea scan, negra con embellecedores dorados. Tel 659597585

Vendo estantería expositoras metálicas y banderín luminoso. Tel 921420912

Se hace desrizado japonés y se hacen extensiones. Tel 660932471

Vendo 30 m de teja de borja artesana y taburetes madera. Tel 921433995

Vendo caldera gas natural estancia marca roca, 2 años. Tel 696847574

Vendo vestido de novia T44, hecho a mano, 350eu. Tel 659015115

Se venden monedas extranjeras y españolas. Tel 609064867

Vendo puerta garaje metálica, 3x3mt, motor eléctrico. Tel 635564140

Armario nogal, mueble salón, mesa baja mesa estudio.. Tel 620803993

Vendo 8mt moqueta fibra de coco 40 eu, mesa cocina ext blanca 30eu, step 20eu Tel 630587019

Vitrina frigorífica 150eu. 670224150

Conjunto informático: amd ath xp2 windows xp inst 256/40(dvd, monitor, escaner, impresora. Tel 626266123

Vendo trajes de comunión niño/a para 10 años, económico. Tel 921425004

Vendo mesa de cortar material de construcción, bomba agua y disco diamante. Tel 659271645

Caldera calef indv gas, Tel 921421842

Vendo camilla de estética seminueva, Tel 699967766

Vendo caldera ferrolly agua y calefacción Tel 921425807

Dvd con mando. Tel 656663601

3 mesas de oficina, armario bajo, archivador, varias sillas ... Tel 605241789

Arcón congelador, 4 estrellas, 1mt, sólo 300 eu y punto de luz de emergencia 50eu. Tel 921471037

Vendo 1.200 tejas antiguas, buena calidad y estado, 0,60eu/u. Tel 660387824

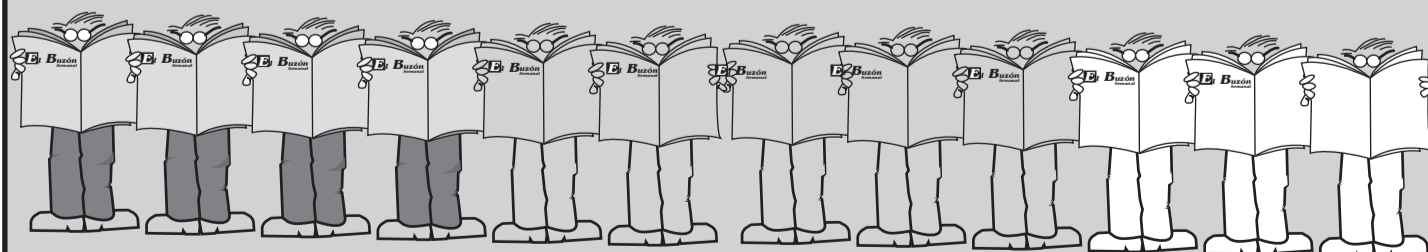
2 cámaras video para negocio, 75eu/u y toallero wc 12e. Tel 921471037

Regalo leña para chimenea/barbacoa , condición , recoger. Tel 627370341

#### CONTACTOS

**Recién divorciada, atractiva, rica, busco sexo, pago bien Tel 628919895**

### SI QUIERE QUE SU ANUNCIO LLAME MÁS LA ATENCIÓN DESTÁQUELO



**1 MÓDULO ESPECIAL PARA SU ANUNCIO**

Ver pag 2  
POR SÓLO 6,01 euros  
DOS SEMANAS

**EL Buzón La Revista más Vista**



**EROSKI**  
Saber comprar

**EN EROSKI SEGOVIA OFERTA DEL 27 DE MAYO AL 2 DE JUNIO**

Mod. GROSFILLEX, color negro antracita

Sillón Jamaica **11,50€**

Mesa Boston 1,65 m **90€**

Conjunto 4 sillones + mesa **136€**

Conjunto IBIZA  
6 sillones - 6 cojines  
1 sombrilla - 1 mesa

155€ verde 142€ blanco

Banco de parque de 7 láminas estructura en madera y forja, medidas: 115x60x75 cm EROSKI **29,99€**  
4.990 Ptas

Mesa maleta picnic 65x85,5x66 cm **18,90€**

Canador de rafia blanco 3x3 m EROSKI **19,99€**  
3.326 Ptas

Silla monoblocc de resina mod. País color blanco CAPISA **4,50€**

Mesa oval de resina de 210x90 cm color blanco mod. Benidorm **45,90€**

Blanca **35,99€**  
Verde **39,99€**

Tumbona plegable de resina CAPISA, mod. Palamos  
• Color blanco  
• Cojín de rayas  
Disponibles color verde

Piscina autoportante

INTEX EASY SET

DISPONIBLE:  
• Familiar  
• Bomba a 230V y cartucho de repuesto..... **56,90€**  
• 457x122 cm..... **147€**  
• Filtro de cartucho  
• 305x76 cm

Antes 42€ **39,90€**

Carbón vegetal EROSKI  
Egur. Ikatza  
Carbón vegetal  
Carbón vexetal

**1,89€**

Carbón vegetal formato 3 kg EROSKI

Antialgas 5 litros EROSKI **4,99€**

Antialgas Algekontrako Antialgues

Cloro 4 acciones, tabletas 200 gr EROSKI **15,99€**

Cloro 4 acciones, tabletas 200 gr EROSKI

Pastillas de encendido EROSKI, 32 unid **0,69€**

Pastillas de encendido Sua piztoko pastiak Pastilles d'encesa Pastilles de acendement

Nevera rígida verano CAMPOS, 25 litros de capacidad **8,99€**  
DISPONIBLE 30L **10,99€**

Loseta madera FSC **1,89€**

Solicítala **GRATIS**

**FINANCIACION**  
24 veces **SIN INTERESES**

PAGANDO CON LA TARJETA EROSKI RED

Para cilindradas de 125cc con carnet B1

MODELO	CILINDRADA	P.V.P	FINANCIACION	CUOTA MES
SCOOTER	50cc.	890,00 €.	24 veces SIN INTERESES	37,08 €.

\*MATRICULACION NO INCLUIDA

PAGA EN **3** VECES SIN INTERESES\*

En Bazar: Electrodomésticos y Textil  
\*Para compras superiores a 90€

SCOOTER AIYUMO YOUNG de 50 cc

- Motor de 4T
- Refrigeración por aire
- Freno delantero de disco y trasero de tambor
- Ruedas de sección ancha con llantas de aluminio
- Depósito combustible de 5 litros con un consumo estimado de 2 litros/100 km
- Suspensión delantera hidráulica
- Cambios automáticos e ignición CDI

**890€** **37,08€** al mes\*

Aproveche nuestras facilidades de pago en aire acondicionado también financiamos la instalación

Financiado con la tarjeta EROSKI red.  
Para 6 y 12 veces sin intereses, 4 euros de comisión de aplazamiento de pago.  
Operaciones sujetas a la aprobación de la Entidad Financiera.

**6** VECES SIN INTERESES  
Por compras superiores a 180€

**12** VECES SIN INTERESES  
Por compras superiores a 400€

**18** VECES SIN INTERESES  
Por compras superiores a 600€

**10%** de descuento **En piscinas**  
excepto las piscinas hinchables y el producto químico



44 30 33

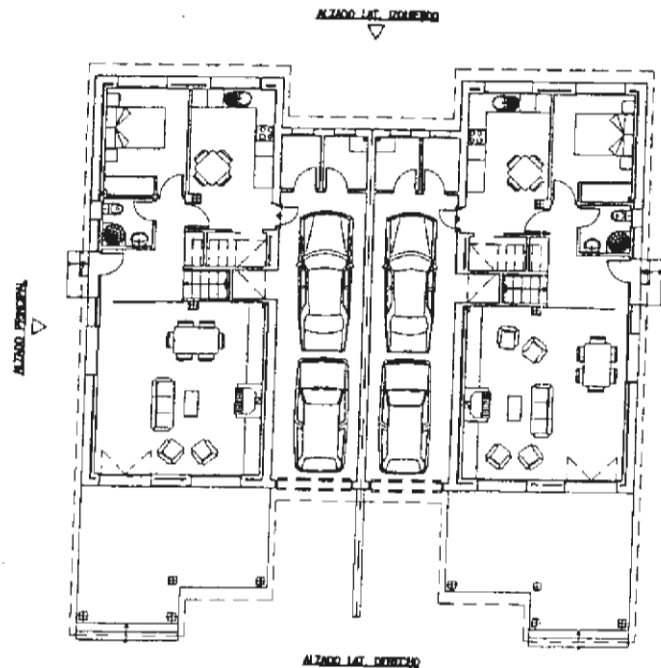
# AMBITO

GESTIÓN INMOBILIARIA José Zorrilla, 6



44 40 34

## ¡¡¡MAGNIFICA PROMOCIÓN EN TORRECABALLEROS!!



### 24 CASAS DE PUEBLO DE ESTILO RÚSTICO

PARCELAS DESDE 364 M2

4 Y 5 DORMITORIOS / 2 BAÑOS Y ASEO

SALÓN CON CHIMENEA 30 M2

GARAJE DOBLE

**PRECIOS DESDE : 323.406,42 €**  
**¡¡¡ FACILIDADES DE PAGO!!!**

## BERNUY



### URBANIZACIÓN LAS FUENTES

APARTAMENTOS Y PISOS  
Desde 106.885€

INFORMACIÓN Y VENTA

**AMBITO**

Tel. 921 44 30 33

► ORIENTE PRÓXIMO



Palestina vivió ayer una nueva jornada de sepelios y muestras de dolor tras los últimos bombardeos aéreos del Ejército israelí. / REUTERS

► POSGUERRA

## EEUU estudia reducir de forma sustancial sus tropas en Iraq el próximo año

EFE / WASHINGTON-BAGDAD  
La Casa Blanca insiste oficialmente en que EEUU mantendrá sus tropas en Iraq el tiempo que sea necesario, pero sopesa *conceptos* para reducir la presencia militar en el país árabe, según publicó ayer *The New York Times*.

Desde el inicio de la invasión en Iraq, en marzo de 2003, el Gobierno de Washington insistió en que las tropas están allí a petición del Ejecutivo local y permanecerán hasta lograr la estabilidad allí.

Sin embargo, según fuentes oficiales que no identifica citadas por el periódico, la Casa Blanca estudia reducir a la mitad las tropas de combate en Iraq, a unos 100.000 soldados para mediados de 2008, en plena campaña electoral para la presidencia en EEUU.

Esta es la primera señal que da Bush de que, debido a las presiones políticas, se ve obligada a estudiar los siguientes pasos tras la escalada del conflicto, según el rotativo.

Aunque no hay planes concretos todavía, la nueva misión militar sería la capacitación de las tropas iraquíes y el combate a Al Qaeda en la región de Mesopotamia, liberando a la mayoría de los soldados de EEUU de tener que combatir a grupos insurgentes dentro de Bagdad.

La guerra en Iraq se ha cobrado la vida de más de 3.400 efectivos desde 2003 y se ha convertido en una fuente de constantes divisiones entre demócratas y republicanos.

En sendos discursos radiofónicos, tanto el presidente Bush como la oposición demócrata recalcaron ayer sus diferencias ideológicas respecto a esta guerra.

**18 MUERTOS.** Mientras, el goteo de muertos continúa. Ayer, al menos 18 personas murieron y 53 resultaron heridas en varios ataques y enfrentamientos que tuvieron lugar en Iraq, según fuentes policiales, mientras que el Ejército de EEUU confirmó la muerte de otros tres soldados en diversos incidentes.

El suceso más grave dejó cinco muertos y otros 37 heridos cuando un grupo de desconocidos lanzó varios proyectiles de mortero contra un mercado popular en el barrio Al Bayaa, en el sur de Bagdad.

Al menos cuatro milicianos chiíes murieron y otros cuatro resultaron heridos en combates con el Ejército británico en Basora, en el sur del país.

## Israel secuestra a otro ministro palestino y recrudece sus ataques

El brazo armado de Hamás advierte a Tel Aviv de que la captura del político pone en peligro la vida del soldado hebreo que tienen retenido y amenaza con reanudar los atentados suicidas

• Los aviones judíos causaron al menos cuatro muertes entre las filas de los guerrilleros radicales y destruyeron varios edificios cercanos a la residencia del primer ministro Haniyeh.

OTR-PRESS / GAZA-JERUSALÉN

Lejos de remitir, la creciente escalada de violencia en Oriente Próximo se elevó ayer a niveles que bien permiten hablar de una virtual guerra abierta a tenor de los últimos bombardeos israelíes en Gaza, que se saldaron con al menos cuatro militantes de Hamás muertos y más de 30 palestinos heridos.

Además, fuerzas hebreas detuvieron al ministro de Hamás, Wasfi Qabha, un arresto que se suma a las 33 detenciones de altos cargos efectuadas el pasado jueves y que motivó el anuncio de represalias por parte de las guerrillas radicales, así como la reanudación de los bombardeos contra Israel.

Ante este sombrío panorama, el nuevo representante de Naciones Unidas para Oriente Próximo, Michael C. Williams, se mostró «muy preocupado».

En detalle, el parte de guerra recoge el ataque por parte de la aviación de Tel Aviv de dos instalaciones de Hamás cercanas a la casa del primer ministro palestino, Ismail Haniyeh, así como otro

bombardeo, que alcanzó un taller de metal y causó daños en un edificio de viviendas. En ninguno de ambos casos se produjeron heridos, aunque tal circunstancia fue la excepción, ya que cuatro palestinos murieron y alrededor de 30 resultaron heridos en diversas acciones aéreas en Gaza.

No obstante, según la agencia palestina Maan, los médicos esperan que el balance de víctimas mortales aumente, ya que algunos de los lesionados se encuentran en estado grave y se cree que hay personas bajo los escombros de los edificios atacados.

El ministro de Economía palestino, Ziad al Zaza, estimó las pérdidas provocadas por la campaña

militar israelí contra la Franja de Gaza en tres millones de dólares.

Pero los bombardeos no fueron las únicas acciones del ejército hebreo en las últimas 24 horas, ya que el ministro de Estado de la Autoridad Nacional Palestina (ANP), Wasfi Qabha -que pertenece a la rama de Hamás del Gobierno-, fue detenido la madrugada del viernes al sábado en la ciudad cisjordana de Yenin, al norte de la región. Esta captura motivó la airada reacción del portavoz de las milicias de Hamás, las brigadas Ezzedin al Qassam, Abú Obaida, que afirmó que Tel Aviv «puede irse olvidando» del soldado israelí que tienen en su poder, Gilad Shalit, si el Ejército hebreo hace efec-

tiva su intención de llevar a cabo una ronda de asesinatos selectivos contra los líderes de la organización. Además, anunció la reanudación de los ataques con cohetes caseros contra territorio israelí y explicó que la comisión de atentados suicidas es solo «cuestión de tiempo».

Ante semejante panorama de asesinatos, detenciones, amenazas y represalias, el nuevo representante de Naciones Unidas, Michael C. Williams, confesó encontrarse «muy preocupado» por la situación actual en Oriente Próximo, después de reunirse con el presidente de la Autoridad Palestina y el ministro de Exteriores, Ziad Abu Amr.

## La situación humanitaria en Nahr Al Bared ya es dramática

EFE / NAHR AL BARED (LÍBANO)

Familias rotas prosiguen su desesperada huida del campo de refugiados palestino de Nahr al Bared, en el norte del Líbano, donde la situación humanitaria, tras casi una semana de asedio y combates, comienza a ser dramática.

Mientras salían a pie por el acceso sur de las instalaciones entre 15.000 y 20.000 civiles que han lo-

grado abandonar el campo según la Cruz Roja, camiones con armamento y tropas entraban en dirección contraria.

Todo parece indicar que el Ejército libanés comienza a prepararse para una posible ofensiva final al campamento, donde se cree que permanecen escondidos unos 200 milicianos del grupo extremista radical suní Fatah al Is-

lam. Nadie sabe a ciencia cierta cuánta gente ha salido, ni cuánta permanece todavía en esta bolsa de pobreza en la que supuestamente malvivían entre 30.000 y 40.000 personas.

Las entradas están totalmente bloqueadas por el Ejército libanés, que no permite la entrada ni de periodistas ni de organizaciones internacionales.

# El triunfo de la hon

El Caja Segovia forzó el tercer partido ante ElPozo haciendo un extraordinario derroche físico, y

CAJA SEGOVIA	ELPOZO
<b>4</b>	<b>3</b>
Cidao Diego Isco Tobe Guga	Juanjo Kike Mauricio Álvaro Vinicius
Igor Rubén Carlos	Raúl Bacaro Fran Serrejón Cobeta Joel

#### ÁRBITROS

Felipe y Gereta, de Álava. Mostraron tarjetas amarillas a Isco y Carlos por los locales, y a Mauricio y Álvaro por los visitantes.

#### INCIDENCIAS

Segundo encuentro de los cuartos de final del play off por el título de liga disputado en el pabellón Pedro Delgado, completamente lleno.

#### GOLES

0-1 (m.18) Vinicius; 1-1 (m.18) Carlos; 2-1 (m. 33) Tobe; 2-2 (m.33) Joel; 3-2 (m.34) Tobe; 4-2 (m.40) Carlos; 4-3 (m.40) Kike.

#### JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

¿Se acuerdan de aquellos tiempos dorados en los que las gradas del Pedro Delgado vibraban con el juego de Daniel, de Serpa, de Luis Amado, de Riquer...? ¿Se acuerdan de cómo animaban los aficionados cuando las cosas iban mal? ¿Recuerdan cómo apoyaba la gente a su equipo ofreciéndoles un aliento extra cuando más cansados estaban los jugadores?

Pues ya no necesitan remontarse a siete años atrás para recordar una tarde histórica, tan solo cerrar los ojos y sonreír al recordar el día de ayer, el día en el que cuatro chavales, tres veteranos y un cojo (¡y vaya cojo, amigos!) doblegaron a todo un campeón de liga poniendo sobre la cancha su corazón, y el de tres mil aficionados que no dudaron en ofrecer sus gargantas al servicio de un equipo honrado, que ha hecho del sacrificio su bandera.

Me disculpará el lector el tono épico de la narración, pero tratar de relatar lo sucedido ayer en el Pedro Delgado dejando a un lado el corazón se hace imposible, ya que el partido que midió a Caja Segovia y ElPozo de Murcia fue precisamente eso, todo corazón. Porque cuando el cuerpo pedía retrasar líneas, dejar que el campeón jugara la pelota y esperar una contra, el Caja se puso a presionar en toda la cancha desde el primer minuto, y el público hizo lo propio también desde el primer momento. ElPozo esperaba un momento de debilidad de los locales para imponer su calidad, pero solo hubo uno, a dos minutos para el descanso, cuando un instante de relajación significó el 0-1 de Vinicius tras un saque de córner.

El marcador no era justo con



Carlos Muñoz se abraza a Tobe después de que el último consiguiera un gol, el que ponía en el electrónico 2-1. / KAMARERO

los méritos de unos y otros, porque el mejor del conjunto murciano durante la primera mitad estaba siendo Juanjo. Por eso cuando Carlos anotó el 1-1, en una jugada idéntica a la del primer tanto de ElPozo los aficionados tuvieron la sensación de que se había hecho justicia.

Pero si hay que hablar de justicia, ayer un jugador del Caja ajustó las cuentas con la suerte. Tobe falló el quinto penalti en el primer partido, y sus lágrimas en Murcia conmovieron a toda la plantilla. Ayer el cierre del Caja Segovia también

lloró, pero de alegría cuando marcó el 2-1 en una jugada espectacular que concluyó con una asistencia de Isco y un remate cruzado que inscrustró el balón en la meta de Juanjo, y aún más cuando a seis minutos del final, y con las tablas de nuevo en el marcador, llegó como una bala al segundo palo tras una asistencia de Igor, que con una rotura de fibras de la que aún no está recuperado, saltó a la cancha para marcar las diferencias.

Hasta el minuto treinta y cuatro el partido había sido de los jugadores, de la valentía de Cidao, de la ga-

rra de Diego, de la calidad de Isco (¡ay Benicarló, qué suerte tienes!), del sacrificio de Carlos, del pundonor de Guga, de la exhibición física de Tobe, de la casta de Rubén y del esfuerzo sobrehumano de Igor. Pero cuando el Caja hizo el 3-2, la afición de Segovia decidió hacer suyo el partido, y apoyándose en los cánticos de los seguidores de La Curva, derrocharon tal cantidad de adrenalina en el Pedro Delgado que verdaderamente se convirtió en el jugador número seis.

ElPozo, metido en una dinámica negativa desde hace meses,

trató de imponer el portero-jugador, y Alvaro tuvo el empate a cuatro en sus botas en una ocasión clarísima. Pero cinco almas defendiendo, y tres mil apoyando, no iban a permitir que la dichosa fortuna volviera a dar la espalda. Carlos hizo el 4-2 a menos de medio minuto para el final, y aunque Kike puso un poco de emoción al hacer el 4-3 a siete de la conclusión, el Caja ya había comprado el billete para ir a Murcia el próximo sábado. Porque con un equipo así, y una afición como la de Segovia, cualquier cosa es posible.



► **ÁRBITROS**  
Estuvieron a la altura de lo que el partido requería, sin complicarse en exceso.



► **AGRADECIMIENTO**  
La plantilla del Caja dio una vuelta a la cancha al final del encuentro

# Grandez

y apoyado por una afición excepcional



El capitán Isco, en la imagen encarando a un rival, estuvo sobresaliente. / KAMARERO



Todos los del Caja pelearon, pero Diego puso una ambición especial. / KAMARERO

## UNO A UNO

### Cidao

■ Extraordinario en sus intervenciones, y midiendo bien sus salidas con el balón. Tuvo un error con el esférico en los pies al perderlo en el centro de la cancha, pero lo solventó con una gran parada en el lanzamiento posterior.

### Isco

■ Impecable, sin errores y liderando al equipo en los momentos menos buenos. Hizo el trabajo que menos se notaba, pero los mejores minutos del Caja coincidieron con su presencia en la cancha.

### Diego

■ Sabía que tenía que jugar su mejor partido en defensa, y Bacaro solo se le marchó en una ocasión. Demostró que este tipo de partidos se ajustan a él como anillo al dedo, y aún tendrá la oportunidad de demostrar su ambición en Murcia.

### Tobe

■ Físicamente excelente, marcó dos goles decisivos y fue clave en el juego defensivo del Caja Segovia. Besó la camiseta del equipo unas doscientas veces en cada uno de los goles que marcó.

### Guga

■ Fue el pívot que necesitaba el equipo, y el cierre que se precisaba cuando las rotaciones así lo exigían. Ha pasado de ser un goleador a convertirse en un jugador completo.

### Igor

■ Lesionado como estaba, demostró ser uno de los jugadores más desequilibrantes de la liga. Su robo a Álvaro y la asistencia a Tobe en el 4-2 es, sencillamente, para enmarcar.

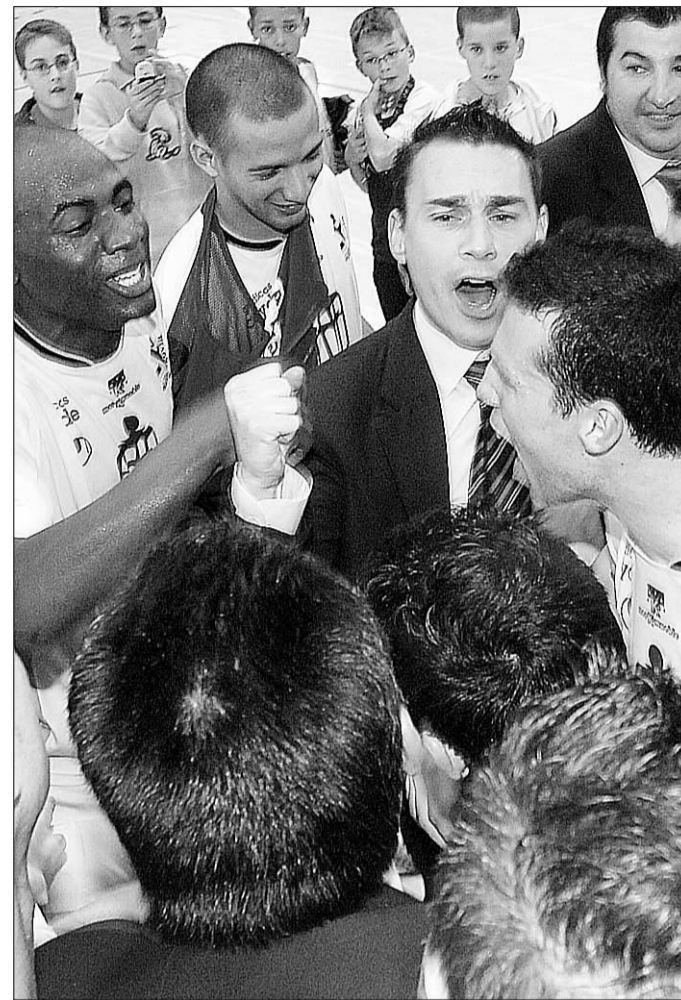
### Rubén

■ Puso la garra cuando el equipo la necesitaba, y el control del balón cuando ElPozo apretaba. Acabó lesionado, pero seguro que forzará para el tercer partido.

### Carlos

■ El partido no le vino grande ni mucho menos, porque cada error que tuvo con el balón lo compensó con un sacrificio defensivo extraordinario. Marcó el 4-2 en el minuto cuarenta de partido, y aún tuvo fuerzas para correr de lado a lado del campo para celebrarlo.

## LAS DECLARACIONES



Los jugadores celebraron por todo lo alto el triunfo. / KAMARERO

### ► MIGUEL RODRIGO

«Mis jugadores han dado lo máximo»

### G.HERRERO / SEGOVIA

El entrenador del Caja Segovia estaba exultante tras la victoria de su equipo. "Ha sido una proeza", resumió el técnico antes de empezar a piropear a los suyos. "El nivel de compromiso y ambición de este grupo (Caja Segovia) superar lo que puede exigir un entrenador", aseguró Rodrigo, que insistió en que la plantilla "ha sabido superar todas las adversidades con las que se ha encontrado".

Tras recordar que la lesión de Rubén fue otro contratiempo añadido a la larga lista de problemas, bromeó al confesar que el equipo llegó a pre-

sionar a ElPozo cuando él mismo les estaba pidiendo otra cosa. "El equipo piensa por sí solo en el campo, e incluso cuando yo les decía que nos estábamos suicidando, ellos seguían dando el máximo", dijo Rodrigo.

Con respecto al tercer encuentro, el mister confesó que el Caja Segovia "llegará muy cansado", esperando que en esta semana se puedan recuperar tanto Igor como Rubén. Finalmente, Rodrigo tuvo unas palabras para la afición. "Solo puedo decir que no hay una hinchada como la que Segovia", concluyó el técnico.

### ► TOBE

«Si seguimos así, eliminaremos a ElPozo»

### G.H. / SEGOVIA

Tobe fue de los que más celebró la victoria. En la última semana, según confesó, había llorado mucho por el penalti que falló en el primer partido, y necesitaba una actuación como la de ayer.

"Nuestra afición se merece lo máximo", subrayó el jugador,

que también aseguró haberse visto "sorpresa" por la actitud de ElPozo, dejando entrever que esperaba un mejor rendimiento de ese equipo. "Si seguimos a esta altura, vamos a pasar la eliminatoria", pronosticó Tobe, que concluyó señalando que debe "mucho" al Caja y que espera seguir mucho tiempo en él.



El Benicarló logró forzar el tercer partido del play off al ganar al MRA en Navarra. /LNFS

# Boomerang Interviú y Polaris World Cartagena ya están en semifinales

Boomerang Interviú sentenció su pase a semifinales por el título de liga tras derrotar a domicilio a Carnicer Torrejón. El choque, al igual que el disputado el pasado miércoles en Alcalá de Henares, resultó muy equilibrado. Párraga, a los cuatro minutos, adelantó a los torrejoneros en el marcador, pero la máquina verde respondió al instante con una diana de Bertoni. Con empate a un gol se llegó al descanso.

En la reanudación, Juanra puso con ventaja a Carnicer, pero Andreu contestó inmediatamente con el 2-2. Cuatro minutos más tarde, Bertoni materializó el 2-3 y permitió que su escuadra tomara el dominio del encuentro. Los locales buscaron la remontada con Juanra como portero-jugador, pero no estuvieron acertados y en un error defensivo, Schumacher rubricó el 2-4 y el triunfo de Interviú, que otorga a los de Jesús Candelas

el billete a las semifinales del play off por el título.

Polaris World Cartagena selló su pase a semifinales tras doblegar a PSG Móstoles en un choque que el conjunto de Tino Pérez encauzó antes del descanso, cuando dos goles de Lenisio supusieron el 1-3 con el que ambos equipos se marcharon al vestuario.

En la reanudación, los de Santa apretaron el acelerador y recorrieron distancias por mediación de Nuno, pero el tanto de Jordi Sánchez situó nuevamente dos dianas de diferencia en el marcador (2-4). Javi Limones volvió a meter a los azules en el partido, pero PSG no fue capaz de materializar la diana del empate en los seis minutos que restaban para el final y quedó apeado del play off por el título.

Benicarló Onda Urbana venció a domicilio a MRA Navarra (3-4) en un final de infarto. El duelo resultó muy igualado y con alterna-

◆ RESULTADOS

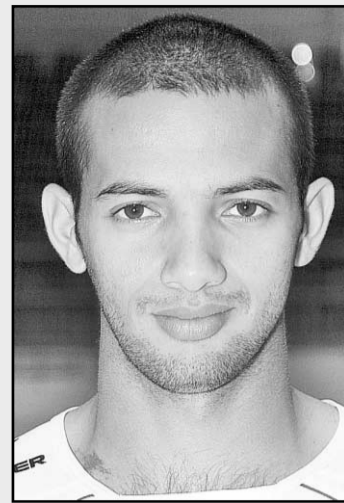
Carnicer - Boomerang	2-4
PSG Móstoles - Polaris World	3-4
Caja Segovia - ElPozo Murcia	4-3
MRA Navarra - Benicarló	3-4

◆ PLAY OFF TERCER PARTIDO

Benicarló - MRA Navarra	
ElPozo Murcia - Caja Segovia	

tivas en el electrónico. El conjunto de Imanol Arregui pareció tener el partido encarrilado a falta de cinco minutos para el final, cuando Tete, con un gol en propia meta, rubricó el 3-2 para el equipo pamplonico. Sin embargo, en un minuto, el bloque cadufero dio la vuelta al electrónico, con dianas de Valença y Parrel, que dieron la victoria a los pupilos de Miki y forzaron el tercer encuentro de la eliminatoria, a disputar en el Municipal de Benicarló.

**MÁXIMO GOLEADOR | IGOR**



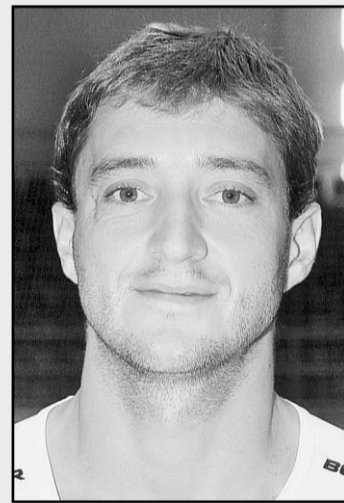
En el segundo encuentro ante El-Pozo fueron los jugadores menos habituales en el capítulo realizador quienes consiguieron marcar, y por partida doble. Carlos y Tobe rubricaron la gran victoria de la Segoviana ante el campeón de liga de la pasada campaña.

GOLEADORES

1º IGOR	24 goles
2º GUGA	21 goles
3º ISCO	17 goles
4º PIPE	16 goles
5º CARLOS	12 goles
6º TOBE	11 goles

**CORREDURIA DE SEGUROS**

**JUGADOR MÁS DESTACADO | ISCO**



PUNTUACIONES

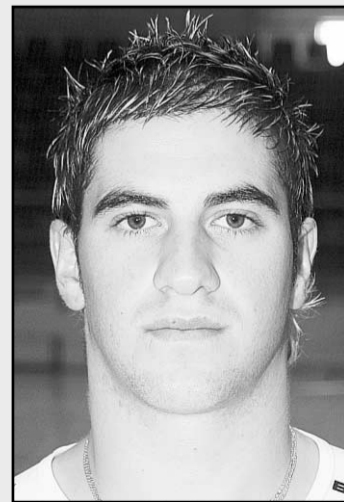
3 Puntos	TOBE
2 Puntos	ISCO
1 Punto	IGOR

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º ISCO	45 Puntos
2º CIDAO	38 Puntos
3º IGOR	31 Puntos
4º PIPE	22 Puntos
5º LIN	16 Puntos
6º GUGA	15 Puntos

**SEGOBUS**  
*Nos movemos con el Deporte*  
Telf. y Fax: 921 40 68 93  
segobus@telefonica.com

**MEJOR JUGADOR SEGOVIANO | RUBÉN**



PUNTUACIONES

3 Puntos	RUBÉN
----------	-------

CLASIFICACIÓN GENERAL

1º RUBÉN	77 Puntos
2º RUBÉN	76 Puntos
3º DIEGO PALOMO	3 Puntos
4º ALVARITO	1 Punto

**ÓPTICA damián**  
Audio Center Plus  
P.º Ezequiel González, 37  
40002 Segovia Tel: 921 429 670  
Vía Roma, 30  
40003 Segovia Tel: 921 412 049



**El sexto hombre.** Hace no muchas jornadas, el día en el que el Caja Segovia jugaba contra el Boomerang Interviu, un grupo de aficionados del Caja Segovia enseñó una pancarta que decía: "Este jugador no lo podéis comprar", haciendo referencia a una camiseta en la figuraba el número 6. La afición del Caja Segovia es invendible, y a tenor de lo visto ayer en el "Pedro Delgado", invencible cuando se trata de animar a los suyos. / FOTOS: KAMARERO

# Los invencibles

El apoyo de los aficionados resultó fundamental para el triunfo del Caja Segovia

G. HERRERO / SEGOVIA

Hay partidos de resultado previsible y otros de final incierto. Y también suceden encuentros en los que, nada más entrar en el pabellón, uno tiene la tentación de presagiar lo que va a pasar. No por la calidad de los contendientes, sino por el ambiente que se respira. El de ayer era uno de esos.

El segundo entrenador del Caja Segovia, César Arcones, había dicho, hablando del cansancio de la plantilla, que la afición debería llegar a donde no llegaran los jugadores. La hinchada respondió. ¡Y de qué manera!. Llevó en volandas a los suyos hacia la victoria.

A ElPozo le correspondió echar a rodar la bola, y sonó una pitada

atronadora. Fue tal la cosa que perdieron el balón. Otro vaticinio. En 'la curva', la gente de Crew 1985 no paró, ni un instante, de cantar. "A por ellos, oé, a por ellos, oé". También se oía a cada rato el "este partido, lo vamos a ganar". En las gradas, varias pancartas de apoyo. "Ánimo Caja", "O rei Cidao" o "A por ella (la liga)" se leía en algunas de ellas.

La afición del Caja Segovia quiso desquiciarse a ElPozo y lo acabó logrando. Cada vez que los locales llevaban la pelota, aplaudían. Cuando eran los murcianos los que conducían, silbaban. El público avisó a los árbitros de las faltas que cometía ElPozo, alentó a los suyos en cada lance, reprochó los

errores de los jueces... y, en definitiva hizo todo menos meter el balón en la portería.

Ni siquiera con el gol de Vinicius (0-1) enmudeció el "Pedro Delgado". La respuesta, inmediata, de Carlos Muñoz (1-1) hizo ver a ElPozo que su rival seguía en pie, y crecido. Al llegar el descanso, un gesto significativo. Según se dirigían los jugadores del Caja hacia el túnel de vestuarios, giraron, todos, para aplaudir a 'la curva'. Un agradecimiento lógico y merecido.

No bajó la guardia el público en la segunda mitad. Con el 2-1 de Isco, los decibelios pegaron un subidón. ElPozo se resistía a doblar la rodilla, empatando a continuación. Y nuevo esfuerzo de las cuer-

das vocales. En la recta final, la afición echó el resto. "A por ellos, oé, a por ellos, oé". El 3-2, de Tobe, fue el acabose. En el banquillo, Pipe pedía, insistentemente, más apoyo. ¿Todavía más?. Y luego llegaría el cuarto de los locales. Para vivirlo en directo. El balón se pasea, solo, por toda la cancha, alojándose mansamente en la portería de ElPozo. Fue un gol a cámara lenta, para disfrutar, y que hizo estallar de alegría el "Pedro Delgado".

Luego, a sufrir hasta el pitido final. Los jugadores se habían esforzado y los aficionados, tanto o más. Así que fue normal que la plantilla del Caja Segovia diera una vuelta al ruedo, aplaudiendo al sexto jugador, el invencible.

## Viaje a Murcia

Nada más concluir el choque, los directivos del Caja Segovia se pusieron a trabajar para preparar el tercer y último partido de la eliminatoria contra ElPozo. El encuentro se celebrará el próximo sábado, y según informaron fuentes del club, Caja Segovia contratará al menos dos autobuses para desplazar a los aficionados. Los interesados en viajar a Murcia podrán inscribirse en la sede del club (Plaza Tirso de Molina, 13) o llamando al teléfono 921444325. Inicialmente, la pretensión de Caja Segovia es que los dos autobuses salgan de Segovia a primera hora de la mañana, para volver tras la disputa del encuentro (18,30 horas). Vista la actual "comunidad" existente entre equipo y afición, los directivos del Caja Segovia esperan una nutrida representación segoviana en las gradas en el Palacio de los Deportes de la ciudad de Murcia.

# Un empate para acabar la liga

La Segoviana se repartió los puntos con la Arandina en un encuentro sin demasiada tensión en el campo

ARANDINA	G.SEGOVIANA
<b>1</b>	<b>1</b>
Alex Fernando Simón (46) Chema (54) Pablo Ricardo David Chusma Barto Vila (54) Jonathan	Pinillos Jesús Alonso Calleja Alex Jairo (65) Palacios Mariano Alcalde Chus Lobera Txorro
(46) Manu (54) Borja (54) Abel	(65) Ramírez

#### ÁRBITRO

González Hernández, asistido en las bandas por Lerma Lucas y Ruiz Antolín (Colegio palentino). Tarjetas amarilla a David.

#### GOLES

0-1 (m.39) Lobera; 1-1 (m.67) Jónathan.

JUAN PABLO BERDÓN (ÁREA 11) / ARANDA DE DUERO

La Gimnástica Segoviana se despidió del campeonato de liga con un empate a un gol en su visita al terreno de juego del equipo burgalés de la Arandina. Un encuentro que sirvió a Alfonso Barasoain para dar entrada a los jugadores menos habituales de cara a preparar la fase de ascenso a Segunda B que comenzará el próximo fin de semana. Un partido que estuvo marcado por la igualdad, con una parte para cada equipo.

En la primera mitad el dominador de juego fue la Segoviana consiguiendo adelantarse en el marcador en el minuto 39 con un tanto de Lobera, tras aprovecharse de un grave error defensivo del equipo ribereño. En la reanudación la Arandina reaccionó consiguiendo Jónathan la igualada en el minuto 67.

Tanto Arandina como Gimnástica Segoviana ofrecieron minutos de buen fútbol en un encuentro en el que ninguno de los dos equipos se jugaba nada. La Arandina ya no tenía opciones de finalizar entre los cuatro primeros, mientras que la Segoviana tenía asegurado el segundo puesto. A pesar de esto, ambos equipos disputaron un encuentro vibrante en el que cualquiera se pudo haber hecho con la victoria.

Durante el primer tiempo el juego y la posesión del esférico fue para los visitantes, ante una Arandina que saltó al césped de "El Montecillo" muy fría, jugando a merced de su rival. A pesar del dominio azulgrana la primera ocasión de peligro fue para los locales, con una vaselina de Barto que se estrelló en el poste de la portería defendida por Pinillos.

A pesar de esta gran ocasión, la Arandina continuó dormida, jugando siempre a merced de su rival que a pesar de disponer de mayor posesión del esférico apenas llegó con peligro a la portería local. Un



El azulgrana Txorro inicia un avance ante la atenta mirada de Barto, que esta temporada ha jugado en la Arandina. / JUAN MARTÍN

## Barasoain: "Si no hemos goleado ha sido por desacierto nuestro"

El entrenador de la Segoviana, Alfonso Barasoain, dijo estar "satisfecho" con el trabajo realizado por los suyos, añadiendo que si el equipo azulgrana no goleó a la Arandina "fue por desacierto nuestro". "Hemos jugado bastante bien; el balón ha estado en nuestro poder durante 80 minutos", afirmó el técnico vasco.

Barasoain lamentó que sus hombres no aprovecharan "tres o cuatro ocasiones clarísimas". Unas veces las intervenciones del portero de la Arandina y otras el desacierto de los delanteros impidieron que el balón besara más veces la red. "Para mí, lo más importante del partido ha sido que no hemos tenido ningún lesionado y que tampoco nos han mostrado amarillas", insistió Barasoain.

El técnico también reveló que ayer había ensayado un sistema nuevo, pero sin ser demasiado estricto. "En un partido como este, había que dar cierta liber-

dad de acción a los jugadores", manifestó el técnico. Sobre la Arandina, Barasoain defendió que "les hemos dado un repaso". "Se nota que ahora no están muy fuertes mentalmente", añadió. Preguntado por sus predilecciones para el lunes, recordó que la palabra sorteo viene de suerte "y la vamos a necesitar".

Por su parte, el presidente de la Segoviana, José Soriano, calificó el choque contra la Arandina como "entretenido". "Ninguno de los dos contendientes nos jugábamos nada, así que era lógico que fuera un partido sin tensión", señaló el máximo dirigente azulgrana.

Hoy domingo, la Segoviana entrenará, en una sesión recuperatoria para los que jugaron ayer y de carga para el resto de la plantilla. Mañana lunes descansará, y empezará a preparar el primer partido para los play off el martes.

duro disparo de Mariano dentro del área que Alex se sacó de encima como pudo, fue la única ocasión clara de los segovianos en la primera media hora de juego. Parecía que el marcador no se iba a mover, al menos en los primeros 45 minutos, hasta que llegó el tanto de Lobera en el minuto 39. El jugador azulgrana ponía el 0-1 en el marcador tras

aprovecharse de un error de la zaga de la Arandina. Con victoria visitante por la mínima se llegó al final de la primera mitad.

Tras la reanudación Carlos Tornadizo decidió dar entrada a Manu, en sustitución del lesionado en el primer tiempo Simón. Un cambio que hizo despertar del letargo a la Arandina que comenzó

a desarrollar el estilo de fútbol que parecía haber olvidado en el último tramo de competición. La Arandina jugando al contragolpe comenzó a disponer de ocasiones, poniendo en serios apuros al equipo visitante una y otra vez. En el minuto 60, Manu a punto estuvo de sorprender a Pinillos pero su disparo desde fuera del área se

marchó desviado.

A pesar del dominio local, la Segoviana en ningún momento se vino abajo y también fue en busca de un gol que sentenciara el encuentro, teniendo a Txorro, Lobera y a Ramírez, que saltó al terreno de juego en el minuto 65, como sus hombres más peligrosos. Sin duda Barasoain no se conformaba con una victoria por la mínima en Aranda.

El partido era muy abierto y cualquiera de los dos equipos podía conseguir un gol. Gol que cayó del lado de la Arandina en el minuto 67. Barto tras recoger un pase entrelíneas se plantaba solo ante Pinillos estrellando el esférico en el cuerpo del portero. Jónathan, que venía siguiendo la jugada, se aprovechaba del rechace del cancerbero para enviar el balón al fondo de las mallas, poniendo el 1-1 en el marcador.

Después de unos minutos de igualdad y sin ocasiones se llegó a un final de encuentro "loco" en el que cualquiera de los dos equipos pudo marcar. Justo antes del pitido final la Gimnástica dispuso de la ocasión mas clara de todo el encuentro pero Alex, sin duda el mejor jugador de la Arandina, volvió estar sensacional bajo palos.



Todos los deportes  
y marcas  
en Calderón Sport



¿Te lo vas a perder?

José Zorrilla, 45 (Segovia)



# El partido entre La Granja y el Burgos B se jugará esta tarde

El partido que debían haber jugado en la tarde de ayer La Granja y el Burgos B fue finalmente suspendido a causa de la lluvia. "El campo parecía una piscina; estaba impracticable", señaló en la tarde de ayer el presidente de La Granja, Pablo Alejandro Simal.

En la mañana de ayer, Alejandro informó a la Federación de Fútbol de la situación. Y un representante de esta entidad, tras consultar con dirigentes del Burgos B, aprobó la petición formulada por los del Real Sitio de suspender el choque. No obstante, los burgaleses solicitaron que el envite se disputara lo antes posible, fijándose finalmente para la tarde de hoy, a

**PRÓXIMA JORNADA**

Arandina - G <sup>a</sup> . Segoviana	1-1
Univ.Valladolid - Cultural B	4-2
Becerril - La Bañeza	hoy
Benavente - Ponferradina B	0-2
Hullera - Atco. Bembibre	0-0
Jher Iscar - Laguna	2-2
<b>C.D. La Granja - Burgos B</b>	<b>hoy</b>
Mirandes - Salamanca B	hoy
Numancia B - Huracán Z	2-1
Norma - Real Avila	0-3

las 16,30 horas.

Las previsiones apuntan que el estado del campo mejorará a lo largo del día de hoy, "aunque seguirá habiendo mucho agua", ad-

virtió Alejandro, que también dijo que ayer, en algunas zonas del campo, los charcos tenían tres centímetros de profundidad.

La lluvia, no obstante, no impidió que ayer se celebrara la fiesta programada por el club para jugadores y aficionados. Así, en las cercanías del campo de El Hospital se congregaron cerca de 100 personas para degustar paella. La gran familia de La Granja pasó, pues, un buen rato, amenizado por la música de la dulzaina y el tamboril. Y hoy espera, salvo nuevas inclemencias del tiempo, cerrar la temporada jugando contra el Burgos B, en un partido intrascendente para la clasificación.

EQUIPOS	Puntos	CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Mirandés	81	18	11	6	1	36	14	19	12	6	1	25	11	37	23	12	2	61	25
<b>2 Segoviana</b>	<b>76</b>	<b>19</b>	<b>14</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>40</b>	<b>10</b>	<b>19</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>27</b>	<b>21</b>	<b>38</b>	<b>22</b>	<b>10</b>	<b>6</b>	<b>67</b>	<b>31</b>
3 Numancia B	73	19	10	6	3	29	14	19	10	7	2	26	16	38	20	13	5	55	30
4 Ávila	72	19	12	1	6	29	14	19	9	8	2	25	16	38	21	9	8	54	30
5 Huracán Z	67	19	11	8	0	33	15	19	7	5	7	16	22	38	18	13	7	49	37
6 Arandina	63	19	10	4	5	36	20	19	8	5	6	27	21	38	18	9	11	63	41
7 Norma	60	19	9	7	3	27	13	19	7	5	7	19	22	38	16	12	10	46	35
8 Bembibre	59	19	7	9	3	31	18	19	6	11	2	23	17	38	13	20	5	54	35
9 Becerril	57	18	9	3	6	23	21	19	7	6	6	23	24	37	16	9	12	46	45
10 Laguna	55	19	11	5	3	34	14	19	3	8	8	15	26	38	14	13	11	49	40
11 Salamanca B	49	19	8	7	4	20	13	18	4	6	8	22	27	37	12	13	12	42	40
<b>12 La Granja</b>	<b>47</b>	<b>18</b>	<b>9</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>21</b>	<b>14</b>	<b>19</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>11</b>	<b>15</b>	<b>28</b>	<b>37</b>	<b>13</b>	<b>8</b>	<b>16</b>	<b>36</b>	<b>42</b>
13 Ponferradina B	43	19	8	5	6	28	21	19	4	2	13	14	37	38	12	7	19	42	58
14 Burgos B	38	19	5	8	6	18	18	18	3	6	9	12	23	37	8	14	15	30	41
15 Leonesa B	38	19	6	9	4	22	16	19	1	8	10	13	33	38	7	17	14	35	49
16 Íscar	36	19	6	7	6	22	21	19	2	5	12	14	34	38	8	12	18	36	55
17 Hullera	35	19	6	6	7	20	21	19	3	2	14	13	33	38	9	8	21	33	54
18 Univ. Valladolid	31	19	5	5	9	31	35	19	2	5	12	19	40	38	7	10	21	50	75
19 Benavente	29	19	5	5	9	18	23	19	2	3	14	16	37	38	7	8	23	34	60
20 La Bañeza	10	19	1	4	14	10	34	18	0	3	15	5	40	37	1	7	29	15	74

**GIM. SEGOVIANA MÁXIMO GOLEADOR**



Ramírez termina la liga regular como máximo goleador de la Segoviana, con veinte goles. Lobera fue el autor del tanto ginnástico en el campo de la Arandina en la última jornada de competición.

**GOLEADORES**

1º RAMÍREZ	20 goles
2º MARIANO	12 goles
3º TXORRO	10 goles
4º JAIRO	4 goles
5º RICARDO	4 goles
6º MURCI	3 goles

**El Figón de los Comuneros**

Restaurante - Bar

Nuevas instalaciones

Travesía del Patín, 4 SEGOVIA  
Tel. 921 46 03 09 - Fax 921 46 06 00

**GIM. SEGOVIANA JUGADOR MÁS DESTACADO**



**PUNTUACIONES**

3 Puntos	JESÚS
2 Puntos	MARIANO
1 Punto	ALEX

**CLASIFICACIÓN GENERAL**

1º RICARDO	35 puntos
2º DE PRADA	23 puntos
3º CHUS	19 puntos
4º MARIANO	17 puntos
5º RAMÍREZ	16 puntos
6º JESÚS	15 puntos

**VELÁZQUEZ PASCUAL, S.L.**

**RADIADORES VELÁZQUEZ**

Fabricación de canalones, limas, bajadas, ganchos y todo tipo de elementos para la evacuación aguas pluviales en cobre, zinc y chapa galvanizada.

VENTA Y REPARACIÓN DE RADIADORES DE AUTOMÓVILES Y TRACTORES

Pol. Ind. de Hontoria C/ Gremio del Cuero, 6 40195 Hontoria (Segovia) www.velazquezpascual.es

Tel. 921 42 48 30 Fax: 921 44 24 52 Móvil 659 59 33 84

**DIHOSE**

DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN

**Aceites · Conservas · Vinos · Licores**

**C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B**

**Pol. Ind. Hontoria. 40195 HONTORIA Segovia)**

**Tel: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54**

3a	Arandina	Ávila	Becerril	Bembibre	Benavente	Burgos B	Hullera	Huracán Z	Íscar	La Bañeza	<b>La Granja</b>	Laguna	Leonesa B	Mirandés	Norma	Numancia B	Ponferradina B	Salamanca B	Segoviana	Univ. Valladolid
Arandina	■	0-1	4-2	1-1	3-0	1-2	4-1	3-1	0-0	2-0	2-0	1-2	5-2	0-0	0-1	1-2	2-1	3-2	1-1	3-1
Ávila	1-0	■	1-3	2-3	0-1	2-0	1-0	2-0	5-0	3-1	3-0	1-0	2-1	0-2	1-0	1-2	3-0	0-0	0-1	1-0
Becerril	2-0	2-3	■	0-3	4-3	1-1	2-1	0-1	2-0		0-1	1-0	1-1	0-2	2-1	1-2	1-0	2-1	2-1	0-0
Bembibre	1-4	3-0	0-1	■	1-0	0-0	3-2	5-0	1-0	0-0	0-0	2-2	6-0	1-2	1-1	2-1	1-1	2-2	0-0	2-2
Benavente	1-1	1-1	0-2	1-1	■	3-0	2-3	0-1	1-1	2-0	2-1	0-1	0-0	0-1	0-1	0-2	0-2	3-2	1-3	1-0
Burgos B	1-4	0-0	0-2	2-2	2-0	■	0-0	0-1	2-2	4-1	0-0	1-0	0-0	2-2	0-1	0-1	1-0	2-0	0-0	1-2
Hullera	0-1	0-1	1-1	0-0	3-2	3-0	■	1-1	0-2	1-0	2-1	2-1	0-1	0-2	0-2	0-0	1-2	0-0	5-3	1-1
Huracán Z	2-1	1-1	2-1	0-0	3-2	1-0	1-0	■	0-0	8-1	2-1	3-3	0-0	1-0	2-0	1-1	2-1	2-1	0-0	2-2
Íscar	1-2	1-1	0-1	0-0	1-1	2-1	0-0	0-1	■	1-0	1-0	2-2	0-0	0-1	0-2	2-4	3-0	2-2	4-2	2-1
La Bañeza	0-2	0-3	0-2	1-3	1-0	0-3	0-1	1-2	1-2	■	0-3	1-1	1-1	0-1	3-3	0-1	0-0	1-2	0-2	0-2
<b>La Granja</b>	1-1	1-1	1-0	0-0	2-1		2-0	0-1	2-0	1-0	■	3-1	1-0	1-1	0-1	1-2	1-0	1-2	0-1	3-2
Laguna	0-2	0-0	1-1	0-0	1-0	1-1	2-0	3-2	2-1	2-0	4-1	■	3-0	0-0	5-1	0-1	4-0	2-1	1-2	3-1
Leonesa B	4-1	0-1	1-1	2-2	1-0	1-2	1-0	0-0	0-0	3-0	2-1	0-0	■	0-1	0-0	1-1	3-2	0-1	1-1	2-2
Mirandés	0-0	1-1	5-1	1-3	3-0	2-0	2-1	1-1	2-1	2-1	3-0	4-0	1-1	■	1-0	1-1	2-1		2-2	3-0
Norma	2-0	0-3	1-1	0-0	0-1	0-0	3-0	1-0	2-1	2-0	2-2	0-0	2-0	1-2	■	0-0	5-0	2-1	1-1	3-1
Numancia B	2-0	0-2	2-0	1-1	1-1	1-1	3-0	2-1	4-0	2-0	0-0	1-1	2-1	0-1	1-0	■	3-1	1-1	1-2	2-1
Ponferradina B	0-4	1-2	0-0	0-1	3-0	1-0	0-1	2-1	2-1	0-0	1-3	3-0	1-1	2-3	2-2	2-0	■	1-1	1-0	6-1
Salamanca B	1-1	2-2	1-1	1-0	3-0	1-0	2-0	0-0	3-2	1-0	0-1	0-0	1-0	1-1	0-0	1-3	0-1	■	0-1	2-0
<b>Segoviana</b>	1-1	3-0	3-1	3-0	1-0	2-0	2-1	0-0	2-0	5-0	2-0	1-0	3-2	0-1	3-1	1-1	4-0	1-2	■	3-0
Univ. Valladolid	1-2	0-2	1-2	2-3	4-4	1-1	3-2	1-2	3-1	1-1	2-0	0-1	4-2	2-2	1-2	1-1	1-2	2-1	1-4	■

**GIM. SEGOVIANA MEJOR JUGADOR SEGOVIANO**



**PUNTUACIONES**

3 puntos	MARIANO
2 puntos	JAIRO

**CLASIFICACIÓN GENERAL**

1º RICARDO	62 puntos
2º JAIRO	54 puntos
3º MARIANO	53 puntos
4º RAMSÉS	52 puntos
5º AGUSTÍN	37 puntos
6º CARLOS	3 puntos
7º IVÁN	1 punto

**20 años ÓPTICA damián Audio Center Plus**

P.º Ezequiel González, 37  
40002 Segovia Tel: 921 429 670

Vía Roma, 30  
40003 Segovia Tel: 921 412 049

# El Madrid no falla en el Bernabéu

El conjunto de Fabio Capello derrota al Deportivo, que llegó a empatar el encuentro en la segunda mitad

REAL MADRID	DEPORTIVO
3	1

**REAL MADRID:** Iker Casillas, Miguel Torres, Sergio Ramos, Cannavaro, Roberto Carlos (Cicinho, min. 89), Beckham, Gago, Diarra, Robinho (Guti, min. 76), Raúl y Van Nistelrooy (Higuaín, min. 90).

**DEPORTIVO DE LA CORUÑA:** Aouate, Coloccini, Andrade, Lopo, Capdevila, Estoyanoff (Bodipo, min. 62), De Guzmán, Sergio (Verdú, min. 78), Christian, Juan Rodríguez y Arizmendi (Barragán, min. 86).

#### ÁRBITRO

Fernández Borbalán (C. andaluz). Mostró cartulina amarilla a Beckham (min. 24) del Real Madrid, y a Christian (min. 29), Estoyanoff (min. 36), De Guzmán (min. 38) y Coloccini (min. 84) del Deportivo.

#### GOLES

1-0. min. 29. Sergio Ramos, resuelve dentro del área. 1-1. min. 55. Capdevila, en el primer palo, a pase de De Guzmán. 2-1. min. 57. Raúl, de cabeza, a pase de Beckham. 3-1. min. Van Nistelrooy, a placer, tras una acción de Raúl.

#### EFE / MADRID

El Real Madrid sigue firme en la cima de la tabla. Protegió con autarquía su liderato y ganó al Deportivo con otra buena noche de Raúl, un plus de casta de Sergio Ramos y la agresividad y el exquisito toque de balón de Beckham.

Cada partido en el Bernabéu es una fiesta. Una final, pero no de Liga, sino de Copa de Europa. Joaquín Caparrós siempre ha tenido un respeto y admiración especial hacia el capitán 'merengue'. Seguro que, desde ayer, un poco más. Porque el '7' acertó en el instante clave. Con un 1-1 en el marcador y en un momento donde nadie regala nada.

Los anfitriones se mueven bien en el lío. Con el público 'mosquea-

**Con este triunfo, la escuadra 'merengue' sigue en lo más alto de la clasificación liguera, a falta de dos jornadas para el final del torneo**

do' con el árbitro por la falta de tarjetas a De Guzmán, el equipo de Fabio Capello necesitó una atmósfera de partido caliente.

El Madrid tiró de diagonales en el primer cuarto de hora. Beckham, desde un lado y Roberto Carlos desde el otro buscaron a Raúl y Van Nistelrooy. No salía el invento, pero el preparador aplaudía en la banda.

Y es que los locales sí sacan ahora mucho rédito del juego aéreo. Todos los balones encuentran destinatario. Con Sergio Ramos y Van Nistelrooy el equipo ha ganado en poderío y en presencia. Fue en una acción polémica, muy protestada por los rivales, por mano de Van Nistelrooy en el área, cuando el andaluz hizo el 1-0.

Ramos ha heredado con dignidad el número cuatro de Fernando Hierro. Sigue una estela que gusta mucho en el Bernabéu.

A los visitantes les costó llevar la iniciativa. El más valiente, con diferencia, fue Christian. El chaval



Mahamadou Diarra (i) se lleva el balón ante la presión de De Guzmán. / ANDREA COMAS (REUTERS)

cedido por el Barcelona tiene calidad. Se le ve con personalidad a la hora de encarar y amagar.

Tras el descanso, el Madrid salió fuerte. Beckham puso un lanzamiento de falta en el palo de inmediato. Se encuentra pletórico.

Sin embargo, los blancos volvieron a tener sus minutos de ausencia. Una 'pájara' extraña, un ra-

to de falta de concentración alarmante que aprovechó el Deportivo para fulminar a Iker con un gol de Joan Capdevila.

A pesar de todo, la química existente en la actualidad entre la grada y la escuadra es digna de estudio. El 1-1 picó al Madrid. Beckham no había dicho la última palabra, y de un hermoso centro su-

yo desde la banda, salió un cabezazo magistral de Raúl a la red.

Caparrós no se rindió. Buscó mayor pegada con la entrada de Bodipo. Se fue Estoyanoff. Un buen libreto de intenciones. El conjunto gallego también buscó el gol al borde del área con Capdevila al frente, pero no encontró la suerte necesaria.

Físicamente, parecía que los anfitriones bajaban el tono en el último cuarto de hora. El Deportivo tocó más el balón, pero Van Nistelrooy tuvo tiempo de enganchar una más a placer tras una acción de Robinho y Raúl dentro del área. El tanto fue la sentencia y dio fuerzas al Madrid para aguantar hasta el final del duelo.



Sergio Ramos marcó el primer tanto del duelo. / ANDREA COMAS (REUTERS)

## Beckham vuelve a la selección

El inglés David Beckham ha sido convocado para jugar con su selección por primera vez desde el Mundial de Alemania del pasado verano, según informó su Federación. El jugador del Madrid, que la próxima temporada actuará en Los Angeles Galaxy, no había sido citado por el técnico Steve McLaren desde que éste se hizo cargo del equipo tras el torneo que tuvo lugar en Alemania. Inglaterra se enfrentará a Brasil el 1 de junio en un amistoso, y a Estonia como visitante el día 6 en choque de clasificación para la Eurocopa de 2008. «Tenemos un partido importante y hemos de ganar. Debo escoger a hombres capaces de hacerlo, y David está entre ellos», dijo McLaren.

# El Barcelona aguanta la presión

La escuadra dirigida por Frank Rijkaard se sobrepone a la expulsión de Ronaldinho y supera al Getafe

BARCELONA	GETAFE
1	0

**BARCELONA:** Valdés, Belletti (Oleguer, m. 62), Puyol, Thuram, Van Bronckhorst, Edmilson, Xavi (Iniesta, m. 90+3), Deco, Ronaldinho, Eto'o y Messi (Motta, m. 89).

**GETAFE:** Abbondanzieri, Contra, Belenguer, Pulido, Paredes, Mario Cotelo, Celestini, Casquero, Nacho (Albín, m. 60), Verpakovskis (Pachón, m. 60) y Manu.

#### ÁRBITRO

Pérez Burrull (C. cántabro). Mostró cartulina amarilla a Xavi (m. 5), Casquero (m. 25), Belenguer (m. 41), Deco (m. 43), Nacho (m. 51), Albín (m. 61), Paredes (m. 63) y Edmilson (m. 80). Expulsó con tarjeta roja directa a Ronaldinho (m. 40).

#### GOL

1-0, m. 3: Ronaldinho.

EFE / BARCELONA

El Barcelona sigue con opciones de ganar el título después de una auténtica lección de épica ante el Getafe (1-0), en un partido en el que los de Frank Rijkaard resistieron los ataques de un rival que jugó durante 50 minutos con uno más, después de la expulsión de Ronaldinho antes del descanso.

Se vivió una nueva jornada de sobresaltos en el Camp Nou. Los locales necesitaban ganar para continuar a la estela del Real Madrid, y encarrilaron pronto el duelo, con un tanto en el minuto 3. Sin embargo, todo se complicó tras la roja que vio el 'carioca', por una entrada sobre Belenguer.

Un hipermotivado Getafe se creció cuando su rival, mermado numérica y físicamente, no tuvo más fuerzas para subir al ataque. Los anfitriones sufrieron como no lo habían hecho en toda la Liga.

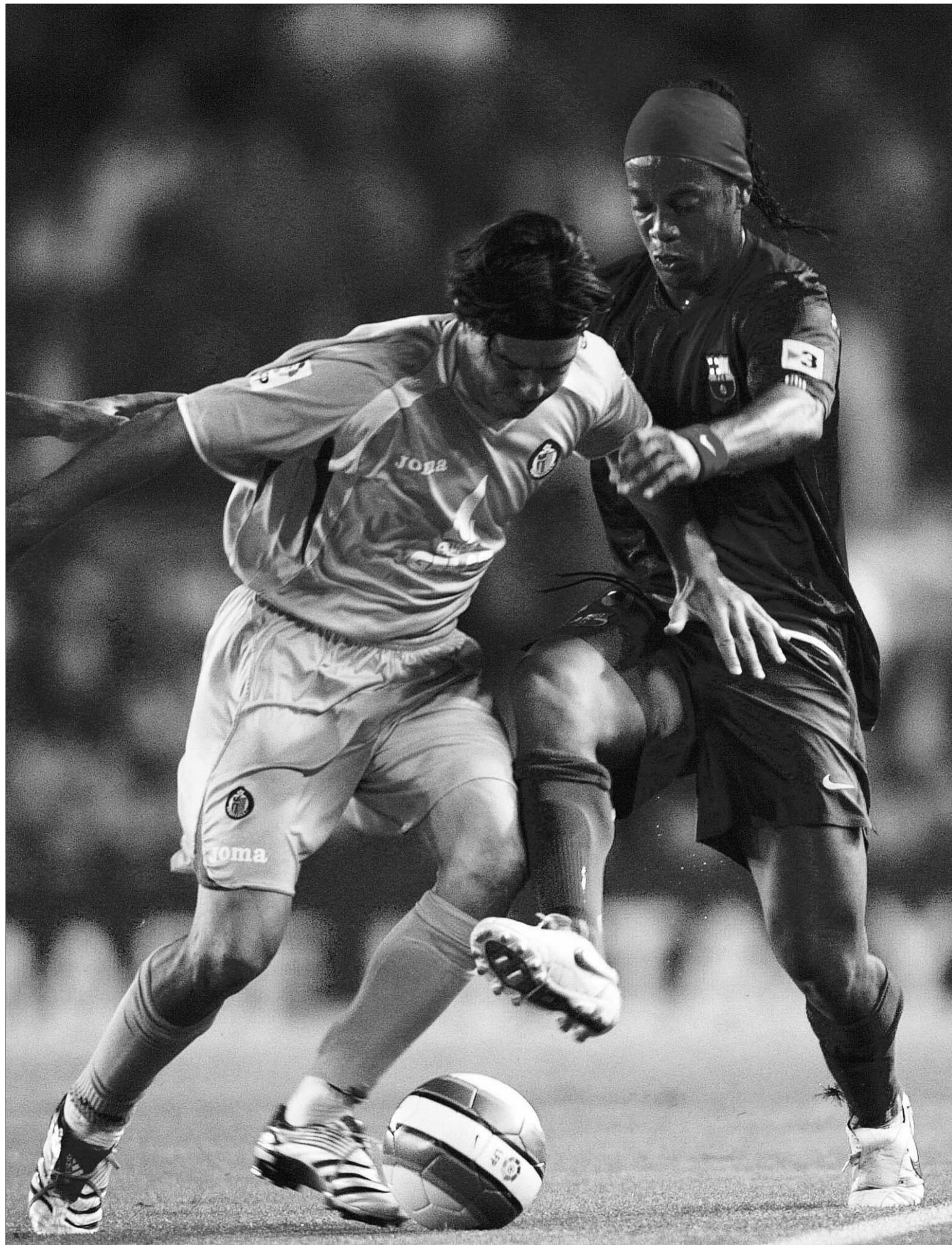
Y eso que todo empezó bien para los ellos. Una anticipación de Messi, tras un mal pase de Belenguer, una jugada individual de Eto'o, una asistencia del came-

**Los hombres de Bernd Schuster tuvieron alguna ocasión clara en la segunda mitad, pero no consiguieron batir a Valdés**

runés a Ronaldinho y el vigésimo tanto en el torneo del brasileño. Todo ello, antes de que a los 'azules' les diera tiempo a asentarse en el campo.

Los de Rijkaard llegaban por medio de la incorporación de sus laterales. Ronaldinho y Messi estuvieron muy activos, aunque menos que Xavi y Deco, fundamentales en la recuperación. El guión recordaba al de los últimos partidos en el Camp Nou, donde el conjunto azulgrana había dominado, pero no acababa de concretar las oportunidades que generaba.

Los 'culés', que se quejaron durante buena parte del primer acto de la dureza del rival, vieron cómo Ronaldinho fue expulsado en el minuto 40. Después de recibir dos golpes de forma consecutiva de Belenguer, vio la cartulina roja tras



Ronaldinho (d) intenta arrebatarse el balón a Contra. / ALBERT GEA (REUTERS)

revolverse. Su equipo se quedó con 10, y parecía que la historia del partido podía cambiar.

A pesar de la ventaja numérica, tras la reanudación los madrileños no se acababan de decidir a lanzarse a por la igualdad. El Barça pudo sentenciar antes del minuto 60 de contienda.

Primero, Eto'o no acertó a rematar en un lanzamiento de falta realizado por Deco, y el africano tampoco concretó posteriormen-

te una buena acción de Messi y Deco. En la siguiente jugada, la defensa del Getafe logró sacar el balón bajo palos.

Apelando a la épica, los de Rijkaard intentaron mantener el balón, mientras los de Schuster empezaron a creer de verdad en que podían sumar algo.

Pachón tuvo una gran oportunidad, y después Deco estuvo a punto de sorprender a Abbondanzieri en un tiro libre.

Con el paso de los minutos, la tensión se apoderó de la escena. El Barça se jugaba la Liga con un hombre menos y con el físico roto. A ocho del final, Manu superó a Puyol y Oleguer estuvo listo para adelantarse a Albín.

En los instantes finales, los visitantes se volcaron sobre la meta de Víctor Valdés, pues los locales se encontraban agotados.

Celestini obligó al portero catalán a realizar una buena parada

cuando el partido ya se había convertido en una guerra de nervios para los catalanes. Más cerca estuvo Manu, en el minuto 82, con un esférico que rechazó Oleguer.

La victoria del Barcelona es de las que valen tres puntos, pero que sirven para rearmar moralmente a un equipo. Muchos se preguntan en el Camp Nou qué suerte habría corrido su escuadra de actuar con esa intensidad durante toda la temporada.

## TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

## Hermanos

Paco y Leandro comparten las noches de los fines de semana, escuchan la misma música, veranean juntos -con el resto de la cuadrilla- desde hace cinco años e intercambian los juegos de la Play. Pero hace una semana Leandro lloró de rabia por el triunfo del Sevilla en la UEFA mientras Paco desea con odio que el Betis tome el camino de la Segunda para reírse en la cara de su amigo.

Luis fue padrino del primer hijo de Eduardo y Eduardo fue testigo en la boda de Luis. Estudiaron juntos, se salvaron mutuamente de alguna paliza en una adolescencia de borracheras y se citan dos veces al año en Casa Pancho para homenajearse con una mariscada. Pero llevan una semana sin hablarse porque las cámaras del Plus sacaron a Luis en Riazor celebrando los goles que encajaba el Celta.

Fernando llama a Carlos cada vez que tiene un problema. Y viceversa. Se conocieron en la Complutense y se hicieron inseparables, hasta el punto de que llegaron a compartir la misma novia para no tener que pelear sobre quién se la quedaba. Cuando el 'Atleti' perdió por 0-6 y Carlos llamó a Fernando para reírse, Fernando se rió todavía más porque el Barça sigue vivo.

Álvaro y Josep son hermanos. Se llevan dos años, mil batallas juntos, varios álbumes de fotos compartidos, una vida en la misma habitación de litera. Josep celebró el triunfo del Sevilla en la UEFA porque el que perdía era el Espanyol, y Álvaro pica a su hermano asegurando que el 1-3 que se convirtió en 4-3 en el Bernabéu estaba pactado para que esta Liga sea blanca.

Peio y José Mari se ven todos los fines de semana desde hace 20 años. Una semana en Bilbao, otra en Donosti. Pincho y vino. Ahora pago yo, joder. Ayer se miraron a los ojos y, sin decir nada, adivinaron que si siguen tomándose el fútbol como lo que no es, tal vez fuese el último 'poteo' conjunto de sus vidas.

# El Valencia cae derrotado y queda fuera de la lucha por el campeonato

El Villarreal remonta el tanto inicial de Villa gracias a los goles de Forlán (2) y Tomasson

VALENCIA	VILLARREAL
2	3

**VALENCIA:** Cañizares, Miguel, Albiol, Ayala, Moretti, Joaquín, Marchena (Baraja, m. 56), Albelda, Gavilán (Jorge López, m. 56), Angulo y Villa.

**VILLARREAL:** Viera, Javi Venta, Gonzalo, Fuentes, José Enrique, Cani, Tacchinardi (Josico, m. 70), Marcos Senna, Pires (Matías Fernández, m. 65), Guille Franco (Tomasson, m. 78) y Forlán.

**ÁRBITRO**

Rubinos Pérez (C. madrileño). Amonestó por el Valencia a Ayala, Albelda, Miguel y Marchena y por el Villarreal a Forlán, Fuentes, Marcos Senna, Tacchinardi y Guille Franco.

**GOLES**

1-0, m. 20: Villa, de penalti. 1-1, m. 34: Forlán. 1-2, m. 78: Tomasson. 1-3, m. 88: Forlán. 2-3, m. 90: Villa.

## EFE / VALENCIA

La victoria del Villarreal en Mestalla por 2-3 acabó con el sueño liguero del Valencia y hace crecer el del 'submarino' de participar en la Copa de la UEFA, tras un partido en el que el equipo local dispuso de claras ocasiones de gol, que no aprovechó, y los 'amarillos' fueron capaces de convertir las suyas.

El duelo dio comienzo con una caída de Forlán en el área tras una entrada de Moretti que el árbitro no consideró penalti. Fue la única acción ofensiva del equipo visitante en el tramo inicial del partido, un derbi regional.

El Valencia impulsó su ritmo, tuvo el balón y se aproximó con frecuencia a la meta castellanense, hasta que en el minuto 20, un derribo de Viera a Villa fue castigado con un penalti que el propio asturiano transformó en el 1-0.

De repente, el Villarreal se adueño del encuentro y consiguió el empate, en un contragolpe en el que Forlán se plantó solo ante Cañizares y le batió por bajo.



José Enrique (i) y Miguel pugnan por un balón. / JUAN CARLOS CÁRDENAS (EFE)

Tras la igualdad, los anfitriones no fueron capaces de recuperar el ritmo de los primeros instantes y los visitantes se mostraron cómodos ante sus imprecisiones.

En la segunda mitad, los de Quique no salieron enchufados, y el 'submarino' mantuvo la iniciativa, ante lo que el preparador 'ché' dio entrada a Baraja y Jorge López.

Mediado el segundo tiempo, el Valencia empezó a mostrarse un poco más incisivo pero incapaz de aprovechar las claras ocasiones de que dispuso.

Más serenos, y con nuevas energías tras la entrada de Matías Fernández y Josico, los de Pellegrini esperaban su oportunidad tratando de no perder el balón.

A 12 minutos del final, entro el danés Tomasson al terreno de juego y en la primera pelota que tocó, logró el 1-2.

Con el Valencia volcado el pos del empate, un contragolpe del propio ariete, a dos minutos del final, sirvió para que Forlán estableciera el 1-3. Villa, en un gran saque de falta, hizo el 2-3 definitivo.

## Real Sociedad y Osasuna disputan un duelo polémico

## EFE / PAMPLONA

Osasuna afronta el partido ante la Real Sociedad con el único objetivo de asegurar matemáticamente la permanencia, para lo que le vale un punto en un encuentro intoxicado durante toda la semana por suspicacias que apuntan a un trato de favor hacia los donostiarras.

El equipo visitante llega a Pamplona necesitado de los tres puntos, al ocupar una posición de descenso, un peligro que no ha despejado totalmente el bloque 'rojillo', ya que no tiene garantizada todavía la permanencia.

El conjunto navarro huye de las habladurías en relación con una posible relajación para beneficiar al oponente, en contraprestación

por lo sucedido en junio del 2001, ya que entiende que está obligado a sumar al menos un punto, aunque en función de otros resultados podría certificar la permanencia incluso perdiendo.

José Ángel Ziganda sacará a su equipo de gala para este duelo, en el que no puede disponer de los lesionados Cruchaga, Delporte, Héctor Font y José Izquierdo. Puede resultar enormemente curioso el ambiente en la grada, ya que la afición osasunista acostumbra a aplaudir los goles de la Real en otros campos, y parte de ella vería con buenos ojos una victoria del equipo donostiarra.

Las dudas expresadas por algunos rivales de los guipuzcoanos



El osasunista Ricardo.

sobre la actitud con la que afrontarán este choque los anfitriones han motivado la preocupación y el malestar del entrenador blanqui azul, Lotina, quien teme que esto pueda distraer a sus jugadores y pasar una costosa factura al final de la temporada.

Los de Donosti no pueden depender por ello de ninguna ayuda externa, y lo seguro es que, independientemente del resultado final, habrá reproches en uno o en otro sentido.

El técnico podrá contar para este encuentro con Savio Bortolini, aunque no ha podido entrenarse a su máximo nivel y no estará al cien por cien físicamente.

A pesar de ello, su zurda es imprescindible en el actual momento como guía del fútbol ofensivo de San Sebastián, mientras que Garitano, también entre algodones durante la semana por una gastritis, lo tiene muy complicado para jugar.

**ALINEACIONES PROBABLES**

**Osasuna:** Ricardo, Javier Flaño, Cuéllar, Miguel Flaño, Corrales, Valdo, Puñal, Nekounam, David López, Raúl García y Soldado.

**Real Sociedad:** Bravo, Gerardo, Ansoategi, Víctor López, Garrido, Mikel Alonso o Aranburu, Juanito, Savio, Xabi Prieto, Herrera y Kovacevic.

**Árbitro, estadio y hora:** Pino Zamorano (C. castellano-manchego). Reyno de Navarra. 17,00 horas (PPV).

FÚTBOL PRIMERA DIVISIÓN

## Un Atlético con ganas de olvidar el último revés se mide al Nástic

Los futbolistas de Paco Flores podrían estar condenados antes de comenzar el encuentro

EFE / TARRAGONA

El Atlético de Madrid, todavía dolido por el 0-6 encajado hace una semana frente al Barcelona, se mide al Nástic con la obligación de reencontrarse con el triunfo y recuperar su autoestima ante un oponente sin margen de error y que podría estar descendido antes del inicio del choque.

A falta de tres jornadas para el final del torneo, los resultados de los encuentros del Athletic y de la Real Sociedad, que empiezan dos horas antes, marcarán el futuro en la categoría del bloque catalán. Con un empate o una victoria de cualquiera de los dos, será equipo de Segunda División.

La pelea de los visitantes está más arriba, en la sexta posición. Los rojiblanco defenderán sus opciones europeas. Cualquier marcador que no suponga un triunfo constituirá sin duda un nuevo paso atrás y otra decepción para una hinchada demasiado acostumbrada a los disgustos.

Javier Aguirre cuenta con las bajas por lesión del portugués Maniche, por un traumatismo en la pierna derecha sufrido el pasado domingo, y Juan Valera, que se recupera de una rotura del ligamento cruzado de la rodilla derecha.

Con Leo Franco, ya repuesto de

sus problemas físicos, en la portería, el preparador dará entrada en defensa a Pablo, ausente los dos últimos encuentros por decisión técnica y que formará la pareja de centrales junto al portugués Zé Castro. Seitaridis, en la derecha, y Pernía o Antonio López en la izquierda completarán la zaga.

En el centro del campo, se mantiene la duda de Luccin, que arrastra un golpe en la rodilla desde el pasado miércoles, pero que finalmente entró en la convocatoria. Por ello, en un principio formará parte del once titular.

El argentino Galletti jugará en la derecha, el búlgaro Martin Petrov lo hará en la izquierda y Fernando Torres ocupará la delantera. El acompañante del capitán será Mista o Sergio 'Kun' Agüero.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Nástic de Tarragona:** Rubén Pérez, Calvo, Navas, Matellán, Marco, Chabaud, Morales, Campano, Merino, Portillo y Rubén Castro.

**Atlético de Madrid:** Leo Franco Seitaridis, Pablo, Zé Castro, Pernía, Galletti, Luccin, Costinha o Jurado, Petrov, Torres y Mista o 'Kun' Agüero.

**Árbitro, estadio y hora:** Pérez Lasa (C. vasco). Nou Estadi. 19,00 horas (PPV).

## Aguirre quizá no dirija al equipo

Al mexicano Javier Aguirre, entrenador del Atlético de Madrid, le tocó en suerte ser suplente del segundo vocal de mesa electoral en las elecciones municipales y autonómicas que se celebran en la jornada de hoy, por lo que no pudo viajar a Tarragona junto a la plantilla rojiblanca. En principio, se desplazará a tierras catalanas esta mañana, según informó el club presidido por Enrique Cerezo.

## El Racing examina en su fortín de El Sardinero al Levante

EFE / SANTANDER

El Racing de Santander defenderá en El Sardinero sus pocas opciones de competir en Europa ante un Levante que le visita con la necesidad de sumar los tres puntos para poner distancia con los peligrosos puestos de descenso.

Miguel Ángel Portugal presentará un equipo inédito en lo que va de temporada, pues a la baja del sancionado Pedro Munitis se suman las de los lesionados Pinillos y Ezequiel Garay.

Todo apunta a que el atacante cántabro, como ya ocurrió la pasada jornada, será sustituido por Felipe Melo y no por el canterano Juanjo, recambio más natural por su condición de delantero.

En cuanto a la escuadra de Abel, deberá sobreponerse a las ausencias del central Alejandro Suárez, 'Alexis' y el portero José Francisco Molina, aunque finalmente Frederic Dehu sí estará a disposición del técnico.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Racing de Santander:** Toño, Cristian Álvarez, Rubén, Alfaro, Cristian Fernández, Balboa, Scaloni, Vitolo, Serrano, Melo y Zigic.

**Levante:** Cavallero, Descarga, Álvaro, Serrano, Rubiales, Ettien, Camacho, Tommasi, Courtois, Riga y Reggi.

**Árbitro, estadio y hora:** Rodríguez Santiago (C. castellano-leonés). Campos de Sport de El Sardinero. 17,00 horas (PPV).

SEGUNDA DIVISIÓN

## El Lorca cae goleado en su casa y certifica el descenso

0	LORCA
4	CASTELLÓN

**LORCA:** Orlando, Ladino, Robles, Rueda, Israel (Yagüe, m. 67), Barroso, Jurado, Xavi Moro (Iker Begoña, m. 67), Gorka de Carlos, Ramos y Javi Rodríguez.

**CASTELLÓN:** Oliva, Pedro, Aurelio, Mora, Albert, Boberman, Rodri (Dani Pendín, m. 77), Mario Rosas, Antonio López (Moré, m. 72), Natalio y Tabares (Nakor, m. 72).

### ÁRBITRO

Paradas Romero (C. andaluz). Sin amonestaciones.

### GOLES

0-1, m. 10: Aurelio; 0-2, m. 27: Natalio; 0-3, m. 33: Natalio; 0-4, m. 62: Antonio López.

EFE / LORCA

El Lorca cerró de la peor manera posible su estancia de dos años en la Segunda División, con un contundente 0-4 en su estadio que demuestra que el equipo ha sido el peor de la 'categoría de plata' junto al Vecindario.

En el partido frente al Castellón se llevó una tremenda pitada de la afición, que dejó de apoyar a la escuadra hace varias jornadas.

Aurelio inició la goleada visitante a los 10 minutos. Posteriormente, Natalio se encargó, en dos ocasiones, de poner el 0-3 antes del descanso. En la segunda parte, Antonio López certificó el 0-4.

## Las Palmas se lleva tres puntos de oro ante el Sporting

3	LAS PALMAS
1	SPORTING

**LAS PALMAS:** Nacho González, Txiki (Viyuela, min. 71), David García, Ione, Castillo, Darino, Cobas, David González (Nacho Garro, min. 81), Arriaga (Nauzet, min. 66), Trashorras y Marcos Márquez.

**SPORTING DE GIJÓN:** Roberto, Cámara, Jorge, Michel, Noel (Jairo, min. 85), Gerardo, Andreu (De Lucas, min. 63), Javi Fuego, Diego Castro (Omar, min. 64), Barral y Congo.

### ÁRBITRO

Hevia Obras (C. madrileño). Expulsó a Andreu (min. 63), debido a un gesto despectivo. Además, amonestó a Cámara, Andreu, Cobas, Marcos Márquez, De Lucas, Noel y Barral.

### GOLES

1-0, min. 16: David García. 2-0, min. 23: Marcos Márquez. 2-1, min. 63: Javi Fuego, de penalti. 3-1, min. 90: Marcos Márquez.

EFE / LAS PALMAS

Las Palmas derrotó al Sporting y ambos equipos, con 50 puntos, seguirán batiéndose con los otros que intentan eludir el descenso.

### OTROS RESULTADOS

CIUDAD DE MURCIA-NUMANCIA	1-0
XEREZ-ALAVÉS	0-2

HOY, EN CANAL 4 BURGOS

## ESPECIAL ELECCIONES

En Directo

19:30

ELECCIONES 2007

Las claves de la jornada y los resultados de las ELECCIONES AUTONÓMICAS

Y a las  
23:00

Las conclusiones de las elecciones en TU CIUDAD Y PROVINCIA

Canal 4 se vuelca con las elecciones municipales y autonómicas.

Hoy, desde las 19:30 horas, los resultados y las primeras valoraciones y reacciones.



LO NUESTRO, ANTES

## sorteos sms adelantado

cine en el teatro juan bravo



Gana 3 entradas dobles para la película **Salomé**

Miércoles 30 de mayo  
20:30 horas  
Teatro Juan Bravo

adelantado salome al **5410**

Fecha sorteo: lunes 28 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 6

## fútbol



Gana 1 entrada para el 1er partido de Play-off

Pendiente de rival y fecha

adelantado sego al **5410**

Fecha sorteo: viernes 8 de junio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

## ocio

Gana 1 partida de bolos para cuatro personas en

**Bowling Segovia**  
Válido de lunes a jueves  
Horario, de lunes a jueves,  
desde las 17:00 horas  
C/ Baltasar Gracián, 7  
Tel. 921 43 78 95



adelantado bolera al **5410**

Fecha sorteo: jueves 31 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total partida en sorteo: 1 partida para 4 personas

## gastronomía

Gana 1 cena para dos personas en

**Bar Rte. El Chaparral**  
Avda. de San Rafael, nº 110  
Revenga  
Telfs. 921 47 91 10



adelantado chaparral al **5410**

Fecha sorteo: jueves 31 de mayo, a las 12 h  
Número premiados: 2 (2 comensales para una cena)

## teatro



Gana 1 entrada doble para asistir a la representación **El Método Gronholm**

Sábado 2 de junio  
20:30 horas  
Teatro Juan Bravo

adelantado método al **5410**

Fecha sorteo: miércoles 30 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2

## cine

Gana 2 entradas para asistir a la proyección que desees en las Salas de



Cinebox, Luz de Castilla

cinebox al **5410**

Fecha sorteo: martes 29 de mayo, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10

A los agradecidos se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.  
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

## AUTOMOVILISMO GRAN PREMIO DE MÓNACO

# Alonso se hace con la 'pole'

Es la primera vez que el piloto asturiano consigue liderar la salida desde que cambió Renault por McLaren

EP / MONTECARLO (MÓNACO)

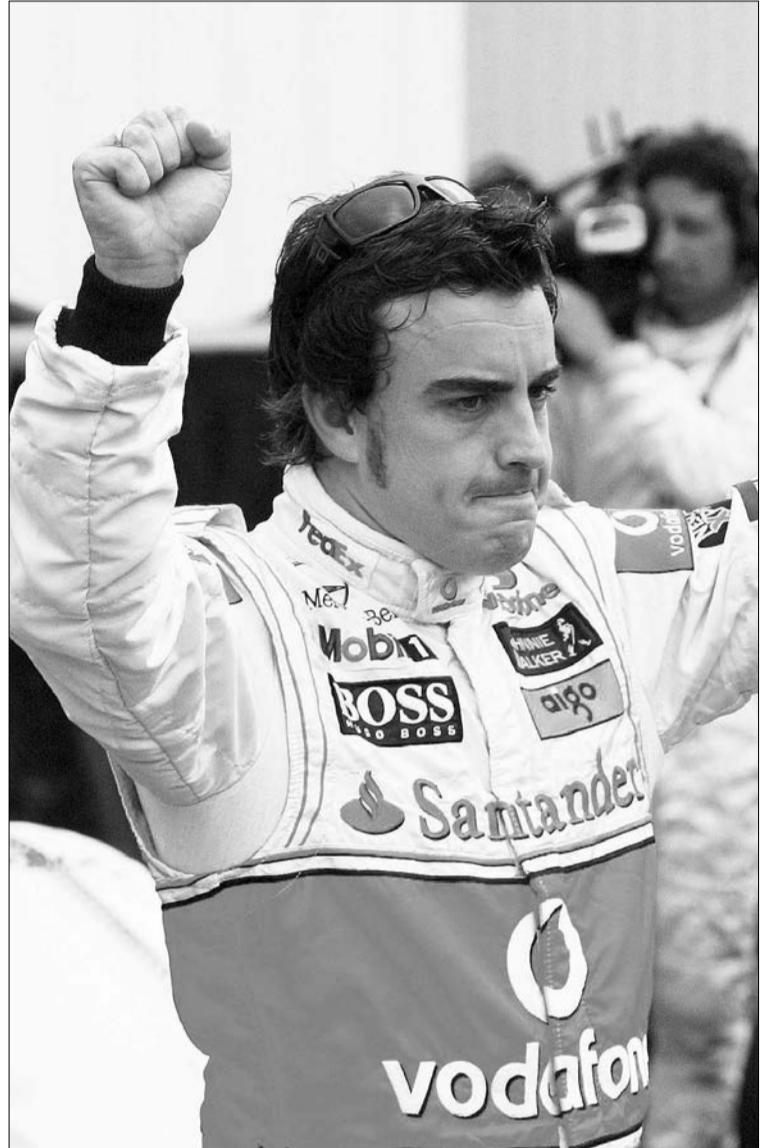
El español Fernando Alonso (McLaren-Mercedes) saldrá desde la primera posición de la parrilla del Gran Premio de Mónaco, quinta prueba del Mundial de Fórmula Uno, tras hacerse ayer con la 'pole position' en los últimos segundos de unos entrenamientos oficiales dominados por la escudería británica, ya que Lewis Hamilton concluyó segundo.

Es la primera vez que el piloto asturiano logra este éxito en la presente temporada, y la decimosexta en su carrera deportiva. Gracias a este hito, rompió además el dominio de su máximo enemigo, Ferrari, dominador absoluto de las anteriores pruebas de 2007.

El finlandés Kimi Raikkonen se hizo con el primer puesto en Australia, mientras que el brasileño Felipe Massa lo logró en Malasia, Bahrein y España.

Sin embargo, ayer no fue el mejor día para la escudería italiana, que tuvo en el tercer puesto del 'carioca' Felipe Massa su mejor resultado, mientras que la decepción la protagonizó una vez más el nórdico, que se quedó fuera de la lucha por la 'pole' cuando, en la segunda tanda, forzó en exceso, se subió por un piano y rompió el triángulo de la suspensión delantera de su monoplaza.

Casualidad o no, el coche se paró en la 'Rascasse', el mismo sitio en el que lo hizo el año pasado el del alemán Michael Schumacher. Faltaban poco más de 11 minutos para el término de la sesión, lo que imposibilitó, a pesar del tra-



Fernando Alonso le arrebató la primera plaza a su compañero en los últimos instantes. / GERO BRELOER

**Kimi Raikkonen (Ferrari) rompió el triángulo de la suspensión delantera y solo pudo acabar decimoquinto**

bajo de los mecánicos, que Kimi pudiera volver a pista. Así, partirá desde el decimoquinto lugar.

Los entrenamientos certificaron el control del bicampeón mundial, dominador absoluto de todo el fin de semana, salvo por la sorpresa del alemán Sutil (Spyker) en la tercera tanda de los libres.

Debido a los antecedentes, no resultó extraño que marcara el mejor registro en la última manga, con su compañero Lewis Hamilton como único rival que pudo inquietar al ovetense.

**SINÓNIMO DE TRIUNFO.** En el trazado urbano del Principado de Mónaco, la 'pole' parece ser casi una exigencia para lograr la victoria. En últimos cinco años, quien marcó el mejor tiempo en los entrenamientos, se hizo con el triunfo final. Los equipos deberán estar pendientes de las previsiones meteorológicas, que anuncian amenaza de lluvia para la carrera, lo que podría dar un vuelco a la

misma. Por detrás de los McLaren y el Ferrari de Massa estará el italiano Giancarlo Fisichella (Renault), seguido del alemán de Williams Nico Rosberg y de Webber (Red Bull), mientras que los pilotos de BMW Sauber, el alemán Nick Heidfeld y el polaco Robert Kubica, bien colocados durante toda la sesión, pues llegaron a ocupar la segunda línea, tuvieron que conformarse con el séptimo y el octavo mejor registro, respectiva-

mente, después de un mal final.

Además, Ralf Schumacher (Toyota) volvió a firmar otra decepcionante actuación. El hermano del siete veces campeón del mundo no superó el corte de la primera tanda, al igual que en Montmeló, y quedó relegado a la vigésima posición, fiel reflejo de su mala temporada, en la que ocupa la decimotercera plaza en la clasificación del Mundial con un solo punto, logrado en Melbourne.

## PARRILLA DE SALIDA

### ►Primera línea

- 1) Fernando Alonso (McLaren)
- 2) Lewis Hamilton (McLaren)

### ►Segunda línea

- 3) Felipe Massa (Ferrari)
- 4) Giancarlo Fisichella (Renault)

### ►Tercera línea

- 5) Nico Rosberg (Williams)
- 6) Mark Webber (Red Bull)

### ►Cuarta línea

- 7) Nick Heidfeld (BMW Sauber)
- 8) Robert Kubica (BMW Sauber)

### ►Quinta línea

- 9) Rubens Barrichello (Honda)
- 10) Jenson Button (Honda)

### ►Sexta línea

- 11) Alex Wurz (Williams)
- 12) Vitantonio Liuzzi (Toro Rosso)

### ►Séptima línea

- 13) David Coulthard (Red Bull)
- 14) Jarno Trulli (Toyota)

### ►Octava línea

- 15) Heikki Kovalainen (Renault)
- 16) Kimi Raikkonen (Ferrari)

### ►Novena línea

- 17) Anthony Davidson (S. Aguri)
- 18) Scott Speed (Toro Rosso)

### ►Décima línea

- 19) Adrian Sutil (Spyker)
- 20) Ralf Schumacher (Toyota)

### ►Undécima línea

- 21) Takuma Sato (Super Aguri)
- 22) Christijan Albers (Spyker)

TENIS

ROLAND GARROS

# Nadal inicia la defensa del título en París

El balear intentará resarcirse de su derrota ante el suizo Roger Federer en Hamburgo

EFE / PARÍS

La victoria del suizo Roger Federer en la final del Masters Series de Hamburgo sobre Rafa Nadal dio un giro inesperado a las expectativas para Roland Garros, donde el tenista español, auténtico dominador de la tierra batida gala durante dos años, intentará sumar su tercer triunfo consecutivo.

Para el helvético y el mallorquín, el Abierto de Francia supone un reto. De ganar Nadal, se convertiría en el primero que logra el 'triple' consecutivo desde que lo consiguió el habilidoso sueco Bjorn Borg.

En cuanto a Federer, necesita este título porque sabe que si quiere prevalecer sobre el resto de los jugadores que han pasado a la Historia es totalmente necesario para él ganar la corona sobre arcilla.

El suizo encadenaría los cuatro 'grandes' seguidos (Wimbledon y Abierto de Estados Unidos en 2006 y Abierto de Australia en 2007), con lo que cerraría su 'Grand Slam' particular, dejando abierta la posibilidad de cumplir con el compromiso más importante, llevarse los cuatro torneos más prestigiosos en el mismo año natural.

El número uno se siente fuerte tras conseguir en Hamburgo el quinto título sobre tierra batida de su carrera, y con una gran moral por haber batido a Nadal.

El helvético es consciente de que ha abierto el camino para otros hombres, que encararán los duelos contra Rafa sin tantos complejos. No obstante, falta conocer la respuesta del español cuando pise de nuevo la arena de París.

**RESURGIR.** «Ha sido una derrota más mental que física», dijo su tío y entrenador Toni Nadal. «Estaba agotado, y con la presión de ganar cada vez», añadió. Esto es algo lógico si se tiene en cuenta que ha revalidado sus títulos de Barcelona, Montecarlo y Roma, además de triunfar en Indian Wells.

Liberado ahora de esa tensión y habiendo perdido contra alguien por el que todos muestran un respeto casi celestial, es necesario comprobar si, en esos pocos días de descanso que ha tenido, el balear ha recuperado la frescura en su juego. Lo lógico es que el potencial que atesora, a punto de cumplir 21 años, explote de nuevo.

**IGUALDAD.** Roland Garros vivirá este año su primera 'edición de la igualdad' en premios entre hombres y mujeres.

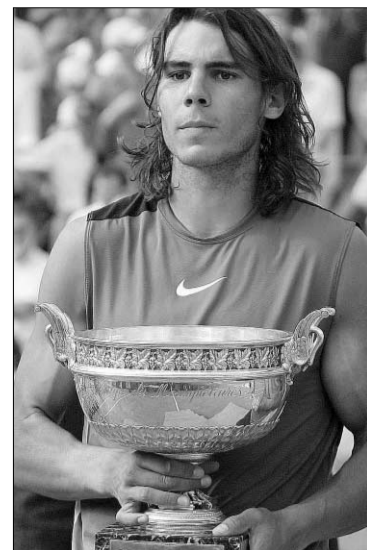
Las favoritas para lograr el título, que defenderá por segunda vez seguida la belga Justine Henin, parecen ser las serbias Ana Ivanovic, ganadora en Berlín, y Jelena Jankovic, vencedora en Roma.

Henin se ha hecho con los tro-

feos de Dubai, Doha y Varsovia. Con 22 victorias esta temporada y solo tres derrotas, la de Lieja aspira a convertirse en la primera jugadora en ganar tres veces consecutivas Roland Garros desde la yugoslava Monica Seles (1990-92).

París también vivirá el regreso de la estadounidense Serena Williams, campeona en 2002, ausente en las dos últimas ediciones y que volvió a saborear este pasado enero las mieles derivadas de apuntarse un 'Grand Slam' en el

Abierto de Australia. La menor de las hermanas ha ganado también en Miami, y su preparación en tierra no ha sido como esperaba, pero al triunfar en Melbourne dejó claro que su objetivo este año era Roland Garros.



Nadal, con el trofeo del año pasado. / EFE

CANTABRIA  
LIÉBANA TIERRA DE JÚBILO

## Especial ELECCIONES autonómicas y municipales en COPE

A partir del cierre de los colegios electorales y hasta las 12 de la noche, especial elecciones autonómicas y municipales en COPE

Federico Jiménez Losantos e Ignacio Villa analizan la jornada electoral. Con invitados especiales y conexiones en directo desde todas las Comunidades Autónomas.

Y toda la información local a las 20:50, 21:50 y 23:30.

www.cope.es



COPE

Somos libres

## Las muertes en accidente laboral se han reducido levemente en 2007

El primer trimestre del año se cierra con 317 fallecidos, de los que 227 perdieron la vida en el centro de trabajo y 90 de camino hacia éste • Andalucía es la región con más siniestros

• El sector productivo que más defunciones sumó entre enero y marzo de 2007 fue el de servicios (91), seguido de la construcción (85), la industria (42) y el agrario (9).

EFE / MADRID-VALENCIA

El número de muertos en accidente laboral durante el primer trimestre de 2007 ascendió a 317, de los que 227 perdieron la vida en el puesto de trabajo y 90 *in itinere* -en el camino de casa al trabajo o viceversa-, según el Boletín de Estadísticas Laborales (BEL) del Ministerio de Trabajo.

Los 227 fallecidos en el puesto de trabajo son siete menos que en el mismo período del pasado año, lo que supone un descenso del 3 por ciento. En el caso de los decesos *in itinere*, en idéntica franja de 2006 hubo 101, lo que representa un descenso del 10,9 por ciento.

En total, entre enero y marzo de 2007 hubo 433.125 accidentes laborales, 14.475 menos que en el mismo período del año anterior, el 3,2 por ciento menos.

De esos 433.125 siniestros, 273.285 requirieron baja -el 0,9 por ciento más-, de los que 246.915 fueron en jornada de trabajo -el uno por ciento más- y 26.370 *in itinere*, no sufrieron variación.

Por comunidades autónomas, la que más accidentes mortales en el puesto de trabajo tuvieron fueron Andalucía (40), seguida de Cataluña (33), Madrid (27) y Comunidad Valenciana (25); mientras que la que más *in itinere* padecieron fueron Madrid (16) y Andalucía (15).

Andalucía fue la región que más siniestros registró (718, 576 en el puesto de trabajo y 142 *in itinere*).

Por sectores, el que más muer-

### Siniestralidad laboral en España (1er trimestre del año)

#### Accidentes laborales con baja en jornada de trabajo

	1er tr. 2006	1er tr. 2007	Difer.
Leves	241.903	244.419	2.516
Graves	2.242	2.269	27
Mortales	234	227	-7
<b>TOTAL</b>	<b>244.379</b>	<b>246.915</b>	<b>2.536</b>

#### Accidentes mortales

	2006	2007	Var. (%)
En el puesto de trabajo	234	227	-3
<i>In itinere</i>	101	90	-10,9
<b>TOTAL</b>	<b>335</b>	<b>317</b>	<b>-5,65</b>

#### Accidentes de trabajo con baja en jornada de trabajo (graves y mortales)

CC.AA.	Graves			Mortales		
	2006	2007	Difer.	2006	2007	Difer.
Andalucía	573	576	3	37	40	3
Aragón	36	43	7	5	10	5
Asturias	54	39	-15	4	5	1
Baleares	56	52	-4	3	2	-1
Canarias	62	72	10	13	7	-6
Cantabria	38	27	-11	2	6	4
Castilla-La Mancha	82	98	16	13	15	2
Castilla y León	115	98	-17	14	13	-1
Cataluña	304	344	40	32	33	1
Com. Valenciana	215	252	37	27	25	-2
Extremadura	64	55	-9	3	0	-3
Galicia	234	215	-19	16	16	0
Madrid	206	202	-4	34	27	-7
Murcia	65	51	-14	13	8	-5
Navarra	32	28	-4	6	3	-3
País Vasco	90	95	5	12	16	4
La Rioja	12	17	5	0	1	1
<b>TOTAL</b>	<b>2.238</b>	<b>2.264</b>	<b>26</b>	<b>234</b>	<b>227</b>	<b>-7</b>

Fuente: EFE/Ministerio de Trabajo

tos sumó fue el de servicios (91), seguido de la construcción (85), la industria (42) y el agrario (9).

Por otro lado, un trabajador de la empresa de curtidos de Alboraya (Valencia), que continúa ingre-

sado a consecuencia de las heridas que sufrió en el incendio ocurrido el pasado martes en la industria, y en el que murieron dos compañeros, ha sido trasladado a planta tras presentar una mejoría.

### Informe de CCOO

España registra al año más de un millón de accidentes laborales. Más allá del drama personal, el coste de estos siniestros se eleva a 12.000 millones de euros anuales, el 1,72 por ciento del PIB, según un estudio de CCOO.

Los accidentes laborales en España se cobran la vida de una media de más de cuatro personas al día. Además, las numerosas bajas laborales y las jornadas perdidas como causa de esos accidentes tienen un elevado coste para la sociedad y para las empresas, que el sindicato cuantificó en 12.000 millones de euros al año.

Los representantes de los trabajadores no se cansan de repetir que la prevención de accidentes y enfermedades profesionales conllevaría un ahorro, tanto para el empresario como para la sociedad, proporcional a lo que se invierte en dicha prevención.

Una de las soluciones por las que se aboga desde hace años es que el importe íntegro de las sanciones por faltas en materia de seguridad devuelva en reforzarla. Esto solo ocurre actualmente en Canarias, cuyo Gobierno reinvierte en prevención lo que recauda en multas a los empresarios. El otro gran experimento que se lleva barajando desde hace años para atajar la siniestralidad es la implantación del mecanismo de *bonus-malus* que encarecería o rebajaría las cotizaciones de las empresas por accidentes en función de su grado de siniestralidad. Para las fuerzas sindicales, la tardanza en aplicar esta iniciativa se debe al miedo a los empresarios.

### BOLSA

El Nasdaq se une a OMX y crea el mayor mercado tecnológico de todo el mundo

EFE / NUEVA YORK

La determinación del Nasdaq por penetrar en Europa, tras dos intentos de compra fallidos de la Bolsa de Londres, le ha llevado a adquirir el grupo OMX, propietario de seis bolsas nórdicas y bálticas, por 3.700 millones de dólares, operación que creará el mayor mercado tecnológico del mundo. Esta oferta es para los expertos una buena *segunda opción* tras el frustrado intento de controlar el London Stock Exchange que, pese a las tentativas del Nasdaq, nunca cedió a sus planes de fusión.

En febrero pasado el mercado electrónico neoyorquino dio por terminado su ataque al LSE tras ser rechazada por la mayoría de los accionistas del parque londinense su segunda oferta hostil por 5.400 millones de dólares.

Debido a que el Nasdaq ya había lanzado un primer intento por hacerse con el control de la LSE a principios del año pasado, al final acumuló cerca de un 30 por ciento de las acciones de este mercado, pese a lo cual no logró el control.

En virtud del acuerdo anunciado ayer, OMX recibirá 0,502 acciones de la nueva compañía, que se llamará Nasdaq OMX, más 10,25 euros en efectivo por cada uno de sus títulos.

Esto equivale a un sobreprecio del 16 por ciento respecto del cierre de ayer de las acciones de OMX, compañía que desde marzo pasado estaba en conversaciones con otros posibles compradores.

### RINCÓN DEL INVERSOR

## Correcciones y oportunidades (2)

ALFONSO FRAILE / SEGOVIA

COMENTAMOS EL PASADO DOMINGO que existen síntomas que apuntan a un momento propicio para aprovechar oportunidades concretas que nos brinde el mercado. Y durante esta semana se han vuelto a alcanzar números de índices máximos. En la bolsa española y en la mayoría de bolsas importantes del mundo. Y acto seguido han comenzado, a finales de semana, descensos. ¿Es esta una corrección? No resulta difícil suponer lo que cualquier inversor estaría dispuesto a hacer por tener una respuesta cierta a esta pregunta.

Pero resulta que la bolsa, la renta variable en general, se caracteriza precisamente por la ausencia de certezas. Y especialmente en el corto plazo.

Apuntamos también la conveniencia de conocer las opiniones de los analistas y gestores de carteras, como dato significativo respecto a tendencias de mercado. Porque si existe una opinión mayoritaria pesimista, las probabilidades de que las bolsas bajen se incrementan notablemente. Y a la inversa también.

En este contexto, se suele denominar consenso de mercado a aquella opinión u opiniones mayoritarias. Y sabe-

mos que, para el ejercicio actual, existen algunos consensos. El primero de ellos, que las bolsas europeas serán alcistas en el conjunto del año. El segundo que la bolsa española subirá menos que las del resto del viejo continente. El tercero, que en Estados Unidos el margen de subida es menor, y además, que existe una diferencia importante en la evolución de unos y otros índices, pues los que se componen de valores relacionados con la tecnología están aún muy lejos de sus máximos del año 2000.

A partir de aquí, el resto de opiniones de consenso se refieren a mercados bursátiles de alto riesgo, o, para ser más exactos, de riesgo aún más elevado que el de las bolsas de los países más desarrollados. Se les denomina mercados emergentes, porque se encuentran en países de economías que se están desarrollando, pero que todavía no han alcanzado el nivel de prosperidad de los países más avanzados económicamente. Pues bien, sobre este grupo hay mayoría de opiniones favorables hacia los mercados de los países del este de Asia, frente a los del este de Europa o a los de Iberoamérica.

Los factores que pueden afectar positiva o negativa-

mente para que la inversión en bolsa de rentabilidades elevadas, los hemos enumerado en varias ocasiones en el rincón: los tipos de interés, los beneficios empresariales, los costes de las materias primas que sirven para elaborar la mayoría de productos y servicios que una economía consume y algunos otros de menor relevancia. Estos factores presentan el típico aspecto tenso que provoca más bien pesimismo que optimismo, sobre todo respecto a las expectativas de futuro. Pero todavía son factores favorables en el momento presente, y este es el motivo principal de optimismo para el año en curso.

Mientras tanto, aprovechar oportunidades de correcciones temporales de las cotizaciones, han presentado y presentarán oportunidades para obtener una rentabilidad adicional o, como mínimo, para evitar pérdidas momentáneas en el valor de las inversiones en bolsa. El estudio técnico de las cotizaciones, lo que se denomina gráficos o charts (la interpretación de los propios gráficos), es la herramienta predominante para intentar predecir el comportamiento del futuro más próximo de las bolsas. Les recomiendo estar alerta y ser cautos, por si acaso.



# BOLSAS ESPAÑOLAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf.: 901 11 64 31

### Mayores subidas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Uralita	6,61	12,54
Zardoya Otis	33,83	9,85
Técnicas Reunidas	44,17	8,32
Telmex	31,18	8,20
Fadesa	29,40	8,02
Electrobras	9,66	7,21
Acciona	190,90	6,66
Electrobras Pref.	9,24	6,59
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	7,90	6,58
Reno de Medici	0,65	6,45
Levantina Obras	26,23	6,14
Acerinox	18,81	5,54
Bayer	52,70	4,77
Serv. Point Solut.	3,25	4,72
Zeltia	6,76	4,45

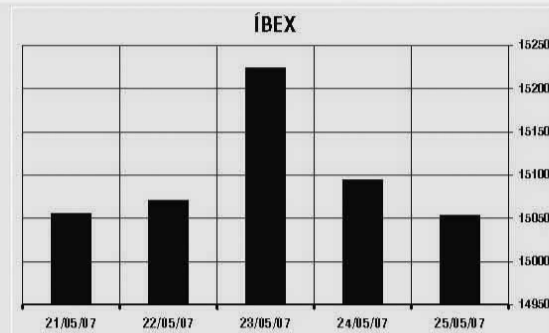
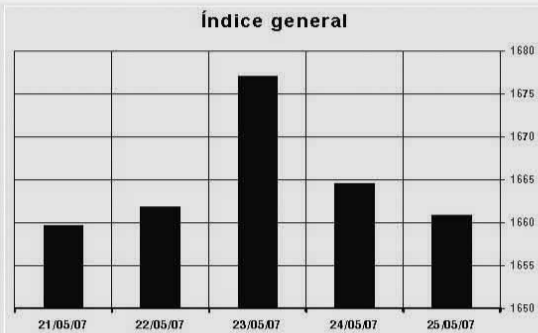
### Dificultades

La bolsa española acabó la semana con una bajada del 0,1 por ciento por la recogida de beneficios emprendida por los inversores después de que el mercado alcanzara máximos históricos. Tras subir el miércoles hasta 15.223,90 puntos, la cotización más elevada de su historia, los inversores apostaron por materializar alguna de las plusvalías acumuladas desde el comienzo de año. Ayudaron a tomar esta decisión el encarecimiento del petróleo, que se aproximó a 72 dólares por barril por el miedo a que los Estados Unidos de América (EE.UU.) emprendan una guerra contra Irán. Esta semana se ha sabido, según la Agencia Internacional de la Energía Atómica, que Irán continúa produciendo combustible nuclear, con lo que podría disponer de armas atómicas en un plazo de cinco años. El mercado optó también por el repliegue, que se materializó en cuatro de las cinco sesiones de este período, por las dificultades que encontraba en instalarse con comodidad en el terreno de máximos históricos, situado inicialmente alrededor de 15.100 puntos. En las dos primeras sesiones de la semana los inversores se dedicaron a tantear el anteriormente citado nivel, pero por un motivo u otro, debilidad del determinante sector bancario o falta de atrevimiento, fueron incapaces de superarlo con creces. Tenían a su favor las noticias empresariales que llegaban de Wall Street -Texas Pacific Group y Goldman Sachs anunciaron la compra de la telefónica Alltel- o la confirmación de la pujanza de la economía germana -mejora de la confianza inversora-. Las dificultades iniciales se solventaron el miércoles, cuando la bolsa, animada por el empuje de las plazas internacionales, el renacer de las empresas de telecomunicaciones, un poco olvidadas en el engorde general de las cotizaciones, y de los bancos, se trasladó al cierre hasta el máximo anual. Las dos últimas sesiones de la semana estuvieron dedicadas enteramente a la recogida de beneficios, pues el contacto de los hombres con los dioses, como en la mitología griega, no acarrea más que inconvenientes. Además, parecía que existía una mano invisible que se encargaba de que el mercado no pudiera medrar más, pues se conocían datos del mercado inmobiliario estadounidense que hacían presagiar problemas y el alarde de la marina de este país frente a las costas de Irán.

### Mayores bajadas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
GuipuzcoanoA	15,31	-10,05
Astroc Mediterráneo	15,93	-8,54
D y S	23,79	-8,40
Ercros	0,63	-6,35
Avanzit	6,58	-6,23
Brasken, S.A.	6,00	-6,08
A. Domínguez	46,71	-5,89
Bradespar Ord.	27,85	-5,65
Banco de Chile	35,69	-5,25
Inbesós	20,66	-5,05
Dogi Int. Fabric S.A.	3,03	-4,85
Montebalito, S.A.	19,13	-4,81
Ence	10,05	-4,44
Bradespar Pref.	26,64	-4,07
Sotogrande	16,11	-3,98

## INDICES

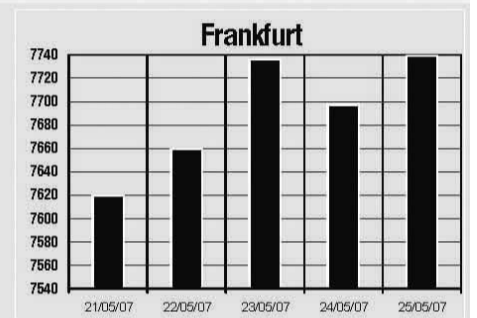
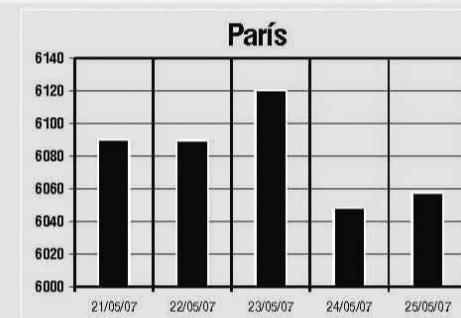
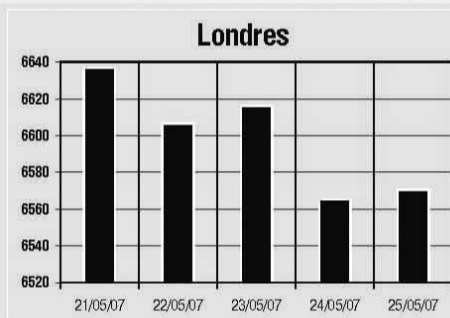
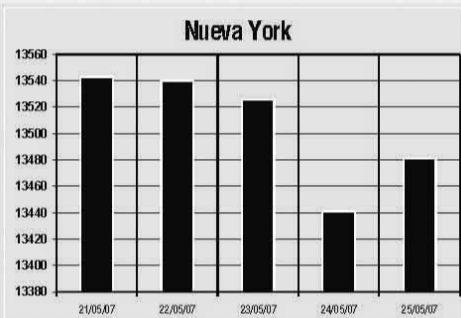


### CAMBIO FIJO DEL EURO

Peseta	166,386	Franco Luxemburgués	40,3399
Marco Alemán	1,95583	Florin Holandés	2,20371
Franco Francés	6,55957	Chelin Austriaco	13,7603
Franco Belga	40,3399	Escudo Portugués	200,482
Libra Irlandesa	0,787564	Marco Finlandés	5,94573
Lira Italiana	1936,27		

Las cotizaciones del Euro frente a estas "divisas" ya no variarán. Se incluirán durante algunos días por considerarse de gran interés.

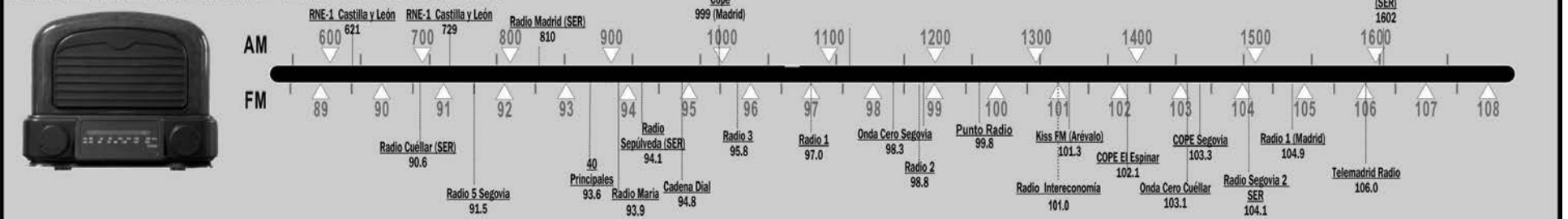
## BOLSAS INTERNACIONALES



## Mercado Continuo. Evolución Semanal

Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%
A. Domínguez	45,69	-5,89	Cepsa	69,15	0,58	Guipuzcoano	16,32	-0,18	Riofisa	43,80	-0,32
Abengoa	29,90	2,19	CIE Automotive	8,82	0,92	GuipuzcoanoA	15,31	-10,05	Sacyr-Valle	41,68	1,36
Abertis se.a	24,69	-1,91	Cintra	12,92	1,02	Hullas C.Cortés	10,47	0,10	Santan. PtoRico	13,10	0,77
Acciona	192,05	6,66	Clinica Baviera	25,85	-0,58	Iberdrola	41,48	1,44	SCH	13,67	-0,58
Acerinox	18,67	5,54	Copel Pref.B	10,31	1,88	Iberia	3,95	1,28	Seda Barna	2,26	-2,16
ACS	48,60	1,99	Corp. Dermoestética	11,15	-3,30	Iberpapel	20,57	-2,74	Serv. Point Solut.	3,33	4,72
Aguas Barna.	27,30	1,37	Corp. UBS Int.	4,90	0,00	Inbesós	20,67	-5,05	Sniace	5,28	0,19
Alba	58,00	1,22	Corporación Geo	4,26	-1,39	Inditex	46,75	-2,16	Sogecable	29,73	-2,56
Altadis	50,15	-0,10	Cto. Balear	32,35	-3,43	Indo Internac.	9,17	0,00	Sol Meliá	17,68	-2,40
América Móvil	43,42	0,98	CVNE	17,02	0,06	Indra	18,04	-1,96	SOS Cuétara	14,01	-2,71
Amper	11,50	-3,12	D y S	22,90	-8,40	Inm.Colonial	4,38	-1,79	Sotogrande	16,90	-3,98
Andalucía	90,10	0,06	Dinamia	30,10	-0,82	Inypsa Inf. y Proy. S.A.	8,10	6,58	Suzano	2,80	0,00
Antena3	16,27	0,43	Dogi Int. Fabric S.A.	2,94	-4,85	Jazztel	0,57	1,79	Suzano Petroq.SA Pr.	0,29	0,00
Arac Celul B	4,41	0,92	Duro Felguera	8,33	-1,30	Levantina Obras	26,26	6,14	T. Algodonera	3,36	0,60
Arcelor	53,50	-0,28	E.del Zinc	1,84	0,00	Lingotes	7,30	-1,35	Tafisa	1,53	0,00
Astroc Mediterráneo	15,75	-8,54	EADS	23,40	-0,47	Logista	59,60	0,17	Técnicas Reunidas	43,22	8,32
Avanzit	6,77	-6,23	Ebro Puleva SA	16,56	-2,47	Mapfre	3,79	1,07	Tecnocom	11,89	3,48
Azkoyen	7,75	-3,37	Elecnor	31,63	-0,16	Mecalux	34,75	-2,74	Tele 5	21,54	0,05
B. Rio Plata B	1,80	0,00	Electrobras	9,81	7,21	Metrovacesa	83,15	-3,43	Telefónica	16,72	0,54
Banc Sabadell	8,60	-1,60	Electrobras Pref.	9,36	6,59	Miquel y Costas	26,11	1,01	Telepizza	3,20	0,00
Banco Bradesco	18,53	0,49	Enagas S.A.	18,45	1,10	Mittal Steel Comp.	43,27	-0,89	Telmex	30,61	8,20
Banco de Chile	34,48	-5,25	Ence	9,89	-4,44	Montebalito, S.A.	18,99	-4,81	Testa Inmuebles	28,69	3,95
Banco Francés	2,90	-2,68	Endesa	40,05	-0,35	Natra	10,24	0,59	TPI Pag Amar	8,48	0,00
Banco Pastor	17,11	-2,84	Endesa Chile	32,85	-2,00	Natracéutica S.A.	1,54	0,00	Tubacex	6,26	2,79
Banesto	17,51	-0,45	Enerdis	13,40	-2,76	Net S. Comunicacao	11,84	0,00	Tubos Reunidos	18,77	-0,48
Bankinter	66,30	0,38	Ercros	0,59	-6,35	NH Hoteles	15,85	-3,94	Tudor	10,20	2,00
Barón de Ley	48,60	0,21	Europac	8,86	-1,56	Nicolás Correa	6,39	1,43	Unión Fenosa	42,46	-2,55
Bayer	52,70	4,77	Europistas	8,28	2,22	OHL	35,00	0,26	Unipapel	27,60	-3,33
BBVA	18,61	-1,01	Fadesa	29,78	8,02	Parquesol	20,15	-0,98	Uralita	7,00	12,54
BBVA Bancomer	17,18	0,00	Faes Fama	16,68	1,34	Patemina	8,20	-0,36	Urbas	2,02	-3,35
Befesa	31,34	-1,76	FCC	74,05	0,27	Pescanova	33,51	1,55	Urbis	28,59	-0,52
Bodegas Riojanas	9,53	-0,21	Ferrovial	78,50	0,00	Petrobras Or.	19,95	0,96	Vale Do Rio doce Ord.	32,14	-2,81
Bolsas y Mercados Esp	40,86	4,13	Funespaña	7,96	0,00	Petrobras Pref.	17,70	1,43	Vale Rio doce	26,90	-2,71
Bradespar Ord.	26,55	-5,65	Galicia	25,50	-0,78	Popular	14,88	-0,80	Valencia	41,14	-0,68
Bradespar Pref.	26,63	-4,07	Gamesa	26,65	0,57	Prim, S.A.	14,19	1,79	Vasconia	19,08	-0,93
Brasken, S.A.	6,02	-6,08	Gas Natural	43,72	-1,00	Prisa	16,53	-0,24	Vidraia	26,41	-1,60
C. Occidente	31,29	-1,07	Gen. Alq. Maquinaria	22,34	-1,15	Prosegur	28,80	-1,47	Viscofán	16,76	0,42
C. Portland	100,00	-3,85	Gerdau Pref.	16,05	-1,17	Puleva Biotech	2,54	1,20	Vocento, S.A.	15,67	-2,85
CAF	222,00	-0,67	Gral. Inversión	2,09	-1,88	Red Eléctrica	35,09	0,69	Volcan C.M.	40,28	0,83
Campofrío	15,00	-1,25	Grifols	14,55	0,83	Reno de Medici	0,66	6,45	Vueling Airlines	34,00	-1,45
Castilla	22,15	-0,72	Grupo Alfa A	57,50	-2,87	Renta Corp R. Estate	32,55	-2,78	Zardoya Otis	33,90	9,85
Cemig Preference	28,02	-0,53	Grupo Modelo C	38,75	-1,82	Repsol	26,60	-1,15	Zeltia	6,81	4,45

## DIAL DE RADIO EN SEGOVIA



## Evolución de Divisas y Ranking Semanal de Fondos de Inversión

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

## Divisas respecto al Euro

Dólar USA	1,3455
Libra esterlina	0,6777
Yen japonés	163,79
Franco suizo	1,6519
Corona sueca	9,2017
Corona danesa	7,4515
Corona noruega	8,0985
Dólar canadiense	1,4536
Dólar australiano	1,6446
Dólar neozelandés	1,8537
Zloty polaco	3,8125
Forint húngaro	250,30
Corona slovaká	34,171
Corona checa	28,36
Rublo ruso	34,84

1 Euro=X Divisas

Bono 10 años	Diferencial con Alemania
4,41	8

## Ranking Semanal de Fondos

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
<b>Ahorro Corporación</b>			
AC Acciones	29,11	5,62	12,08
AC Australasia	5,34	-1,03	2,12
AC Capital 1	8,56	2,15	2,26
AC Capital 2	8,58	0,00	-
AC Divisa	8,80	2,73	4,13
AC Euroacciones	7,11	8,98	13,45
AC Eurofondo	9,03	7,81	12,58
AC Euroinversion	7,81	2,86	6,56
AC Fondtesoro Plus	8,52	1,58	3,15
AC Iberoamerica	14,77	12,26	25,46
AC Largo FT	11,71	0,25	0,35
<b>Banco Popular</b>			
Eurovalor Bolsa	359,15	5,95	8,30
Eurovalor Bolsa Europea	76,33	3,40	9,72
Eurovalor Bolsa Internac.	38,22	0,00	-
Eurovalor Dinero	1646,05	0,16	1,04
Eurovalor Eurotop C	69,87	-0,07	1,15
Eurovalor Gar.Bolsa Jap.	96,84	0,00	0,60
Eurovalor Ibox 35 C 2	66,79	0,25	1,18
Eurovalor Mixto 30	85,29	1,42	2,31
Eurovalor mixto 70	3,77	2,18	6,48
Eurovalor Patrimonio	77,89	0,17	1,18
Eurovalor RF Corto	80,95	-0,02	0,78
Eurovalor Tesorería	845,36	0,17	1,04
<b>Banco Urquijo</b>			
Urquijo Ahorro	1175,61	1,47	0,04
Urquijo Bolsa	1398,98	10,18	3,26
Urquijo Crecimiento	18,23	12,83	1,42
Urquijo Eurobolsa 50	726,77	11,80	1,41
Urquijo Global	1,15	6,54	2,01
Urquijo Indice	24,59	10,18	3,58
<b>Bankinter</b>			
BK Bolsa Euribex	2866,06	2,87	5,70
BK Dinero 98	777,65	0,21	1,28
BK Euroteleco-Japon Gar	1312,60	0,61	2,22
BK Gar. Cupon 5 II	863,01	0,12	2,37
BK Segurvida	1728,64	2,42	5,32
Cuenta Fiscal	1188,74	0,17	1,00
Cuenta Fiscal I	1175,02	0,17	1,00
Cuenta Fiscal III	1105,81	0,77	1,80
Fondo Telefonico BK FT	122,08	-1,29	-1,82
<b>Bankpyme</b>			
Bankpyme Brokerfond	12,58	0,16	1,50
Bankpyme Comunicaciones	6,95	3,44	2,82
Bankpyme Euromix 60 RV	6,31	0,00	-
Bankpyme Europa Crecim.	11,77	1,96	8,96
Bankpyme Eurotop	4,67	0,00	-
Bankpyme Eurovalor	8,14	3,14	8,85
Bankpyme Global Rent	8,81	0,00	1,28
Bankpyme Iberbolsa	21,37	5,10	10,09
Bankpyme Multi Top F.	10,41	3,15	6,80
Bankpyme Multigestoras	5,15	0,00	-
Bankpyme Multiocio	5,52	0,00	-
Bankpyme Multisalud	7,09	1,44	4,09
Bankpyme Mundifinanzas	8,67	2,27	3,19
Bankpyme Swiss	31,78	1,00	7,14
Bankpyme Top Class 75 RV	13,39	2,19	5,58
<b>BBVA</b>			
BBVA 100 IBEX FI	1168,58	2,62	4,02
BBVA B. Internacional MF FI	6,98	2,92	5,91
BBVA B. USA Cubierto FI	10,98	2,52	6,00
BBVA B.Desarrollo Sostenible FI	13,17	3,19	3,19
BBVA Bolsa Emergentes MF FI	10,60	6,14	9,87
BBVA Bolsa Euro FI	10,99	3,27	8,51
BBVA Bolsa Europa FI	93,10	2,74	6,45
BBVA Bolsa FI	31,73	5,52	8,84
BBVA Bolsa Finanzas FI	798,64	3,10	3,44
BBVA Bolsa Indice FI	23,82	6,36	8,55
BBVA Bolsa Latam FI	1418,72	10,23	16,70
BBVA Bolsa Tec. y Telecom. FI	8,05	4,45	4,40
BBVA Bolsa USA FI	11,29	4,07	3,82
BBVA Bono 2007 FI	999,61	0,11	0,72
BBVA Bono 2009 FI	1149,63	-0,20	0,33
BBVA Bono 2010 FI	865,22	-0,44	0,11
BBVA Bonos Intern.Flexible FI	12,82	-0,23	-0,51
BBVA Bonos Seleccion	7,32	0,00	-
BBVA Consolidado Gar. III FI	8,58	1,66	5,81

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
BBVA Dolar Cash FI	62,95	1,37	-1,01
BBVA Euroindices 2 Gar. FI	920,50	0,66	3,33
BBVA Fondb.Int.D	763,01	0,00	-
BBVA Fondb.Int.E	771,08	0,00	-
BBVA Fondbolsa Int.F	6,55	0,00	-
BBVA Fondbolsa Int.H	887,47	0,00	-
BBVA Fondbolsa Int.I	8,00	0,00	-
BBVA Fondplazo Doble-Bex FI	12,51	0,12	0,72
BBVA Gar. Flexible III	929,19	0,00	-
BBVA Gestión Conservadora FI	10,89	0,37	1,44
BBVA Multifondo Dinámico FI	777,81	3,52	6,81
BBVA Multifondo Equilibrio	637,59	0,00	0,06
BBVA Opciones 1	8,03	0,00	0,74
BBVA Oportunidades Int.	4,86	0,00	-
BBVA Patrimonio FI	1336,09	-0,39	0,26
BBVA Plan Rentas 2008 D FI	8,14	-0,06	0,40
BBVA RF Corto FI	16,73	0,11	0,81
BBVA RF Largo 6 FI	11,02	-1,47	-1,52
BBVA Tesorería	911,40	0,18	1,22
Fondgestion Global	7,61	0,00	0,66
Metropolis Renta FI	11,66	0,20	1,30
<b>Beta Meespierson</b>			
Beta Acciones	223,97	4,81	9,49
Beta Crecimiento	96,45	5,58	5,26
Beta Dinero	1516,23	0,00	1,23
Beta Euro Acciones	7,68	0,00	8,16
Beta Europyme Acciones	5,96	0,00	-
Beta Renta Plus	6,93	0,00	-0,44
Beta Valor	20,72	6,47	7,19
<b>Caixa Catalunya</b>			
Caixa Cat. 5	8,37	0,00	0,46
Caixa Cat. Bolsa Europea	6,07	2,60	10,04
Caixa Cat. Dinero	1898,43	0,21	1,13
Caixa Cat. Doble	10,09	0,40	1,28
Caixa Cat. Fons Internac.	10,41	-0,18	-0,39
Caixa Cat. Global	11,99	0,00	-
Caixa Cat. Index	14,74	6,23	7,98
Caixa Cat. Inversio 1	5,66	0,00	-
Caixa Cat. Patrimoni	8,39	0,00	0,95
Caixa Cat. Plus	8,25	0,22	1,19
Caixa Cat. Solidari	8,38	2,08	6,11
<b>Caixa Penedés</b>			
Fonpenedes	9,29	0,04	0,47
Fonpenedes Dinero	8,90	0,19	1,03
Fonpenedes Garantit	8,62	0,16	0,93
Fonpenedes Inversio	7,72	0,14	0,84
Fonpenedes Mixt	8,26	0,98	3,03
Fonpenedes Rendes Gar.	7,73	0,21	1,12
Fonpenedes Variable Mixt	6,51	2,28	6,90
<b>Caixa Tarragona</b>			
Caixa Tarragona Diner FI	742,99	0,16	1,02
Caixa Tarragonafons 3	7,99	-0,26	0,25
Caixa Tarragonafons Mix Internacional	6,69	0,00	-2,02
CaixaTarragona Mixt Europa FI	7,92	2,44	6,22
CaixaTarragona Mixt IPC FI	7,77	0,17	1,07
CaixaTarragona Selec 25 FI	11,07	0,81	2,11
CaixaTarragona Variable Europa FI	9,36	3,42	9,95
<b>Deutsche Bank</b>			
DB Acciones	33,27	4,20	9,23
DB Alemania	8,61	0,00	-
DB Capital 1	8,33	0,15	0,90
DB Capital 2	8,57	0,27	0,96
DB Capital 3	8,81	0,62	1,43
DB Capital 4	9,08	0,73	1,41
DB Europa bolsa	12,26	1,96	9,18
DB Global	8,45	0,00	-
DB Invest	12,27	-0,31	-0,32
DB Invest II	11,63	0,00	-
DB Mixta	25,14	1,90	5,48
DB Mixta II	18,38	0,00	-
DB Multif. Garant.	7,61	0,96	1,95
DB Sectorial 2001	10,27	0,01	0,83
<b>Fibanc-Mediolanum</b>			
Fibanc Activo	8,03	0,08	0,83
Fibanc Crecimiento	16,04	3,01	5,49
Fibanc Europa Gar.	9,72	0,72	3,00
Fibanc Europa RV	7,51	3,77	9,89
Fibanc Fondiner	2336,02	0,16	0,97
Fibanc Indice	17,03	6,19	8,15
Fibanc Internacional RF	13,37	0,00	3,09
Fibanc Latinoamerica	10,17	7,91	13,51
<b>Ibercaja</b>			
Ibercaja Ahorro	16,70	0,17	0,73
Ibercaja Bolsa Internac.	7,99	3,69	6,97
Ibercaja Crecimiento	7,65	0,00	-
Ibercaja Din. II FT Renta	1212,84	0,41	1,04
Ibercaja Dinero	1629,01	0,36	0,99
Ibercaja Emergentes	11,77	5,48	9,54
Ibercaja Eurobolsas	8,23	0,98	3,75
Ibercaja Futuro	9,66	-0,19	0,39
Ibercaja Horizonte	7,82	-0,45	-0,11
Ibercaja Internacional	7,86	0,17	-2,39
Ibercaja Patrimonio II	9,77	-0,11	0,32
Ibercaja Patrimonio III	9,21	0,56	1,41
Ibercaja Renta	17,30	1,69	2,88
Ibercaja Renta Plus	9,17	3,25	6,34
<b>la Caixa</b>			
Foncaixa 75 Global	8,52	0,00	0,35
Foncaixa 93 FF B. Mundial	9,46	0,00	5,52
Foncaixa Ahorro 2	18,79	0,00	-
Foncaixa Ahorro 36	12,30	0,00	0,53
Foncaixa Ahorro 7	17,17	0,02	0,80
Foncaixa Futuro 27	11,46	0,00	1,95
Foncaixa Internacional 1	0,34	1,42	-0,54
Foncaixa Internacional 3	0,80	0,67	-0,95
Foncaixa Mixto 25	8,10	0,22	1,07
<b>Morgan Stanley Gestión</b>			
Japanese Eq Growth Fund A	5,90	-1,34	-9,65
MS Ahorro	19,07	0,02	0,82

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
MS Bolsa	44,35	4,64	13,70
MS Bolsa Internacional	10,00	2,28	5,31
MS Bolsaplus	26,58	2,57	6,38
MS Divisa	7,93	0,28	-2,56
MS Euro Acciones	9,53	2,63	4,89
MS Euro Deuda	8,19	-0,55	-0,76
MS Euro Indice	9,41	3,43	10,54
MS Euro Seleccion	14,09	1,20	12,57
MS Europa Mixto FI	8,84	0,91	2,03
MS Fondo 25	925,58	0,19	1,17
MS Fondo Activo Equilibrio	19,96	1,16	1,39
MS Fondo Activo Estable	10,80	0,86	1,17
MS Fondo Activo Oportunidad	10,43	2,58	2,30
MS Fondo Etico	6,72	1,03	1,81
MS Fondos Moderado	10,07	0,00	11,85
MS Latinoamérica	11,79	11,41	20,58
MS Multigestión Activo Variable	8,29	3,24	7,85
MS Tesorería Plus	12,38	0,21	1,43
MSS Asian Equity A	29,05	7,67	11,82
MSS Asian Property A	14,56	3,26	14,29
MSS Em Europ-Mid East Eq. A	67,01	0,42	6,93
MSS Emerging Mark Debt B	36,59	2,26	2,06
MSS Emerging Mark Eq A	28,39	6,01	10,00
MSS Euro Bond A	10,47	-0,66	-0,76
MSS EURO Liquidity F	1,00	0,00	-
MSS Euro Strategic Bd A	28,63	-0,59	-0,76
MSS European Eq Gro. A	8,84	0,00	-
MSS European Value Eq A	37,24	3,04	9,18
MSS Global Bond A	20,93	-0,19	-1,83
MSS Global Brands A	44,77	2,47	6,70
MSS Global Value Eq A	40,03	4,24	8,04
MSS US Bond A	15,85	0,76	-1,00
MSS US Equity Growth A	27,37	3,91	8,48
MSS US High Yield A	15,89	0,00	-
MSS US Small Cap Gth A	36,81	3,43	3,52
MSS US Value Equity A	18,75	3,82	5,57
<b>Renta 4</b>			
Renta 4 Bolsa	26,86	5,35	8,07
Renta 4 Indice	11,14	0,06	0,18
Renta 4 Intern.	8,69	1,10	3,34
Renta 4 Japon	6,73	2,14	-0,99
Renta 4 Tes-Bol	78,12	0,71	2,69
<b>SCH</b>			
Banesto Bolsas Europeas	7,74	3,23	9,56
Banesto Dinero	15,82	0,12	0,78
Banesto Especial Mixto F.	13,89	0,42	1,76
Banesto Especial RF	8,18	-0,44	-0,11
Banesto Especial RV	8,87	3,68	9,50
Banesto G Bolsa Eur.2003A	11,70	3,04	5,37
Banesto G Premium Global	7,47	1,34	1,70
Banesto Mixto RV USA	110,92	1,54	3,79
Banesto Premium Europa 2	8,39	0,21	0,69
Banesto RV Espanola	252,99	5,94	8,26
Banesto Seleccion Global	5,75	0,00	2,93
Banif Cliquet 2002	81,77	2,02	0,55
BCH Acciones	20,08	5,89	8,36
BCH Bonos Fondtesoro	773,37	-0,45	-0,23
BCH Europa 2	69,55	0,00	0,48
BCH Fondimo 1	1818,12	0,00	0,07
BCH Fondimo 2	1194,99	0,00	0,07
BCH Gar.Accion Telefonica	85,89	0,00	-
BCH Int. Acciones	120,47	3,48	6,18
BCH Interes Diario	7,90	0,12	0,68
BCH Internet	31,85	3,02	4,91
BCH Millennium 2	81,66	0,02	0,63
BCH Mixto Iberoamerica	159,91	6,94	13,10
BCH Salud	47,07	0,28	3,28
BCH Solidaridad	94,33	1,67	6,94
BSN 2006-1	14,80	-0,04	1,60
BSN Banif Acc. Esp.	30,80	0,00	4,10
BSN Banif Acc. Euro	9,57	3,42	10,01
BSN Banif Acciones Emerg.	107,97	4,45	3,75
BSN Banif Bonos FT	14,07	0,00	0,07
BSN Banif Convertibles	832,71	0,81	2,94
BSN Banif Cupon 2004	966,14	0,00	-
BSN Banif Deuda FT	10,06	-0,06	0,88
BSN Banif Dinero	1905,30	0,17	1,09
BSN Banif Europa 50	18,31	3,03	9,61
BSN Banif Financiero	531,34	3,80	5,11
BSN Banif Riesgo Abierto	9,90	0,57	0,57
BSN Banif RV Espa ola	25,76	5,34	8,61
BSN Banif Selección I	11,70	0,51	3,46
BSN Banif Selección VIII	12,52	0,59	0,70
Fonventure	22,21	3,36	6,28
Hispaner Dinero 1	791,55</		

# EL TIEMPO



El sol sale a las 06:50 y se pone a las 21:38

La luna sale a las 17:31 y se pone a las 04:12

## EN SEGOVIA

### HOY

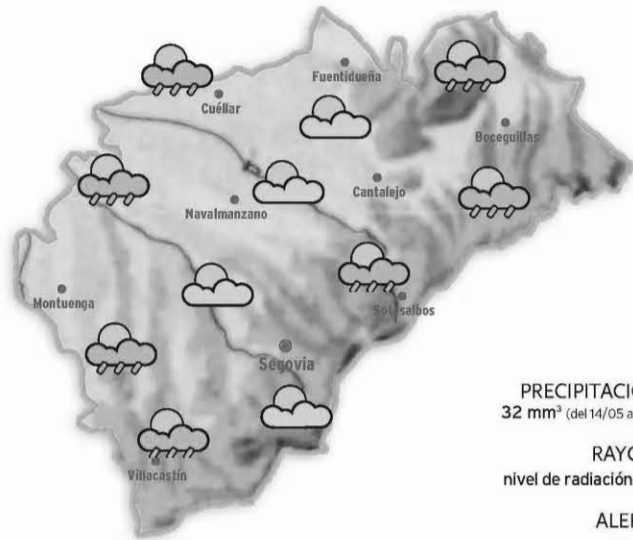


15° MÁXIMA  
7° MÍNIMA

### Ambiente inestable

El domingo el tiempo continuará mostrándose inestable y desapacible en esta provincia y en buena parte de la comunidad, por lo tanto seguiremos hablando de la presencia de chubascos generalizados. Además, las temperaturas no variarán demasiado.

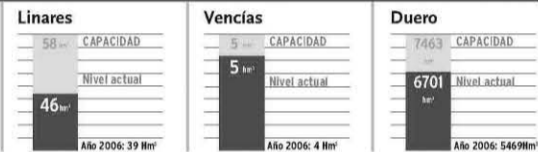
SENSACIÓN TÉRMICA 15°  
PUNTO DEL ROCÍO -0°  
HUMEDAD 92%  
VIENTO Moderado del oeste  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 63%  
previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES 32 mm<sup>2</sup> (del 14/05 al 20/05)  
RAYOS UV nivel de radiación medio  
ALERGIAS nivel bajo

### NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 15 de mayo, al 22 de mayo de 2007



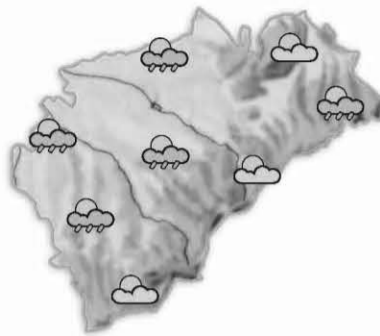
### MAÑANA



16° MÁXIMA  
5° MÍNIMA

### Tiempo húmedo

Se esperan pocos cambios de cara al comienzo de una nueva semana. Vamos a seguir bajo la influencia de las bajas presiones que seguirán inyectando mal tiempo y precipitaciones que se extenderán por esta provincia. El mercurio no registrará cambios.



### MARTES



19° MÁXIMA  
8° MÍNIMA

### Seguirá lloviendo

El martes de nuevo será una jornada pasada por agua porque la probabilidad de que se registren chubascos generalizados por esta provincia es alta. Así que seguiremos hablando de más inestabilidad y temperaturas un poquito más altas.



### BONOLOTO

Lunes, 21 de mayo

7 9 20 31 37 41

Complem. 39 Reintegro 1

### BONOLOTO

Martes, 22 de mayo

8 9 11 15 27 37

Complem. 35 Reintegro 1

### BONOLOTO

Miércoles, 23 de mayo

7 9 29 35 44 46

Complem. 18 Reintegro 1

### BONOLOTO

Viernes 25 de mayo

8 11 16 27 33 48

Complem. 3 Reintegro 6

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 24 de mayo

4 6 10 13 33 38

Complem. 36 Reintegro 0

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 26 de mayo

6 19 25 35 37 40

Complem. 23 Reintegro 2

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 20 de mayo

6 29 43 48 49

Nº Clave (Reintegro) 2

### EUROMILLONES

Viernes 25 de mayo

25 26 29 49 50

Estrellas 8 7

### EL COMBO

Miércoles 23 de mayo

Reintegro 7  
Doble 8 - 6  
Triple 4 - 1 - 3

Sábado 26 de mayo

Reintegro 9  
Doble 5 - 0  
Triple 0 - 1 - 1

### ONCE

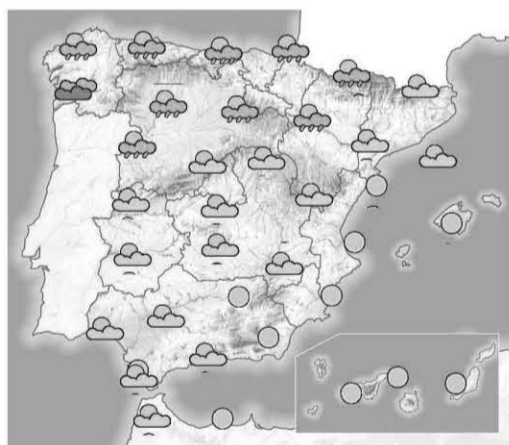
Viernes 25 de mayo Serie 019 35800

Jueves 24 de mayo 11289  
Miércoles 23 de mayo 05411  
Martes 22 de mayo 79282  
Lunes 21 de mayo 00888  
Domingo 20 de mayo 94976

## EN ESPAÑA

### HOY

La llegada de un sistema frontal al noroeste peninsular mantendrá la inestabilidad atmosférica en Galicia y en las comunidades del Cantábrico, con temperaturas en descenso y ambiente muy fresco. El tiempo se estabilizará algo en el nordeste peninsular. Por la tarde aumentará la nubosidad desde el oeste hacia el centro peninsular, y por tanto sólo brillará el sol durante todo el día en la vertiente mediterránea y en los dos archipiélagos.



### MAÑANA

### Tiempo más estable

La semana comenzará con tiempo mucho más estable y soleado que la pasada semana. Quedarán chaparrones residuales en las comunidades del Cantábrico, con viento del norte, pero que soplarán con menos fuerza.

### MARTES

### Ascenso térmico

El martes las temperaturas diurnas comienzan a ascender en todas las comunidades. El tiempo será más soleado y estable, especialmente en el centro y sur del país. Las lluvias volverán al norte a partir del miércoles.

### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.			
Albacete	23	11	Cádiz	19	15	Granada	19	10	Lleida	23	10	Palmas, Las	22	17	
Alicante	28	18	Castellón	28	18	Guadalajara	19	10	Madrid	20	11	Pamplona	19	10	
Almería	23	16	Ceuta	21	14	Huelva	21	12	Málaga	22	16	Pontevedra	17	10	
Ávila	16	8	Ciudad Real	21	12	Huesca	19	10	Melilla	21	15	Salamanca	16	7	
Badajoz	20	11	Córdoba	23	12	Ibiza	24	15	Murcia	30	18	S. Sebastián	15	13	
Barcelona	22	17	Coruña, La	16	12	Jaén	22	12	Ourense	19	9	S.C. Tenerife	20	15	
Bilbao	20	13	Cuenca	19	11	León	15	6	Oviedo	17	9	Santander	17	13	
Burgos	18	10	Girona	24	12	Logroño	22	11	Palencia	16	9	Segovia	15	7	
Cáceres	18	10	Gijón	16	12	Lugo	13	8	Palma M.	24	18	Sevilla	24	11	
													Soria	16	9
													Tarragona	25	16
													Teruel	20	9
													Toledo	21	12
													Valencia	28	19
													Vitoria	18	10
													Zamora	17	8
													Zaragoza	23	12

## EN EUROPA

### HOY

Los centros de bajas presiones se profundizarán en el interior del continente europeo. En esta jornada lloverá con fuerza en muchas zonas del continente, y soplarán vientos moderados a fuertes. El tiempo más estable lo encontraremos en la Europa del Este donde las precipitaciones serán escasas. Se mantendrá el ambiente frío para esta época del año en el norte de Europa.

### PRÓXIMOS DÍAS

Empezarán a colarse altas presiones por el oeste de Europa, que empujarán a las borrascas hacia el este del continente. Lloverá con fuerza por la mañana en Francia, Suiza, norte de Italia, Alemania y sur de Las Islas Británicas. Durante la tarde las lluvias más intensas se desplazarán hacia la zona de Benelux, la República Checa, Austria y Hungría.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	16	10
Atenas	26	18
Berlín	27	16
Bruselas	17	11
Copenhague	17	10
Estocolmo	18	10
Ginebra	21	14
Lisboa	20	14
Londres	11	8
Moscú	31	18
Oslo	17	4
París	17	10
Praga	27	16
Roma	24	17
Viena	29	18
Zurich	21	15



# ESTRENOS C4

## Especial elecciones

La mejor información acontecida en la Comunidad de la mano de los servicios informativos de Canal 4 Castilla y León.

Este Domingo a las 19:30.

TRABAJO

**SE NECESITA** camarero/a. Restaurante Amado. 670651360.

**SE PRECISA** mecánico para empresa de maquinaria de construcción. Teléfono 902111340.

**NECESITO EMPLEADO** para agencia de seguros en Segovia. Teléfono 666574436.

**SE NECESITA** conductor repartidor. Carnet B. Teléfono 921428799.

**INGRESOS EXTRA.** Trabaja desde casa. Crea tu propio negocio. www.somoslider.es 902011915.

**SE NECESITA** camarero/a. Restaurante La Taurina. 921460902.

**SE NECESITA** cocinero urgentemente. Teléfono 680204592.

**EMPRESA DE** servicios de Segovia necesita oficial de albañilería. Se ofrece contrato indefinido. Imprescindible carnet de conducir. Teléfono 921445350.

# ANUNCIOS BREVES ☎ 921 43 72 61

**SE NECESITA** personal para almacén y reparto con carnet C. Teléfono 921444342.

**SE NECESITA** personal para atender la caja de un cash. (Jornada partida). Teléfono 921444342.

**FRANQUICIA INMOBILIARIA** internacional selecciona en Segovia franquiciados. Amplia cartera de producto a nivel nacional. Información 952577992. 618955804.

**SE NECESITA** conductor para gruas con carnet C1. 921413147. 610521255.

**SE NECESITA** chofer para trailer jaula ganadera. Teléfono 605858477.

**SE NECESITA** camarero con experiencia. Interesados llamar al teléfono 647500217. A partir de las 10:00 horas.

**SE NECESITA** camarero. Bar Giorgio.

**SE NECESITA** diplomado en enfermería. Interesados llamar al 921561945.

**SE NECESITA** chico con carnet de conducir menor de 35 años. Jornada de mañana y tarde de lunes a Sábado. Teléfono 667417582.

**SE NECESITA** camarero/a. Con experiencia. Tel. 921462541.

**SE NECESITA** camarero de mesa. Media Jornada de lunes a viernes. Con vehículo. 647432115.

**CURSO GRATUITO** prevención riesgos laborales superior. Semipresencial Diplomados y Licenciados. 695375943. 902202098.

**SE NECESITA** gruista con carnet para Segovia. capital. Teléfono 609811881.

**SE NECESITA** camarero o ayudante de camarero para barra. Domingos libres. Razón Bar El Gato.

VENTAS

**HOSTAL EN** Segovia, nuevo, equipado, 9 habitaciones. 180 m<sup>2</sup>. Próximo Via Roma. 500.000 € negociables. 615964268.

**BERNUY. ATICO** Nuevo, dos habitaciones, terraza, garaje, trastero 132.000 €. 609025195

**JUNTO CLARET** vendo casa baja. Tres dormitorios. Patio. Bodega. Gas ciudad. Reformado. 665520502.

**SE VENDE** piso en Fuentemilanos. Exterior, tres dormitorios, baño y aseo. Garaje y trastero. 135.000 euros. 629236530.

**VALLADOLID VENDE** piso, 3 centrico, 70 metos. Reformado. 38.000.000. 610387612

ALQUILERES

**ALQUILO HABITACIONES** nuevas. Baño privado, Tv, internet, 275 €. 615964268.

IMPAGADOS

**COBROS EL ZORRO** le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

**SE ALQUILA** o traspasa Restaurante en Zona Centro. Teléfono 680204592.

GANADOS

**SE VENDE** caballo castaño morcillon. 1.65 de cruz. Muy bonito. 7/8 años. 605016020.

MAQUINARIA AGRICOLA

**SE VENDE** cosechadora Claas Dominator 96. 649474067.

RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**AGENCIA CONTACTOS** necesita hombres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. 699822258.

**ESPAÑOLAZA SUPERHEMBRA.** Pelirroja, cachondísima, superpe-

chos, superculo, superboca. Conoce. Valladolid entrada carretera Segovia. Privadísimo. Desde 30 Euros. 983274801.

**MEXICANA GUAPA,** cuerpo de modelo, ninfómana, todo servicio. Teléfono 687350081.

**TRAVESTI ADRIANA,** 130 pecho, rubia, cursvas exóticas, francés natural. Viciosísima, cariñosa. Sado masoquismo, masaje anal. Experta principiantes. Salidas. 654893190

**SUPER NOVEDAD** Tailandesas, 21 añitos, Guapísima, Francés Natural. Griego. 627276247.

CONTACTOS

**AM@S, SUMIS@S,** travestis, sadocontactos particulares. Atrevete. www.803414302.com. Gaycontact Segovia. 902999701.

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 699877660.

**CUARENTONA SEXO** gratis. Tengo piso y coche para recoger. 616584560.

**CASADA CON** anciano busca sexo desenfrenado. No Cobro. 905445175.

(Continúa en la pág siguiente)

**SE PRECISA**  
**DEPENDIENTA** para Segovia  
Incorporación inmediata.  
Interesadas enviar C.V. con  
fotografía reciente al apartado  
de correos 1012 Segovia

**SE NECESITA**  
**CONDUCTOR para**  
**CAMIÓN TRAILER**  
Con experiencia. Ruta nacional  
Sueldo a convenir  
Telf. 678 61 12 13

**SE NECESITAN**  
**SOLDADORES PARA**  
**FABRICAR FERRALLA**  
☎ 921 52 20 95

**SE NECESITA**  
**COCINERO/**  
**AYUDANTE DE COCINA**  
HOTEL LOS ARCOS  
921 43 74 62

**SE VENDE PISO**  
**C/LAS LASTRAS**  
3 dormitorios. Ascensor  
Garaje. Luminoso con 2 patios  
**¡¡URGE!!** PRECIO A CONVENIR  
Telf. 658 920 929

**SE ALQUILA**  
**BAR-RESTAURANTE**  
**PENSIÓN**  
**CASA MARINO**  
Cantalejo  
Telf. 921 52 00 62

**COMPRAMOS PISO**  
**SOL**  
INMOBILIARIA  
921 44 00 44  
PREFERIBLE:  
SEGOVIA CAPITAL  
Y EN MAL ESTADO  
(PARA REHABILITAR)

**Unión Financiera Asturiana**  
Establecimiento financiero de crédito  
Préstamos desde 600 €  
921 46 35 13  
PLAZA DOCTOR GILA, Nº2- SEGOVIA

## CARTELERA DE CINE

**B.O.X**  
TUMUNDO  
**Luz de Castilla**  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA  
Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68  
**Compra tus entradas:**  
**90 CINEBOX**  
(902 463 269)  
Día espectador: **JUEVES**  
pagina web: www.cinebox.es

**Sábados y festivos:** 16.10  
**Descubriendo a los Robinsons**  
Recomendada para todos los públicos.  
Todos los días: 18.15, 20.20, 22.30  
Viernes y sábados: 00.35  
No recomendada para menores de 18 años  
**El retorno de los Malditos**

Todos los días: 18.20, 20.25, 22.35  
Viernes y sábados: 0.55  
Sábados y festivos: 16.10  
No recomendada para menores de 13 años  
**Una mujer invisible**

Todos los días: 17.45, 18.45, 21.45  
Viernes y sábados: 00.55  
Sábados y festivos: 15.50  
No recomendada para menores de 7 años  
**Spiderman 3**

Todos los días: 18.45, 21.50  
Viernes y sábados: 0.50  
Sábados y festivos: 15.45  
**Zodiac**

Todos los días: 18.00, 19.15, 21.20, 22.30  
Viernes y sábados: 00.45  
Sábados y festivos: 16.00  
No recomendada para menores de 7 años  
**Piratas del Caribe 3**

Todos los días: 19.15, 22.30  
Viernes y sábados: 0.50  
Sábados y festivos: 16.00  
No recomendada para menores de 13 años  
**El número 23**

Todos los días: 18.45, 21.50  
Viernes y sábados: 0.50  
Sábados y festivos: 15.45  
**Zodiac**

Todos los días: 20.30, 22.35  
Viernes y sábados: 00.45  
No recomendada para menores de 18 años  
**El Niño de Barro**

**Teatro Juan Bravo**  
MAYO 2007  
**CICLO CARLOS SAURA /**  
**"JUAN BRAVO, UN TEATRO**  
**DE CINE" PELÍCULA:**  
**"SALOMÉ" Dir: Carlos Saura**  
**MIÉRCOLES 30 DE MAYO**  
Pase película: 20:30 hrs.  
Precio de Entrada: 3 €  
Precio Club Amigos del Juan Bravo 2 €  
**"LAS COSAS DEL FLAMENCO"**  
Danza  
**VIERNES 1 DE JUNIO**  
Compañía: Compañía de Danza Cristóbal Reyes  
Función: 20:16 hrs.  
**"EL METODO GRONHOLM"**  
**SÁBADO 2 DE JUNIO**  
Compañía: Producciones Teatrales Contemporáneas  
Función: 20:30 hrs.  
Duración del espectáculo: 18, 15 y 12 €  
Precio Club Teatro Juan Bravo 16, 14 y 11 €  
Red de Teatros Públicos de Castilla y León

**ar**  
HOTEL  
**CELEBRA TU BODA**  
**EN HOTEL LOS ARCOS**  
**Visítanos Te sorprenderás**  
Capacidad: hasta 450 personas  
Paseo Ezequiel González, 26 40002 SEGOVIA Telf.: 921 43 74 62 www.hotellosarcos.com

**El Chaparral**  
**MENÚ VIERNES y**  
**SÁBADO NOCHE**  
Ctra. de San Rafael, Km.110  
Revenga (Segovia)  
Reservas: 921 47 91 70  
**PRIMER PLATO A ELEGIR ENTRE**  
- Pulpo a la Gallega  
- Setas y Taques guisadas con jamón  
**SEGUNDO PLATO A ELEGIR ENTRE:**  
- Bonito con pisto  
- Dorada Chaparral  
- Cochifrito  
- Lomo de Ciervo con guarnición  
**POSTRE**  
- Helado de Vainilla con espuma de chocolate  
Vinos Tormazal y Solar de la Vega  
**CAFÉ Y CHUPITO**  
**Menús fin de semana 19 €** precio sin IVA

(Viene de la pág. anterior)

**CASADA BISEXUAL** busca hombre para trio. Eniva NOEMI al 7988.

**ESTUDIANTE LIBERAL** busca pareja para intercambios. Envía JENY al 7988.

**CONTACTOS LOCALES** 100%Segovia. 100%particulares. Nuevos conceptos. www.803402023.com.

**PRÉSTAMOS**

**CREDILOAN 10.000** euros, sólo nómina. Sin Avales. Cómodas cuotas. 902888194.

**AMPLIAMOS SU** hipoteca, cancelando las deudas caras que le están agobiando. Descuento urgente. Letras-pagarés. Préstamos personales. Hasta 18.000 €. Ackifinances. 902007735. Respuesta inmediata.

**TRASPASOS**

**BAR RESTAURANTE** para 110 personas. Con opción a compra. Junto Torrecaballeros. Funcionando. Teléfono 619971844.

**VARIOS**

**902010211. CONTACTOS** con chicas en tu ciudad. Amistad o sexo.

**AGENCIA MATRIMONIAL**

**RUSAS Y UCRANIANAS** residiendo en España desean relaciones serias. 902012371.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

# BOLSA DE TRABAJO

## CÓMO CONTRATAR SU ANUNCIO EN ESTA SECCIÓN

**OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA**

**C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)**  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**Plaza Mayor, nº 3, 2º Planta**  
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

**POR TELÉFONO 921 43 72 61**

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**  
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios de selección de personal.

### HOTEL BALNEARIO VILLA DE OLMEDO

SELECCIONA:

**MAITRE**

CONTRATO INDEFINIDO  
SALARIO FIJO + INCENTIVOS  
MÍNIMO DOS AÑOS DE EXPERIENCIA

**CAMAREROS**

Y  
**AYUDANTES DE COCINA**

Interesados enviar Curriculum Vitae a:

**HOTEL BALNEARIO VILLA DE OLMEDO**  
Pago de Sancti Spiritus S/N  
47410 OLMEDO ( VALLADOLID)  
e-mail: rrrhh@balneariovilladeolmedo.com  
Tel: 983-600237 / fax: 983 600934

Empresa francesa líder en el mercado del gas  
Busca  
**ELECTROTÉCNICO o FRIGORISTA**  
Para Madrid y centro de España.  
Se requiere francés nivel conversación  
Salario: fijo + primas  
Incentivos: Vehículo, GPS, teléfono, utillaje.  
Formación de un mes a cargo de la empresa.  
Enviar CV: mpberede@lachambre.es

Empresa constructora de Segovia  
busca para sus obras  
**INGENIERO TÉCNICO DE OBRAS PÚBLICAS O ARQUITECTO TÉCNICO, con experiencia**  
Enviar C.V. al Apto. de Correos 537. 40080 Segovia. Ref. 2000

**EMPRESA PROMOTORA-CONSTRUTORA**  
Con ubicación en ÁVILA-MADRID-SEGOVIA  
Selección  
**INGENIERO**  
Para la redacción de Proyectos de Instalaciones, Contratación, Cálculo y Control de Obra  
**Se Requiere:** ● INGENIERO TECNICO ● Experiencia mínima demostrable de 3 años en desarrollo de proyectos de instalaciones. ● Conocimientos del Código Técnico de Edificación.  
**Se Valorará:** ● Conocimientos de programas específicos ● Experiencia en obra ● Manejo de programas informáticos (Autocad, Presto, Office...) ● Disponibilidad para viajar.  
**Se Ofrece:** ● Incorporación inmediata con contrato ● Desarrollo profesional en empresa en expansión ● Retribución negociable en función de la valía del candidato.  
Interesados enviar C.V. al Apdo. Correos 371, 05080 de Ávila, remitiendo fotografía reciente y Pretensiones económicas.

**GRUPO EMPRESARIAL**  
Selección para ÁVILA  
**ADMINISTRATIVO DE OBRA**  
**SE REQUIERE:**  
● Mínimo F.P. II Rama Administrativa.  
● Experiencia en contratación y soltura en presupuestos de Obra.  
● Conocimientos de Office.  
● Conocimientos de Obra  
**SE VALORARÁ:**  
● Manejo de programas de gestión.  
● Manejo de Presto, Autocad...  
**SE OFRECE:**  
● Incorporación inmediata.  
● Desarrollo profesional en empresa en expansión.  
Interesados enviar C.V. al Apdo. Correos 371, 05080 de Ávila, remitiendo fotografía reciente y Pretensiones económicas.

Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 >

**AUTOCASIÓN**  
Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.  
Creamos confianza  
A4 de ocasión procedentes de compañía y uso interno (pocos kilómetros)  
  
**Audi**  
Nuñez Automoción  
Avda. Segovia nº 1 Pol. Ind. Hontoria SEGOVIA  
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34



SEGOVIA. Piso obra nueva de 119m<sup>2</sup>. 3 dorm., uno con terraza, 2 baños, 2 balcones. Garaje, trastero y ascensor. Excelentes calidades.



SEGOVIA- HONTORIA. Dúplex obra nueva de 72m<sup>2</sup>. 2 dorm., cocina amueblada con electrodomésticos, y baño con ducha hidromasaje. Garaje y trastero.



SEGOVIA- LA GRANJA. Chalet obra nueva. 4 dorm., 2 baños, aseo, garaje, jardín y buhardilla. Acabados de 1ª Calidad. Estancias muy amplias con vistas al exterior.

**COLDWELL BANKER**  
Servicios Inmobiliarios  
**SEGOVIA**  
COLDWELL BANKER SEGOVIA  
C/ San Francisco, 48 • Segovia  
921 41 34 54  
segovia@cbeurope.com  
www.coldwellbanker.es



**G. HILLOCK & SMITH**  
asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

**Chalets**

**Garcillán a 12 km. de Segovia**

**120.000 €**

**RESIDENCIAL SOTO de ADRIANO**  
ya a la venta!  
**FASE II**

**174.000 €**

Consulte información de nuestras promociones contactando por teléfono o visitando nuestra página web...

departamento comercial  
**Tel.: 921 46 25 00**  
**www.ghillocksmith.com**  
Plaza Doctor Gila Nº4 Segovia.


compre su nueva vivienda y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio posventa para cualquier problema con su vivienda

en Torrecaballeros-Segovia

**Residencial Nuevo Cerrillo**

Chalets pareados con parcela desde 350 m<sup>2</sup> totalmente acondicionada, **siembra y riego automático**. Aproveche la ocasión. A 11 km. de Segovia. Desde **291.000 €**. Entrega inmediata.



**T. 921 43 24 99**

¡Visite nuestro stand y participe en el sorteo de un fabuloso televisor de plasma!

**SIMA07**  
Stand: 20 9A

**VISÍTENOS**  
29MAYO-02JUNIO  
FERIA DE MADRID

Grupo **volconsa** nuevadimensión

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A. 40006 Segovia  
**www.nuevadimension.es**

**LABORCON S.L.**

**BORCON**

**Venta CHALET CABAÑAS DE POLENDOS**  
a 12 kms. de Segovia  
Para entrar a vivir ya **150.000 €.**

**Venta APARTAMENTOS DÚPLEX en El Espinar**  
Para entrar a vivir ya **174.000 €.**

**617 38 70 70**  
**600 48 76 89**

**RAGUS**  
ASESORIA INMOBILIARIA  
CANTIMPALOS  
www.ragus.es

**CANTIMPALOS**  
CASA UNIFAMILIAR  
3 dormitorios  
Cocina 16 m  
Gran terraza, patio  
Armarios empotrados  
PVC, parquet, halógenos  
Totalmente reformada

**OPORTUNIDAD**

**SEGOVIA**  
PISO, 2 dormitorios  
Cocina amueblada con electrodomésticos  
Armarios forrados  
Garaje  
Exterior, ascensor  
Ref - 07017

**921 49 79 32**  
**660 04 01 71**

# LA SEÑORA Da Ma Angeles Barona Barreno

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 26 de mayo de 2007

A los 48 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Padres, Emilio Barona Fafián e Inés Barreno López; hermanos, Emilio, Juan, Julio y Manuel Barona Barreno; hermanos políticos, María Isabel López, Alicia Docando, Esther Sancho y Pilar Sanz; sobrinos, tíos, primos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar el día 28, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia. La misa de privilegio tendrá lugar el día 29, a las 8:00 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia. El cadáver recibe sepultura hoy día 27, en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

## HORARIO DE AUTOBUSES

### SALIDAS DE SEGOVIA

#### LUNES A VIERNES LABORABLES

ABADES: 13:30 y 19:30 horas.  
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.  
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante periodo lectivo).  
AREVALO: 18:30 horas.  
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.  
BERNARDOS: 14:30 horas.  
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo viernes).  
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.  
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.  
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves).  
FUENTESALCO: 12:00; 13:00; 13:30 y 18:30 horas.  
FUENTETIENDA: 13:30 y 18:30 horas.  
HOYUELOS: 13:00 horas.  
LABAJOS: 13:30 horas.  
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves).  
MÁRUGAN: 13:30 y 19:30 horas.  
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.  
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.  
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.  
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:30; 20:00 y 20:55 horas.  
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.  
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).  
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.  
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.  
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.  
SANGARCIA: 13:00 horas.  
SANTA MARÍA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.  
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.  
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.  
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.  
SEPUVEDA: 12:00; 14:00; 16:45 y 18:00 horas.  
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:00 horas.  
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).

#### SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13:30 horas.  
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.  
ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.  
AREVALO: 13:00 horas.  
AYLLON: 14:00 horas.  
BERNARDOS: 13:30 horas.  
CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.  
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.  
FUENTESALCO: 13:30 horas.  
LABAJOS: 13:30 horas.  
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.  
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
RIAZA: 14:00 horas.  
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
SACRAMENIA: 13:30 horas.  
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.  
SANTA MARÍA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.  
SEPUVEDA: 12:00 y 14:00 horas.  
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.  
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.

#### DOMINGOS Y FESTIVOS

ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.  
AYLLON: 18:30 horas.  
CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas.  
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.  
FUENTESALCO: 19:30 horas.  
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.  
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.  
PRADENA: 18:30 horas.  
RIAZA: 18:30 horas.  
SACRAMENIA: 19:30 horas.  
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.  
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.  
SANTA MARÍA DE NIEVA: 18:30 horas.  
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.  
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas.

### SALIDAS HACIA SEGOVIA

#### LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.  
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.  
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.  
ARANDA DE DUERO: 7:00 y 17:30 horas.  
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados).  
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.  
BERCINUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes).  
BERNARDOS: 8:10 horas.  
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.  
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes).  
CANTALEJO: 8:00; 9:30; 10:10; 15:00 y 18:10 h.  
CANTALEJO-CUÉLLAR: 7:00 horas.  
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.  
CUÉLLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.  
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.  
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves).  
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves).  
FUENTEMAZARÍA: 6:45 horas (Lunes y Viernes).  
FUENTESALCO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.  
FUENTETIENDA: 7:00 horas.  
HOYUELOS: 9:00 horas.  
JUÁRRROS DE VOLTÓYA: 8:00 horas.  
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.  
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).  
MUNGEDRO: 7:45 y 16:55 horas.  
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10; 10:10; 10:15; 15:15 y 16:20 horas.  
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.  
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce).  
PALAZUELOS: 7:20; 8:00; 9:15; 10:30; 13:25; 14:35; 15:35; 17:20; 19:20; 20:30 y 21:25 horas.  
PRADENA: 7:30 horas.  
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes).  
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.  
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.  
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.  
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.  
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.  
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.  
SANTA MARÍA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.  
SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.  
SEPUVEDA: 7:15 y 9:30 horas.  
SEPUVEDA-ARANDA: 7:30 horas.  
TIZENOS: 9:15 horas (Sólo Jueves).  
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:10; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.  
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.  
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes).

#### SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 10:50 horas.  
ARANDA DE DUERO: 10:00 horas.  
AREVALO: 7:15 horas.  
AYLLON: 9:00 horas.  
BERNARDOS: 9:20 horas.  
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.  
CANTALEJO: 9:30; 10:45 y 16:45 horas.  
COCA: 8:00 horas.  
FUENTESALCO: 8:30 horas.  
LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.  
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 8:10 y 9:00 horas.  
NAVAS DE ORO: 9:05 horas.  
PALAZUELOS: 10:15; 16:15; 18:45 y 23:15 horas.  
PRADENA: 9:45 horas.  
RIAZA: 9:15 horas.  
SACRAMENIA: 8:00 horas.  
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.  
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

#### DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 horas.  
ARANDA: 17:30 horas.  
AYLLON: 16:30 horas.  
CANTALEJO: 18:10 horas.  
COCA: 16:45 horas.  
FUENTESALCO: 17:55 horas.  
LABAJOS: 15:45 horas.  
NAVA DE LA ASUNCIÓN: 16:50 horas.  
NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce).  
NAVAS DE ORO: 16:40 horas.  
NARROS DE CUÉLLAR: 16:30 horas.  
PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.  
RIAZA: 16:45 horas.  
SACRAMENIA: 17:30 horas.  
SAN ILDEFONSO: 11:00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.  
SANTA MARÍA DE NIEVA: 17:00 horas.  
SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.  
SANTA MARÍA DE NIEVA: 17:00 horas.  
TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.  
VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación



# HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS  
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
R: Expediciones RUTA

\* Días lectivos

## HORARIO DE TRENES

TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA					MADRID								
		SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-P.	MADRID-AT.
R	(2)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(2)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R	(1)	8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R	(1)	10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R	(1)	12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R	(3)	14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(1)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R	(1)	20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,33	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-5-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. LMXJV: del 7-4-07 al 30-4-07. LMXJV: del 3-5-07 al 17-5-07. (3) DIARIO del 1-10-06 al 17-5-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/ 24 02 02. www.renfe.es

TREN	OBSERVACIONES	MADRID					SEGOVIA								
		MADRID-AT	MADRID-P.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(2)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(1)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R	(1)	10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21								

**VENDE SOLAR URBANO EN CANTIMPALOS**

1313 M<sup>2</sup> CON PROYECTO PARA 48 VIVIENDAS

- PLAZAS DE GARAJE Y CUARTOS TRASTEROS

¡INFORMACIÓN PERSONAL!

INMOBILIARIA  
**MANSINO**

C/ Independencia, 1 - 40002, Segovia

**PROMOCIONES**

www.mansinoinmobiliaria.com

**ÚLTIMAS VIVIENDAS  
A ESTRENAR EN  
ESPIRDO**

1, 2 Y 3  
DORMITORIOS,

GARAJE Y TRASTERO

¡EXCELENTE MEMO-  
RIA DE CALIDADES!

¡DESDE 102.000 €!  
(17.000.000 PTAS)

¡LLAVE EN MANO!

**VENDE FINCAS  
URBANAS**

EN FUENTEPELAYO

DESDE: 24.641,50 €

¡¡¡4.100.000 PTAS!!!

¡IDEAL PARA HACER

SU VIVIENDA

UNIFAMILIAR!

**PRÓXIMA  
CONSTRUCCIÓN  
DE VIVIENDAS  
EN REVENGA**

2 y 3 dormit.  
con garaje y  
trastero

¡Excelente  
memoria de  
calidades!

¡Desde 192.716 €!  
(32.000.000 ptas)

**ÚLTIMOS CHALETS DE  
NUEVA CONSTRUCCIÓN  
EN TRES CASAS**

174 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 3 baños

¡Parcela de 300 m<sup>2</sup>!

**MEMORIA DE CALIDADES:**  
chimenea con cassete, aspiración  
centralizada, preinstalación de  
domótica, preinstalación de  
multimedia, etc...

¡ENTREGA INMEDIATA!

**921 44 30 31**



**ARHCE**

ASESORES INMOBILIARIOS

TORRECABALLEROS

No busques más

PISOS DE 1, 2 Y 3  
DORMITORIOS

EL MEJOR PRECIO  
LAS MEJORES CALIDADES

¡¡¡INFORMATE!!!

LOCALES  
ALQUILER  
Crta. Soria  
Frente  
SUPERMERCADO  
CAPRABO

DUPLEX  
JOSE ZORRILLA  
INCREIBLES  
CALIDADES  
PROXIMA ENTREGA

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA  
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

**PISOS EN  
SEGOVIA**

TELF.: 676 839 019

► 1 Ó 2 DORMITORIOS,  
PISCINA, TRASTERO  
Y GARAJES

**LOCALES EN  
SEGOVIA**

► LOCALES, DESPACHOS,  
OFICINAS y GARAJES

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56  
TELF.: 676 839 019

**ÚLTIMAS VIVIENDAS  
695 092 298**

Promotor **BARROSO VELASCO**

CHALETS PAREADOS  
EN LA LOSA (SEGOVIA)

EXCELENTES  
CALIDADES



GASA RÚSTICA:

Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain)  
(Pilares forjados, vigas, porches,...)  
Exterior de piedra natural.

A PARTIR 270.000 €  
PARCELA MÍNIMA DE 200 M<sup>2</sup>

**SE TRASPASA**  
Cervecería/Restaurante  
**LA ABBADIA**

250 m<sup>2</sup> de local.

Con menaje y útiles de hostelería

Telf.:695 092 298

www.solexclusivas.com

# SOL INMOBILIARIA

Avda/Fernández Ladreda 19 ☎ 921 44 00 44

## FINCA URBANIZABLE

- \* 9.000 m2
- \* EN PLAN PARCIAL DE LA CARRETERA DE LA GRANJA N-601
- \* GRAN FACHADA A CARRETERA
- \* FRENTE PEÑAS DEL ERIZO
- \* Y OTRA DE 1.624 m2
- \* EN LA MISMA SITUACIÓN

## FINCA DE RECREO

- \* JUNTO A LA APARECIDA
- \* VALVERDE DEL MAJANO
- \* 7.000 m2
- \* MUCHO AGUA
- \* ZONA DE ARBOLADO
- \* MUY BUEN ACCESO
- \* 14 €/m2

## PISOS VENTA



**San Cristóbal,** con 105m, 3 dormit, 2 cuartos de baño, salón, y cocina con muebles, en perfecto estado. Ref.: PV 8274



**2 Cond Sepulveda,** 84m2 construidos, 3 dormitorio, 1 cuarto de baño, cocina y salón, necesita reforma. Ref.: PV 8383



**Fdez Ladreda,** 145 m2, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, buen estado, armarios empotrados, parquet, terraza, planta alta ascensor Ref: PV-7.825



**Av/Constitución,** gran duplex, 180 m2, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, ascensor, gran terraza solarium, garaje y trastero Ref: PV-8.510



**San Lorenzo,** Recién reformado, alicatados solados nuevos, tarima, 96 m2, 3 dormitorios, 2 baños, 4 armarios empotrados, parking, trastero Ref: PV-8.165



**San Lorenzo,** duplex pocos años, 3 dormitorios, 2 baños, grandes armarios empotrados, cocina amueblada, con garaje y trastero Ref: PV-8.550



**Junto Sta Eulalia,** 133 m2, 4 dormitorios, 2 baños, hidromasaje, cocina amueblada elect., parquet, pocos años, perfecto estado, con garaje Ref: PV-8.069



**2 Ezequiel Glez,** 2 dormitorios, cocina amueblada, vistas a la sierra, terraza 27 m2, 4 armarios empotrados, muy buen estado Ref: PV-7.899



**Palazuelos,** nuevo a estrenar, 2 dormitorios, terraza, tarima, calefacción individual, 2 armarios empotrados, garaje y trastero Ref: PV-7.766



**El Sotillo,** 4 dormitorios, 2 baños completos, exterior, amplias terrazas, se vende con garaje y trastero, edificio con ascensor. Ref.: PV 8252



**Av/Constitución,** 3 dormitorios, para reformar todo amueblado, doble ventana, 3 balcones, trastero Ref: PV-7.673



**Ctra/Villacastín,** 55 m2, 2 dormitorios, buen estado, cocina amueblada, parquet, terraza, luminoso, buen precio Ref: PV-8.655



### A ESTRENAR

Piso en LA LASTRILLA

112m2, Exterior, 4 amplios dormit, 2 baños, cocina amueblada, terraza con despensa, garaje, trastero, piscina y jardines comunitarios. ¡¡INFORMESE!!



Les esperamos en Curtidores Segovia  
Tífnos: 921 429 330 637 480 001 02  
www.gestionsierra.com

**NUEVA PROMOCIÓN**

**LA GRANJA 1 Y 2 DORMITORIOS**

**ENTREGA INMEDIATA**

**PISOS MUY AMPLIOS PRECIOSOS DÚPLEX**

**EXCELENTES CALIDADES**

C/ CARRAL, 6 LA GRANJA

**Tif. 921470258**

**WWW.mundohouse.com**

# Ceigrup

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo 40002 - Segovia  
Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

### ZONA FERNÁNDEZ LADREDA

Casa unifamiliar. Reformada

**¡DESE EL CAPRICHO!**

### TORRECABALLEROS

Pisos de 1, 2 y 3 dormitorios

**DESDE 146.900 €**

### ZONA CENTRO

Urb. Con piscina

Dúplex de 3 dormitorios

**¿Cuándo lo vemos?**

**VENDE**

**FEBI GESTION**

921 40 66 09  
921 40 62 62

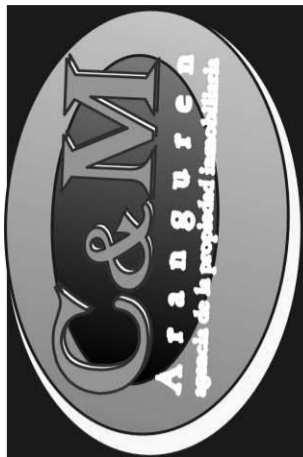
## FINCAS RÚSTICAS URBANIZABLES Y URBANAS TODO TIPO DE SUPERFICIES Y PRECIOS

**VENDE**

**FEBI GESTION**

FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASAS (SEGOVIA)  
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net





# CHALET

RODA  
cuatro dormitorios  
tres baños  
calef. Individual  
trastero y garaje  
en construcción  
VEN A VERLO

REVENGA  
Últimos chalets  
en construcción  
CONSULTANOS

TABANERA  
cuatro dormitorios  
tres baños  
calef. Individual  
trastero y garaje  
VEN A VERLO

ESPIRDO  
tres dormitorios  
tres baños  
calef. Individual  
garaje  
VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL  
cinco dormitorios  
dos baños  
calef. Individual  
cocina amueblada  
VEN A VERLO

MATA DE QUINTANAR  
tres dormitorios  
tres baños  
jardín  
VEN A VERLO

921440313

info@cym-aranguren.com  
www.cym-aranguren.com

**MIGUEL TOVAR**  
**IMT**  
API Nº 10329  
Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

## PISOS VENTA

Apartamento en Bernuy, proxima entrega, con garaje y trastero, terraza de 13 m2, cocina independiente, ascensor, ref 1573

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, garaje y trastero, 150 m2, reformado, salon de 50 m2.

Atico en Torrecaballeros, dos dormitorios, cocina equipada, garaje, ascensor, luminoso, a estrenar, ref 1587

SE VENDE piso, Gob.Fdez Jimenez, 4 dormitorios, 2 baños, para reformar, ascensor, 147 m2.

Palazuelos, piso de tres dormitorios, tres años, cocina amueblada, orientacion sur, vistas a la sierra, garaje opcional, ref 1583

SE VENDE duplex, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 1 de ellos abajo, ascensor, 2 a/e, cocina amueblada, 120 m2, parquet.

San Cristobal, tres dormitorios, baño y aseo, cocina equipada, 4 armarios empotrados, garaje y trastero, piscina comunitaria, 1

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, 120m2, exterior, trastero,

En Segovia, piso de tres dormitorios en Ezequiel Gonzalez, cocina amueblada, muy luminoso, ascensor. ref 1539

SE VENDE piso en el Sotillo, 4 dormitorios, 2 baños, 2 terrazas, armarios empotrados, 130m2, ascensor, garaje y trastero."

SE VENDE piso, zona Sto. Tomas, 4 dormitorios, 2 baños, gastos centrales, necesita reformas, ascensor."

SE VENDE apartamento centrico en la Granja, cocina independiente, luminoso, pocos años de construccion, trastero, precio interesante.

SE VENDE piso en Jose Zorrilla, 4 dormitorios, 2 baños, reformado, patio de unos 35 m2, despensa, ascensor.

SE VENDE piso zona Renfe, 3 dormitorios, 2 baños, muy buen estado, ascensor, garje, cocina equipada, muy soleado.

SE VENDE El Carmen piso 3 dormitorios, amueblado, con dos ascensores, gastos centrales, exterior, muy luminoso, preciosas vistas, dos terrazas, una cubierta, parquet, buen estado

SE VENDE duplex, zona del Peñascal, 5 dormitorios, 1 de ellos abajo, 3 baños, garaje y trastero, pocos años, excelentes calidades, muy luminoso.

**PURIFICACIÓN HURTADO**  
Inmobiliaria

## CTRA. DE LA GRANJA A LA VENTA LA 5ª FASE



Parcelas de **350 m2**  
Diferentes distribuciones  
**Salón con chimenea**  
Cocina amueblada, bodega  
Amplios garajes



**Situado en un marco incomparable**  
**Muy cerca del nuevo campo de golf**

Excelentes calidades...

SANTO TOMÁS 6 \_ SEGOVIA \_ 921 41 33 78 \_ 628 36 32 36

**PAZ PROPIEDADES**



TORRECABALLEROS  
CASA INDIVIDUAL EN PLANTA BAJA, SEMINUEVA, 5 AMPLIOS DORMITORIOS, 2 BAÑOS COMPLETOS, GRAN COCINA, SALON CON CHIMENEA, JARDIN DE 70 M2.



EL CARMEN:  
PISO REFORMADO Y COMPLETAMENTE AMUEBLADO, 3 DORMITS CON ARMARIOS EMP, AMPLIA COCINA, BAÑO COMPLETO, SUELO PARQUET/PLAQUETA. PREGUNTENOS.

**PAZ PROPIEDADES**

C/ Los Coches, 15  
40002 Segovia  
Tel. 921 41 36 23  
www.pazpropiedades.com

**Siete Picos**  
inmobiliaria

**RESIDENCIAL PLAZA MAYOR**  
**¡En Cantimpalos!**  
Zonas comunes con piscina  
**24 VIVIENDAS**  
garajes y trasteros  
**2 dormitorios**  
Distribuciones muy regulares  
Viviendas exteriores a la calle  
o a las zonas ajardinadas exteriores. Todas muy luminosas  
**ESTUPENDA MEMORIA DE CALIDADES**

C/ Alférez Provisional, nº6 Segovia  
Tfno: 921 41 30 68

**PROMOCION DE 4 UNICOS CHALET INDEP. 3 DOR, 2 BAÑOS, 3 A/E, SALON C/ CHIMENEA 600 mtrs 210.000 €**

**OBRA NUEVA LASTRILLA 100 M2, 3 DOR, 2 BAÑO ASCENSOR, GARAJE, COCINA AMUEBLADA. ENTREGA YA. 200.000€**

**EN ESPIRDO NUEVO 2 DORMITORIOS COCINA IND, GARAJE, TRASTERO, SALON. REF. 6899 132.300€**

**PISO EN SEGOVIA REFORMADO 2 DORMITORIOS COCINA AMUEB. 157.200 €**

**APTO. HONTANARES AMUEBLADO 1 DOR. COCINA. REF. 6162 111.200€**

**EN ESPIRDO NUEVO 2 DORMITORIOS, COCINA IND. SALON TRASTERO. 126.300 €**

**ESPIVAL**  
inmobiliaria

**EN BERNUY NUEVO 2 DOR, COCINA IND. GARAJE, TRASTERO, SALON 25 M2 TERRAZAS. SOLO 156.000 €**

**MATABUENA CASA DE 217 M2 3 DOR. 1 BAÑO PARCELA. 96.000 €**

**PALAZUELOS AMUEBLADO, 3DOR, COCINA , GARAJE, BAÑO. 198.500€**

**APTO. EN LA GRANJA 45 M2, COCINA AMUEB. SALON, 1 DORMITORIO REF. 6060 114.200 €**

**CASA ANTIGUO MOLINO TORRE VAL REFORMADA, 200 M2 PARCELA, 156.00 €**

**CASA BASARDILLA 175 M2, 3 DOR, BAÑO, ASEO. A CAPRICO. REF.6161**

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86  
E-mail: segovia@espival.com  
40002 SEGOVIA  
www.espival.com



C/ INDEPENDENCIA, 25  
921 432 381

\* BAJOCUBIERTA  
TOTALMENTE  
HABILITADO  
TERRAZA  
SOLARIUM  
TARIMA FLOTANTE

\* PLANTA PRIMERA  
3 DORMITORIOS  
2 BAÑOS  
HIDROMASAJE  
TARIMA FLOTANTE

Residencial Vistas de Segovia

LA LASTRILLA 280 m<sup>2</sup> construidos por vivienda

\* PLANTA BAJA  
AMPLIO SALON  
COCINA - BAÑO

\* SEMISOTANO  
GARAJE DOS COCHES  
BODEGA CON CHIMENEA  
TRASTERO - LAVADERO  
DORMITORIO-DESPACHO  
ASEO  
CALEF INDIV. GAS NATURAL

4º CONCURSO CREATIVO E IMAGINATIVO  
**TRIANGULAR ES...**

¿Aún no has  
presentado  
tus trabajos?

Solo tienes hasta  
el 2 de junio

Recoge las bases en  
Triangulo Inmobiliaria  
El Adelantado de Segovia  
Radio Segovia

- SAN LORENZO -

Piso de 2 dormitorios,  
salón, cocina, baño,  
aseo, ascensor y garaje.  
Piscina.

Ref.- P1857

- EL SOTILLO -

Apartamento de 35 m<sup>2</sup>,  
cocina americana, salón-  
dormitorio y baño.  
Ascensor y trastero.

Ref.- P2051

- ZONA CENTRO -

Precioso ático de 140 m<sup>2</sup>.  
3 dormitorios, gran  
salón, cocina, 2 baños y  
trastero. Exterior.

Ref.- P1630

- ZONA RENFE -

Piso exterior de 3  
dormitorios, gran salón  
con amplia terraza,  
baño, cocina también  
con terraza, ascensor y  
garaje. Muy luminoso.

Ref.- P2104

**Triangulo**  
Inmobiliaria

Contacta  
con nosotros

921 41 20 90  
C/ San Francisco, 19

VISITE NUESTRA WEB  
www.trianguloinmobiliaria.com

**GESTIÓN**  
10

PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077

c/ LA PLATA, 56

www.gestion-10.com

**SEGOVIA CAPITAL. PISOS  
VENTA**

- SEGOVIA .PISO DE DOS DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO.  
COMPLETAMENTE REFORMADO. EXTERIOR, SUELO DE TARIMA,  
PUERTAS DE ROBLE Y PATIO. 126.000 €!

- AGAPITO MARAZUELA. 65 M. DOS DORMITORIOS. EXTERIOR.  
SUELO DE PARQUET. BUEN ESTADO. 192.000 €!

- CONDE SEPULVEDA. OCASIÓN. PISO EN VENTA DE 80 m<sup>2</sup>, 3  
DORMITORIOS, SALÓN Y BAÑO. EXTERIOR, REFORMADO.  
198.000 €!

- ZONA CONDE SEPULVEDA. PISO DE 116 m<sup>2</sup>, TRES DORMITORIOS,  
SALÓN Y BAÑO. SUELO DE TARIMA. REFORMADO DOS AMPLIAS  
TERRAZAS. GARAJE. REF. 8732

- CRISTO DEL MERCADO. 85 M. 3 DORMITORIOS. EXTERIOR,  
ASCENSOR COMPLETAMENTE REFORMADO. MUY LUMINOSO.

- CALLE REAL. PISO DE 100 m<sup>2</sup>, TRES DORMITORIOS. UN BAÑO.  
COMPLETAMENTE REFORMADO. MUY LUMINOSO. INFORMACIÓN  
PERSONAL. MUY ASEQUIBLE.

- PISO PARA REFORMAR. SANTA EULALIA. 4 DORMITORIOS.  
EXTERIOR. CON TRASTERO. Ref. 8963

- PARCELA URBANA EN LOS HUERTOS

**A 5 MINUTOS DE SEGOVIA.**

- PISO VENTA. VALVERDE. BONITO APARTAMENTO DE 72 m<sup>2</sup>,  
COCINA INDEPENDIENTE Y BAÑO. TERRAZA SOLARIUM. A  
ESTRENAR. 99.000 €

- PISO VENTA. ESPIRDO. 71 m<sup>2</sup>, 2 DORMITORIOS, GARAJE.  
ZONAS COMUNES CON JARDÍN Y PISCINA. 141.000 €

- LA GRANJA. PISO VENTA. 85 m<sup>2</sup>, 3 DORMITORIOS. BAÑO Y ASEO.  
EXTERIOR. AMUEBLADO. CON GARAJE. 210.000 €

- PRECIOSO CHALET. TRES CASAS. CUATRO DORMITORIOS, SALON  
DE 37 m<sup>2</sup>, 3 BAÑOS. SUELO DE PARQUET, PARCELA DE 400 m, A  
ESTRENAR.

- TORRECABALLEROS. CHALET VENTA. 260 m<sup>2</sup> 4 DORMITORIOS,  
3 BAÑOS, EXCELENTES CALIDADES. GARAJE DE TRES PLAZAS.  
JARDÍN DE 400 m<sup>2</sup> A ESTRENAR.

**PROMOCIONES**

PROMOCIÓN EXCLUSIVA.  
VALVERDE DEL MAJANO.  
VIVIENDAS DE 1 Y 2  
DORMITORIOS.  
FANTÁSTICAS CALIDADES.  
GASTOS INDIVIDUALES.  
COCHERAS INDIVIDUALES Y  
PATIO.

PROMOCIÓN EXCLUSIVA.  
EL PRADO. SEGOVIA  
JUNTO MISIONEROS.  
VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS.  
CON TRASTERO Y GARAJE.

ARCO

921471474

FINANCIA

caja segovia

100%

La Granja  
Puerta de  
La Reina



CALIDADES

- VENTANAS PVC
- CLIMALIT 4-12-4
- PERSIANAS ALUMINIO TÉRMICO
- PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- CERRADURA SEGURIDAD
- CARPINTERÍA INTERIOR EN ROBLE
- GRIFERÍA MONOMANDO
- INSTALACIÓN DE FONTANERÍA EN POLIETILENO
- GRES DE 1ª CALIDAD EN COCINA Y BAÑO
- TARIMA FLOTANTE DE ROBLE 1ª CALIDAD
- CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
- ARMARIOS EMPOTRADOS VESTIDOS Y FORRADOS
- INSTALACIÓN DE TV, TF Y TL EN SALÓN, COCINA Y DORMITORIOS
- PINTURA EN TEMPLE LISO COLOR
- MOLDURAS DE ESCAYOLA
- COCINA AMUEBLADA CON ELECTRODOMÉSTICOS Y MUCHO MÁS.

INFÓRMATE Y GANA UN  
FANTÁSTICO VIAJE.

RAMIREZ T

CALIDAD  
C/ Calandria, 8

SAN ILDEFONSO  
www.arco-ramirez.com

**SUDOKUS ENCADENADOS**

**HORÓSCOPO**

- Aries 21 marzo a 19 abril.**  
Evite todo tipo de actividades violentas. Pida consejo a su familia antes de actuar. Salga a la calle y haga nuevas amistades.
- TAURO 20 abril a 20 mayo.**  
Hoy tendrá tendencia a la pereza. Aproveche para descansar más. Hoy mostrará facilidad de palabra. No descuide sus relaciones amorosas.
- Géminis 21 mayo a 20 junio.**  
Póngase en acción para mejorar su salud y comience por un buen paseo. El ambiente familiar será muy tenso; le conviene distanciarse.
- CÁNCER 21 junio a 22 julio.**  
Vigile la alimentación y la bebida. Día propicio para contestar la correspondencia atrasada. Muéstrese más solitario con su pareja.
- LEO 23 julio a 22 agosto.**  
Salud pasable. Procure estar más calmado con los que le rodean. En el amor la situación se presenta tensa por no prestar la debida atención.
- VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.**  
Se sentirá plétórico con un excelente estado de ánimo. Será capaz de convencer con sus palabras a cuantos le rodeen.
- LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**  
Salud pasable. Un temor inocente a no estar a la altura de lo que se espera de usted le procurará insatisfacción. Se sentirá indeciso en el amor.
- ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.**  
No abuse de los picantes. Debería poner más entusiasmo en lo que hace en este momento. En el amor hoy se sentirá realizado.
- SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.**  
Tendencia al mareo. Se encontrará además tenso y nervioso, lo que le repercutirá negativamente. Necesidad de afecto desbordado.
- CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.**  
Su salud no acabará de estar todo lo bien que desearía. Busque el descanso. Encuentro romántico con el que no contaba.
- ACUARIO 20 enero a 18 febrero.**  
Podría sufrir calambres en las piernas. Noticias interesantes para su futuro. Indecisión en todo lo que se refiere al amor.
- PISCIS 19 febrero a 20 marzo.**  
Salud excelente. Hoy tendrá un éxito que le hará subir enteros. Encuentro romántico inesperado y muy agradable.

**CRUCIGRAMA BLANCO**

Este crucigrama lleva 18 cuadros negros

**HORIZONTALES.-** 1: Brillantes.- 2: Cierto animal. Pronombre personal.- 3: Conjunto del reino inorgánico de un país o región. Al revés, preposición. Cola.- 4: Cierto tipo de vivienda. Vino de fina calidad.- 5: Al revés, símbolo químico. Vaso, a menudo en forma de cuerno o de cabeza de animal, usado en la antigüedad para beber (PI).- 6: Desprovistos de espinas, pinchos o agujones.- 7: Al revés, levante. Preposición.- 8: Conjunción copulativa. Nombre de consonante. Familiarmente, engaño, fraude.- 9: Cubriera. Al revés, somormujador.- 10: Así sea. Dios egipcio.- 11: Al revés, onomatopeya del ruido de un golpe. Bochorno, desazón.

**VERTICALES.-** 1: Unidad homogénea de cualquier arma o cuerpo militar (PI).- 2: Distinción, finura.- 3: Fiel. Artículo. Nombre de mujer.- 4: Interjección con que se denota cansancio, fastidio o sofocación. Cierto pájaro.- 5: Animal. Al revés, nota musical. Cuadro pequeño de tierra destinado al cultivo de flores u hortalizas (PI).- 6: Inanimados, inmóviles. Dueño.- 7: Al revés, nombre de letra. Isla griega. Al revés, virtud teológica.- 8: Emperador romano. Dignidad del rey o soberano.- 9: Juego de salón.- 10: Al revés, arma blanca. Aprieto.- 11: Iglesia catedralicia. Utilizaban.

**SOPA DE LETRAS**

T F D S U E O T F D S U L O U J O R N S E L T A L P F D J O  
 U J O R I B A P O D S C M A S T A B A E S Q R I B A L P O D  
 L P O D S A L I P C F R R E T E W L T T F U S A L V A C I O  
 V A C I O N E S A I A R E A N U B I S M I E N E W Q I B C A  
 W Q I B C A R R S Ñ R G M C E F B A L V N A R E E T E P L M  
 E E T E P L M I L W A A A A R N I B A L G O N S U S U H N R  
 N S U S U H N F A E O N M S E P A S D O E A V K C J E M O D  
 R V K C J E M Z A M N A O I A J O O U S P A T E R P Ñ T G A  
 O D T E R P Ñ A U S A N N C D H A M A I N H C E H R A R I L  
 T G A C E H R D N G R P R L E H O E R A N A I A W I E C A  
 A R I L A I A A I U S A I L Y T L M R I S V R N F B T C Z O  
 W I E C A R N O G I L N M I O T C I A S N O F R E D N I S E  
 F B T C Z O F C D I N A S T I A I A D L N R P E L A I B A Z  
 R E D N I S E I O C P H L M I B R E C U I E A M A A O U H S  
 R O D A C D T R D I L E O P V I A R O D A C G R R A S U E O

Buscar 10 palabras relacionadas con el Antiguo Egipto

**SOLUCIONES**

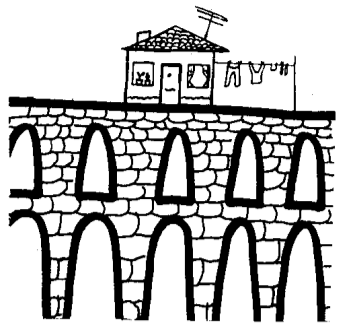
**CRUCIGRAMA BLANCO**  
 HORIZONTALES.- 1: Relucientes.- 2: Elefante. Le.- 3: Gea. n.E. Rabo.- 4: Iglú. Ríoja.- 5: mA. Ritones.- 6: Inermes.- 7: eclA. Tras.- 8: Ni. Ce. Tropa.- 9: Tapara. ozuB.- 10: Amén. Ra.- 11: saZ. Sofocón.  
 VERTICALES.- 1: Regimientos.- 2: Elegancia.- 3: Leal. El. Paz.- 4: Uf. Urraca.- 5: Can. IM. Eras.- 6: Inertes. Amo.- 7: eT. los. eF.- 8: Nerón. Trono.- 9: Ajedrez.- 10: elBaS. Apuro.- 11: Seo. Usaban.  
 Cuadros Negros: Fila 2, columna 9. Fila 3, columnas 4, 7. Fila 4 columna 5, 11. Fila 5: columna 3, 11. Fila 6: 8, 10. Fila 7: 5, 7; Fila 8: 3, 6. Fila 9: 7. Fila 10: 2, 4, 9. Fila 11: 4.

**Especialidades:**

- Cirugía avanzada en implantes (más de 1.500 implantes colocados)
- Tratamientos con láser
- Radiografías panorámicas digitales.

Ya **Inaugurada**  
 Su nueva **Clínica Dental**

**Clinica dental**  
 de especialidades  
*Castilla y León*  
 Dr. Marcelo Burgos  
 Colegiado 2868  
 C/ Los Almendros 1; Local  
 Tel.: 921 46 34 23



# EL ADOSADO

AQUÍ ESTAMOS... ENTRE UNOS QUE QUIEREN DIVIDIRLA EN 17 Y OTROS QUE SE CONFORMAN EN PARTIRLA EN DOS

# DE EL ADELANTADO

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XII AÑO TRIUNFAL - 27 de mayo de 2007 - Nº 567

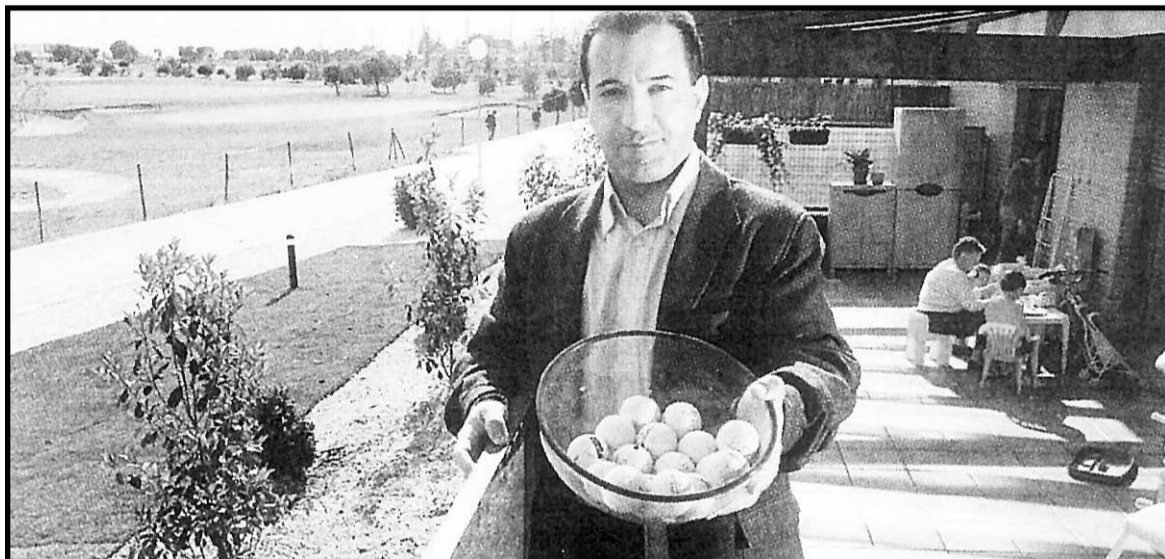
## ¡TAAANTO GOLF, TAANTO GOLF...!

...Que parece que nos hemos vuelto tontos con la bobería esa del palito y la bolita, y todo son promociones inmobiliarias con siete o setenta campos de golf. Pues miren ustedes lo que le pasa a Don Julio Amarillas por vivir al lado de una instalación de esas: ¡Que es que tienen más peligro que un campo de minas!

¿Le gustaría a usted estar zampándose su paella o sus chuletilas en las parrillas de Robledo y ser víctima del déficit oftálmico de Don Atilano Soto o del de Don Jesús Postigo?

Pues a ver si nos fijamos más en lo que autorizamos que luego viene lo que viene, pasa lo que pasa.... y el que avisa no es traidor.

DUTTON PEABODY



Julio Amarillas muestra las pelotas de golf recogidas en su casa procedentes del campo de al lado / EL PAÍS

## De personas y cosas

### Un overbooking:

El que se marcó Titirimundi con el Teatro Dromesko. Pase lo de las mesas y sillas supletorias de muchas funciones, pero lo de dejar fuera a casi 40 personas en la sesión del día 20 y achacarlo a un error informático, ya fue la gota que colmó el vaso. Y la excusa no se la cree nadie después de ver como todos los días pasan los VIF (Very Important Friends), sin entrada y encima antes para ocupar los mejores lugares. Ya se vio venir el primer día, cuando se invitó a las autoridades y se acompañó el rancho cuartelero que han repartido a diario, con platos de jamón serrano. Vamos, como si las autoridades concedieran las subvenciones de su propio bolsillo y no del nuestro. Pues qué bien.

### Un escaparate:

El de la librería Punto y Línea, que muestra el esfuerzo por poner a disposición del público las más reconocidas novedades del panorama editorial. Y así todo el año, no solo en los cuatro días del HAY, que es cuando parece que nos da aquí por leer. Gracias.

### Un secreto:

Por el que debe tener cogidos a sus jefes de los cataplines ese funcionario de la Junta que debería estar en un psiquiátrico, en la cárcel, en su casa jubilado o en su despacho trabajando. Pero no donde está, ni haciendo lo que hace, para vergüenza de sus compañeros e indignación de los usuarios. ¿Clarito, Lucianito?

### Una pintada:

La que lleva meses a la vista del público en la entrada principal de una sede de la Junta, y en la que se tacha de "asesino" al presidente del Gobierno. Y encima está escrita con vulgar rotulador. ¿Será que no hay interés en borrarla?

### EJERCICIOS DE GRAMÁTICA CON LA LETRA "EME"

### MI MÓVIL

por el Prof. G.VIVAS



Yo amo a mi móvil, yo miro a mi móvil, yo mimo a mi móvil; yo muestro mi móvil, manejo mi móvil, manipulo mi móvil, movilizo mi móvil. Mi móvil, mi móvil, mi móvil. Moriría sin mi móvil, moriría por mi móvil. Mi móvil me motiva, mi móvil me entusiasma, mi móvil me mola, mi móvil me colma, mi móvil me calma. Mi móvil en mi casa, mi móvil en mi mesa, mi móvil en mi cama, mi móvil en mi automóvil, mi móvil en mis manos, mi móvil en mi ánimo, mi móvil en mi alma. Mi móvil, mi móvil, mi móvil.

¿LE PREOCUPA EL FUTURO  
DE SUS SERES QUERIDOS?  
¿LE GUSTARÍA DEJÁRSELO RESUELTO?  
¡¡PUES CRUCE LOS PASOS DE  
CEBRA SIN MIRAR!!

y muy probablemente acabará sus días  
reconocido unánimemente entre su vecindad como  
una auténtica y meritoria víctima del civismo.

¡¡ANÍMESE Y PASE  
A MEJOR VIDA!!  
DEJANDO A SUS HIJOS  
UNA VIDA MEJOR



ES UNA ADVERTENCIA DEL CONSORCIO GENERAL DE SEGUROS DE AUTOMÓVILES, DE LA COORDINADORA UNIVERSAL DE MUTUAS Y DE LA MUY NOBLE Y MUY LEAL ASOCIACIÓN DE VIUDAS DEL CARRACILLO

### 'Redes' escruta las emociones humanas

El espacio de divulgación científica de La 2 de TVE presentado por Eduard Punset profundiza esta madrugada en el mundo de las emociones. ¿Se trata de fenómenos colectivos fruto de las interrelaciones sociales? ¿Influyen en ella las diferencias culturales? Un profesor de Oxford intenta dar las respuestas.



El piloto español Fernando Alonso.

### Telecinco vive desde Mónaco la Fórmula 1

Antonio Lobato, Gonzalo Serrano, Víctor Seara y Pedro Martínez de la Rosa retransmiten desde las 14,00 horas el Gran Premio más espectacular de todo el Mundial, que cuenta además con el atractivo añadido de contemplar la lucha fratricida entre Alonso y Hamilton por el liderato.

### Ánimas sin descanso en 'Cuarto milenio'

El misterio vuelve a darse cita en Cuatro a partir de las 23,45 horas con tres enigmáticas historias. Unas luces inexplicables en Canarias, los hallazgos de cadáveres que nunca logran ser identificados y las almas que vagan sin pena ni gloria esperando las oraciones de los vivos serán protagonistas.

### LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRÍGUEZ

#### Anacrónico

Los gustos masivos de este país, pues con los personales no me meto, a veces despistan al más atento de los observadores. Sólo así se explica que gente como María Patiño o Jesús Mariñas estén entre los comunicadores con más credibilidad. Pero bueno, como al final encabeza la lista el de siempre, Matías Prats, terminamos por no leer la letra pequeña como hacían los argentinos en la época de su otro dios: juegan Maradona y otros 10. ¿Los más creíbles? Matías y otros tantos...

Pero no es éste el tema, aunque bien podría serlo. El extraño fenómeno de la semana responde al nombre de *Como el perro y el gato*, y hasta hoy, bien digeridos continente y contenido, no me he atrevido a meterle cuchillo al pastel. No porque luciese bonito, sino por todo lo contrario.

En los tiempos de las grandes producciones, donde las series que conquistan, las que convencen y se llevan a la audiencia, resultan ser pequeñas y brillantes películas, resulta inexplicable estrenar algo anacrónico. Respeto mucho, y a veces aplaudo, decisiones de cadenas más modestas a la hora de reponer ciertas antiguallas que marcaron la televisión de hace tres lustros... Pero el estreno del novedoso *Como el perro y el gato* nos cogió a muchos con el pie cambiado.

Arturo Fernández no da en televisión. Lo comprobamos en la *Casa de los líos*: el teatro televisado no se lleva desde hace mucho, muchísimo tiempo. Pero a TVE le da igual tropezar tres, cinco o 35 veces en la misma piedra: tiene un porcentaje de ciudadanos a los que ofrecerles un producto así, que transgreda las normas básicas de la televisión actual, que dé una patada en el estómago a las nuevas tendencias y que, al espectador neutral, le cause cierto bochorno.

## TELEVISIÓN 57

# Canal 4 Castilla y León sigue en directo la jornada electoral

La programación especial, que incluye conexiones con todos los puntos de interés de la Comunidad, arranca en directo a partir de las 19,30 horas y se prolongará hasta la madrugada

• Además, se ofrecerá una amplia cobertura de los comicios en los servicios informativos y, a partir de las 23,00 horas, el análisis en detalle de lo acontecido en cada ciudad y provincia.

#### SPC

Canal 4 Castilla y León se volcará hoy con las elecciones municipales y autonómicas, con un amplio seguimiento en directo, a partir de las 19,30 horas y hasta la madrugada, que tendrá la mirada puesta en toda la Comunidad. La cadena realizará un amplio despliegue técnico y humano para conectar con todos los puntos de interés de la región e informar detalladamente de todo lo que haya dado de sí la jornada electoral.

Además, ya desde por la mañana, se hará una amplia cobertura de los comicios a través de los servicios informativos, (14,30 horas). Este seguimiento se profundizará aún más a partir de las 19,30 horas, con un espacio especial en directo, presentado por Alejandra Abad y Eduardo Álvarez, director de informativos y contenidos de la cadena. Por último, a las 23,00 se analizarán las claves de todo lo que haya acontecido.

En suma, a través de Canal 4 Castilla y León se podrá seguir cómo viven la jornada tanto los candidatos a la alcaldía de los princi-



Alejandra Abad y Eduardo Álvarez, presentadores del programa especial.

pales núcleos de población de la Comunidad como los aspirantes a la presidencia de la Junta de Castilla y León. Pero no solo los políticos serán protagonistas, sino que el equipo de informativos también buscará el testimonio de distintos ciudadanos, una vez que hayan depositado su voto.

Para ello, la cadena regional se

trasladará a los colegios electorales y seguirá en profundidad el desarrollo de las votaciones y sin perder de vista otros enfoques que irán desde las curiosidades hasta las posibles incidencias que tengan lugar en las mesas.

Canal 4 Castilla y León ofrecerá los datos de las primeras encuestas realizadas a pie de urna y co-

nectará puntualmente con la central de datos con el objetivo primordial de informar en tiempo real de toda la actualidad de una jornada importante para los castellanos y leoneses.

Una vez conocidos los resultados, se ofrecerán las reacciones de los principales líderes desde las distintas sedes de los partidos.

**ANUNCIATE SIN COSTE ALGUNO! QUIERES VENDER O COMPRAR?**

**im**basa  
INMOBILIARIA

**921-42 35 69**  
información y venta

**PUBLICA TÚ ANUNCIO EN WWW.IMBASA.ES ZONA AUTOGESTIÓN solo particulares**

*segoacústica*  
OBRAS INTEGRALES

**REFORMAS DE VIVIENDAS - AISLAMIENTOS ACÚSTICOS**

☎ 691404168

☎ 619 102084

LO MEJOR DEL DÍA



**Boris Izaguirre acompaña a Sardá en su viaje por Venezuela**

El presentador de *Dutifrí* visitará el país dirigido por Hugo Chávez junto a Boris Izaguirre, con quien trabajó en *Crónicas Marcianas* que le llevará por los lugares más recónditos de su tierra natal en busca de historias y numerosas anécdotas. TELECINCO, 21,30 HORAS



**Los biocombustibles, una energía alternativa a debate en 'Enfoque'**

Este espacio, dirigido y presentado por Elena Sánchez, aborda esta semana el uso de los biocombustibles como alternativa al petróleo. Procedentes de cereales, de azúcares y de la reutilización de aceites, se han convertido en la principal opción frente a los hidrocarburos. LA 2, 00,45 HORAS.

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido) **921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia) [www.centrodoctorbarrios.es](http://www.centrodoctorbarrios.es)

LA PROGRAMACIÓN

LA PRIMERA	LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24H</b> <b>08:00 Zon@ Disney.</b> Incluye las series: <i>Batman animación</i>, <i>El ajuste de cuentas de Robin</i>, <i>Los pequeños Tom y Jerry</i>, <i>Tom el muñeco</i>, <i>Superman</i> y <i>La niña perdida</i>. <b>09:05 Zon@ Disney.</b> Programa infantil. <b>11:40 Lluvia de estrellas.</b> (R). <b>13:30 Vamos a cocinar...</b> <b>14:00 Corazón, corazón</b></p> <p><b>15:00 Telediario 1</b> <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Sesión de tarde.</b> <i>Secuestro en el paraíso</i>. EEUU, 1998. Con Joely Fisher, Charlotte Ross, Robert Knepper y David Beecroft. (Ver sinopsis en la página siguiente). <b>17:55 España Directo.</b> Espacio de reportajes que conecta con periodistas destacados en toda España en el foco de las noticias. <b>19:55 Especial elecciones autonómicas y municipales 2007.</b> Con las últimas noticias sobre la jornada. Presentado por Ana Blanco, Pepa Bueno y Lorenzo Milá.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Repaso de las noticias. <b>21:50 El tiempo</b> <b>21:55 Especial elecciones autonómicas y municipales 2007.</b> Todos los datos sobre la jornada electoral. <b>01:30 Mujeres.</b> Serie. Manuel consigue tener una cita con Irene y le lleva a cenar a un lugar extraño. Para colmo, en medio de la velada le empieza a sangrar la nariz, por lo tienen que ir a casa. De camino, Irene descubre que Manuel vive en la oficina. <b>02:45 Urgencias.</b> Todo sobre la Nochebuena. <b>03:30 Noticias 24 H</b></p>	<p><b>07:30 Uned</b> <b>08:00 Los conciertos de La 2</b> <b>08:45 Buenas noticias</b> <b>09:00 Shalom/Islam hoy</b> <b>09:30 Con todos los acentos</b> <b>10:00 Últimas preguntas</b> <b>10:25 Testimonio</b> <b>10:30 El día del Señor</b> <b>11:30 Pueblo de Dios</b> <b>12:00 El escarabajo verde.</b> Venecia. <b>12:35 Nosotros también</b></p> <p><b>13:00 Estadio 2</b> <b>-Turf.</b> Desde el hipódromo de La Zarzuela. (13:00). <b>-Paralímpicos.</b> Copa del Mundo. Reportaje. <b>-Motociclismo.</b> Campeonato del Mundo de Velocidad. (14:00). Cataluña. <b>-Tenis.</b> Roland Garros. (15:00). <b>-Automovilismo.</b> World Series by Renault (18:00). Desde Montecarlo. <b>-Ciclismo.</b> Volta a Cataluña. Lloret de Mar-Barcelona. Séptima etapa. (18:30). <b>-Deporte.es.</b> (19:00). <b>-Olímpicos.</b> Remo. Mario Arranz (19:30). <b>19:50 De cerca</b></p> <p><b>20:25 La 2 Noticias Express.</b> Informativo. <b>20:30 Línea 900.</b> <i>El juzgado de Emilio</i>. <b>21:20 Espacios naturales.</b> <i>En busca de la transparencia</i>. <b>21:50 Otros pueblos</b> <b>23:00 El ronda</b> <b>00:45 Enfoque</b> <b>01:40 Metrópolis.</b> Promax 2007. Diseño televisivo. <b>02:05 Redes.</b> Emociones individuales y colectivas. <b>03:00 Cine club. Clásicos del siglo XX.</b> Ciclo François Truffaut. <i>Vivamente el domingo</i>. Francia, 1983. <b>05:00 Calle nueva</b> <b>05:30 Euronews</b></p>	<p><b>06:00 Daniel el travieso</b> <b>06:30 McGyver</b> <b>08:30 Megatrix.</b> Incluye un episodio de las series: <i>Mac Gyver</i>, <i>Art Attack</i>, <i>Hotel, dulce hotel</i>, <i>Lizzie</i>, <i>Dos en Malibú</i> y <i>¿Por qué a mí?</i> <b>13:00 Shin Chan.</b> Serie de dibujos animados. <b>14:00 Los Simpson.</b> Dos episodios: <i>El safari de los Simpson</i> y <i>Trilogía del error</i>.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Con Lourdes Maldonado y Ramón Pradera. Incluye <i>El tiempo</i>, con Joan Escoda. <b>16:00 Multicine.</b> <i>El precio de un niño</i>. EEUU, 2004. Una pareja decide adoptar un hijo por internet sin sospechar siquiera que el intermediario está ofreciendo la misma criatura a varios matrimonios. <b>17:45 Multicine.</b> <i>Robo de identidad</i>. EEUU, 2004. La empleada de una inmobiliaria se apodera de la vida de una profesora. <b>19:55 Especial elecciones 2007</b> <b>20:15 1 contra 100</b></p> <p><b>21:00 Especial elecciones 2007.</b> Con Gloria Lomana, Matías Prats, Susana Griso y Lourdes Maldonado. Incluye <i>Antena 3 Noticias 2</i> <b>23:00 El peliclón.</b> <i>¿Qué más puede pasar?</i>. EEUU, 2001. Dirigida por Sam Weisman. Con Danny de Vito y Martin Lawrence. Un multimillonario y un ladrón de poca monta ven cómo sus vidas se enredan de la forma más insospechada. (Ver sinopsis detallada en <i>Las películas</i>). <b>01:15 John Doe.</b> Serie. <b>02:15 Adivina quién gana esta noche.</b> Concurso. <b>05:30 Únicos</b></p>	<p><b>06:55 NBA en acción</b> <b>07:25 7 en el Paraíso</b> <b>08:10 Cuatrofera.</b> Programa de entretenimiento que mezcla la ficción y la música adaptado al público adolescente y que incluye las series <i>Bola de dragón Z</i>, <i>Naruto</i>, <i>Rebelde Way</i>, <i>Presing Catch</i>, el programa musical <i>Del 40 al 1</i> y el espacio de <i>zapping Surferos TV</i>.</p> <p><b>14:00 Noticias Cuatro</b> <b>14:55 Factor X: La selección final</b> <b>15:25 Humor amarillo</b> <b>16:00 El hormiguero.</b> Pablo Motos, las hormigas y todo el excéntrico equipo del programa se reúnen para mostrar algunos de los momentos más divertidos de <i>El hormiguero</i> y recordar a todos los invitados que han pasado por el programa. <b>18:05 Home cinema.</b> <i>Devorador</i>. EEUU, 2006. Dirigida por Gary Yates y protagonizada por Gary Busey y Ty Woods. (Ver sinopsis en la sección <i>Las películas</i>).</p> <p><b>19:55 Noticias Cuatro: Especial Elecciones Municipales y Autonómicas.</b> <b>22:15 Factor X</b> <b>23:50 Cuarto Milenio.</b> El equipo del programa investiga la luz de Mafasca, un inquietante suceso que tuvo lugar en Fuerteventura. <b>02:15 Más allá del límite.</b> <i>Debajo de la cama</i>. Cuando un niño es secuestrado, la única testigo del crimen, su hermana, asegura que el agresor salió de debajo de la cama para llevarse lo. <b>03:05 Millenium</b> <b>04:30 La mujer maravilla</b> <b>05:15 Shopping</b></p>	<p><b>06:30 Supercampeones</b> <b>06:50 El mundo mágico de Brunelesky</b> <b>07:00 Birlokus Club.</b> <b>09:30 Cazatesoros</b> <b>10:30 El coleccionista (de imágenes)</b> <b>12:00 Previo Fórmula 1. Mónaco</b> <b>13:00 Superbike Gran Bretaña.</b> <b>14:00 Gran Premio de Fórmula 1. Mónaco</b></p> <p><b>16:00 Cine ON. Jóvenes prodigiosos.</b> EEUU. Drama. 2000. 102 min. Con Michael Douglas y Tobey Maguire. Un profesor cincuentón de Literatura que hace ya tiempo que ni siquiera escribe, verá cómo su vida da un giro radical gracias a un niño prodigio al que debe dar clases en una universidad. (Más información en la sección <i>Las Películas</i>).</p> <p><b>18:15 Díselo a Jordi.</b> Presentado por Jordi González. <b>20:00 El buscador de historias.</b> Nuevos reportajes de investigación presentados por Emilio Pineda.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Con Carme Chaparro y José Ribagorda. <b>21:30 Dutifrí.</b> Presentado por Javier Sardá. <b>22:30 La que se avecina.</b> <i>Un voyeur, una inspección y una tarjeta de crédito</i>. Tras extraviar su cartera, Antonio Recio convoca una reunión de vecinos sobre el asunto. <b>00:15 Supervivientes: Perdidos en Honduras.</b> <i>El debate</i>. Reality show. <b>02:15 Telecinco, ¿dígame?</b> <b>03:00 Nosolomúsica</b> <b>03:30 Cómo se rodó...</b> <b>04:00 Infocomerciales</b> <b>06:15 Fusión Sonora</b></p>	<p><b>07:05 No sabe no contesta</b> <b>08:15 Apuesta en 20''</b> <b>09:05 Hoy cocinas tú.</b> Eva Argiñano hará cocido, crema de piña con queso fresco, tolu frito y pimientos verdes rellenos de bacalao. <b>10:45 Bichos y cía</b> <b>10:50 Documentales.</b> <i>Jirafa, volcanes</i>. <b>14:00 La Sexta Noticias 14 horas.</b> Con Cristina Villanueva.</p> <p><b>14:57 Padre de familia.</b> Serie. <i>No me transformes</i>. <b>15:25 Futurama.</b> Serie de animación que ofrece el episodio: <i>Fry y la fábrica de slurm</i>. <b>15:55 DAC.</b> <b>16:50 Minuto y resultado.</b> Patxi Alonso presenta este espacio, que hoy ofrece conexiones en directo con los partidos Celta-Betis, Racing-Levante, Osasuna-Real Sociedad, Athletic-Mallorca y Recreativo-Espanyol. El enfrentamiento vasco-navarro será mirado con lupa por muchos pues siempre ha habido ayudas mutuas.</p> <p><b>20:00 La Sexta: Noticias</b> <b>20:35 No me digas que no te gusta el fútbol.</b> Cristina Villanueva y Juanma López Iturriaga presentan este programa centrado en la Liga de Primera División con resúmenes muy amplios de los partidos Nastic-Atlético de Madrid y Sevilla-Zaragoza. El equipo andaluz no puede permitirse perder ante los maños si quiere tener una mínima posibilidad de conquistar el título. <b>23:20 Cine.</b> <i>Rescate</i>. (Ver sección <i>Las películas</i>) <b>01:10 Crímenes imperfectos.</b> Capítulos 171 y 169. <b>02:20 La Sexta juega.</b></p>	<p><b>07:00 La increíble Zona Menguante.</b> Incluye un capítulo de las series infantiles. <b>11:00 Documental.</b> <i>Rutas de solidaridad</i>. <b>11:30 Fútbol sala.</b> Desde el pabellón Pedro Delgado, vive la emoción del Caja Segovia en los Play Off. <b>13:00 Tarzán.</b> Una serie de aventuras para que disfrute toda la familia.</p> <p><b>14:00 Actualidad Segovia</b> <b>14:30 Canal 4 Noticias 1</b> <b>15:00 Documental.</b> <i>El mundo salvaje</i>. <b>16:30 Actualidad local</b> <b>16:00 Air América.</b> Un seductor detective y su equipo resuelven los casos más emocionantes. <b>17:00 Helicops.</b> Serie. Una unidad especial de policía resuelve los casos más difíciles desde un helicóptero.. <b>17:45 Seven days.</b> El protagonista hará un viaje en el tiempo de siete días para salvar al mundo. <b>18:45 Tarzán.</b> Serie de aventuras familiar.</p> <p><b>19:30 Especial elecciones.</b> La mejor información acontecida en la Comunidad de la mano de los servicios informativos de Canal 4 Castilla y León gracias al despliegue técnico y humano para conectar con todos los puntos de interés de la región. Además, a partir de las 23,00 horas, el análisis en detalle de lo acontecido en nuestra ciudad y provincia. <b>01:00 Gran cine.</b> <i>El último productor</i>. Narra la historia de Sonny, un joven productor de Hollywood consciente de que le van a dar su última oportunidad para hacer una gran película.</p>
<p><b>17:55</b></p> <p><b>España directo</b> Mercedes Torre presenta este espacio de actualidad que repasa las noticias más curiosas del día.</p>	<p><b>20:30</b></p> <p><b>Línea 900</b> El programa ha pasado una semana con el juez Calatayud, famoso por sus sentencias ejemplares a menores.</p>	<p><b>20:15</b></p> <p><b>1 contra 100</b> Otro concursante pondrá a prueba sus conocimientos y sus nervios frente a un centenar de rivales.</p>	<p><b>22:15</b></p> <p><b>Factor X</b> Nuria Roca desvelará los nombres de los 12 finalistas que se enfrentarán a las actuaciones en directo.</p>	<p><b>22:30</b></p> <p><b>La que se avecina</b> El extravió de una tarjeta de crédito traerá de cabeza a su dueño, Antonio Recio, y a todos los vecinos</p>	<p><b>20:35</b></p> <p><b>No digas que no te...</b> Programa presentado por López Iturriaga que ofrecerá dos resúmenes de partidos en la zona alta.</p>	<p><b>19:30</b></p> <p><b>Especial elecciones</b> Eduardo Álvarez conectará con todos los puntos de interés de la comunidad para conocer los resultados.</p>

**¡¡TODAVÍA NO ES TARDE!!** Gimnasio **Mario Muniesa** AEROBIC-PILATES-TONIFICACIÓN SALA CARDIOVASCULAR "G.A.P" TRABAJOS ESPECÍFICOS CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22

**BUTACA DE CINE**

★★	Secuestro en el paraíso	16:00	La Primera
★★★	Jóvenes prodigiosos	16:00	Telecinco
★	Devorador	18:05	Cuatro
★★	¿Qué más puede pasar?	23:00	Antena 3
★	Rescate	23:20	La Sexta

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Tenis. Roland Garros	11:00	Eurosport
Ciclismo. Volta a Cataluña	12:10	Teledeporte
Automovilismo. Gran Premio de Mónaco	14:00	Telecinco
Automovilismo. 500 millas de Indianápolis	18:45	Canal + (Dial 9)
Fútbol. Primera División. Sevilla-Zaragoza	21:00	Canal +

Necesitamos tu Sangre **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLÍNICO**  
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia  
921 46 14 39  
921 41 92 91

**GMS** inmobiliaria **www.grupogms.net**  
C/ José Zorrilla, 4 SEGOVIA Telf. 921 41 32 32  
**GMS** inmobiliaria San Facundo, 1 ÁVILA

TELEMADRID	TELESEGOVIA
<p><b>06:15 Earthworm Jim II.</b></p> <p><b>07:45 Telenoticias sin fronteras.</b></p> <p><b>08:15 El planeta fútbol.</b></p> <p><b>09:35 Cyber. Doraemon I.</b></p> <p><b>10:00 Avance: Elecciones.</b></p> <p><b>10:05 Cyber. Godzilla. Cybercine: Balto: Rescate del avión perdido.</b></p> <p><b>12:00 Informativo: Elecciones.</b></p> <p><b>12:10 Cine matinal. Magia en el agua.</b></p> <p><b>13:00 Avance: Elecciones.</b></p> <p><b>14:00 Telenoticias.</b></p> <p><b>15:00 Cine: Centenario nacimiento de Hergé. Tintín y el asunto tornasol.</b></p> <p><b>15:55 Cine de tarde. Íntimo y personal.</b> EEUU, 1996. Dirigida por Jon Avnet. Con Robert Redford y Michelle Pfeiffer. Tally Atwater es una sofisticada y encantadora presentadora, su ascenso no hubiera sido igual sin la ayuda y complicidad de un brillante periodista convertido en su padrino y amante.</p> <p><b>17:55 Destino Europa.</b> Estocolmo.</p> <p><b>18:40 Mr Bean.</b> Cuidado con el niño, Mr. Bean.</p> <p><b>19:10 Madrid 7 días.</b></p> <p><b>19:45 Madrid decide.</b></p> <p><b>20:30 Telenoticias.</b></p> <p><b>20:20 Madrid decide.</b></p> <p><b>23:30 Cien por cien Oscar.</b> Anastasia. EEUU, 1956.</p> <p><b>01:40 DCine.</b> Llega a la cartelera Piratas del Caribe: en el fin del mundo. Rimas, ripios y traducciones absurdas en La salchicha peleona Dos rivales casi iguales. Reportaje sobre el rey del western John Wayne, en el centenario de su nacimiento.</p> <p><b>02:10 Cine: Una de suspense.</b> Dulce veneno. EEUU, 1991.</p> <p><b>03:45 Los pacificadores.</b></p> <p><b>05:05 Cine: Sala de madrugada.</b> Muerte bajo el agua. EEUU, 1991.</p> <p><b>06:40 Mi cámara y yo.</b></p>	<p><b>9:30 Punto Zapping</b></p> <p><b>10:00 Documental</b></p> <p><b>10:30 La semana en Segovia</b></p> <p><b>11:00 Webdiver</b></p> <p><b>12:00 Dclub</b></p> <p><b>13:00 Pixels</b></p> <p><b>13:30 A Caballo</b></p> <p><b>14:00 La semana en Segovia</b></p> <p><b>14:30 Telenoticias fin de semana</b></p> <p><b>14:35 A Caballo</b></p> <p><b>15:05 Plaza Mayor</b></p> <p><b>16:00 Documentales:</b> "Aliados del aire 2"</p> <p><b>18:00 Cine "El proceso"</b></p> <p><b>19:30 Programa especial ELECCIONES regional y local</b></p> <p><b>01:35 Aventura y BBT</b></p> <p><b>02:00 Infocomercial</b></p> <p><b>06:00 Videoperfiles y BTT</b></p> <p><b>07:00 Infocomercial</b></p> <p><b>POPULAR TV</b></p> <p><b>10:00 Dibujos animados</b></p> <p><b>11:00 La noche de Javier Alonso</b></p> <p><b>12:00 Regina Caeli desde el Vaticano</b></p> <p><b>13:00 Argumentos</b></p> <p><b>14:00 Valorar el cine</b></p> <p><b>14:30 Noticias 1</b></p> <p><b>15:00 Va de Fresi</b></p> <p><b>16:00 La casa de la pradera</b></p> <p><b>17:00 Arriba y abajo</b></p> <p><b>18:00 Diálogos para el Encuentro</b></p> <p><b>19:22 Iglesia en el Mundo</b></p> <p><b>19:55 Especial informativo elecciones:</b> <b>20:15 Conexiones local</b> <b>22:00 Conexiones local</b> <b>00:06 Más cine por favor</b> <b>01:36 Palabra de vida</b></p>

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**PELÍCULAS**

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

TELECINCO 16:00  
**JÓVENES PRODIGIOSOS**  
★★★

**La rebeldía y el talento hacen 'despertar' a un profesor y a un alumno**

T.O.: Wonder Boys. **Ficha técnica:** Drama universitario. Estados Unidos, 2000. **Dirección:** Curtis Hanson. **Intérpretes:** Michael Douglas, Tobey Maguire, Frances McDormand, Robert Downey Jr. y Katie Holmes. **Duración:** 102 minutos.

Quando se acerca el festival literario anual de la universidad, de una cualquiera de EEUU, a Grady, un profesor de inglés cincuentón que desde hace ya demasiados años no publica nada, le invaden las dudas sobre si mismo y la consiguiente sensación de ansiedad. El fin de semana del evento, las cosas salen aún peor de lo que él las había imaginado, en parte debido a James Leer, el nuevo 'niño prodigio' de la institución que, además de ser el alumno más dotado de todos los de Grady, es un mentiroso consumado.

CUATRO 18:05  
**DEVORADOR**  
★

**Suspense y potentes efectos especiales**

T.O.: 'Meneater'. EEUU, 2006. **Dirección:** Gary Yates. **Intérpretes:** Gary Busey y Ty Woods. 89 min.

En el bosque de una pequeña localidad empiezan a aparecer cuerpos humanos descuartizados y devorados. El sheriff deberá enfrentarse a la amenaza que supone un tigre de bengala y a la expectación que genera en la prensa el temible devorador de hombres. Por otro lado, existe una misteriosa relación entre el felino y un niño muy especial.

LA SEXTA 23:20  
**RESCATE**  
★

**Duelo de secundarios de cierto nivel**

T.O.: 'Rescate'. Drama-aventuras. EEUU, 1981. **Dirección:** Mike Richards. **Intérpretes:** Dolph Lundgren, Louis Gossett jr. 102 m.

Cinta protagonizada por Dolph Lundgren y Louis Gossett jr. y que habla sobre el terrorismo. Un periodista está investigando a los islamistas y su vida corre un grave peligro pues éstos han puesto sus ojos en él, convirtiéndose en su objetivo. Además, el reportero conseguirá una información muy valiosa que EEUU debe proteger.

ANTENA 3 23:00  
**¿QUÉ MÁS PUEDE PASAR?**  
★★

**La vida 'enreda' a un ladrón y un millonario**

T.O.: 'What's the worst that could happen?'. Comedia. EEUU, 2001. **Dirección:** Sam Weisman. **Intérpretes:** Danny de Vito y Martin Lawrence. 94 min.

Kevin (Martin Lawrence), un ladrón profesional, ha recibido el encargo de efectuar un jugoso y fácil atraco en la mansión de un millonario conocido como Max (Danny DeVito). Durante el robo, el caco se encuentra cara a cara con el propietario de la casa y justo antes de que la Policía se le lleve, Max se apodera de su anillo de la buena suerte...

LA PRIMERA 16:00  
**SECUESTRO EN EL PARAÍSO**  
★★

**Piratas modernos atacan El Caribe**



**Ficha técnica:** Acción. EEUU, 1998. **Dirección:** Rob Hedden. **Intérpretes:** Joely Fisher, Charlotte Ross, Robert Knepper y David Beecroft. 87 m.

Jack, su novia Megan, y la hermana de ésta, Beth, deciden pasar un fin de semana navegando por el Caribe. A pesar de haber sido advertidos de que tuvieran cuidado, el barco es abordado por un grupo de piratas modernos. Éstos secuestran a Megan, que comienza a vivir un auténtico calvario del que difícilmente podrá escapar. Deberá intentar recuperar a su hermana y salir viva en el intento.

Zona Casco Antiguo  
Calle Real  
Zona Gobernador Fernández Jiménez  
Zona San Francisco  
Zona Fernández Ladreda

**docalles**  
área comercial de Segovia

## El buey que quería ser atún

Empieza a comercializarse la carne de buey sayagués criado en la comarca de Omaña (León), cuyos parámetros de calidad la asemejan con la venta del atún

MARÍA MARTÍN / ICAL

**P**oder incluir en cualquier dieta equilibrada la carne de buey sin que a uno le recuerde la conciencia ya es posible, con las garantías añadidas de saber que regula de forma natural el colesterol, tiene gran capacidad digestiva y su perfil de ácidos grasos es inmejorable. La responsable de la hazaña gastronómica de 'transformar' el buey en atún se llama El Mular, empresa que, desde hace aproximadamente un mes, comercializa la carne de buey sayagués bajo la marca Silomaña que, aunque de origen zamorano, se cría en los montes de León, en concreto en la comarca de Omaña.

Allí, entre los ríos Sil y Omañas -de los que toma su nombre la marca-, las cabezas de ganado pastan en semilibertad a lo largo y ancho de 2.500 hectáreas distribuidas en cinco fincas, en los municipios de Omañón, Villar de Omaña, Sabugo, El Mular y El Castillo.

La aventura de producir la que actualmente es la carne más exclusiva del mercado español (también la más cara, a 128 euros el kilo de solomillo) arrancó auspiciada por el empresario de origen soriano Antonio Casado Casado, quien, desde su residencia en Barcelona, lleva las riendas de la gerencia de la empresa El Mular, con sede social en Villablino (León). "Si no hubiera sido por él, la raza sayaguesa ya se habría perdido", afirma Alejandro Núñez, director comercial y responsable de calidad de la sociedad.

Aunque la carne de buey sayagués empezó a comercializarse antes de la pasada campaña de Navidad, la empresa de cría y recuperación de esta raza nació mucho antes, en el año 2001, como un proyecto cuyo objetivo era producir car-

### El buey sayagués

**■ Dónde habita la raza sayaguesa**

**Comarca de Omaña:** donde se cría el buey por la empresa que comercializa su carne bajo la marca Silomaña.

**Comarca de Sayago:** de la que es originaria la raza sayaguesa.

**■ Características**

Raza en riesgo de extinción: quedan 1.100 cabezas y cerca de 700 están en León.

Pelo negro con un listón rojizo en el lomo

Castración tardía: a los 3 años (otros bueyes se castran a los 8 meses)

**■ Su carne**

Roja, de sabor fuerte, ideal para comer en crudo, marinada, en steak tartar, en carpaccio

Precio (euros/Kg.)

Solomillo	128
Lomo	97
Chuletar	38

Perfil de ácidos grasos similar al pescado azul: Saturados: 30% Insaturados: 70%

Gran alzada

Peso en vivo: hasta 1.300 Kg. (más de 700 Kg. en canal)

Se mata con un mínimo de 5 años de edad (la ley permite a partir de 4)

Pasto en semilibertad: 2.500 hectáreas en la comarca de Omaña

Alimentación: forraje del campo

FUENTE: Elaboración propia

ne de calidad. "Con el tiempo, nos dimos cuenta de que no sólo era una carne de calidad, sino que estaba entre las mejores del mundo por las condiciones de salud que posee", explica Alejandro Núñez. En un principio, Antonio Casado se interesó por la raza alistana, también de Zamora, pero estas reses eran de un tamaño menor, lo que mermaba la cantidad de kilos que podían obtenerse de cada ejemplar. De este modo, se eligió la sayaguesa, una de las que más peligro de extinción corría y cuyos bueyes "tienen mucha alzada" y es que "a la hora de hacer kilos, es fundamental que tengan

estructura ósea", puntualiza. En un primer momento se adquirieron siete vacas y ahora ya poseen cerca de 700 cabezas, más de la mitad de las que subsisten en todo el mundo, y 300 de ellas son hembras reproductoras, lo que supone que ya no tengan que seguir abasteciéndose de ganado de Zamora, sino que poseen suficientes madres como para mantener la explotación por ellos mismos.

**LA 'JOYA DE LA CORONA'** Junto a las vacas reproductoras y los sementales están los bueyes, la verdadera 'joya de la corona' para El Mular, a los que se realiza una castración

tardía, a los tres años, frente a los ocho meses con los que cuentan los ejemplares de vacuno japonés de Kobe, entre otros, cuando son esterilizados. Esto, junto al envejecimiento de los sayagueses varios años más de lo exigido por ley (que permite matarlos a partir de los cuatro años), una alimentación muy cuidada (que no incluye nada que no existiera en la península antes del Descubrimiento de América) y su pasto en semilibertad ha convertido a estos bueyes en un producto cuyos altísimos parámetros de calidad sorprendieron incluso a sus promotores.

## El cuento de la calidad

**A**MÍ ESTO DE TENER DÍA PARA TODO, me sirve para que los cuentos tomen vida o se conviertan definitivamente en chismes. La salud no iba a ser menos y tiene también su onomástica, el siete de abril. Este año, el guión de la fábula, va de tomas de conciencia y de inversiones. La mejor inversión en salud, por lo que a transparencia de ciencia se refiere, se nos olvida que ya la hizo, en su tiempo, el ingenioso Cervantes: "come poco y cena menos, que la salud de todo el cuerpo se fragua en la oficina del estómago". Nadie hasta ahora pudo sobrepasar tan alta lucidez inventiva. Todo lo demás, casi siempre es puro chisme. A los hechos me remito.

Ahí está la fábula de tantos planes de calidad, cada comunidad autónoma con su historial de papel que pesa una tonelada, desmembrados unos de otros, con unas políticas de salud, que mejor no te pongas enfermo, para que puedas dormir sin miedo y despertarte sin angustia. En salud, el comadreo de las diferencias se dispara y es fe de vida. Yo, que todavía creo en los cuentos de caperucita y en las hazañas de don Quijote, había pensado que las vidas valían todas lo mismo, o sea lo más de lo más. Pues va a ser que no. En España se ha podido demostrar la existencia de desigualdades en salud que causan un exceso de mortalidad, así como la asociación de la mortalidad a los peores indicadores sociales y económicos. O sea, que el tanto tienes tanto vales nos va a servir también para la salud. Ya no les cuento nada si esto de la salud la extrapolamos al mundo, donde unos 30.000 menores -según datos de la Cruz Roja- mueren al día en el mundo por enfermedades fácilmente curables.

De la leyenda de la salud nadie se escapa. Se ha puesto la existencia de una vulgaridad que es para temerle. Contar la vida ya tiene su mérito. El aire que respiramos, el agua que bebemos, el entorno de trabajo o las mismísimas urgencias hospitalarias nos pueden mandar al otro barrio en un santiamén. Por mucho que se impulsen políticas de salud, que digan basarse en las mejores prácticas, las negligencias médicas, las mismas esperas para el especialista u operación, todavía siguen acrecentando una dolorosa mortalidad evitable. Los recursos humanos en salud, que son un instrumento clave para impulsar la calidad de la atención, son como los ojos del Guadiana, aparecen y desaparecen. Prohibido ponerse enfermo en periodo vacacional o festivo. La salud es algo demasiado fundamental para que nos la tomemos como un cuento relatado por un inepto; un cuento lleno de palabrería y frenesí, que no tiene ninguna gracia.

**EcyL** Junta de Castilla y León

**CURSOS GRATUITOS DIRIGIDOS A DESEMPLEADOS**

**AUXILIAR DE ENFERMERÍA EN GERIATRÍA -CUÉLLAR-**

**FECHAS: 12/6/07 al 17/8/07**  
**PLAZO DE INSCRIPCIÓN HASTA EL 31/5/07**

**TRANSPORTE PAGADO**  
**COMPROMISO DE CONTRATACIÓN**  
**BOLSA DE TRABAJO.**

Curso perteneciente al Plan Nacional de Formación e Inserción Profesional en la Comunidad de Castilla y León (PLAN FIP)

Financiado por el Fondo Social Europeo y cuya gestión se realiza por el Servicio Público de Empleo de Castilla y León.

**CENTRO DE ESTUDIOS PITÁGORAS**  
 Tlf.: 921 462 258/ 629 053 537

**Triangulando y Soñando**

4º Concurso creativo e imaginativo

**Triangular es...**

Organizado por Triángulo Inmobiliaria con la colaboración de Radio Segovia y El Adelantado de Segovia.

**Te invitamos a ejercitar tu creatividad de la manera mas libre y surrealista**

**A través de creaciones escritas, fotografía, grafismo o pintura, trabajos tridimensionales, de video o audio.**

**Tienes hasta el 2 de junio**

Radio Segovia SER EL ADELANTADO

Recoge las bases completas en las oficinas de Triángulo Inmobiliaria, Radio Segovia o el Adelantado de Segovia.